



മലങ്കര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ സഭ



കുറാശകൾ

ശവസംസ്കാരം, ഭവനാശീർവ്വാദം
(വിശ്വാസികളുടെ ഉപയോഗത്തിനുള്ള
ഗീതങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളും)

മലങ്കര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ സഭ

കൂദാശകൾ

**ശവസംസ്കാരം, ഭവനാശീർവാദം
(വിശ്വാസികളുടെ ഉപയോഗത്തിനുള്ള
ഗീതങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളും)**



2010



Imprimatur

✠ **Moran Mor Baselios Cleemis Catholicos**

Major Archbishop of the Syro - Malankara Catholic Church

Mayaltho, 2 February 2008

Approved by

The Holy Episcopal Synod

9 - 12 October 2007

Prepared by

The Synodal Commission for Liturgy

Published by

The Major Archiepiscopal Curia
of the Syro-Malankara Catholic Church
Catholicate Centre, Pattom, Trivandrum - 695 004

Layout & Printing

St. Mary's Press, Pattom, Trivandrum

Phone : 0471 - 2446116, 2443374

E-mail:stmarysoffsetpress@yahoo.com

വിഷയവിവരം

	പുറം
1. കൗമാ	4
2. മാമോദീസാ	9
3. മുറോനഭിഷേകം	28
4. വിവാഹം	33
5. രോഗികളുടെ തൈലാഭിഷേകം	65
6. പുരുഷന്മാരുടെ ശവസംസ്കാരം	78
7. സ്ത്രീകളുടെ ശവസംസ്കാരം	148
8. കുട്ടികളുടെ ശവസംസ്കാരം	205
9. ഭവനാശീർവാദം	235



കൗമാ

പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതി.

ആദിമുതൽ എന്നേക്കും. ആമ്മീൻ.

തന്റെ മഹത്വത്താൽ ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ബലവാനായ ദൈവംതമ്പുരാൻ പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ ഉയരങ്ങളിൽ ഉൗശാന.

ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ വന്നവനും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും ആയവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ഉയരങ്ങളിൽ സ്തുതി.

ദൈവമേ, നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

ബലവാനേ, നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

മരണമില്ലാത്തവനേ, നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടവനേ ✠ ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ. (മൂന്നു പ്രാവശ്യം)

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമേ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ ഞങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയും പ്രാർത്ഥനകളും കൈക്കൊണ്ട് ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

ദൈവമേ, നിനക്കു സ്തുതി. സ്രഷ്ടാവേ നിനക്കു സ്തുതി. പാപികളായ അടിയാരോട് കരുണചെയ്യുന്ന മിശിഹാ രാജാവേ, നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

സ്വർഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ തിരുനാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരണമേ. നിന്റെ തിരുവിഷ്ടം സ്വർഗത്തിലെപ്പോലെ ഭൂമിയിലും ആകണമേ. ഞങ്ങൾക്കാവശ്യമുള്ള അപ്പം ഇന്ന് ഞങ്ങൾക്കു തരണമേ. ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരോട് ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമേ. പരീക്ഷയിലേക്ക് ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതേ. പിന്നെയോ ദുഷ്ടനിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമേ. എന്തെന്നാൽ രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും എന്നേക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമ്മീൻ.

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമേ, നിനക്ക് സമാധാനം. നമ്മുടെ കർത്താവ്, നിന്നോടുകൂടെ. നീ സ്ത്രീകളിൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവളാകുന്നു. നിന്റെ ഉദരഫലമായ നമ്മുടെ കർത്താവ് യേശുമിശിഹാ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

വിശുദ്ധ മറിയമേ, തമ്പുരാന്റെ അമ്മേ, പാപികളായ
ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി, ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ മര
ണസമയത്തും തമ്പുരാനോട് അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമേ.
ആമ്മീൻ.

മാമോദീസാ

നിർദ്ദേശങ്ങൾ

1. കാർമികൻ വി. കുർബാനയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്ന അംശ വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചിരിക്കണം.
2. തലതൊടുന്ന ആൾ ആൺകുട്ടിക്കു പുരുഷനും പെൺകുട്ടിക്കു സ്ത്രീയുമായിരിക്കണം.
3. ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് ആവശ്യമുള്ള സാധനങ്ങൾ - സൈത്ത്, മൂറോൻ, ചൂടുവെള്ളം, പച്ചവെള്ളം, മാമോദീസാ തൊട്ടിയിൽ വയ്ക്കാനുള്ള കുരിശ്, ശോശപ്പ മുതലായവ കരുതിയിരിക്കണം.
4. ഹൈക്കലായിൽ നമസ്കാര മേശയുടെ മുന്നിൽ നിന്നു കൊണ്ടാണ് കർമ്മി ശുശ്രൂഷ ആരംഭിക്കുന്നത്. ഈ സമയം മറ വലിച്ച് മദ്ബഹാ തുറന്നിടണം.
5. ഒന്നിലധികം പേർ മാമോദീസാ സ്വീകരിക്കുവാനുണ്ടെങ്കിൽ വാഴ്ത്തിയ ജലത്തിൽ കുറെ മാറ്റി വച്ച് ഓരോരുത്തരെയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം സ്നാനപ്പെടുത്തണം.
6. കിരീട ധാരണത്തിനു വേണ്ട കിരീടം പള്ളിയിൽ ഉണ്ടാക്കി വയ്ക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. കിരീടമില്ലെങ്കിൽ കൈയ്യുറയോ ഹൈമ് നിയായോ ഉപയോഗിക്കാം.
7. മാമോദീസാ, മൂറോനഭിഷേകം, കുർബാന ഇവ ഒരുമിച്ചു നൽകേണ്ടതാണ് അർത്ഥി ശിശുവാണെങ്കിൽ, കാർമികൻ ഒരു വിരൽ കാസാ യിൽ മുക്കി ഒരു തുള്ളി തിരുരക്തം നാക്കിൽ തൊട്ടു കൊടുക്കുന്നു.
8. ഗീതങ്ങൾ (കുക്കിലിയോൻ, എനിയോനോ, കോലോ, എക്ബോ) ആലപിക്കുമ്പോൾ കാർമികൻ പടിഞ്ഞാറോട്ട് തിരിഞ്ഞു നിൽക്കണം.
9. സ്ഥാനാർത്ഥി ശിശുവാണെങ്കിൽ, ശിശുവിന്റെ തല ഇടതുകൈയിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ട് തലതൊടുന്നയാൽ കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്നു.

മാമോദീസാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും പാപികളുമായ ഞങ്ങളുടെ മേൽ അനുഗ്രഹങ്ങളും കരുണയും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും ചൊരിയപ്പെടുമാറാകണമേ. ആമ്മീൻ.

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (രണ്ടാം രാഗം)

ആൺകുട്ടിയെ സ്നാനപ്പെടുത്തുമ്പോൾ

സങ്കീർത്തനം 29: 1-4

(ഐത്താവ് ലമൊറിയൊ... എന്ന രീതി)

ആൺ പൈതങ്ങളെ ഈശനു നൽകിൻ ഹാ-
സ്തുതി ബഹുമാനവുമങ്ങയ്ക്കേകിൻ

ബഹുമതി തിരുനാമത്തിനു നൽകിൻ ഹാ-
തിരുഭവനത്തിൽ നാമനെ വന്ദിപ്പിൻ

നാമൻ ശബ്ദം വാരിധി മീതേ ഹാ-
മേഘധൂമി മഹിതൻ ദൈവമുയർത്തി

പെരുവെള്ളത്തിൻ മീതെ നാമൻ ഹാ-
നാദമുയർന്നതി ഗംഭീരം. ബാറെക്മോർ.

അല്ലെങ്കിൽ

ആൺപൈതങ്ങളെ കർത്താവിന് സമർപ്പിക്കുവിൻ, അവന് സ്തുതിയും ബഹുമാനവും നൽകുവിൻ.

കർത്താവിന്റെ നാമത്തിനു ബഹുമാനം കൊടുക്കുവിൻ, തന്റെ വിശുദ്ധ മന്ദിരത്തിൽ കർത്താവിനെ വന്ദിക്കുവിൻ.

കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം വെള്ളത്തിൻ മീതേ, മഹത്വമുള്ള ദൈവം ഇടിമുഴക്കി; കർത്താവ് പെരുവെള്ളത്തിൻ മീതെ.

കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം ശക്തിയും മഹത്വവും ഉള്ളതാണ്. ബാരെക്മോർ.

പെൺകുട്ടിയെ സ്നാനപ്പെടുത്തുമ്പോൾ

സങ്കീർത്തനം 49: 10-13

(ഐത്താവ്ല് മൊറിയൊ... എന്ന രീതി)

നിന്നു മഹിമയിൽ രാജകുമാരി ഹാ-
നിൻ വലഭാഗേ രാജാംഗനയും
ഓഫീർ കാഞ്ചന വസ്ത്രാലംകൃതയായ് ഹാ-
കാണുകയെൻ മകളേ നിൻ ചെവി ചായിക്ക
തവലാവണ്യം നരപതി കാംക്ഷിപ്പാൻ ഹാ-
മറക്കുക നീ നിൻ ജനവും പിതൃകുലവും
നിൻ നാഥനവൻ പ്രണമിക്കുക നീ ഹാ-
സോറിൻ മകളും പ്രണമിക്കും. ബാരെക്മോർ.

അല്ലെങ്കിൽ

രാജാവിന്റെ പുത്രി മഹത്വത്തോടെ നിന്നു; ഓഫീരിലെ തങ്കവസ്ത്രം ധരിച്ചുകൊണ്ട്, രാജ്ഞി നിന്റെ വലത്തുവശത്തും നിന്നു.

എന്റെ മകളേ, നീ കാണുകയും ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുകയും ചെയ്യുക. രാജാവ് നിന്റെ സൗന്ദര്യം ആഗ്രഹിക്കുവാൻ നീ നിന്റെ ജനത്തെയും പിതൃകുലത്തെയും മറക്കുക.

അവൻ നിന്റെ നാഥനാകയാൽ നീ അവനെ വന്ദിക്കുക. സോറിന്റെ മകളും അവനെ വന്ദിക്കും.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതി

ജനം : ആദി മുതൽ എന്നേക്കും. ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : മാമോദീസാ സ്വീകരിക്കുന്നയാളിന്റെ...

പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

എനിയോനോ

സങ്കീർത്തനം 23: 1-3

കർത്താവ് എന്നെ മേയിക്കുന്നു; എനിക്കു യാതൊന്നിനും കുറവുണ്ടാവുകയില്ല. അവൻ എന്നെ പുഷ്ടിയുള്ള മേച്ചിൽ സ്ഥലങ്ങളിൽ വസിപ്പിക്കുന്നു.

യൂഹാനോൻ ഞെട്ടി
യോർദ്ദാൻ വിറപൂണ്ടു
സ്രോപ്പേർ ഘോഷിച്ചു
ശുദ്ധൻ ശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ
സ്നാനത്തിനാഗതനായോൻ ദൈവം തന്നെ.

ശാന്തമായ ജലാശയത്തിലേക്ക് അവൻ എന്നെ നയിക്കുന്നു. അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ തിരിച്ച് നീതിയുടെ പാതകളിൽ നടത്തുന്നു.

ജ്ഞാനസ്നാനത്താൽ
ആദാമ്യർക്കു പുനർ-
ജനനം നൽകുന്നോൻ
സ്രോഷ്പേൻമാർക്കു വിശുദ്ധി കൊടുപ്പോൻ
ജലമതു വാഴ്ത്താൻ സ്നാനാർത്ഥം വന്നു.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

പാപാൽ ജീർണ്ണിച്ച
ആദാമിൻ സുതരെ
നീരാൽ, ആത്മാവാൽ
ദൈവികശക്ത്യാ നവമാക്കും
താതനുമേക സുതനും റൂഹായ്ക്കും സ്തോത്രം.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവ് എന്നെ മേയിക്കുന്നു. എനിക്കു യാതൊ
ന്നിനും കുറവുണ്ടാവുകയില്ല. അവൻ എന്നെ പുഷ്ടിയുള്ള
മേച്ചിൽ സ്ഥലങ്ങളിൽ വസിപ്പിക്കും.

യോഹന്നാൻ വിറച്ചു. യോർദ്ദാൻ ഇളകി. ജ്ഞാനസ്നാ
നത്തിനായി വന്നവൻ ദൈവമാകുന്നു. അവൻ പരിശുദ്ധൻ,
പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ എന്നു സ്രോഷ്പേൻമാർ ഉച്ചത്തിൽ
ഘോഷിച്ചു.

ശാന്തമായ ജലാശയത്തിലേക്ക് അവൻ എന്നെ നയി
ക്കുന്നു. അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ തിരിച്ച് നീതിയുടെ
പാതകളിൽ നടത്തുന്നു.

സ്രോഷ്ടാക്കളെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നവൻ തന്റെ സ്നാനംവഴി വെള്ളത്തെ ശുദ്ധീകരിക്കുവാൻ വന്നു. ആദാമിന്റെ ജീർണ്ണിച്ചു പോയ മക്കളെ ഈ ജലത്താലും ആത്മാവാലും പുനർജീവിപ്പിക്കുവാൻ തന്നെ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ ...

പാപത്താൽ ജീർണ്ണിച്ച ആദാമിന്റെ മക്കളെ വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നും ദൈവികശക്തിയാൽ നവീകരിക്കുന്ന പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതി.

ശുശ്രൂ : സ്തുതിമെൻകാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും ...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ച് സഹായിക്കണമേ.

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന് ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

പടിഞ്ഞാറോട്ട് തിരിഞ്ഞ്

(നാത്തർ മോറാൻ ബസ്സീബോ... എന്ന രീതി)

കാക്കുക നാഥാ സ്സീബായാൽ ✠
ആഗതരാം സ്നാനാർത്ഥികളെ

ഈ സ്നാനം മൂന്നേ കണ്ട്
ചൊന്നേവം സ്ക്കരിയാ തനയൻ
നൽകുന്നേൻ സ്നാനം നീരാൽ
വന്നീടുനോനാത്മാവാൽ.

ആറ്റിൻ തീരത്തിൽ വന്നാൻ
യോഹന്നാൻ, സ്ക്കരിയാതനയൻ
മാമോദീസായ്ക്കാഗതനായ്
ഈറേർക്കും മറവാം ശക്തി.

സ്നാനത്തിന്നെത്തി നാഥൻ
സാക്ഷിപ്പാൻ യോഹന്നാനും
ഘോഷിച്ചു താതൻ ദ്രോവിൽ
മാമക വത്സല സുനുവിവൻ. മൊറിയോ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, മാമോദീസായ്ക്കു വന്നിരിക്കുന്നവരെ
നിന്റെ സ്സീബായാൽ സംരക്ഷിക്കണമേ.

‘ഞാൻ നിങ്ങളെ വെള്ളംകൊണ്ട് സ്നാനപ്പെടുത്തുന്നു.
വരുവാനിരിക്കുന്നവനാകട്ടെ, പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ
നിങ്ങളെ സ്നാനപ്പെടുത്തും’, എന്നു ഈ മാമോദീസാ
യെക്കുറിച്ച് സ്ക്കരിയായുടെ പുത്രൻ പ്രവചിച്ചു.

സ്കരിയായുടെ പുത്രനായ യോഹന്നാൻ നദീ തീരത്തിൽ വന്നു നിന്നു. ഈരേമാലാഖമാർക്ക് നോക്കുവാൻ സാധിക്കാതിരിക്കത്തക്ക പ്രബലനായവൻ അവനിൽനിന്ന് മാമോദീസ മുങ്ങുവാൻ വന്നു.

നമ്മുടെ കർത്താവ് സ്നാനമേൽക്കുവാൻ വന്നപ്പോൾ യോഹന്നാൻ അവനു സാക്ഷ്യം നൽകി; പിതാവാകട്ടെ, 'ഇവൻ എന്റെ പ്രിയപുത്രൻ; ഇവനിൽ ഞാൻ പ്രസാദിച്ചിരിക്കുന്നു' എന്നു സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുദ്ഘോഷിച്ചു. മൊറിയോ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സുമോറോ

സങ്കീർത്തനം 42: 1-2

നീർത്തോടിനു മാനുഴലും പോലെ;
വാങ്ഛരിക്കുന്നനാത്മം നിൻപേർക്കെൻ നാഥാ!

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവമായ കർത്താവേ, നീർച്ചാലിനായി കാംക്ഷിക്കുന്ന മാനിനെപ്പോലെ എന്റെ ആത്മാവ് നിന്നെ വാങ്ഛരിക്കുന്നു.

ലേഖനം

റോമാക്കാർക്ക് എഴുതിയ ലേഖനം 5:20-6:4

പാപം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ നിയമം രംഗപ്രവേശനം ചെയ്തു. എന്നാൽ പാപം വർദ്ധിച്ചിടത്ത് കൃപ അതിലേറെ

വർദ്ധിച്ചു. അങ്ങനെ പാപം മരണത്തിലൂടെ ആധിപത്യം പുലർത്തിയതുപോലെ കൃപ നീതിവഴി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുമിശിഹായിലൂടെ നിത്യജീവനിലേക്ക് നയിക്കുവാൻ ആധിപത്യം പുലർത്തും. അപ്പോൾ നാം എന്താണു പറയേണ്ടത്? കൃപ സമൃദ്ധമാകുവാൻവേണ്ടി പാപത്തിൽ തുടരണമോ? ഒരിക്കലും പാടില്ല. പാപത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം മരിച്ചവരായ നാം ഇനിയതിൽ ജീവിക്കുന്നതെങ്ങനെ? യേശുമിശിഹായോട് ഐക്യപ്പെടുവാൻ ജ്ഞാനസ്നാനം സ്വീകരിച്ച നാമെല്ലാവരും അവന്റെ മരണത്തോട് ഐക്യപ്പെടുവാനാണ് ജ്ഞാനസ്നാനം സ്വീകരിച്ചതെന്ന് നിങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടേ? അങ്ങനെ അവന്റെ മരണത്തോട് നമ്മെ ഐക്യപ്പെടുത്തിയ ജ്ഞാനസ്നാനത്താൽ നാമവനോടൊത്ത് സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടു. മിശിഹാ മരിച്ചതിനു ശേഷം പിതാവിന്റെ മഹത്വത്തിൽ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റതുപോലെ നാമും പുതിയ ജീവിതം നയിക്കേണ്ടതിനാണ് അവനോടൊത്ത് സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടത്. ബാരെക്മോർ.

വേറൊന്ന്

തീത്തുസിനെഴുതിയ ലേഖനം 3:4-7

എന്നാൽ നമ്മുടെ രക്ഷകനായ ദൈവത്തിന്റെ നന്മയും സ്നേഹംനിറഞ്ഞ കാരൂണ്യവും വെളിപ്പെടുത്താൻ അവൻ നമുക്ക് രക്ഷ നൽകി. അത് നമ്മുടെ നീതിയുടെ പ്രവൃത്തികൾകൊണ്ടല്ല, പിന്നെയോ അവന്റെ കാരൂണ്യംമൂലം പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ അവൻ നിർവ്വഹിച്ച പുനർജീവനത്തിന്റെയും നവീകരണത്തിന്റെയും സ്നാനത്താലത്രേ. ദൈവം നമ്മുടെ രക്ഷകനായ യേശുമിശിഹായിലൂടെയാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ നമ്മുടെമേൽ സമൃദ്ധമായി വർഷിച്ചത്.

അവന്റെ കൃപാവരത്താൽ നാം നീതീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനും നിത്യജീവനെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രത്യാശയിൽ നാം അവകാശികളാകുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ് ഇങ്ങനെ ചെയ്തത്. ബാറെ ക്ക്മോർ.

ഹൂലോലോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ
സോപ്പായാൽ തളിക്കുക നിർമ്മലനാവൻ
തുമഞ്ഞതിലും വെണ്മയണിഞ്ഞീടും ഞാൻ
ഹാലേലൂയ്യാ.

സുവിശേഷം

ലൂക്കോ. 3:15-16, യോഹ. 3:5-6

മാനീസോ

(സെഹിയോൻ കോട്ടയിൽ... എന്ന രീതി)

* പാടേയെൻ തിന്മകളെ കഴുകുകനാഥാ
എൻ പാപം നിർമ്മലമാക്കാൻ സോപ്പായേതും മതിയാകാ
നിയമജലത്തിനെളുതല്ലേതും ശുദ്ധിവരുത്താൻ
ദൈവികമാമോദീസായിൻ സേചനമതിനും, നിന്നുടെ
നിരുപമ കരുണയ്ക്കും-സാ-ദ്ധ്യം.

അല്ലെങ്കിൽ

* എന്റെ അധർമ്മത്തിൽനിന്ന് എന്നെ നന്നായി കഴുക
ണമേ. ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള പാപം കഴുകിക്കളയുവാൻ
സോപ്പായ്ക്കോ അതിനെ തുടച്ചു വെടിപ്പാക്കുവാൻ ദൃഷ്ടാ
ന്തരുപേണയുള്ള ന്യായപ്രമാണസംബന്ധമായ വെള്ള
ത്തിനോ സാധിക്കുകയില്ല. നിന്റെ ദൈവികമായ സ്നാന

ത്തിന്റെ തളിക്കലിനും, പരിശോധനയ്ക്കും ബഹുലമായ കൃപാധനത്തിനും മാത്രമേ സാധ്യമാകൂ.

ശുശ്രൂ : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

കാർമ്മികൻ തലകുനിച്ചു രഹസ്യത്തിൽ പ്രാർത്ഥിച്ചശേഷം കൈകൾ ഉയർത്തി ഉച്ചത്തിൽ പ്രാർത്ഥിച്ച് അർത്ഥിയുടെ നെറ്റിമുതൽ താടിവരെയും ഇടത്തെ കാതുമുതൽ വലത്തെ കാതുവരെയും കുരിശാകൃതിയിൽ ഊതുനൂ.

ദൈവമായ കർത്താവേ,...

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മികൻ സ്ഥാനാർത്ഥിയുടെ നെറ്റിയിൽ തൈലം കുടാതെ മൂന്നുപ്രാവശ്യം മുദ്ര കുത്തുന്നു.

(പേര്) നിത്യജീവനായി മുദ്രകുത്തപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ കിഴക്കോട്ട് തിരിഞ്ഞ് രഹസ്യത്തിൽ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അനന്തരം അർത്ഥിയുടെ നേർക്ക് തിരിഞ്ഞ് താഴെ കാണുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുന്നു. കുരിശടയാളം കാണുന്നിടത്തു സ്നാനാർത്ഥിയുടെ മേൽ റൂൾമാ ചെയ്യുന്നു.

... ..

അർത്ഥിയെ പടിഞ്ഞാറോട്ടു തിരിച്ചുനിർത്തി, കാർമ്മികൻ കിഴക്കോട്ടു മുഖമായിനിന്ന് അർത്ഥിയെക്കൊണ്ട് മൂന്നു പ്രാവശ്യം സാത്താനെ ഉപേക്ഷിച്ചു പറയിക്കുന്നു. തലതൊടുന്നയാൾ ഇടതുകൈകൊണ്ട് സ്നാനാർത്ഥിയുടെ ഇടതു കൈയിൽ പിടിക്കുകയും അർത്ഥിക്കുവേണ്ടി ഉപേക്ഷണ വാചകം ഏറ്റുചൊല്ലുകയും ചെയ്യണം.

മാമോദീസാ മുങ്ങുന്ന (**ഇന്നാർ ആയ**) ഞാൻ സാത്താനേ, നിന്നെയും നിന്റെ സകല സൈന്യങ്ങളെയും നിന്റെ സകല ദൂതന്മാരെയും നിന്റെ എല്ലാ വഞ്ചനയെയും നിന്നെക്കുറിച്ചുള്ള എല്ലാ ഭയത്തെയും ഉപേക്ഷിക്കുന്നു.

അനന്തരം സ്ഥാനാർത്ഥി കിഴക്കോട്ടും കാർമ്മികൻ പടിഞ്ഞാറോട്ടും അഭിമുഖമായി നിൽക്കുന്നു. തലതൊടുന്നയാൾ വലതു കൈകൊണ്ട് അർത്ഥിയുടെ വലതു കൈയ്യിൽ പിടിക്കുകയും അർത്ഥിക്കുവേണ്ടി മൂന്നു പ്രാവശ്യം വിശ്വാസവാചകം ഏറ്റു ചൊല്ലുകയും ചെയ്യുന്നു.

മാമോദീസാ മുങ്ങുന്ന (ഇന്നാർ ആയ) ഞാൻ, മിശിഹാ തമ്പുരാനേ, നിന്നിലും പരിശുദ്ധന്മാരായ പ്രവാചകന്മാർ, ശ്ലീഹന്മാർ, പിതാക്കന്മാർ എന്നിവരിൽകൂടെ ദൈവികമായി നീ ഭരമേൽപിച്ചിട്ടുള്ള സകല ഉപദേശങ്ങളിലും പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

കാർമ്മി : സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവും...

എല്ലാവരും വിശ്വാസപ്രമാണം ഏറ്റുചൊല്ലുന്നു. കാർമ്മികൻ തലകുനിച്ചു രഹസ്യത്തിൽ പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുന്നു. അതിനുശേഷം പെരുവിരൽ അഭിഷേക തൈലത്തിൽ (സൈത്തിൽ) മുക്കി സ്നാനാർത്ഥിയുടെ നെറ്റിയിൽ കുരിശടയാളത്തിൽ മുദ്രയിടുന്നു.

വീണ്ടും ജനനത്താൽ പുത്രസ്വീകാര്യത്തിനു യോഗ്യനാ (യാ)കുവാൻ ആനന്ദ തൈലം കൊണ്ട് (പേര്) നിയത്യജീവനിലേക്ക് മുദ്രകുത്തപ്പെടുന്നു. (ബാരെക് മോർ).
✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ മാമോദീസാത്തൊട്ടിയുടെ അടുത്തേക്കു പോകുന്നു. വലതു കൈയിൽ ചുടുവെള്ളവും ഇടതുകൈയിൽ പച്ചവെള്ളവും എടുക്കുന്നു. വലതു കൈ ഇടതു കൈയുടെ മുകളിൽ കുരിശാകൃതിയിൽ പിടിച്ച് വെള്ളം മാമോദീസാ തൊട്ടിയിൽ ഒഴിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നു.

ജനം : ആമ്മീൻ

മാമോദീസാ തൊട്ടിയിൽ കുരിശു കിടത്തി കുരിശടയാളമുള്ള ശോശപ്പാകൊണ്ട് തൊട്ടി മുടുന്നു.

കോലോ

കുക്കോയോ (രണ്ടാം രാഗം)

(ശ്മാഹോദേകുലഹുൻ ആമ്മേ.....എന്ന രീതി)

കേൾപ്പിൻ-ജാതികളെല്ലാമേ-ഹാലേലുയ്യാ
 ചേർത്തു-സലിലം യോഹന്നാൻ സ്നാനം നൽകാൻ
 മിശിഹാ-സ്വ-സ്നാനത്താലതു പരിപാവനമാക്കി
 നീരിൽനിന്നും തീരത്തേറുമ്പോൾ
 മാനിഷ്ചാരൂപോൽ അവനിയുമംബരവും
 പകലോൻ-പനിമതികൾ കൂപ്പി മുകിലുകൾ സ്തുതി പാടി
 അവനീ-ശുദ്ധീകരണാർത്ഥം വെള്ളത്തെ വാഴ്ത്തി
 ഹാലേലുയ്യാ... ഉ... ഹാലേലുയ്യാ.

വരുവിൻ-കേൾപ്പിൻ വിവരിക്കാം ഹാലേലുയ്യാ
 പരിപാവന മാമോദീസാ തിരുസഭയെന്നേവം
 അഴകേറും സോദരിമാരെ മറ്റൊരു കാണ്മു?
 നവ്യാത്മിക പൈതങ്ങളെയൊരുവൾ
 പ്രസവിക്കുന്നു, മറ്റവൾ പേറുന്നു.
 മാമോദീസായാത്മിക ശിശുവിനു സലിലത്താൽ
 ജനനം നൽകും സഭയതിനെ കൈക്കൊണ്ടർപ്പിക്കും
 ഹാ - നാഥൻ സവിധത്തിൽ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

മാമോദീസാത്തൊട്ടി തുറക്കുന്നു.

ആചാര്യൻ മാമോദീസാത്തൊട്ടി തുറക്കുമ്പോൾ
 വാനിൽ - ഈറേദുതന്മാർ കുറുന്നാശ്ചര്യം
 മഞ്ചയനഗ്നി - ജാലോപരി നിൽപ്പോൻ
 ആഹ്വാനം ചെ - യൂന്നു റൂഹായെ
 അവനോ- സത്വരമുത്തരമായിഷ്ടം നിറവേറ്റി

പാപത്തിൻ മോചനമേകാൻ പാവനമാക്കുന്നു
ഹാ- മാമോദീസായെ.

ജനം : മെൻഓലം...

ജീവൻ നൽകീടും നല്ലൊരുവ തുറക്കുന്നു
ത്രിത്വം കനിവായതിനെ പരിപാവനമാക്കുന്നു
പ്രിയ സുതനിവനെ-നോതുകയായ് താതൻ
ശിരസ്സു നമിച്ചി-ട്ടതിൽ മുങ്ങി സുന്നു
പ്രാവിൻ-വടിവിൽ റൂഹ്കുദിശാ തനയന്മേൽ താണു
ജീവൻ-ലോകത്തിനരുളും മഹിതത്രിത്വത്തിൽ
ഹാ-അഭയം കൊൾവു നാം. മൊറിയോ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

സകല ജാതികളുമേ, ഇതു ശ്രദ്ധിക്കുവിൻ, യോഹന്നാൻ
സ്നാനത്തിനുള്ള വെള്ളം ഒരുക്കി. മിശിഹാ അതിൽ
മുങ്ങി അതിനെ പവിത്രീകരിച്ചു. അവൻ വെള്ളത്തിൽനിന്ന്
ഉയർന്നപ്പോൾ ആകാശവും ഭൂമിയും ഒരുപോലെ അവനെ
ബഹുമാനിച്ചു. സൂര്യചന്ദ്രന്മാർ അവനെ വന്ദിച്ചു.
ലോകത്തിന്റെ പവിത്രീകരണത്തിനായി വെള്ളത്തെ
ശുദ്ധീകരിച്ചവനെ മേഘങ്ങൾ സ്തുതിച്ചു.

വരുവിൻ, ഞാൻ പറയുന്നതു ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുവിൻ.
പാവനമായ മാമോദീസായും വി. സഭയും പോലെ രണ്ടു
സുന്ദരികളായ സഹോദരികളെ ആര് കണ്ടിട്ടുണ്ട്?
പുതിയതും ആദ്ധ്യാത്മികവുമായ ശിശുക്കളെ ഒരുവൾ
പ്രസവിക്കുമ്പോൾ മറ്റവൾ അവയെ പോറ്റുന്നു.
വെള്ളത്തിൽനിന്ന് ആദ്ധ്യാത്മിക ശിശുവിനു മാമോദീസാ,
ജന്മംനൽകുമ്പോൾ വി. സഭ അതിനെ സ്വീകരിച്ച്
കർത്താവിനു സമർപ്പിക്കുന്നു. ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും ...

കാർമ്മികൻ മാമോദീസാത്തൊട്ടി തുറന്ന് ശോശപ്പാ ആഘോഷിക്കുന്നു.

ജനം : ആദിമുതൽ...

ശുശ്രൂ : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : കർത്താവേ...

കാർമ്മികൻ താഴെക്കാണുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുമ്പോൾ വെള്ളത്തിൽ പടിഞ്ഞാറുനിന്ന് കിഴക്കോട്ടും, തെക്കുനിന്ന് വടക്കോട്ടും കുരിശാകൃതിയിൽ മൂന്നു പ്രാവശ്യം ഊതുന്ന്.

കർത്താവേ, കൃപാകടാക്ഷമുണ്ടായി ഈ വെള്ളത്തെ ശുദ്ധീകരിക്കണമേ. ❖ ❖ ❖

ശുശ്രൂ : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : കർത്താവേ...

ജനം : സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

കാർമ്മി : കർത്താവേ...

ശുശ്രൂ : ബാരെക്മോർ, എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹാ സ്വർഗമാകുന്ന ഉയരങ്ങളിൽ നിന്ന് പ്രതാപത്തോടുകൂടി ഇറങ്ങി മാമോദീസായുടെ ഈ വെള്ളത്തിന്മേൽ ആവസിച്ച് ഇതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്ന ഈ സമയം എത്ര ദിവ്യവും ഭക്തിജനകവുമാകുന്നു. നിങ്ങൾ ഭയഭക്തിയോടുകൂടെ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

ജനം : ഞങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും സമാധാനവും സംപ്രീതിയും ഉണ്ടാകട്ടെ.

പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ക്ഷണിച്ചുകൊണ്ട് കൈകൾ ആവസിപ്പിക്കുമ്പോൾ
കൈകൾ ഉയർത്തി ഉച്ചത്തിൽ

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ... കുറിയേ... കുറിയേ...

കാർമ്മി കൻ താഴെക്കാണുന്ന പ്രാർത്ഥന ഉച്ചത്തിൽ
ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് വെള്ളത്തിൻ മീതെ കുരിശടയാളം വരയ്ക്കുന്നു.

കാർമ്മി : സർവ്വാധിപതിയായ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ഇതിനെ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ഇതിനെ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

മുറോൻ കുപ്പിയെടുത്തുയർത്തി, സ്ത്രീബാരുപത്തിൽ
മൂന്നുപ്രാവശ്യം ആഘോഷിച്ചുകൊണ്ട്

സങ്കീർത്തനം 29:3

കാർമ്മി : ദൈവമേ, വെള്ളം നിന്നെ കണ്ടു. കർത്താവേ,
വെള്ളം നിന്നെകണ്ട് ഭയപ്പെട്ടു.

ശുശ്രൂ : ഹാലേലൂയ്യാ...

കാർമ്മി : കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം വെള്ളത്തിൻമീതേ...

ശുശ്രൂ : ഹാലേലൂയ്യാ...

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ശുശ്രൂ : ആദിമുതൽ...

മാമോദീസാത്തൊട്ടിയിലെ വെള്ളത്തിൽ കുരിശാകൃതിയിൽ

മൂറോൻ ഒഴിച്ചുകൊണ്ട്

കാർമ്മി : പഴയ മനുഷ്യൻ നവീകരിക്കപ്പെടുവാൻ മാമോദീസായുടെ ഈ വെള്ളത്തിൽ ഞങ്ങൾ വിശുദ്ധ മൂറോൻ ഒഴിക്കുന്നു (ബാറെക്മോർ). ✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ തലകുനിച്ച് രഹസ്യപ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുമ്പോൾ ശുശ്രൂഷകൻ കുറിയേലായിസോൻ എന്നു ചൊല്ലണം കൈകൾ ഉയർത്തി ഉച്ചത്തിൽ

നിന്റെ കൃപയാൽ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും ...

ജനം : അങ്ങയുടെ ആത്മാവിനുമുണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

വെള്ളത്തിൽ വലതുകൈ ആവസിപ്പിച്ചശേഷം റൂൾമാ ചെയ്തുകൊണ്ട് ഉച്ചത്തിൽ

കാർമ്മി : വീണ്ടും ജനനത്താൽ...

ശുശ്രൂ : ബാറെക്മോർ

കാർമ്മി : ✠ ജീവനുള്ള പിതാവിന്റെ നാമത്തിലും

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ✠ ജീവനുള്ള പുത്രന്റെ നാമത്തിലും

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മികൻ മാമോദീസാത്തൊട്ടിയുടെ കിഴക്കുവശത്ത് പടിഞ്ഞാറോട്ടു അഭിമുഖമായി നിന്നുകൊണ്ടും വലതുകൈ അർത്ഥിയുടെ തലയിൽ വച്ചു കൊണ്ടും ഇടതു കൈകൊണ്ട് വെള്ളം കോരി അർത്ഥിയുടെ തലയിൽ ഒഴിക്കുന്നു. ആദ്യമായി അർത്ഥിയുടെ മുൻവശത്തുനിന്നും, പിന്നീടു പിറകിൽനിന്നും, മൂന്നാമത് വലതുവശത്തുനിന്നും ഇടതുവശത്തുനിന്നും വെള്ളം കോരി അർത്ഥിയുടെ തലയിൽ ഒഴിച്ചുകൊണ്ട് ഇപ്രകാരം ചൊല്ലുന്നു.

ജീവന്റെയും പാപമോചനത്തിന്റെയും പ്രത്യാശയിൽ (പേര്) നിത്യജീവനായി മാമോദീസാ മൂക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ മാമോദീസാ സ്വീകരിച്ചയാളെ മദ്ധ്യസ്ഥനെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു. ശുശ്രൂഷകൻ ഈ ഗീതം ചൊല്ലുന്നു.

പെസ്ഗോമോ

രാജകുമാരി മഹത്വത്തോടെ നിന്നു.

സങ്കീ. 45: 10-11

കോലോ

(പ്രുസ്കെൻപൈക് ഈദാസ്കുദിശോ... എന്ന രീതി)

പാവനയാം സഭയേ ചിറകിൽ
ഈ കുഞ്ഞാടിനെയേറ്റാലും
മാമോദീസായിൽ നിന്നും
ജൻമമിതിന്നേകി റൂഹാ.

എന്റെ മകളേ, നീ ചെവി ചായ്ച്ച് ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം കേൾക്കുക.

ഈ സ്നാനം മൂന്നേ കണ്ടു
ചൊന്നേവം സ്കരിയാ തനയൻ
നൽകുന്നേൻ സ്നാനം നീരാൽ
വന്നീടുനോനാത്മാവാൽ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ത്രിത്വത്തിൻ തിരുനാമത്തിൽ
വെള്ളത്താൽ ജനിയർന്നോനേ
കുഞ്ഞാടേ, നവമാം സൂനു
സ്വാഗതമോതുനേൻ വരിക.

ജനം : മെൻഓലം...

വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ഗെദഓൻ
പോരിനാളുകളെ ചേർത്തു
മിശിഹാ തന്നാരാധകരെ
സ്നാനത്തിൻ നീരിൽ നിന്നും.

അല്ലെങ്കിൽ

അല്ലയോ വിശുദ്ധ സഭയേ, മാമോദീസാവെള്ള
ത്തിൽനിന്നും പരിശുദ്ധാത്മാവ് ജനിപ്പിച്ച കളങ്കമില്ലാത്ത
ഈ കുഞ്ഞാടിനെ നിന്റെ ചിറകുകൾ വിരിച്ച് സ്വീകരി
ച്ചാലും.

എന്റെ മകളേ, നീ ചെവിചായ്ച്ച് ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം
കേൾക്കുക.

ഈ മാമോദീസായെക്കുറിച്ച് സ്നാപകയോഹന്നാൻ
ഇങ്ങനെ പ്രവചിച്ചു: ഞാൻ വെള്ളംകൊണ്ട് സ്നാനം
നൽകുന്നു; വരുവാനിരിക്കുന്നവനാകട്ടെ പരിശുദ്ധാത്മാ
വിനാലും. ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ത്രീത്വത്തിന്റെ നാമത്തിൽ മാമോദീസാവെള്ളത്തിൽനിന്നു ജനിച്ച അഭിനവപൈതലായ കുഞ്ഞാടേ, സ്വാഗതം.

ജനനം : ആദിമുതൽ...

ഗെദദാൻ ജലം മുഖേന പടയാളികളെ തെരഞ്ഞെടുത്തു യുദ്ധത്തിനു പുറപ്പെട്ടു. മിശിഹാ തന്റെ ആരാധകരെ മാമോദീസാവെള്ളം മുഖേനയും തെരഞ്ഞെടുത്തു.



മുറോനഭിഷേകം

മുറോൻ കുപ്പിയെടുത്ത് ഉയർത്തി കിഴക്കോട്ടഭിമുഖമായി നിന്നുകൊണ്ട്

കാർമ്മി : കർത്താവേ...

അർത്ഥിയുടെ നേരെ തിരിയുന്നു. പെരുവിരൽ മുറോനിൽ തൊട്ട് അർത്ഥിയുടെ നെറ്റിയിൽ മൂന്നുപ്രാവശ്യം കുരിശാകൃതിയിൽ മുദ്രയിടുന്നുവോൾ

മിശിഹായുടെ പരിമളവാസനയും, സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ മുദ്രയും, അടയാളവും, പരിശുദ്ധാത്മ നൽവരപൂർണ്ണതയുമായ, വിശുദ്ധ മുറോൻകൊണ്ട് നിത്യജീവനിലേക്ക് (പേര്) മുദ്രകുത്തപ്പെടുന്നു (ബാറെക്മോർ).
✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

അനന്തരം അർത്ഥിയുടെ അവയവങ്ങളിൽ, തല മുതൽ പാദം വരെ, മുറോൻ പുശിക്കൊണ്ട് ചൊല്ലുന്നു.

മാനീസോ കോലോ

(ബ്ബെൽഹോദ് കുദിശോ... എന്ന രീതി)

ചൊ-ന്നാൻ ദൈവം അഹറോനെ പൂശുക
നിർമ്മലനാവൻ പാവനതൈലത്താൽ
പു-ശൂന്നിപ്പോൾ സ്നാനം പ്രാപിച്ചൊരു
കുഞ്ഞാടിനെയീ-പാവന തൈലത്താൽ.ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

മാമോദീസായേറ്റൊരു കുഞ്ഞാടിനെ
തെളിവായ് പൂശും-തൈലവുമിതുതന്നെ
റൂഹാ-ഗൃഹം തൻ റൂ-ശ്മാ നൽകി
ദൈവികമായ് വാ-ണിവനെ(ളെ) വാഴ്ത്തുന്നു.

കിരീടധാരണ പ്രാർത്ഥന

മാമോദീസ സ്വീകരിച്ചവരെ മദ്ബഹായിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ച് മൂന്നുപ്രാവശ്യം
ത്രോണോസിനു പ്രദക്ഷിണം വെയ്പ്പിച്ച് ത്രോണോസിന്റെ കോണുകൾ
മുത്തിക്കുന്നു. അനന്തരം മദ്ബഹായുടെ വാതുക്കൽ വെച്ച് കിരീടം ധരിപ്പി
ക്കുന്നു.

സുഗീസോ

(ഹാശായാലടിയാർ... എന്ന രീതി)

ന്യൂപകാ-മ്യം മകുടം നിന്നെ-അണിയിച്ചു സഹജാ- [സഹജേ]
സ്തുതി ചെയ് നീ സകലേ-ശാത്മജനെ.

ഹിമവെ-ബസമം നിൻ വസനം-മിന്നുന്നു യോർദ്ദാൻ
നദിയെക്കാൾ രമ്യം-നിൻ കാന്തി.

റൂഹാ-തൻ ശക്ത്യാ മാലാ-ഖസമനായ് മാമോ-
ദീസായീന്നേനി-നീ പ്രിയനേ [സഹജേ].

ചൂടി അക്ഷയമാം മകുടം-നിൻശിരസ്സിൽ മാനവ-
കുലമഹിമാവീനാൽ-നീയാർന്നു.

സ്വർഗീയം ഭാഗ്യം നേടി-നീ സഹജാ- [സഹജേ]
ശ്രദ്ധിക്കു ദുഷ്ടൻ മോഷ്ടി-ച്ചീടായ്വാൻ.

ഇന്നാ-ചാര്യൻ വഴി മിശിഹാ നൽകിയതാം മകുടം
യോഗ്യം നിൻ വസനം-കമനീയം!

വിശുദ്ധ കുർബാന കൊടുക്കുമ്പോൾ

[പറുദീ-സായിലാദം രൂചിനോ-ക്കാഞ്ഞ ഫലം
സാമോ-ദം വയ്ക്കുന്നീനാൾ-നിൻ നാവിൽ]

സ്നാനാത്മജനേ നീ ശുഭമായ്- പോയിടുകനതിചെയ്
നിന്നെ കാത്തീടും-സ്തീബായെ.

സ്തോത്രം-താതന്നും സ്തുതിതൻ-തനയന്നും
ആരാ-ധനയുന്നതി വിമലാത്മാവിന്നും.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ സഹോദരാ, (സഹോദരീ), സർവ്വേ
ശ്വരപുത്രന് നീ സ്തുതി പാടുക. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ
രാജാക്കന്മാർ മോഹിക്കുന്ന മുടി അവൻ നിനക്കായി മെട
ഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സഹോദരാ, (സഹോദരീ) മഞ്ഞുപോലെ
നിന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ തിളങ്ങുന്നു. നിന്റെ ശോഭ യോർദ്ദാൻ
നദിയേക്കാൾ മനോഹരമായിരിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ശക്തിയാൽ മാമോദീസാത്തൊട്ടി
യിൽനിന്ന് അല്ലയോ പ്രിയനേ (പ്രിയേ), മാലാഖയ്ക്കനു
രൂപനാ (യാ)യി നീ പുറത്തുവന്നിരിക്കുന്നു. കണ്ടാലും,
അക്ഷയമായ കിരീടം നിന്റെ തലയിൽ വയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കു
ന്നു. ആദാമ്യഭവനത്തിന്റെ മഹത്വം ഇന്നു നീ ധരിച്ചിരി
ക്കുന്നു.

അല്ലയോ സഹോദരാ (സഹോദരീ), സ്വർഗീയ ഭാഗ്യ
ങ്ങൾ നീ കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ദുഷ്ടൻ നിന്നെ
അപഹരിക്കാതിരിക്കുവാൻ നീ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക.

നിന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ എത്ര ഭംഗിയുള്ളവ. പുരോഹിതൻ മുഖാന്തരം ആദ്യജാതൻ ഇന്നു നിനക്കായി നിർമ്മിച്ച കിരീടം എത്ര ചേർച്ചയുള്ളതാകുന്നു.

വിശുദ്ധ കുർബാന കൊടുക്കുമ്പോൾ

പറുദീസായിൽവെച്ച് ആദം രുചിച്ചുനോക്കാതിരുന്ന ഫലം ഇന്നിതാ സന്തോഷപൂർവ്വം നിന്റെ നാവിൽ വയ്ക്കപ്പെടുന്നു.

മാമോദീസായുടെ പുത്രൻ (പുത്രീ), നീ സമാധാനപൂർവ്വം പോയി നിന്നെ സംരക്ഷിക്കുന്ന സ്ത്രീബാധയെ വന്ദിക്കുക

പിതാവിനു മഹത്വവും പുത്രനു സ്തോത്രവും പരിശുദ്ധാത്മാവിനു ആരാധനയും പുകഴ്ചയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഹുത്തോമോ

ജനം : ആമ്മീൻ



വിവാഹം

നിർദ്ദേശങ്ങൾ

1. മേശപ്പുറത്ത് മന്ത്രകോടിയും അതിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ കുരിശും താലിയും (മിന്നും) താലിയുടെ വടക്കുഭാഗത്ത് വരന്റെ മോതിരവും, കിരീടവും (കുരിശുമാലയും) താലിയുടെ തെക്കു ഭാഗത്ത് വധുവിന്റെ മോതിരവും, കിരീടവും (കുരിശുമാലയും) വയ്ക്കണം.
2. കിരീടം വാഴ്ത്തലിന് പള്ളിയിൽ കിരീടം ഉണ്ടാക്കി വയ്ക്കുന്നത് നല്ലതാണ്.
3. വധുവരന്മാർ പള്ളിയിൽ പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ മുതൽ ശുശ്രൂഷ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ മദ്ബഹായുടെ തിരശ്ശീല വലിച്ച് മദ്ബഹാ തുറന്നിടുകയാണ് പതിവ്.
4. കാർമികൻ വി. കുർബാനയ്ക്കു ഉപയോഗിക്കുന്ന അംശവസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചിരിക്കണം. മോതിരം ഇടീൽ, മിന്നുകെട്ട്, മന്ത്രകോടി ഇടീൽ തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ പ്രാദേശിക പാരമ്പര്യങ്ങൾ മാനിക്കപ്പെടണം.
5. ശുശ്രൂഷ തുടങ്ങുന്നതിനുമുമ്പും പ്രസംഗസമയത്തും മറ്റും ഇരിക്കു വാനായി വധുവരന്മാർക്ക് പ്രത്യേക ഇരിപ്പിടം ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നത് നല്ലതാണ്.
6. ഗീതങ്ങൾ (കുക്കിലിയോൻ, എനിയോനോ, കോലോ, എക്ബോ) ആലപിക്കുമ്പോൾ പുരോഹിതൻ പടിഞ്ഞാറോട്ട് തിരിഞ്ഞുനിൽക്കണം.

വിവാഹം

മണവാട്ടി മണവാളന്റെ വലത്തു വശത്തും തോഴ്മക്കാരൻ മണവാളന്റെ ഇടത്തും തോഴ്മക്കാരി മണവാട്ടിയുടെ വലത്തുമായി മദ്ബഹാ മുന്മാകെ നിൽക്കണം.

മനസമ്മതം

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും പാപികളുമായ ഞങ്ങളിൽ കരുണയും ദയയും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും വർഷിക്കുമാറാകണമേ.

കാർമ്മി : (വരനോട്) കർത്താവിൽ നമ്മുടെ മകനായ (പേര്) ഈ നിൽക്കുന്ന (ഇന്നാരെ) ക്രിസ്തീയ പ്രമാണവും തിരുസഭയുടെ നിബന്ധനകളും അനുസരിച്ച് വിവാഹം ചെയ്യുവാൻ സമ്മതമാണോ?

വരൻ : സമ്മതമാണ്.

കാർമ്മി : (സാക്ഷികളോട്) നിങ്ങൾ കേട്ടല്ലോ?

സാക്ഷി: കേട്ടു.

കാർമ്മി : (വധുവിനോട്) കർത്താവിൽ നമ്മുടെ മകളായ (പേര്) ഈ നിൽക്കുന്ന (ഇന്നാരെ) ക്രിസ്തീയ പ്രമാണവും തിരുസഭയുടെ നിബന്ധനകളും അനുസരിച്ച് വിവാഹം ചെയ്യുവാൻ സമ്മതമാണോ?

വധു : സമ്മതമാണ്.

കാർമ്മി : (സാക്ഷികളോട്) നിങ്ങൾ കേട്ടല്ലോ?

സാക്ഷി: കേട്ടു.

ഒന്നാം ശുശ്രൂഷ
മോതിരം വാഴ്ത്തൽ
പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

സങ്കീർത്തനം 51

ദൈവമേ നിന്റെ കൃപയിൽ പ്രകാരം...

എനിയോനോ

(ബ്രിക്ട്ഹാദീ....എന്ന രീതി)

ധന്യൻ വിൺമൺ വാസികളെ ആമോ-ദിപ്പിച്ചോൻ
ഭക്തർക്കരുളുക കരുണാബ്ധേ-മ്ശീ-ഹാ - സന്തോഷം

രക്ഷകനേ വൈദികർ -തിരുനാ-മ-ത്തിൽ നൽകീടും
മോതിര ഭൃഷകളെ സദയം- വാഴ്ത്തുക ✠ തൃക്കൈയാൽ

മോതിരമേകി തിരുസഭയെ- മ്ശീ-ഹാ- വധുവാക്കി
പരിപാവനതനുരുധിരങ്ങൾ -കൈ-ക്കൊ-ണ്ടാ-ളുവളും

മോതിരമതിനാൽ വധമുക്തി-താ-മാർ- നേടിയ പോൽ
പാപവിമോചനമടയാരും - പ്രാപി-ച്ചീ-ടട്ടെ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

വാനവരൊപ്പം മാനവരും - വാഴ്ത്തി - പാടീടും

താതാത്മജ റൂപ്കുദിശായാം ത്രിത്വം ആരാധ്യം.
മൊറിയോ റാഹോ...

അല്ലെങ്കിൽ

സ്വർഗീയരെയും ഭൗമികരെയും സന്തോഷിപ്പിച്ചു കരുണാപൂർണ്ണനായ മിശിഹാ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. നിന്റെ ആരാധകരെ സന്തോഷിപ്പിക്കണമേ.

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകാ, വൈദികർ തിരുനാമത്തിൽ കൊടുക്കുന്ന മോതിരങ്ങളെ നിന്റെ വലത്തുകൈ നീട്ടി കൃപയോടെ വാഴ്ത്തണമേ ✠

മോതിരം മുഖേന വിശുദ്ധ സഭ മിശിഹായുടെ മണവാട്ടിയായിത്തീരുകയും അവൾ അവന്റെ വിശുദ്ധ ശരീരരക്തങ്ങൾ കൈക്കൊള്ളുകയും ചെയ്തു.

മോതിരം മുഖേന താമാർ കൊലയിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെട്ടു. മോതിരത്താൽതന്നെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും മോചിക്കപ്പെടണമേ. ബാറെക്മോർ.

കാർമി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

സ്വർഗീയരും ഭൗമികരും ആരാധിച്ചു പുകഴ്ത്തുന്ന പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധ റൂഹായുമായ ത്രിത്വരഹസ്യം ആരാധ്യമാകുന്നു.

പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

കുക്കിലിയോൻ

(മൂന്നാം രാഗം)

സങ്കീർത്തനം- 45: 1-3

(ആബാലെബ് പെസ്ഗോമെ തോബെ... എന്ന രീതി)

എൻ മനമേ സദചന മുതിർത്തിടുക -ഹാ-
വിവരിക്കു നിൻ നൃപനോടെൻ കൃതികൾ

പണ്ഡിതകവിതൻ തൂലിക എൻ രസന- ഹാ-
മാനുഷ നാവേക്കാളതി കമനീയം

നിന്നധരേ കൃപ ചൊരിയപ്പെട്ടു ഹാ-
നിന്നെ നിത്യം ദൈവം വാഴ്ത്തി.

യോദ്ധാവേ നിൻ ബഹുമതിയാം വാൾ ഹാ-
അരയിൽ ധരിക്കു നിൻ മഹിമ ജയിക്കും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ ഹൃദയമേ, ഉത്തമവചനങ്ങൾ ഉദിപ്പിച്ച് എന്റെ പ്രവൃത്തികളെ രാജാവിനോടുണർത്തണമേ. എന്റെ നാവു പണ്ഡിതനായ എഴുത്തുകാരന്റെ തൂലികയാകുന്നു. അതു മനുഷ്യമക്കളുടെ നാവീനേക്കാൾ മനോഹരമാകുന്നു. നിന്റെ അധരങ്ങളിന്മേൽ അനുഗ്രഹങ്ങൾ വർഷിച്ചു. അതുകൊണ്ട് ദൈവം നിന്നെ എന്നേക്കും വാഴ്ത്തി. പരാക്രമ ശാലിയായുള്ളോവേ, നിന്റെ ബഹുമാനവും മഹത്വവുമാകുന്ന വാൾ അരയിൽ ധരിക്കുക. നിന്റെ മഹത്വം ജയിക്കുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും പുത്രനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

ഉത്തമഗീതം 5: 8-15

ഉപമകളാൽ ശ്ലേമോൻ ചൊന്നാനേവം
ചാരുമുഖീ-പാരം നീ
ശ്ലാഘിക്കും നിൻ പ്രിയനേവൻ
എൻ നാഥൻ പതിനായിരമതിലുത്തമനാം.

തൻ പുകാവാണിസ്രായേൽ
ശുഭ്രൻ യാക്കോബിൻ ലതയിൽ
ശോണൻ നർദീൻ തൈലത്തിൽ
പ്രബലൻ ലബനോൻ കാരകിലിൽ.

പാർത്തിടുകിൽ, ദൈവസമൻ
ഉന്നതനാം ഇവനെ നാം വാഴ്ത്തീ-ടു-ന്നു.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലൊസ്...

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

അല്ലെങ്കിൽ

ശ്ലേമോൻ ഉപമകളിൽ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു: “സുന്ദരീ, നീ ഇത്രയധികം പ്രശംസിക്കുന്ന നിന്റെ പ്രിയൻ ആരാകുന്നു? എന്റെ പ്രിയൻ പതിനായിരങ്ങളിൽനിന്നു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ഇസ്രായേൽ അവന്റെ തോട്ടമാകുന്നു. അവൻ യാക്കോബിന്റെ മുന്തിരി ചെടിയേക്കാൾ വെണ്മയും നർദീനിലെ എണ്ണയേക്കാൾ ചുവപ്പും ലബനോനിലെ കാരകിലുകളേക്കാൾ ബലവും

ഉള്ളവനാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ അവൻ മഹത്വമുള്ളവനാക കൊണ്ട് നാം സ്തുതിക്കുന്ന ദൈവത്തിനു സദൃശനാകുന്നു. മഹോന്നതനായ അവനെ നമുക്ക് പ്രകീർത്തിക്കാം.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലൊസ്...

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും പ്രാർത്ഥിച്ചു

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽ നിന്ന്...

കോലോ

(കർമ്മകരോ....എന്ന രീതി)

1. പതിവ്രതയാം -പരിപാവന സഭയെ
 വാനോൻ -കാന്തൻ -വരണം ചെ-യ്തു
 ശീമോൻ യോ-ഹന്നാനെന്നിവരെ
 ആഹ്വം -നം ചെ-യ്തേല്പിച്ചേ-വം
 ഭവനം-ധിപനായ് ശീ-മോനെ

സുവിശേഷം യോഹന്നാനെ
ഭരമേ-ല്പിച്ചാൻ വി-ലയേറും
രക്ത-ത്താലെ വാങ്ങിയൊരാ
സഭയെ-യവർ സംരക്ഷിച്ചീ-ടാൻ.

2. എൻ പേർക്കായ്- എൻ നാഥൻ ദൈവം
വിരുന്നൊ-ന്നൊരുക്കി, സഭയാർക്കുന്നു
സ്പർശിക്കി-ല്ലെൻ ബലിവേദിയിലെ
ബലിയാം-ഉഴറ്റൻ-കുറ്റനെയന്യൻ
നിന്നതികമാർന്നീ-ടു-നോൻ
സ്നാനം പ്രാപിച്ചീ-ടാ-തെ
നമ്മൾ-ക്കുള്ള രഹ-സ്യ-ങ്ങൾ
കാ-ണാ-നിടയായിടരുതെ
നെന്നോ-ടുടയോൻ-അരുളിച്ചെയ്താൻ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

3. മുടുപടം- മോതിരം ദണ്ഡിവയാൽ
താമാ-ർ വിജയം- സമ്പാദിച്ചു
സഞ്ചിയതും കല്ലും കവണയുമായ്
വെന്നാൻ -ഗോല്യാ -ത്തിനെ ദാവീദും
താമാർ-ഉത്തമയായ്- മൂന്നാൽ
ദാവീ-ദുന്നതനായ്-മൂന്നാൽ
നമ്മെ- പരിപാലി-ക്കു-ന്ന
ത്രി-ത്വ-ത്തെ നതി ചെയ്വു സഭതൻ

സ്തുതി ഗീ-തത്താൽ കീ-ർത്തിക്കുന്നു.

ജനം : മെൻഓലം.....

4. വിശ്വസ്തേ- സഭയേ- നിന്നുള്ളിൽ
ഭയക്ലേശങ്ങൾ -ലേശം-വേ-ണ്ടാ
എന്നിൽ നീ -പതിവ്രതയായതിനാൽ
നിന്നെ-ഞാനും-കൈവിടുകില്ല
ലോക-ത്തിന്നവസാ-ന-ത്തിൽ
പാരും-വാനുമഴി-ഞ്ഞാലും
വാഴും-നീ - ആപ-ത്തെ-ന്യേ
താ-താത്മജ റൂഹാ സഭനേ
തവപീഠം ഹാ-സജ്ജിതമല്ലോ.

ശുശ്രൂ : മൊറിയോ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

സ്വർഗീയ മണവാളൻ വിശ്വസ്ത സഭയുമായി വിവാഹ നിശ്ചയം ചെയ്തപ്പോൾ ശൈമൊനെയും യോഹന്നാനെയും വിളിച്ച് അവളെ അവരിരുവരെയും ഭരമേൽപ്പിച്ചു. ശൈമൊനെ വീട്ടുകാര്യസ്ഥനും യോഹന്നാനെ സുവിശേഷഘോഷക നൂമാക്കിക്കൊണ്ട് വിലയേറിയ തന്റെ രക്തത്താൽ വിലക്കു വാങ്ങിയ സഭയെ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം കാത്തുകൊള്ളുവാൻ അവൻ അവരോടു കൽപ്പിച്ചു.

വിശ്വാസിനിയായ സഭ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: എന്റെ നാമനായ ദൈവം എനിക്കുവേണ്ടി ഒരു വലിയ

വിരുന്നൊരുക്കി. ആ സമൃദ്ധമായ വിരുന്നിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ അന്യനു കഴിയുകയില്ല. എന്തെന്നാൽ വെള്ളത്തിൽനിന്ന് നീ പുനർജന്മം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വരൊഴികെ ആരെങ്കിലും നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നാൽ അവൻ ഉള്ളിൽകടന്ന് നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഗൂഢമായി സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന ദിവ്യരഹസ്യം ഗ്രഹിക്കുവാൻ ഇടയാകരുതെന്ന് അവൻ എന്നോടു കൽപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

മൂടുപടം, വടി, മോതിരം എന്നീ മൂന്നു കാര്യങ്ങളാൽ താമാർ വിജയിച്ചു. സഞ്ചി, കല്ല്, കവണ ഇവയാൽ ദാവീദ് ഗോല്യാത്തിനെ തോൽപ്പിച്ചു. വിശ്വാസിനിയായ സഭയാകട്ടെ അവളെ സംരക്ഷിക്കുന്ന ത്രിത്വത്തെ സ്തുതിഗീതങ്ങളാൽ കീർത്തിക്കുന്നു.

ജനം : ആദിമുതൽ...

വിശ്വസ്ത സഭയേ, നീ പരിഭ്രമിക്കേണ്ട. നീ മനസ്സുകൊണ്ടു കൂണ്ഠിതപ്പെടുകയും വേണ്ട. നീ എന്നെ വിട്ട് വേറൊരുവനെ പ്രാപിക്കാതിരുന്നതിനാൽ ഞാൻ നിനക്കുപകരം മറ്റൊരു വളോടു ചേരുകയില്ല. അവസാനകാലത്ത് ആകാശവും ഭൂമിയും അഴിഞ്ഞു പോയാലും നിനക്ക് അപകടം വരികയില്ല. കണ്ടാലും നിനക്കു സിംഹാസനമായി പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെയും ഭവനം ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂ : മൊറിയോ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ

ശുശ്രൂഷകൻ മോതിരങ്ങൾ എടുത്തു പിടിക്കുന്നു. കാർമികൻ
താഴെക്കാണുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുന്നു.

കാർമി : കാരൂണ്യത്താലും ബഹുലവും സനാതനവുമായ
കൃപയാലും ഈ മോതിരങ്ങൾ ആശീർവദിക്കുന്ന പിതാവിനും
പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതി.

മോതിരങ്ങളുടെ മേൽ കൈ ആവസിപ്പിച്ചാശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

വിശുദ്ധ സഭയുടെ മക്കളുടെ സന്തോഷപൂർത്തിക്കായി
ഈ മോതിരങ്ങൾ ആശീർവദിക്കപ്പെടുന്നു
(ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ)
✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ
റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മണവാളന് മോതിരം നൽകിക്കൊണ്ട്

കാർമി : നമ്മുടെ കർത്താവായ...

മണവാട്ടിക്ക് മോതിരം നൽകിക്കൊണ്ട്

കാർമി : നമ്മുടെ കർത്താവായ...

ദമ്പതികൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

സുഗീസോ

(ഈത്തോനൊ ഇത്തോനൊ...എന്ന രീതി)

സഭയാം തിരുസഭയാ-മീ-ഞാൻ
അത്യുന്നതനുടെ മണവാ-ട്ടി

- 1 പാവനസഭ ചൊന്നീ-ടുന്നു
എൻ വരനേവൻ ഞാൻ ധ-ന്യ
വന്നു വിവാഹം ചെയ്തോനെ
ഞാനിതാ വന്ദിച്ചീടുന്നു
- 2 പ്രിയനവനെനെ വേളി ചെയ്കേ
സത്വരമുന്നതി ഞാൻ പൂ-ണ്ടു
സൃഷ്ടികളതിലങ്ങുതമാണ്ടു
മഹിമയണിഞ്ഞോൾ ഞാൻ ധ-ന്യ.
- 3 സ്നേഹിതരൊത്താനന്ദി-പ്പാൻ
മേൽ മണവറയവനു-ണ്ടാ-ക്കി
എൻ മണവാളനെ യ-തിനു-ള്ളിൽ
സ്തുതി ചെയ്യുമ്പോൾ ഞാൻ ധ-ന്യ.
- 4 വിഗ്രഹ മദ്ധ്യത്തീ-നെ-നെ
കൂട്ടി രഹസ്യങ്ങൾ കാ-ട്ടി
ലോകാന്ത്യംവരെ നിൻ-കു-ടെ
ഞാനുണ്ടെന്നെന്നോടു ചൊ-ന്നാൻ.
- 5 രാജതനുജൻ താ-തൻ-തൻ
നിലയത്തിൽ നിന്നീ ഭാ-ഗ്യം
നിഖിലമെന്നിക്കരുളു-കയാ-ലെ
ഞാനവനെ വന്ദി-ക്കു-ന്നു.
- 6 ബിംബാരാധനയാ-ലെ-നെ
വീഴ്ത്തിയ ദുഷ്ടനു ഹാ-നാശം

രക്ഷകനാമീശോ-സ്തോ-ത്രം
സംരക്ഷിതയാം ഞാൻ ധ-ന്യ.

- 7 എന്നെ മാമോദീ-സാ-യാൽ
ആത്മികായുധമണിയി-ച്ചാൻ
വീരലിൻമേൽ മെയ് ര-ക്ത-ങ്ങൾ
മോതിരമായെൻ പേർക്കേ-കി.
- 8 സൂര്യനു തുല്യൻ മ-ണവാ-ളൻ
പകലിന്നൊത്തോൾ മണവാ-ട്ടി
മോഹന പരിമള വൃക്ഷ-ത്തോ-
ടൊപ്പം ഭോജന സൽക്കാ-രം.
- 9 എൻ പ്രിയ ചരിതം കേ-ട്ടപ്പോൾ
എന്നിലെരിഞ്ഞുരാ-ഗാ-ഗ്നി
അവനെ ദർശിക്കും-മുമ്പേ
ഏറ്റു പറഞ്ഞോൾ ഞാൻ ധ-ന്യ.
- 10 കരയും കടലും ഞാൻ ചു-റ്റി
ചൊന്നില്ലവനെങ്ങെന്നാ-രും
ഞാൻ ബേൽഹേമിൽ-തേ-ടി
മിസരേമിനു പോയാനെ-നാർ.
- 11 ഞാനാനന്ദത്തോ-ടെ-ത്തി
പിന്നാലെ മിസരേം നാ-ട്ടിൽ
ഗ്ലീലാ നാട്ടിലെ ന-സരേ-ത്തിൽ
പോയെന്നവരെന്നോ ടോ-തി.
- 12 അവനെയനുയാനം-ചെ-യ്തേൻ
ഞാൻ നസരേത്തിൽ ചെന്ന-പ്പോൾ

- യോർദ്ദാൻ നദിയിങ്കൽ-പോ-യാ
നെന്നെന്നോടു ജനം-ചൊ-ന്നു.
- 13 ദുർഗ്ഗമ മാർഗ്ഗങ്ങളിലും-ടെ
ചോരൻമാരെ കൂസാ-തെ
യോർദ്ദാൻ നദിയിങ്കൽ-ഞാൻ-ചെ
ന്നവനെ ജനമദ്ധ്യേ തേ-ടി.
- 14 നിദ്ര വെടിഞ്ഞു വല-ഞ്ഞോൾ-ഞാൻ
മങ്ങിമയങ്ങിയുണർന്ന-പ്പോൾ
നിന്നെ വിളിച്ചു വിരുന്നി-നായ്
പ്രിയനെനവരെന്നോടോ-തി.
- 15 പ്രിയനെ വിരുന്നിൽ കാ-ൺമാൻ-ഞാൻ
ചെന്നങ്ങുള്ളിലണ-ഞ്ഞപ്പോൾ
പാനം ചെയ്വാൻ തോ-ഴ-ന്മാർ
ഭാവം മാറ്റിയ വീഞ്ഞേ-കി.
- 16 മണവാളനൊടൊപ്പം-ചേ-ർന്നു
ചൊല്ലുകയായ് തോഴന്മാരും
ആരെ നീയാരാ-യു-ന്നു?
നിൻ കാന്തൻ മരുവിൽ പോ-യി.
- 17 അനുരാഗസുഗന്ധം വീ-ശി
വദനപ്രഭയൊടു മോ-ദി-ച്ചേൻ
അവനെ ശൂന്യാര-ണ്യ-ത്തിൽ
ജനമദ്ധ്യേയും ആരാഞ്ഞേൻ.
18. കൂട്ടത്തിലൊരുത്തൻ-ചൊ-ന്നാൻ
ചെവി ചായിച്ചേവം കേ-ട്ടേൻ

ഈ നിർമ്മലയുടെ മ-ണവാ-ളൻ
ക്രൂശിതനായ് ഗോഗുൽത്താ-യിൽ.

- 19 സങ്കടമൊടു നിലവി-ളികു-ട്ടി
സീയോനിൽ ഞാൻ ചെന്നപ്പോൾ
കബറതിലവനെ യു-ദ-ന്മാർ
വെച്ചുനവരെന്നോടോ-തി.
- 20 തരുവിൻമേലെൻ ത-ലതാ-ങ്ങി
തേങ്ങി തേങ്ങിക്കേണൻ-ഞാൻ
കബറീന്നുത്ഥാനം-ചെ-യ്താൻ
കരയരുതെന്നോതി ദു-തൻ.
- 21 പ്രിയനാദത്താൽ മോ-ദി-ച്ചേൻ
തെളിവോടെൻ വദനം മി-ന്നി
അവനെ തഴുകിച്ചും-ബി-ച്ചേൻ
എന്നോടൻപൊടു ചൊ-ന്നേവം.
- 22 കുരിശിൽ ഞാൻ വരണം-ചെയ്ത
സുമുഖീ ! സ്വാഗതമോ-തുണേൻ
താതനികേതം ഞാൻ-പു-കി
വിട്ടീടാം ഞാൻ റുഹാ-യെ.

ഹുത്തോമോ

ദൈവമേ, നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു...

മോതിരം വാഴ്ത്തലിന്റെ ശുശ്രൂഷ അവസാനിച്ചു.

രണ്ടാം ശുശ്രൂഷ

കിരീടം വാഴ്ത്തൽ

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

കാർമ്മി : ദൈവമായ കർത്താവേ...

ജനം : ആമ്മീൻ.

എനിയോനോ

പടിഞ്ഞാറോട്ടു തിരിഞ്ഞ്

(ആലോഹോദു ബാറെക്കീനെ...എന്ന രീതി)

1. ആദിമനീതി-ജ്ഞാന വാഴ്ത്തിയ ദൈവം-തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ, ദയ ചെയ്തീടണമേ.
2. ആദം ഹവ്വ-യിവരെ വാഴ്ത്തിയ ദൈവം തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ, ദയ ചെയ്തീടണമേ.
3. അബ്രാഹം സാറ-യിവരെ വാഴ്ത്തിയ ദൈവം തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ ദയ ചെയ്തീടണമേ.
4. ഇസ്സഹക് റഫ്കാ-യിവരെ വാഴ്ത്തിയ ദൈവം തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ, ദയ ചെയ്തീടണമേ.

5. യാക്കോബ് റാഹേ-ലിവരെ വാഴ്ത്തിയ ദൈവം തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ, ദയ ചെയ്തീടണമേ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

6. മിസ്രേമിൽ യൗസേ-പ്പിനെ വാഴ്ത്തിയ ദൈവം തൻ ബഹുകൃപയാൽ ഈ ദാസരെ വാഴ്ത്തട്ടെ ✠ ദേവാ, ദയ ചെയ്തീടണമേ.

ശുശ്രൂ : മൊറിയോ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

കാർമ്മി : പൂർവ്വീകരായ നീതിമാന്മാരെ അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

കാർമ്മി : ആദാമിനെയും ഹവ്വായെയും അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

കാർമ്മി : അബ്രഹാമിനെയും സാറായെയും അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

കാർമ്മി : ഇസ്സഹാക്കിനെയും റബേക്കയെയും അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

കാർമ്മി : യാക്കോബിനെയും റാഹേലിനെയും അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

കാർമ്മി : മിസ്രേമിൽവെച്ച് യൗസേപ്പിനെ അനുഗ്രഹിച്ച ദൈവം തന്റെ കൃപാതിരേകത്താൽ ഈ ദാസരെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ✠

ജനം : ദൈവമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

ശുശ്രൂ : മൊറിയോ റാഹേം...

പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (ഏഴാം രാഗം)

(മൊറിയൊ ബ്ബഹെലോക് നെഹദേമൽക്കോ... എന്ന രീതി)

നിൻ ശക്തിയിലരചൻ മോദിക്കും നാഥാ-ഹാ-ഉ-ഹാ...
നിൻ രക്ഷയിലവനേറ്റം-തോഷിക്കും

തന്നദിലാഷം നീയവനേകി-ഹാ-ഉ-ഹാ...
നിജയാചന നിരസി-ച്ചതുമില്ല.

സത്വരമവനായ് നീ നൽകി-ഹാ-ഉ-ഹാ...
മഹിമാമുടി ശിരസ്സിൽ-ചു-ടിച്ചു.

അവനോ നിന്നോടു ജീവനിരന്നു-ഹാ-ഉ-ഹാ...
ദീർഘായുസ്സു നീ-അവനേകി. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, രാജാവ് നിന്റെ ശക്തിയിൽ സന്തോഷിക്കുകയും നിന്റെ രക്ഷയിൽ അത്യധികം ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

അവന്റെ ഹൃദയാഭിലാഷം നീ നിറവേറ്റി; അവന്റെ അധരാഭ്യർത്ഥന നീ തടഞ്ഞില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, അവന്റെ തലയിൽ മഹത്വമുള്ള കിരീടം നീ ചൂടിച്ചു. അവൻ നിന്നോടു ജീവൻ യാചിച്ചു. നീ അവനു കൊടുത്തു; സുദീർഘവും അനന്തവുമായ കാലങ്ങൾ തന്നെ.

എക്ബോ

(ബൾമൈൾമായോ... എന്ന രീതി)

തിരുസഭയേ മേൽ സ്വർഗത്തിൽ
മണവറ നിൻ കാന്തൻ സ്ഥാപിച്ചാൻ
വാഗ്ദത്തംപോൽ മേലുയരത്തിൽ
നിന്നെയേറ്റി, ശക്തഗണങ്ങൾ
ദൂതരിവർക്കെല്ലാം-മേലാക്കി.

അല്ലെങ്കിൽ

അല്ലയോ സഭയേ, നിന്റെ മണവാളൻ സ്വർഗാധിസ്വർഗങ്ങളിൽ നിന്റെ മണവറ സ്ഥാപിച്ചു. അവൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരുന്നതുപോലെ മഹാശക്തികൾ, അധികാരികൾ,

മഹോന്നതസൈന്യങ്ങൾ എന്നിവരേക്കാളെല്ലാം ഉപരി
നിന്നെ അത്യുന്നതങ്ങളിലേക്കുയർത്തി.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽ നിന്നു...

കോലോ

കുക്കോയോ

(മോശാപ്പിറാത്ത് ബസ് ആമ്മേ... എന്ന രീതി)

1. ശ്ലേമോൻ രാജൻ വിമലസഭേ, നിന്നെ ശ്ലാഘിച്ചു
സുന്ദരികളിലതി സുന്ദരി നീ-ജാതികളിൽ സുതയേ,
 നന്നധരങ്ങൾ-മധു വർഷിക്കുന്നു
 വസന സുഗന്ധം-പനിനീർ കുസുമ സമം
സഭയേ, അഖിലമനോജേണ, നീ-മലിനത തീണ്ടാ-ത്തോൾ
സ്ത്രീബായെ വന്ദിച്ചതിനാൽ-രാജാവാം മിശിഹാ
 ഹാ-പാലിക്കും നിന്നെ.

2. സുന്ദരികളിലതിസുന്ദരി നീ-ജാതികളിൽ സുതയേ

ലോകമശേഷം പ്രഭ വീശും-പകലോനൊടുതുല്യം
തവ ഫാലതലേ-സ്ത്രീബായടയാളം
പാവന വദനം-സ്തോത്രം പാടുന്നു.

ദൈവസുതൻ തിരുരക്തത്താ-ലങ്കിതമാമധരം
രാപകൽ നിൻ സുതർ പാടുന്നു-മഹിമാഗീതങ്ങൾ
ഹാലേ... ഉ... ഹാലേ... ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

3. അത്യുന്നതനാം ദൈവത്തെ-പുലരിയിൽ വാഴ്ത്തീടും
മീവൽപക്ഷിയോടൊപ്പമിതാ-സഭ സ്തുതിയാർക്കുന്നു
ഈറേൻമാരോ-ടൊപ്പം ദാവീദിൻ
വീണയുമേന്തി-പ്പാടുന്നവർ ഘോഷാൽ
നൂറ്റമ്പതു തന്ത്രികളാലും-തംബുരു വാദ്യത്താൽ
വാഴ്ത്തീടുന്നവളുടയവനെ-തൻ കൃപയുണ്ടാവാൻ
ഹാ-ലോകം മുഴുവനിലും.

ജനം : മെൻഓലം...

4. സഭയോതുനെനെ മൂന്നു-കോട്ടകൾ ചുറ്റുന്നു
വഞ്ചകനാം ദുഷ്ടാത്മാവെ-ന്നുള്ളിൽ പുകീടാൻ
സാധ്യമതല്ലാ-ബന്ധിതമവ മൂന്നും
അവ തന്നിടയിൽ-ലേശം പഴുതില്ല
താത, സുത, റുഹ്കുദിശായാം-ത്രിതമഭേ-ദ്യം താൻ
മഹിമയെഴും വധു തുല്യം ഞാൻ നിൽപ്പു അവർ മദ്ധ്യേ
ഹാലേ... ഉ... ഹാലേ...

ശുശ്രൂ : മൊറിയൊ റാഹോ...

അല്ലെങ്കിൽ

വിശുദ്ധ സഭേ, ശലോമോൻ രാജാവ് നിന്നെ പുകഴ്ത്തു

ന്നു. പുറജാതികളുടെ പുത്രീ, നീ അതീവ സുന്ദരിയാകുന്നു. നിന്റെ അധരങ്ങൾ നറുതേൻ പൊഴിക്കുന്നു. നിന്റെ വസ്ത്രങ്ങളുടെ ഗന്ധം മേടമാസത്തിലെ പനിനീർ പുഷ്പത്തിന്റെതുപോലെയാകുന്നു. സഭേ, നീ സൗന്ദര്യപൂർണ്ണയും, വൈരൂപ്യമില്ലാത്തവളും ആകുന്നു. തന്റെ സ്ത്രീബാധയെ നീ വന്ദിക്കുന്നതിനാൽ മിശിഹാരാജാവ് നിന്നെ കാക്കുന്നു. ഹാ-ഉ-ഹാ

പുറജാതികളുടെ പുത്രീ, നീ സുന്ദരികളിൽ സുന്ദരിയാകുന്നു. ലോകം മുഴുവൻ പ്രകാശിക്കുന്ന സൂര്യനോടു നീ സദൃശ്യയാകുന്നു. നിന്റെ നെറ്റിമേൽ സ്ത്രീബാധയുടെ അടയാളമുണ്ട്. പാവനമായ നിന്റെ വായ് സ്തുതി പാടുന്നു; നിന്റെ അധരങ്ങൾ ദൈവപുത്രന്റെ രക്തത്താൽ അങ്കിതമാണ്. നിന്റെ സന്താനങ്ങൾ അവന് രാവു പകലും സ്തുതി പാടുന്നു. ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

അത്യുന്നതനായ ദൈവത്തിന് അതിരാവിലെ സ്തുതി പാടുന്ന മീവൽ പക്ഷിയോട് സഭ അതിന്റെ സ്തുത്യലാപത്തിൽ സദൃശ്യയാകുന്നു. കൈയിൽ ദാവീദിന്റെ വീണ പിടിച്ചിരിക്കുന്ന അവൾ ഉന്നതത്തിലെ ഈറേന്മാരുടേതിനൊപ്പം ശബ്ദം മുഴക്കുന്നു. നൂറ്റമ്പതു കമ്പിയുള്ള തംബുരുകൊണ്ട് സർവ്വലോകത്തിന്മേലും തന്റെ കരുണ വർഷിക്കുവാനായിട്ട് ദൈവത്തിനവൾ സ്തുത്യലാപം ചെയ്യുന്നു. ഹാ-ഉ-ഹാ-

ജനം : ആദിമുതൽ...

സഭ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: മൂന്നു കോട്ടകൾ എന്നെ ചുറ്റിയിരിക്കുന്നു. വഞ്ചകനായ ദുഷ്ടന് അവയ്ക്കുള്ളിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ,

അവ മൂന്നും പരസ്പരം ബന്ധിതമാണ്. ഒരു കോട്ടയ്ക്കും മറ്റൊന്നിനും മദ്ധ്യേ ഇടമില്ല. ആയതു പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധ റൂഹായുമായ അഭേദ്യമായ ത്രിത്വമാകുന്നു. മഹത്വമുള്ള മണവാട്ടിയെപ്പോലെ ഞാൻ മദ്ധ്യേ നിൽക്കുന്നു.

ഹാ-ഉ-ഹാ-

ശുശ്രൂ : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ

ലേഖനം

എഫേസോസുകാർക്കെഴുതിയ ലേഖനം 5:20-33

എപ്പോഴും എല്ലാറ്റിനുംവേണ്ടി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുമിശിഹായുടെ നാമത്തിൽ പിതാവായ ദൈവത്തിന് കൃതജ്ഞതയർപ്പിക്കുവിൻ. മിശിഹായോടുള്ള ബഹുമാനത്തെപ്രതി നിങ്ങൾ പരസ്പരം വിധേയരായിരിക്കുവിൻ. ഭാര്യമാരേ, നിങ്ങൾ കർത്താവിനെപ്പോലെ ഭർത്താക്കന്മാർക്ക് വിധേയരായിരിക്കുവിൻ. എന്തെന്നാൽ, മിശിഹാ തന്റെ ശരീരമായ സഭയുടെ ശിരസ്സായിരിക്കുന്നതുപോലെ, ഭർത്താവ് ഭാര്യയുടെ ശിരസ്സാണ്; മിശിഹാ തന്നെയാണ് ശരീരത്തിന്റെ രക്ഷകനും. സഭ മിശിഹായ്ക്ക് വിധേയ ആയിരിക്കുന്നതുപോലെ ഭാര്യമാർ എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും ഭർത്താക്കന്മാർക്ക് വിധേയരായിരിക്കണം. ഭർത്താക്കന്മാരേ, മിശിഹാ സഭയെ സ്നേഹിക്കുകയും അവളെ വിശുദ്ധീകരിക്കുവാൻവേണ്ടി തന്നെത്തന്നെ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തതുപോലെ നിങ്ങൾ ഭാര്യമാരെ സ്നേഹിക്കണം. അവൻ സഭയെ വിശുദ്ധീകരിക്കുന്നതിനു ജലംകൊണ്ടു കഴുകി വചനത്താൽ വെൺമയുള്ളതാക്കി. ഇത് അവളെ കറയോ ചുളിവോ മറ്റു കുറവുകളോ ഇല്ലാത്ത മഹത്വ

പൂർണ്ണയായി തനിക്കുതന്നെ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നതിനും അവൾ കളങ്കരഹിതയും പരിശുദ്ധയുമായിരിക്കുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ്. അതുപോലെ ഭർത്താക്കന്മാർ ഭാര്യമാരെ സ്വന്തം ശരീരത്തെ എന്നപോലെ സ്നേഹിക്കണം. ഭാര്യയെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ തന്നെത്തന്നെയാണ് സ്നേഹിക്കുന്നത്. ആരും ഒരിക്കലും സ്വന്തം ശരീരത്തെ വെറുക്കുന്നില്ലല്ലോ. മിശിഹാ സഭയെ എന്നപോലെ അവൻ അതിനെ പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്തെന്നാൽ, നാം അവന്റെ ശരീരത്തിന്റെ അവയവങ്ങളാണ്. ഇക്കാരണത്താൽ പുരുഷൻ പിതാവിനെയും മാതാവിനെയും വിട്ട് ഭാര്യയോടു ചേരും. അവർ രണ്ടുപേരും ഒന്നാവുകയും ചെയ്യും. ഇത് ഒരു വലിയ രഹസ്യമാണ്. ഞാൻ മിശിഹായെയും അവന്റെ സഭയെയും കുറിച്ചാണ് പറയുന്നത്. ചുരുക്കത്തിൽ നിങ്ങളിലോരോ വ്യക്തിയും തന്നെപ്പോലെതന്നെ ഭാര്യയെ സ്നേഹിക്കണം. ഭാര്യയാകട്ടെ ഭർത്താവിനെ ബഹുമാനിക്കുകയും വേണം. ബാറെക്മോർ.

ഹുലോലോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ
 നിൻ ശക്തിയിലരചൻ മോദിക്കും നാ-ഥാ
 നിൻ-രക്ഷയിലവനേറ്റം തോഷിക്കും
 ഹാലേലൂയ്യാ.

സുവിശേഷം

മത്തായി 19 : 1-12

ഗീതം

(സെഹിയോൻ കോട്ടയിൽ... എന്ന രീതി)

ശുശ്രൂ : വന്ദ്യസ്തീബാത്തരുവിൻമേൽ
നീതിമഹാരവിയാം നിന്നെ
നിർമ്മലയാം സഭ കണ്ടപ്പോൾ
അവിളി തുല്യം ക്രമമായ് നിന്നി-
ട്ടവിലാധിപനാം നിൻ പ്രാഗത്ഭ്യത്തെ
വിധിപോൽ ഭംഗ്യാ ഘോഷിച്ചു.

അല്ലെങ്കിൽ

ശുശ്രൂ :പൂജനീയമായ സ്തീബാമരത്തിന്മേൽ നീതിയുടെ
മഹാസൂര്യനായ നീ തുങ്ങിക്കിടക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ,
വിശുദ്ധ സഭ ചന്ദ്രനെപ്പോലെ യഥോചിതം ഉദിച്ചുയർന്ന്
സകലാധിപനും പ്രബലനുമായ നിനക്കു മഹത്ത്വം എന്നു
ദ്ഘോഷിച്ചു.

കിരീടം വാഴ്ത്തൽ

കിരീടങ്ങളിന്മേൽ കാർമ്മികൻ കൈ ആവസിപ്പിച്ച്, ആശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

ജനം : ആമ്മീൻ.

മണവാളന്റെ ശിരസ്സിൽ മൂന്നു പ്രാവശ്യം കിരീടം ആഘോഷിച്ചുകൊണ്ട്

അല്ലെങ്കിൽ

കാർമ്മി : വാനിൽ നിന്നൊ-രു മകുടം
കർത്തൻ കയ്യാ-ലിറങ്ങി
മണവാളനെ യാ-ചാര്യൻ
അണിയിക്കും മകുടം രമ്യം (മൂന്നു പ്രാവശ്യം)

ഓരോപ്രാവശ്യവും ചൊല്ലേണ്ട പ്രതിവാക്യം

വൈദികശൈമ്മാശ്ശന്മാർക്കിമ്പം നൽകൂ നാഥാ
മുടിയാൽ മണവാളനും മണവറയാൽ മണവാട്ടിക്കും.

മഹിതാചാര്യന്മാരാൽ ദമ്പതികൾക്കേകിടുവാൻ
മിശിഹാ ന്യൂപനാൽ രചിതം മകുടം പാരം രൂപിരം.

നിത്യവിരുന്നിനധിപാ സത്യമണൊളാ വരു നീ
നീനോടൊപ്പം ഞങ്ങൾ മോദിച്ചീടും സതതം.

മണവാളനെ കിരീടം ധരിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്

കർത്താവ് നിന്നെ...

മണവാട്ടിയുടെ ശിരസ്സിൽ മൂന്നു പ്രാവശ്യം കിരീടം ആഘോഷിച്ചുകൊണ്ട്

കാർമ്മി : വാനിൽ നിന്നൊ-രു മകുടം
കർത്തൻ കയ്യാ-ലിറങ്ങി
മണവാട്ടിയെ യാചാര്യൻ
അണിയിക്കും മകുടം രമ്യം. (മൂന്നു പ്രാവശ്യം)

ഓരോ പ്രാവശ്യവും ചൊല്ലേണ്ട പ്രതിവാക്യം

വൈദിക ശൈശ്യാന്മാർക്കിമ്പം നൽകൂ-നാഥാ
മുടിയായ് മണവാളനും മണവറയാൽ മണവാട്ടിക്കും.

മഹിതാചാര്യന്മാരാൽ ദമ്പതികൾക്കേകിടുവാൻ
മിശിഹാ ന്യൂപനാൽ രചിതം മകുടം പാരം രൂപിരം.

മണവാളൻ തൻ മകുടം തിരുമുൾമുടിയോടുപമം
മണവാട്ടിയുടെ മകുടം സതിമാർ മുടിയോടുപമം.

മണവാട്ടിയെ കിരീടം ധരിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്

നീതിയുടെ കിരീടവും...

കുരിശടയാളമുള്ള മിന്ന് ആശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

സ്ത്രീബായുടെ ഈ ചിഹ്നം ആശീർവദിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മണവാളൻ മിന്നു കെട്ടുമ്പോൾ
 ശുഭ ചിഹ്നം താ-ൻ സ്ത്രീബാ
 വിജയക്കൊടി താ-ൻ സ്ത്രീബാ
 നമ്മെ രക്ഷി-ച്ചീടും
 സ്ത്രീബായിൽ പുകഴു-ന്നു നാം.
 (സ്ത്രീബോ ഓസോദ് ശൈനോ
 സ്ത്രീബോ നീശോദ് സോകൂസോ
 സ്ത്രീബോദ് ബേഊ ഫ്രീകിനാൻ
 ബേഇലാൻ മെസ് തബഫ്രീനാൻ)

മിസ് കെട്ടിക്കഴിഞ്ഞ് മണവാളൻ മണവാട്ടിയെ മന്ത്രകോടി അണിയിക്കുന്നു. മുകളിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഗീതം ആവർത്തിച്ചു ചൊല്ലുന്നു.

മംഗളാശംസ

സുഗീസോ

(അത് ഈസൈക് തലിയൊ ദ് മഖറാൻ ... എന്ന രീതി)

- 1 ഏദൻതോട്ട വിധാതാവേ
 നീയാണെൻ യുവമണവാളൻ
 സുഖകരമാം നിന്നുദ്യാന-
 കുളിർതെന്നൽ വീശിക്കെൻമേൽ.

- 2 നാഥാ, ഞാൻ നിൻമണവാട്ടി
 നിന്നിൽ ഞാനഭയം കൊണ്ടോൾ
 സത്യമണാളാ, നീതിജ്ഞാ
 എന്നിൽ കനിവുണ്ടാകണമേ.
- 3 സ്ത്രീബായാലവകാശധനം
 പീഡകളാൽ മുക്തിയുമേകി
 സ്വർഗേയെൻ മണവറ തീർത്തു
 നിന്റേതാവൻ ക്ഷണമേകി.
- 4 ചോരൻമാരെൻ സൗന്ദര്യം
 ഭഞ്ജിപ്പാനായ് കാംക്ഷിച്ചു;
 നിന്നിലെഴും പ്രേമത്താൽ ഞാൻ
 വെന്നു; നേടി സ്വാതന്ത്ര്യം.
- 5 സ്നേഹത്താൽ നൃത്തം വയ്പ്പു
 ആഹ്ളാദിപ്പു നിന്നഴകിൽ
 നീ ദൈവാത്മജനെന്നറിവു;
 ഏന്തിടുകെന്ന നിൻ തോളിൽ.
- 6 എന്നാലംബം നിൻ പ്രേമം
 നിൻ സ്നേഹത്താലെരിയുന്നേൻ
 എൻ ശിരസ്സിടതാം കൈയിലണ-
 ചെന്നെത്തഴുകുക മറുകൈയാൽ.
- 7 നാഥാ, ദൂരെപ്പോകരുതേ;
 എന്നെ പിന്നിലകറ്റരുതേ
 എന്നെ ഉപേക്ഷിച്ചീടിൽ ഞാൻ

ക്ഷീണിച്ചയ്യോ മൃതിയടയും.

- 8 നീ കതിരോനിലുമൊളിയുളോൻ;
നീ പനിനീരിൻ മണമുളോൻ
ജീവനൊഴുക്കും നിന്നധരം;
ചുംബിച്ചാൽ മതിയാവില്ല.
- 9 നാഥാ കാണുക സുന്ദരി ഞാൻ
എന്നെ മണവറയേറ്റണമേ;
നിൻ തിരുമാർപ്പിൽ സുഖനിദ്ര-
പ്രാപിച്ചാനന്ദിക്കും ഞാൻ.
- 10 വല്ലഭനാം മിശിഹാ നാഥൻ
“കല്ലറയീനും മഹിമാവിൽ
നല്ലൊളിയോടേറ്റേണേവം”-
ചൊല്ലുമ്പോൾ ഞാൻ ഭാഗ്യവതി.
- 11 നാളും മാസവും ആണ്ടും ഞാൻ
പാപപ്പാഴിരുളിൽ പോക്കി
നിൻ ജീവധനി കേട്ടപ്പോൾ
കണ്ണുതെളിഞ്ഞാനന്ദിച്ചേൻ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ഏദൻതോട്ടത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠനായ സ്ഥാപകാ, എന്നെ
വിവാഹംചെയ്ത യുവാവ് നീയാകുന്നു.

നിന്റെ ഉദ്യാനത്തിൽ നിന്നുള്ള കുളിർകാറ്റു വീശി
ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

കർത്താവേ, നിനക്കു വിവാഹം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടവളും നിന്റെ നാമത്തിൽ വിലയ്ക്കു വാങ്ങപ്പെട്ടവളുമായ മണവാട്ടി ഞാനാകുന്നു.

നിന്റെ സ്ത്രീബായാൽ എനിക്കു നീ പിതൃസ്വത്ത് അവകാശമാക്കി നിശ്ചയിച്ചു. നിന്റെ പീഡാനുഭവത്താൽ എന്നെ മോചിപ്പിച്ചു. സ്വർഗത്തിൽ എനിക്കു മണവറയൊരുക്കിക്കൊണ്ട് നിന്റേതായിത്തീരുവാൻ എന്നെ നീ ആഹ്വാനം ചെയ്തു.

കൊള്ളക്കാർ എന്നെ ആക്രമിക്കുകയും എന്റെ സൗന്ദര്യം നശിപ്പിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. നിന്നോടുള്ള സ്നേഹംകൊണ്ട് ഞാൻ അവരെ തോൽപ്പിക്കുകയും അടിമത്തത്തിൽ നിന്നു സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുകയും ചെയ്തു.

കർത്താവേ, നിന്നോടുള്ള സ്നേഹത്താൽ ഞാൻ ആനന്ദസന്ദർശനം ചെയ്യുന്നു. നിന്റെ സൗന്ദര്യത്തിൽ ഞാൻ സന്തോഷിക്കുന്നു. നീ ദൈവപുത്രനാണെന്നു ഞാൻ ഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്നെ നിന്റെ തോളിൽ വഹിക്കണമേ.

കർത്താവേ, നിന്റെ സ്നേഹത്തിൽ ഞാൻ അഭയം പ്രാപിക്കുന്നു. നിന്നോടുള്ള പ്രേമത്തിൽ ഞാൻ എരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്റെ ശിരസ്സിൽ നിന്റെ ഇടതുകൈവെച്ച് നിന്റെ വലത്തുകൈകൊണ്ട് എന്നെ തഴുകണമേ.

എന്റെ കർത്താവേ, എന്നിൽനിന്ന് നീ അകന്നു പോകരുതേ. നിന്നോടുള്ള സ്നേഹത്തിൽനിന്ന് എന്നെ വിരോധിക്കരുതേ. നിന്റെ ദാസിയോടു നീ ഉദാസീനനായിരു

നാൽ ഞാൻ ക്ഷീണിച്ചു മരിച്ചുപോകും.

നിന്റെ പ്രഭ സൂര്യന്റേതിനെക്കാൾ ഉജ്ജ്വലവും നിന്റെ മണം പനിനീർ പുഷ്പത്തിന്റേതിനെക്കാൾ ആസ്വാദ്യവുമാകുന്നു. ജീവൻ പൊഴിക്കുന്ന നിന്റെ അധരം ചുംബിച്ചാൽ മതിയാവില്ല.

കർത്താവേ, ഞാൻ സുന്ദരിയാണെന്നു കാണുക. നിന്റെ സന്തോഷത്തിൽ എന്നെ പ്രവേശിപ്പിക്കണമേ. തിരുമാറിൽ നിദ്ര ചെയ്യുവാൻ എന്നെ അനുവദിച്ചാലും.

എന്റെ മണവാളനായ മിശിഹാ കബറിൽനിന്ന് മഹത്വത്തോടെ ഉയിർത്തു എന്നവരെന്നോടു സുവിശേഷിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ഭാഗ്യവതി.

പാപാന്ധകാരത്തിൽ ഞാൻ ദിവസങ്ങളും മാസങ്ങളും സംവൽസരങ്ങളും കഴിച്ചുകൂട്ടി. നിന്റെ ജീവപ്രദമായ ശബ്ദം കേട്ടപ്പോൾ എന്റെ കണ്ണുകൾ തെളിഞ്ഞു; ഹൃദയം സന്തോഷിച്ചു.

ശുശ്രൂ : മൊറിയൊ റാഹേം...

മാർ യാക്കോബിന്റെ അപേക്ഷ

(രണ്ടാം രാഗം)

നാ-മാ നിന്നുടെയാർദ്രയേറും വാതിൽ തുറന്നി യാ-ചന കേട്ടീ ആത്മാക്കൾ മേൽ കൃപ ചൊരിയണമേ.

ദൈ-വതനുജാ ദമ്പതികളെയും ശിരസ്സിൽ ചൂടീടും മ-കൂടങ്ങളെയും വാഴ്ത്തീടേണം ✠ വലതുകരം നീട്ടി.

ദ-മ്പതികൾ തൻ നാമം ചൊല്ലിയാശിസ്സേകണം ✠

തേജോ ലോകത്തിവരുടെ കാലം വാഴ്വാർന്നിടേണം.
പാവനമാതാ, ശുദ്ധരിവർ തന്നഭ്യർത്ഥനയാലേ
വാഴ്ത്തണമേ ✠ ഈ ജനനിവഹത്തെ എന്നെന്നേയ്ക്കും.
നാ-ഥാ ദാസർ കിന്നരമേന്തി സ്തുതി പാടീടാനായ്
ഇവരുടെ വദനമുതിർക്കും ഗാനം ✠ വാഴ്ത്തീടണമേ നീ.
സ-ർവ്വം ശ്രദ്ധിച്ചഭ്യർത്ഥനയെ കൈക്കൊള്ളുന്നോനേ
പ്രാർത്ഥന കേട്ടിട്ടാത്മാക്കളിൽ നിൻ കൃപയുണ്ടാകേണം.

അനുശാസനം

ജനം : ആമ്മീൻ

കാർമ്മി : സ്വർഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ...

വിശ്വാസപ്രമാണം

ദൈവമാതാവിന്റെയും വിശുദ്ധന്മാരുടെയും കൂക്കിലിയോൻ

പുരോഹിതൻ നവദമ്പതികളെയും  സമൂഹത്തെയും ആശീർവദിക്കുന്നു.

ജനം : ആമ്മീൻ

കുറിയേ... കുറിയേ... കുറിയേ...

രോഗീലേപനം

നിർദ്ദേശങ്ങൾ

1. കർമ്മങ്ങൾ മുഴുവൻ ചെയ്യുവാൻ സമയം കിട്ടാത്തവിധം രോഗി അത്യാസന്ന നിലയിലാണെങ്കിൽ തലയിൽ കൈവച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലിയശേഷം നെറ്റിയിൽ തൈലം പൂശിയാൽ മതിയാകും.
2. രോഗി കിടക്കുന്ന മുറിയിലോ, അതിനടുത്ത് സൗകര്യമായ സ്ഥലത്തോ ഒരു മേശയും അതിന്റെ പുറത്ത് കുരിശും ഇരുവശത്തും കത്തിച്ച രണ്ടു തിരിയും, രോഗീലേപനത്തിനാവശ്യമുള്ള തൈലവും, തുടയ്ക്കാൻ പഞ്ഞിയും കരുതിയിരിക്കണം. ശുശ്രൂഷയ്ക്കുശേഷം പുരോഹിതന് കൈകൾ കഴുകുവാനും തുടയ്ക്കുവാനുമുള്ള വെള്ളവും തുവാലയും കരുതിയിരിക്കണം.
3. കാർമികൻ, പുറങ്കുപ്പായവും ഹൈമ്നിയായും ധരിച്ചിരിക്കണം.

രോഗികളുടെ തൈലാഭിഷേകം

[രോഗത്തിന്റെ സൗഖ്യത്തിനുവേണ്ടി നടത്തുന്ന ഒരു കുദാശയാകുന്നു ഇത്. സാധിക്കുമെങ്കിൽ രോഗി സുബോധാവസ്ഥയിൽ ഇരിക്കുമ്പോഴേക്കുതന്നെ നടത്തുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കും. ഇതിനെപ്പറ്റി യാക്കോബ് ശ്ലീഹാ പറയുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്: “നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ദുരിതം അനുഭവിക്കുന്നവൻ പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെ. ആഹ്ലാദിക്കുന്നവൻ സ്തുതിഗീതം ആലപിക്കട്ടെ. നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും രോഗിയാണെങ്കിൽ അവൻ സഭയിലെ ശ്രേഷ്ഠന്മാരെ വിളിക്കട്ടെ. അവർ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ അവനെ തൈലാഭിഷേകം ചെയ്ത് അവനുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെ. വിശ്വാസത്തോടുകൂടെയുള്ള പ്രാർത്ഥന രോഗിയെ സുഖപ്പെടുത്തും. കർത്താവ് അവനെ എഴുന്നേല്പിക്കും; അവൻ പാപങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അവിടുന്ന് അവന് മാപ്പു നൽകും.” (യാക്കോ. 5:13-15)]

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

കുക്കിലിയോൻ (ആറാം രാഗം)

(എന്നാത്താവേ നാമനെ വാഴ്ത്തുക ഹാ.... എന്ന രീതി)

കോപത്തിൽ ശാസിക്കരുതെന്നെ നാഥാ-ഹാ-
ക്രോധത്തോടു ശിക്ഷിക്കയുമരുതേ

രോഗാതുരനാമെന്നോടു കൃപ ചെയ്യുക-ഹാ-
എന്നസ്ഥികളിളകി-സുഖമേകു

എന്നാത്താവേറ്റം സംഭ്രമമാർന്നു-ഹാ-
താമസമരുതേ-കർത്താവേ

അങ്ങു തിരിഞ്ഞെന്നാത്മാവെ വിടുവിക്ക-ഹാ-
നിൻ കൃപയാലെനെ-രക്ഷിക്ക. ബാറക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ കോപത്തിൽ നീ എന്നെ ശകാരി
ക്കരുതേ; നിന്റെ ക്രോധത്തിൽ എന്നെ ശിക്ഷിക്കയുമരുതേ.

കർത്താവേ, ഞാൻ രോഗിയായിരിക്കുന്നു, എന്നോട്
കരുണ തോന്നണമേ.

കർത്താവേ, എന്റെ അസ്ഥികൾ ഇളകിയിരിക്കുന്നു;
എന്നെ സുഖപ്പെടുത്തണമേ. എന്റെ ആത്മാവ് അത്യന്തം
അസ്വസ്ഥമായിരിക്കുന്നു.

കർത്താവേ, എത്രനാൾ നീ താമസിക്കും?

കർത്താവേ, നീ തിരിഞ്ഞ് എന്റെ ആത്മാവിനെ രക്ഷി
ക്കണമേ; നിന്റെ കൃപനിമിത്തം എന്നെ വീണ്ടെടുക്കണമേ.
ബാറക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(ഉത്തമനേ കരുണാപൂർണ്ണാ... എന്ന രീതി)

കേണേൻ എന്നുടെ പീഡകളിൽ
കരുണാപൂർണ്ണാ-നീനോടായ്
ബഹുവിധ പാപക്കുഴിയിൽ നിന്നും
കരകേറ്റി കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ.

അല്ലെങ്കിൽ

കരുണാസമ്പൂർണ്ണനായ ദൈവമേ, എന്റെ ഞ്ഞെരുക്കങ്ങളിലും ദുഃഖങ്ങളിലും ഞാൻ നിന്നോട് നിലവിളിച്ചു. മനുഷ്യസ്നേഹമുള്ളവനേ, പാപക്കുഴിയിൽനിന്ന് എന്നെ കരേറ്റുകയും എന്നിൽ കരുണ കാണിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽ നിന്നു...

കോലോ

(ല് യാമൊദു റഹമൈക് ഹോയാർനോ... എന്ന രീതി)

കരുണക്കടലെ ഞാൻ നോക്കും
ദേവാ തനയാ എൻ പാപം
പെരുകി പിഴകൾ
വർദ്ധിച്ചയ്യോ ! നീ.
കഴുകണമെന്നെ സോപ്പായാൽ
ഏകണമെൻ ബാഷ്പാൽ വെണ്മ
പിതൃസ്നേഹത്താൽ
യാചിക്കുന്നേൻ ഞാൻ.

ഹസിക്കരുതേ എന്നെ വൈരി
തേറും നരരിൽ ദൂതന്മാർ
പ്രീതൻമാരായ്
തീർന്നിവ ചൊല്ലട്ടെ:
അനുതാപികളിൽ തൻ-വാതിൽ
രാപകലിങ്ങു തുറന്നീടും
ഹാലേലുയ്യാ നാമാ സ്തുത്യൻ നീ.

പാപികൾ വന്നാമോദിപ്പാൻ
സൽ ദൂതാൽ ജീവൻ നേടാൻ
രക്ഷകനോതും
വചനം ശ്രുതി മധുരം.
ഞാൻ മരുഭൂമിയിലാത്മീയം
പാനീയവു മുയിരേകീടും
മഴയും ചൊരിയും
സാക്ഷാൽ കർഷകനാം

നുകരട്ടെൻ സവിധേ പൂകി
ദാഹാർത്തൻമാർ ജീവജലം
ഹാലേലുയ്യാ പാപവിമുക്തിക്കായ്-

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

മൂല്യമിതാ തരണം തൈലം
വ്യാപാരിയൊടേവം പറയും
പാപിനി തന്റെ
നാദം ബഹുമധുരം
നൽകുക മേൽത്തരമാം തൈലം
ഞാനതിലെൻ മിഴിനീർ ചേർത്തി-
ട്ടേകാത്മജനെ അഭിഷേചിക്കട്ടെ.

ഇപ്പരിമളതൈലത്താൽ ഞാൻ
പാപവിമോചനമാർന്നിടുമെ-
ന്നെൻ ദൈവത്തിൽ
പ്രത്യാശിക്കുന്നേൻ.
അവൾ തൈലം വാങ്ങിച്ചെന്നാൾ
വിശ്വാസം ദർശിച്ചുടയോൻ
ഹാലേലുയാ പാപക്ഷമ നൽകി.

ജനം : മെൻഓലം...

എൻ പാപത്തിൽ ഞാൻ ചാകാൻ
ഇടയാകരുതയ്യോ നാഥാ
എൻ ബാഷ്പങ്ങൾ
ചൊരിഞ്ഞീടുന്നിപ്പോൾ
അജമോ, മാടോ, ചെങ്ങാലിയോ
കുറുപ്രാവിൻ കുഞ്ഞുങ്ങളെയോ
കാഴ്ചയതായി-
ട്ടർപ്പിക്കുന്നില്ലേ.

ശെമൊൻ തൻ ഭവനേ വന്ന
പാപിനിപോൽ ഞാനർപ്പിക്കും
കണ്ണീർ കണ്ടെൻ
മേൽ ദയതോന്നണമേ.
തിരുജനകൻ സ്നേഹത്താലും
മാതാവിൻ പ്രാർത്ഥനയാലും
ഹാലേലുയാ പോക്കണമെൻ പിഴകൾ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ഏകജാതനായ ദൈവമേ, നിന്റെ കരുണയുടെ സമുദ്രത്തിലേക്കു ഞാൻ നോക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ, എന്റെ കടങ്ങൾ വർദ്ധിക്കുകയും കുറ്റങ്ങൾ പെരുകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. വെടിപ്പാക്കുന്ന നിന്റെ സോപ്പാകൊണ്ട് എന്റെമേൽ തളിക്കണമേ. എന്റെ കണ്ണുനീർ എനിക്കു വെണ്മവരുത്തുകയും ചെയ്യണമേ. കർത്താവേ, നിന്റെ ജനകന്റെ സ്നേഹംമൂലം ഞാനപേക്ഷിക്കുന്നു. എന്റെ വൈരികൾ എന്നെ നിന്ദിക്കുമാറാകരുതേ. പിന്നെയോ, അന്യായത്തിൽ അനുതപിക്കുന്ന ഒരു പാപിയിൽ ദൂതന്മാർ സന്തോഷിക്കുകയും, രാപകൽ അനുതാപികൾക്കായി വാതിൽ തുറന്നിട്ടിരിക്കുന്ന കർത്താവ് വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനെന്ന് അവർ പറയുകയും ചെയ്യട്ടെ. വരണ്ടഭൂമിയിൽ വിത്തുവിതയ്ക്കുന്ന സാക്ഷാൽ കർഷകൻ ഞാനാകുന്നു. ജീവനുള്ള മഴയും റൂഹായുടെ പാനീയവും ഞാൻ തന്നെ. പാപങ്ങൾ മോചിച്ചുകിട്ടുവാനായി 'ദാഹിക്കുന്നവരെല്ലാം എന്റെ അടുക്കൽവന്ന് സജീവ ഉറവയിൽനിന്നു കുടിച്ചാഹ്ലാദത്തോടെ ജീവിക്കട്ടെ' എന്നു സുവിശേഷത്തിൽ അരുളിച്ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ രക്ഷകന്റെ ശബ്ദം എത്ര ഇമ്പകരമാകുന്നു.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

എനിക്ക് എണ്ണതരിക. അതിന്റെ വിലയായ സ്വർണ്ണനാണയം നീ വാങ്ങിക്കൊള്ളുക. അതിൽ എന്റെ കണ്ണുനീർ കലർത്തിക്കൊണ്ട് ആദ്യജാതനെ അഭിഷേകം ചെയ്യുവാനായി മേൽത്തരം എണ്ണതന്നെ എനിക്കു തരിക. ഞാൻ ദൈവത്തിൽ ശരണപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നിന്നിൽനിന്ന് ഞാൻ വാങ്ങുന്ന ഈ എണ്ണയാൽ എന്റെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും മോചിക്കപ്പെടുമെന്നു സുഗന്ധവ്യാപാരിയോടു പറഞ്ഞ

പാപിനിയായ ആ സ്ത്രീയുടെ ശബ്ദം എത്രയോ ശ്രുതി മധുരമായിരുന്നു. അവൾ എണ്ണ വാങ്ങിയപ്പോൾ നമ്മുടെ കർത്താവ് അവളുടെ വിശ്വാസം കണ്ട് അവളുടെ പാപങ്ങൾ മോചിച്ചു.

ജനം : ആദിമുതൽ...

എന്റെ കർത്താവേ, എന്റെ പാപങ്ങളിൽ ഞാൻ മരിക്കരുതേ. നിനക്കു പ്രിയപ്പെട്ട കൈക്കൂലിയായ എന്റെ കണ്ണുനീരിനെ ഇപ്പോൾ മുതൽതന്നെ നിനക്കു കാഴ്ചയണയ്ക്കുന്നു. കാളകളെ നിനക്കു ഞാൻ കാഴ്ചയണയ്ക്കുന്നില്ല. കുഞ്ഞാടുകളെയോ, മുട്ടാടുകളെയോ, പ്രാവിൻ കുഞ്ഞുങ്ങളെയോ അണയ്ക്കുന്നില്ല; പിന്നെയോ, ശൈഖാന്റെ ഭവനത്തിൽവെച്ച് സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട പാപിനിയുടെ കണ്ണുനീരുപോലെ എന്റെ കണ്ണുകളിൽനിന്നു വീഴുന്ന രണ്ടുതുള്ളി കണ്ണുനീർ നീ സ്വീകരിച്ച് നിന്റെ ജനകന്റെ സ്നേഹത്താലും നിന്റെ മാതാവായ മറിയമിന്റെ പ്രാർത്ഥനയാലും എന്റെ മേൽ കരുണതോന്നി എന്റെ കടങ്ങൾക്കു പരിഹാരം ചെയ്യണമേ.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

ലേഖനങ്ങൾ

യാക്കോബ് 5: 13-16

നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ദുരിതം അനുഭവിക്കുന്നവൻ പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെ. ആഹ്ളാദിക്കുന്നവൻ സ്തുതിഗീതം

ആലപിക്കട്ടെ. നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും രോഗിയാണെങ്കിൽ അവൻ സഭയിലെ ശ്രേഷ്ഠന്മാരെ വിളിക്കട്ടെ. അവർ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ അവനെ തൈലാഭിഷേകം ചെയ്ത് അവനുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെ. വിശ്വാസത്തോടെ യുള്ള പ്രാർത്ഥന രോഗിയെ സുഖപ്പെടുത്തും. കർത്താവ് അവനെ എഴുന്നേല്പിക്കും; അവൻ പാപങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അവിടുന്ന് അവന് മാപ്പു നൽകും. നിങ്ങൾ സൗഖ്യം പ്രാപിക്കുവാനായി പരസ്പരം പാപങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുകയും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നീതിമാന്റെ പ്രാർത്ഥന വളരെ ശക്തിയുള്ളതും ഫലദായകവുമാണ്. ബാരെക്മോർ.

റോമാക്കാർക്കെഴുതിയ ലേഖനം 13 : 11-14

ഇതെല്ലാം ചെയ്യുന്നത് കാലത്തിന്റെ പ്രത്യേകത അറിഞ്ഞുകൊണ്ടുവേണം. നിദ്രവിട്ട് ഉണരേണ്ട മണിക്കൂറാണല്ലോ ഇത്. എന്തെന്നാൽ, ഇപ്പോൾ രക്ഷ നമ്മൾ ആരും പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ അടുത്തെത്തിയിരിക്കുന്നു. രാത്രി കഴിയാറായി; പകൽ സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ നമുക്ക് അന്ധകാരത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ പരിത്യജിച്ച് പ്രകാശത്തിന്റെ ആയുധങ്ങൾ ധരിക്കാം. പകലിനു യോജിച്ചവിധം നമുക്കു പെരുമാറാം. സുഖലോലുപതയിലോ മദ്യലഹരിയിലോ അവിഹിതവേഷ്ടകളിലോ വിഷയാസക്തിയിലോ കലഹങ്ങളിലോ അസൂയയിലോ വ്യാപരിക്കരുത്. പ്രത്യുത, കർത്താവായ യേശുമിശിഹായെ ധരിക്കുവിൻ. ദുർമോഹങ്ങളിലേക്കു നയിക്കത്തക്കവിധം ശരീരത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാതിരിക്കുവിൻ. ബാരെക്മോർ.

ഹുലോലോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ-
എന്നാത്മാവഭയം പ്രാപിച്ചങ്ങളിൽ
നിൻ ചിരകിലൊളിക്കെന്നെ ആപത്തൊഴിവോളം
ഹാലേലൂയ്യാ.

സുവിശേഷം

മത്തായി 10:5-8

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസോ (ആറാം രാഗം)

(സന്ധ്യാസമയം-സൂര്യപ്രഭ... എന്ന രീതി)

നാഥാ, ദേവാ, വരിക തുണയ്ക്കായ് കേഴുന്നെ-ങ്ങൾ
പ്രാർത്ഥന കേട്ടി-ട്ടാത്മാക്കളിൽ നീ-കൃപ ചെയ്താലും
ഈറയർ ദൂതൻമാർക്കുടയവനാം ദേവാ-നാഥാ
പ്രാർത്ഥന കേട്ടിട്ടാത്മാക്കളിൽ നീ കൃപ ചെയ്യണമേ.

രോഗം ബാധിച്ചാത്മാവങ്ങെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു
നിൻ സേവയ്ക്കായ് എഴുന്നേറ്റീടാൻ ദർശനമേകൂ.

ശീമോൻ തന്റെ ഭാര്യ മാതാവിനു സുഖമേകി
രോഗം വിട്ടവളെഴുന്നേറ്റങ്ങെ ശുശ്രൂഷിപ്പാൻ.

പാണിയവൾക്കേകി തൻ രോഗം രോധിച്ചല്ലോ
സ്നേഹത്താലീയാത്മത്തെ നീ താങ്ങീടേണം.

സൗഖ്യം പ്രാപിച്ചോളെന്നോണം വെളിവാത് നിന്നെ
സുവിശേഷിപ്പാനീയാത്മത്തെ ദർശിക്കേണം.

മെയ്യെ രോഗം പോലാത്മത്തെ പാപം ചുറ്റി
സൗഖ്യം നേടാനൗഷധദാനം ചെയ്യുക വൈദ്യാ.

പാപിനിയെപ്പോലിതിനെ പിഴ സമ്മർദ്ദിച്ചതിനാൽ നൽ വൈദ്യാ നിൻ ഔഷധമേകി സംരക്ഷിക്ക.

വേദന നീങ്ങി യൈര്യം സമ്പാദിച്ചൊരു ദേഹി അങ്ങിൽനിന്നും സൗഖ്യം നേടി സ്തോത്രം ചെയ്യും.

നൽ വൈദ്യാ കാരൂണ്യാബ്ധേ നിന്നെ വിട്ടോനാം താതന്നും റൂഹായ്ക്കും സ്തോത്രം; കൃപ ചെയ്യേണം

ഉത്തരമരുളീടണമേ ദേവാ കൃപ ചെയ്യണമേ മാനുഷരേ നീ അനുതാപത്തിനു പ്രേരിപ്പിക്ക.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്നെ ഞങ്ങൾ വിളിക്കുന്നു, ഞങ്ങളുടെ സഹായത്തിനു നീ എഴുന്നള്ളണമേ. ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കേട്ട് ഞങ്ങളിൽ കൃപ ചെയ്യണമേ.

ഈറേന്മാരുടെയും മാലാഖമാരുടെയും ഉടയവനായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കേട്ട് ഞങ്ങളിൽ കൃപ ചെയ്യണമേ.

രോഗിയായ ഈ ദാസൻ (ദാസി) നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നു. നിന്നെ ശുശ്രൂഷിക്കുവാൻ വേണ്ടി രോഗം വിട്ടെഴുന്നേൽക്കുവാൻ ഈ ദാസനെ (ദാസിയെ) സന്ദർശിക്കണമേ.

ശൈമൊന്റെ അമ്മായിയമ്മയെ നീ സുഖമാക്കിയപ്പോൾ അവൾ ശക്തിപ്രാപിച്ച് നിനക്കു ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുവാനായി എഴുന്നേറ്റു. നീ അവളുടെ കൈയ്ക്കു പിടിച്ച് രോഗത്തിൽനിന്നും അവളെ രക്ഷിച്ചു. നിന്റെ സ്നേഹത്താൽ ഈ ദാസനെ (ദാസിയെ) നീ താങ്ങണമേ.

നിന്നിൽനിന്നു സുഖം പ്രാപിച്ച രോഗിണിയെ എന്നപോലെ ബലഹീന(യാ)നായ ഈ ദാസനെയും (ദാസിയെയും) സന്ദർശിക്കണമേ. നിന്റെ വചനത്താൽ ഈ ദാസനും (ദാസിയും) മുഖപ്രസന്നതയോടുകൂടെ നിൽക്കും.

ശരീരത്തെ രോഗം ബാധിച്ചതുപോലെ ഈ ആത്മാവിനെ പാപം ക്ലേശിപ്പിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനു നീ ഔഷധം നൽകണമേ.

പാപിനിയെ എന്നപോലെ, പിഴകൾ ഈ ആത്മാവിനെ താറുമാറാക്കിയതുകൊണ്ട് ജ്ഞാനിയായ വൈദ്യ, ഇതിനെ നീ ഔഷധം പുരട്ടി സുഖമാക്കണമേ. കർത്താവേ, രോഗബന്ധിതയായ ഈ ആത്മാവ് തന്റെ നൊമ്പരം മറന്ന് ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുത്ത്, നിന്നിൽനിന്നു ശക്തി പ്രാപിച്ച് നിന്നെ മഹത്വപ്പെടുത്തും.

കരുണയേറിയ നല്ല വൈദ്യ, നിനക്കും, നിന്നെ അയച്ച പിതാവിനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതി. ഞങ്ങളിൽ കരുണ ഉണ്ടാകണമേ.

ദൈവമേ, എന്നോടുത്തരമരുളി കരുണ കാണിക്കുകയും മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളെ അനുതാപത്തിലേക്ക് തിരിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

പ്രാർത്ഥന

*ഞങ്ങളുടെ മിശിഹാതന്വരാനേ ആമ്മീൻ.

രോഗിയുടെ തലയിൽ കൈവച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രാർത്ഥന
ജനം : ആമ്മീൻ.

രോഗി മൗദ്യോനീസാ പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലിയശേഷം പാപങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുന്നു

ബഹുമാനപ്പെട്ട പിതാവേ, ശരീരത്തിലും ആത്മാവിലും ഞാൻ പാപിയാകുന്നു. എന്റെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി ഞാൻ ദുഃഖിക്കുന്നു. അനുതാപിയായ എന്നെ സ്വീകരിച്ച്, എനിക്കു മോചനം നൽകണമേ.

അല്ലെങ്കിൽ

ബഹുമാനപ്പെട്ട പിതാവേ, ശരീരത്തിന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളായ കണ്ണ്, മുക്ക്, ചെവി, സ്പർശനം, നാവ് എന്നിവയിലും ആത്മാവിന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളായ ബോധം, നിരൂപണം, ഗ്രഹണശക്തി, വിശേഷജ്ഞാനം, തിരിച്ചറിവ് എന്നിവയിലും ഞാൻ പാപം ചെയ്തു.

* ധൂർത്തനായ പുത്രനെപ്പോലെ അനുതാപിയായ എന്നെ സ്വീകരിക്കണമേ. എന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളിലും ഞാൻ പാപിയാകുന്നു. നോമ്പിലും പ്രാർത്ഥനയിലും ഞാൻ അലസത കാണിച്ചു. ഞാൻ അസൂയക്കാരനും(രിയും), അത്യാഗ്രഹിയും, സുഖതൽപ്പരനും(യും), കോപിഷ്ഠനും(യും)മാകുന്നു. കാണാത്തവ ഞാൻ സംസാരിക്കുകയും മനുഷ്യരുടെ ഇടയിൽ വിരുദ്ധത ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. പിതാവേ, മോചനം തന്ന് എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ.

**കാർമ്മികൻ താഴെ വരുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലിക്കൊണ്ട്
രോഗിയുടെ നെറ്റിയിൽ തൈലം പുശുന്നു.**

നീ വെടിപ്പാക്കപ്പെട്ട് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടെ. മനസ്സോടും മനസ്സുകൂടാതെയും അറിവോടും അറിവുകൂടാതെയും നീ ചെയ്തുപോയിട്ടുള്ള നിന്റെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ക്ഷമിക്കപ്പെട്ടെ. സകല ദുർവിചാരങ്ങളും പൈശാചിക വ്യാപാരങ്ങളും നിന്നിൽനിന്ന് മായിക്കപ്പെട്ടെ (ബാറെക്മോർ).

✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മറ്റവയവങ്ങളിൽ തൈലം പുശുനെങ്കിൽ താഴെവരുംപ്രകാരം അതിന്റെ പേരു പറഞ്ഞ് അഭിഷേകം നടത്തണം. ഈരണ്ടു അവയവമായിരുന്നാൽ വലത്തേതിൽ രണ്ടും ഇടത്തേതിൽ ഒന്നുമായി മുദ്രകുത്തുന്നു.

കണ്ണുകളിൽ

ഈ വിശുദ്ധ തൈലവും തന്റെ കരുണയുംമൂലം കണ്ണുകൾകൊണ്ട് നീ ചെയ്ത സകല തെറ്റുകളും ദൈവം നിന്നോടു ക്ഷമിക്കട്ടെ (ബ്രാറെക്മോർ). ✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

തുടർന്നു അവയവത്തിന്റെ പേരു മാറ്റിപ്പറയണം

ഘ്രാണേന്ദ്രിയംകൊണ്ട്:

അധരങ്ങൾ, വായ്, നാവ് ഇവകൊണ്ട്:

കാതുകൾകൊണ്ട്:

കൈകൾ കൊണ്ട്:

കാലുകൾകൊണ്ട്: സ്പർശനംകൊണ്ട്:

അനന്തരം ദൈവമാതാവിന്റെയും വിശുദ്ധന്മാരുടെയും കൂക്കിലിയോൻ, ഹുത്തോമോ ഇവ ചൊല്ലി ശുശ്രൂഷ അവസാനിപ്പിക്കുന്നു.



പുരുഷന്മാരുടെ ശവസംസ്കാരം

ഒന്നാം ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

സങ്കീർത്തനം 51

എനിയോനൊ

(കാദീശൊ ദശറിശ്കിൻ തേ... എന്ന രീതി)

ദൈവമേ, നിന്റെ കൃപയിൽപ്രകാരം എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമേ. നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വപ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങൾ മായിച്ചുകളയണമേ.

ആദാമ്യർക്കാ-യുത്ഥാനം
വാഗ്ദാനം ചെ-യ്തോൻ മിശിഹാ
നിൻ ശരണത്തിൽ നിദ്രിതരാം
ഭക്തർക്കരുളണ മു-ത്ഥാ-നം.

എന്റെ അന്യായത്തിൽനിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമേ. എന്തെന്നാൽ എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാനറിയുന്നു; എന്റെ പാപങ്ങളും എപ്പോഴും എന്റെ നേരെയിരിക്കുന്നു.

താൽക്കാലിക ജീ-വനിൽനിന്നും
ദാസനെ വേറാ-ക്കിയ മിശിഹാ
കനിവോടു കൈക്കൊള്ളണമിവനെ
ശിക്ഷാവിധിയതിലേ-റ്റല്ലേ.

നിനക്കെതിരായിത്തന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. നിന്റെ
തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. അതു നിന്റെ വച
നത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും നിന്റെ ന്യായവിധി
കളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്യാനായിട്ടുതന്നെ. എന്തെ
ന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉത്ഭവിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ
എന്റെ മാതാവ് ഗർഭം എന്നെ ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

വെളിവായെല്ലാം തൃക്കണ്ണാൽ
കാണും മിശിഹാ രാജാവേ,
നിൻ മഹിമോദയ ദിവസത്തിൽ
ഇവനുടെ കുറ വെളിവാക്കല്ലേ.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിന്റെ ജ്ഞാന
ത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ നീ അറിയിച്ചു. സോപ്പാ
കൊണ്ട് എന്റെമേൽ നീ തളിക്കണമേ. ഞാൻ വെടിപ്പാക്ക
പ്പെടും. (അതിനാൽ എന്നെ നീ വെണ്മയാക്കണമേ) ഉറച്ച
മഞ്ഞിനെക്കാൾ ഞാൻ വെൺമയാകും.

നിൻ ശരണത്തിൽ നിദ്രിതനാം
ദാസനെയോർത്തീടുക മിശിഹാ
നിൻ മഹിമോദയ ദിവസത്തിൽ
വലംഭാഗത്തായ് ചേർക്കേണം.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവും കൊണ്ടെന്നെ
തൃപ്തിയാക്കണമേ. ക്ഷീണമുള്ള എന്റെ അസ്ഥികൾ
സന്തോഷിക്കും. എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ തിരു

മുഖം തിരിച്ച് എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിച്ചു കളയണമേ.

സ്വർഗ്ഗകവാടം തുറന്നീടും
പറുദീസിൻ താക്കോൽ മിശിഹാ
തവ ശരണേ മൃതനാം ദാസ-
ന്നൻപാൽ വാതിൽ തുറക്കേണം.

ദൈവമേ, ഒരു വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമേ. സ്ഥിരതയുള്ള നിന്റെ ആത്മാവിനെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പുതുക്കണമേ. നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽനിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽനിന്ന് എടുക്കുകയുമരുതേ.

പോവുക സഹജാ കരയരുതേ
പാർപ്പിക്കും നാഥൻ പ്രഭയിൽ
പറുദീസാ കാക്കും ക്രോബേർ
പാതയൊരുക്കും നിൻ മുമ്പിൽ.

എന്നാലോ, നിന്റെ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്കു തിരിച്ചുതരണമേ. മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമേ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിന്റെ വഴി പഠിപ്പിക്കും; പാപികൾ നിങ്കലേക്കു തിരിയുകയും ചെയ്യും.

മൃതരിൽ നിന്നും ലാസറിനെ
ആഹ്വാനം ചെയ്തൊരു നാദം
കബറിൽനിന്നും പറുദീസിൽ
നിന്നേയും വിളി ചെയ്തേറ്റും.

എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ, രക്തത്തിൽനിന്നും എന്നെ രക്ഷിക്കണമേ, എന്റെ നാവ് നിന്റെ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കർത്താവേ, എന്റെ അധര

ങ്ങൾ എനിക്കു തുറക്കണമേ; എന്റെ നാവ് നിന്റെ സ്തുതികൾ പാടും.

മിശിഹാ രാജാ സ്രഷ്ടാവേ
രഹസ്യം സർവ്വം കാൺമോനേ
നാഥാ, കൃപയാൽ ഞങ്ങളെ നിൻ
ചിറകിൻ നിഴലിൽ ചേർക്കേണം.

എന്തെന്നാൽ, ബലികളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. ഹോമബലികളിൽ നീ രമ്യപ്പെട്ടുമില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു; ദൈവം നൂറുങ്ങിയ ഹൃദയം നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിൻ ശരണത്തിൽ നിൻ കൃപയിൽ
നിദ്രിതനാമീ സോദരനെ
നിൻ മഹിമാഗമ ദിവസത്തിൽ
നിൻ കൃപ എതിരേറ്റീടേണം. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോടു നന്മ ചെയ്യണമേ; യെറൂശലേമിന്റെ മതിലുകൾ പണിയണമേ. അപ്പോൾ ബലികളിലും ഹോമബലികളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും; അപ്പോൾ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ കാളുകൾ ബലിയായി കരേറും

പിതൃസൂത പരിശുദ്ധത്മാവാം
സത്യൈകപരാ-നിൻ വിധിയാൽ
വേർപെട്ടോരാത്താവേവം
അങ്ങേക്കായ് സ്തുതിയേകിടും.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

മൺമയനായ ആദാമിന്റെ മക്കൾക്ക് പുനരുത്ഥാനം വാഗ്ദാനം ചെയ്ത മിശിഹാ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശ യോടുകൂടെ മരിച്ചു വിശ്രമമടഞ്ഞ നിന്റെ ആരാധകരെ ജീവൻ നൽകി ഉയിർപ്പിക്കണമേ.

മിശിഹാ തമ്പുരാനേ, നിന്റെ കൽപന, ഈ താൽക്കാലിക ജീവിതത്തിൽനിന്ന് ഈ ദാസനെ വേർപ്പെടുത്തി. ഈ ദാസനെ നീ ന്യായവിധിയിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കാതെ കരുണാപൂർവ്വം സ്വീകരിക്കണമേ.

മിശിഹാ രാജാവേ, നിന്റെ തൃക്കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പിൽ എല്ലാം സ്പഷ്ടമാകുന്നു. നിന്റെ മഹത്ത്വ പ്രത്യക്ഷതയുടെ ദിവസത്തിൽ ഈ ദാസന്റെ പാപങ്ങൾ നീ വെളിപ്പെടുത്തരുതേ. മിശിഹാ തമ്പുരാനേ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശ യോടുകൂടെ നിദ്രയടഞ്ഞ ഈ ദാസനെ ഓർക്കണമേ. നിന്റെ മഹത്ത്വപ്രത്യക്ഷതയുടെ ദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

സ്വർഗകവാടം തുറക്കുന്ന പരുദീസായുടെ താക്കോലായ മിശിഹാ തമ്പുരാനേ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടെ നിദ്ര പ്രാപിച്ച ഈ ദാസനു കരുണയുടെ വാതിൽ തുറന്നു കൊടുക്കണമേ.

സഹോദരാ, നീ വിഷാദം കൂടാതെ പോവുക. എന്തെന്നാൽ, കർത്താവ് തന്റെ പ്രകാശത്തിൽ നിന്നെ വസിപ്പിക്കും. പരുദീസാ കാക്കുന്ന ക്രോബേമാലാഖ നിന്റെ മുമ്പിൽ വഴി ഒരുക്കും.

മരിച്ചവരുടെ ലോകത്തിൽനിന്ന് ലാസറിനെ ഉയിർപ്പിച്ച ശബ്ദം തന്നെ, കബറിൽനിന്നു നിന്നെയും വിളിച്ച് പരു ദീസായിലേക്കു കൊണ്ടുപോകും.

എല്ലാ രഹസ്യങ്ങളും തന്റെ മുമ്പിൽ വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സൃഷ്ടികളുടെ ഉടയവനായ മിശിഹാതമ്പുരാനേ, കരുണാ പൂർവ്വം ഞങ്ങളെ നിന്റെ ചിറകിൻ കീഴിൽ മറച്ചുകൊള്ളണമേ. നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയിലും നിന്റെ കരുണയുടെ വിശ്വാസത്തിലും നിദ്രപ്രാപിച്ച ഞങ്ങളുടെ ഈ സഹോദരൻ, നിന്റെ വരവിന്റെ വലിയ ദിവസത്തിൽ നിന്റെ കൃപ ദർശിക്കുമാറാകണമേ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവുമായ സത്യൈക ദൈവമേ, നിന്റെ ആജ്ഞയാൽ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയ ഈ ആത്മാവ് നിനക്കു സ്തുതിയും സ്തോത്രവും അർപ്പിക്കും.

മൊറിയൊ റാഹേം...

പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (അഞ്ചാം രാഗം)

(നാഥാ എൻ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കണമേ - ഹാലേ - എന്ന രീതി)

എന്നാത്മാവിനെ നിങ്കലുയർത്തുന്നേൻ

നാഥാ-ഹാലേ-ഏ-ലുയ്യാ

നീയെൻശരണം ലജ്ജിക്കരുതേ ഞാൻ

വൈരികളെന്നൊടു ഗർവം കാട്ടരുതേ-ഹാ-
നിന്നാശ്രിതരാരും ലജ്ജി-ച്ചീടരുതേ.

ലജ്ജിക്കുമധർമ്മികളവരുടെ വ്യർത്ഥതയിൽ-ഹാ-
നിൻപാതകളെന്ന-കാട്ടിടുക.

അറിയിക്കണമെന്നെ നിൻ ചെറുവഴികൾ-ഹാ-
നേരിൽ നയിച്ചെന്നെ പരിശീ-ലിപ്പിക്ക. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, എന്റെ ആത്മാവിനെ നിന്റെ സന്നിധിയിലേക്ക് ഞാനുയർത്തി. ദൈവമേ, നിന്നിൽ ഞാനാശ്രയിച്ചു. ഞാനൊരിക്കലും ലജ്ജിതനാകാതിരിക്കട്ടെ.

ശത്രുക്കൾ എന്റെ മേൽ പ്രശംസിക്കരുതേ. നിന്നിൽ ശരണപ്പെടുന്ന ഒരുവനും ലജ്ജിക്കുകയില്ല.

അന്യായക്കാർ അവരുടെ വ്യർത്ഥതയിൽ ലജ്ജിക്കും. കർത്താവേ, നിന്റെ വഴികൾ എന്നെ കാണിക്കണമേ. നിന്റെ ഊടുവഴികൾ എനിക്കു മനസ്സിലാക്കിത്തരണമേ. നിന്റെ സത്യത്തിൽ എന്നെ നടത്തുകയും പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(പൗലോസ് ശ്ലീഹാ... എന്ന രീതി)

മിശിഹാ നാഥാ, ദാസർക്കേകണമാശ്വാസം
നീയും മൃതനായ് തീർന്നല്ലോ
ജീവൽ പുനരുത്ഥാനം നീ
മൃതരോടറിയിച്ചു നാഥാ
പാതാളത്തിൻ നാശത്തിൽ
നിന്നെഴുന്നേൽപ്പിച്ചീടാമെ-
ന്നവരോടു വാഗ്ദാനം ചെയ്തു
ആശ്വാസമവർക്കേകണമേ
പുനരുത്ഥാന മഹാ-നാ-ളിൽ.

അല്ലെങ്കിൽ

മിശിഹാതന്മൂരാനേ, നിന്റെ ദാസർക്ക് ആശ്വാസവും സന്തോഷവും നൽകണമേ. നീ മരിച്ചവരോടൊപ്പം ഗണിക്കപ്പെട്ടവനാണല്ലോ. യഥാർത്ഥ ജീവനും, നീതിമാന്മാരുടെ പുനരുത്ഥാനവും നീ അവരോടു പ്രസംഗിച്ചു. പാതാളത്തിലെ നാശത്തിൽനിന്ന് അവരെ എഴുന്നേൽപ്പിക്കാമെന്നുള്ള നിന്റെ വാഗ്ദാനപ്രകാരം ഉയിർപ്പുദിവസത്തിൽ അവരെ നീ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

പുരോ : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

തക്ശപ്ത്തൊ

(സ്തുത്യൻ പുനരുത്ഥാനത്തെ... എന്ന രീതി)

സ്ഥാനഭ്രംശത്താൽ സൃഷ്ടി
 അഖിലം ഭ്രമപൂർവ്വം മറിയുമ്പോൾ
 ദിനകരനമ്പിളി താരകളും
 പ്രഭയില്ലാതായ് മറയുന്നു
 ലോകം സ്രഷ്ടാവിൻ വാക്കാൽ
 അന്ത്യം പുകും, കബർ പൊളിയും
 മൃതരുത്ഥിതരാകും,
 വിധിഗേഹം പ്രാപിച്ചീടും.

അല്ലെങ്കിൽ

സർവ്വ സൃഷ്ടികളും അവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽനിന്ന് ഇളകിപ്പോകയും, സൂര്യചന്ദ്രന്മാരും നക്ഷത്രങ്ങളും വെളിച്ചം തരാത്തവണ്ണം ശൂന്യമാവുകയും, സ്രഷ്ടാവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം ലോകം അതിന്റെ അന്ത്യത്തിലേക്ക് വന്നേണയുകയും, കല്ലറകൾ കുലുങ്ങി തുറക്കപ്പെടുകയും, അവയിലുള്ള മരിച്ചവർ നീതിനിഷ്ഠവും നിഷ്പക്ഷവുമായ വിധിയിൽ പ്രതിഫലം പ്രാപിക്കുന്നതിന് ന്യായാസനത്തിലേക്ക് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ, കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളെ സഹായിക്കണമേ.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ

കോലോ

(മെൻ ഓദോം-ശാറി-മൗത്തൊ... എന്ന രീതി)

ആദമിലാ-രണ്ടി-ച്ചുള്ളൊരു മരണ-ത്തിൻ ഗതി
മിശിഹാ-വരെ-വന്നെത്തി
മിശിഹായ-മ്മരണത്തി-ന്നധികാരം
ഒഴിവാക്കി-പാപത്തിൻ-മുന നീക്കി
ഘോഷിക്കു-ന്നെല്ലാ തലമുറയും സ്കീപ്പായിൻമേൽ
നേടിയതാം-വിജയത്തെ.

പുനരുത്ഥാ-നത്തിൽ മാഞ്ഞീടും പാപം മൃതിയും;
സാ-ത്താൻ ല-ജ്ജിതനാകും
നീതിജ്ഞ-ന്മാരെല്ലാം മോദിക്കും
ശോഭനമാം-വസനത്താൽ-ഭൂഷിതരായ്
ദീപികയാ-ളിച്ചിട്ടവരെത്തും-മണവാളനുമായ്
മണവറ പു-കീടാനായ്. ബാരെക്മോർ.

കാർമി : ശുബ്ഹോ...

ഗാത്രത്തോ-ടാത്മാ-വോതുന്നു ശാന്തി നിനക്ക്
പ്രിയ സഹജാ മരുവുക നീ
പോകുന്നേൻ നിന്നരികീ-ന്നിന്നേരം
നിഖിലേശൻ-കല്പിക്കും-സ്ഥാനത്തിൽ
കർത്താവിൽ ഞാനാ-ശിക്കുന്നുണ്ടുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നെക്കാ-ണാൻ വീണ്ടും.

ജനം : മെൻഓലം...

മിശിഹാ രാ-ജാവിൻ വരവിങ്കൽ ദൂതവരന്മാർ
കാഹളമു-തുന്നേരം

കുബറുകളും പാറകളും പൊളിയുമുടൻ
മൂതരല്ലൊ-മുത്ഥാനം ചെയ്തീടും

ദീപികയാ-ളിച്ചി-ട്ടവരെയും മണവാളനുമായ്
മണവറ പു-കീടാനായ്. മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

മരണം ആദാമിൽനിന്നു തുടങ്ങി അതിന്റെ ഗതി മിശിഹാവരെ നീണ്ടുനിന്നു. മിശിഹാ പാപത്തിന്റെ വിഷപ്പല്ലുതകർത്ത് മരണത്തിന്റെ ആധിപത്യം നശിപ്പിച്ചു. കുരിശു മുഖാന്തരമുണ്ടായ ഈ വിജയം എല്ലാ തലമുറകളും പ്രഘോഷിക്കുന്നു.

പുനരുത്ഥാനത്താൽ മരണം അവസാനിക്കുകയും പാപം ഇല്ലാതാകുകയും സാത്താൻ ലജ്ജിക്കുകയും നീതിമാന്മാർ സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്യും. അവർ മഹത്ത്വവസ്ത്രം ധരിച്ച് അവരുടെ വിളക്കുകൾ തെളിച്ച് മണവാളനോടുകൂടെ മണവറയിൽ പ്രവേശിക്കും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ആത്മാവ് ശരീരത്തോട് പറയുന്നു: വാൽസല്യ സഹോദരാ, നീ സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക. ഞാൻ നിന്നെ വിട്ട് ദൈവം ആജ്ഞാപിക്കുന്നിടത്തേക്കു പോകുന്നു. ഇനി ഉയിർപ്പുദിവസം നിന്നെ കാണുമെന്നു ദൈവത്തിൽ ഞാൻ പ്രത്യാശിക്കുന്നു.

ജനം : ആദിമുതൽ...

മിശിഹാരാജാവെഴുന്നള്ളുകയും പ്രധാന മാലാഖമാർ കാഹളമുതുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ കല്ലറകളും പാറകളും പിളർന്ന് സകല പരേതരും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കും. കത്തുന്ന വിളക്കുകളുമായി മണവാളനൊടൊപ്പം അവർ വിരുന്നുശാലയിൽ പ്രവേശിക്കും. മൊറിയൊ റാഹോം...

മദ്റോശോ

(തുബോല്മാൻ ദൾക്കോ... എന്ന രീതി)

ന്യായാധിപ നാഥാ, ഈശോയേ വിധിവിജയം നേടുന്നോൻ ധന്യൻ.

നാമെങ്ങെന്നോർപ്പിൻ സോദരരേ,
നാളത്തെ സ്ഥിതിയോ പാർത്തിടുവിൻ.
നാമിന്നാൾ വീട്ടിൽ ഭാഷിക്കും
നാളെക്കബറുകളിൽ മൗനികളാം
നിത്യമിതോർക്കുന്നോൻ താൻ ധന്യൻ.

ഭ്രാതാക്കന്മാരേ സശ്രദ്ധം കേട്ടറിവിൻ നിങ്ങൾ സമ്പത്തും സൗന്ദര്യവുമാജ്ഞാ ശക്തിയതും നാശമടഞ്ഞീടും നിശ്ശേഷം നിത്യം വാഴുന്നോൻ താൻ ധന്യൻ.

സോദരനന്യോന്യം മല്ലിട്ടു-
മദ്ധ്യേ മുതിവേഗം ചെന്നെത്തി
അംഗങ്ങളെയെല്ലാം ചേരിച്ചു
ഭാഗം ഭാഗം വെവ്വേറാക്കി
കർത്താവിനെയാർന്നോൻ താൻ ധന്യൻ.

മൃതസങ്കേതം ഞാൻ പ്രാപിച്ചു
മോദകരം തേജസ്സവിടിലാ
നീയെൻ തേജസ്സാകു നാഥാ
ശാശ്വത തേജസ്സേ ഞാൻ നിന്നാൽ
ആനന്ദ സ്ഥാനം പ്രാപിക്കും.

അല്ലെങ്കിൽ

ന്യായാധിപന്മാരുടെ വിധികർത്താവായ യേശുവേ,
ന്യായവിധിയിൽ ജയം പ്രാപിക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

സഹോദരരേ, നാമെവിടെ ആയിരിക്കുന്നെന്നും നാളെ
എവിടെ ആയിരിക്കുമെന്നും ഓർക്കുവിൻ. ഇന്നു ഗൃഹങ്ങളിൽ
സംസാരിക്കുന്നവരായ നാം നാളെ കല്ലറകളിൽ നിശ്ശ
ബ്ദരായിരിക്കും. ദിനംപ്രതി ഇതോർക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

എന്റെ സഹോദരരേ, ധനവും സൗന്ദര്യവും അധികാ
രവുമാകുന്ന സകലവും കടന്നുപോകുന്നു എന്നും,
നിശ്ശേഷം നശിച്ചുപോകുന്നു എന്നും നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു
കേട്ടുപഠിപ്പിൻ. തന്റെ അധികാരം ഇല്ലാതായിപ്പോകാത്ത
വൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

സഹോദരൻ തന്റെ സഹോദരനെ ആക്രമിച്ചു.
പെട്ടെന്നു മരണം അവരുടെയിടയിൽ കടന്നുചെന്നു; അത്
അവയവങ്ങളെ തമ്മിൽ ചേർത്തിട്ടു; ഭാഗം ഭാഗമായി അവ
വേർതിരിഞ്ഞു. തന്റെ കർത്താവിനേക്കാൾ വേർപിരിഞ്ഞു
പോയവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

ഞാൻ മരിച്ചവരുടെ സ്ഥലത്തേക്കു പ്രവേശിച്ചു. കബ
റടക്കപ്പെട്ടവരെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന പ്രകാശം അവിടെ

ഇല്ല. എന്റെ കർത്താവേ, നീ എനിക്കു പ്രകാശമായിരിക്കണമേ; നീ നിമിത്തം ഞാൻ കാണും. മങ്ങിപ്പോകാത്ത പ്രകാശമായുള്ളോവേ, ഞാൻ നിന്നിൽ നടക്കുകയും സന്തോഷങ്ങളുടെ സ്ഥലത്തേക്ക് പോകുകയും ചെയ്യും.

ഊനീസോ

(ബ്രീ-ക്കു മ് ശീഹോ... എന്ന രീതി)

1. ഉത്ഥാനദിനേ-മൃതരായോർ-ക്കുയിരേകി
ശോ-ഭന ഗാത്രം നൽകും മ്ശീഹാ ധന്യൻ

ഹേ! മൃതിഗതരേ ഉത്ഥാനം ദ്രുതമെത്തും
വേദിക്കേണ്ടാ ദേഹത്തിൻ നാശത്തിൽ
സുന്ദരരായ് നിങ്ങളെ നിർമ്മിച്ചോൻ
ഗാത്രത്തിന്നുത്ഥാനം നൽകി
പ്രതിഫലമെല്ലാവർക്കും യോഗ്യതപോലരുളീടും.

2. ആർദ്രതമൂലം മൃതസങ്കേതം പൂകി
എല്ലാവർക്കും മാർഗ്ഗം കാണിച്ചോനേ
ആദാമുർക്കുത്ഥാനം നൽകാൻ
അന്ത്യദിനേ നീ വന്നിടുമ്പോൾ
നിന്നിലുറങ്ങും ദാസന്നൻപൊടു നൽകുക ജീവൻ.

3. ഹാ! സ്നേഹിതരേ, മൃതിദൂതൻ വന്നെത്തി
വേഗം ചെല്ലാൻ എന്നെയവൻ ധൃതികൂട്ടി
ഉറ്റവരെ കാൺമാനനുവാദം
ഞാനവനോടഭ്യർത്ഥിച്ചിട്ടും
യാചനയും കോഴകളും കൈക്കൊണ്ടീലവനയ്യോ.

4. ഹാ! വൽസലരേ, എന്തിനാ ഞാൻ ചെയ്യേണ്ടു !
ന്യായാസനെയെൻ പിഴകൾ പാർക്കുന്നെന്നെ
ഞാനോർക്കും കുറവുകളവിടെന്നെ
പാർക്കുകയാൽ സംഭ്രമമിയലുന്നേൻ;
അൻപുടയോൻ വരവിങ്കൽ കൃപചെയ്യാനർത്ഥിപ്പിൻ.

5. ഹാ! സോദരരേ, മൃതിരചിതം മാദകമാം
ഈ പാനീയം പാർക്കിലഹോ ബഹുതിക്തം
സുതരതിനാൽ താതരെയും ജനനീ-
ജനകൻമാർ വൽസല സുതരെയും
മരന്നീടുനീക്കാസാ കല്പിച്ചോനതി ധന്യൻ.

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനും, ഉയിർപ്പികൾ അവരുടെ ശരീരങ്ങളെ മഹത്വം ധരിപ്പിക്കുന്നവനും ആയ മിശിഹാ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. മരിച്ചവരേ, പുനരുത്ഥാനം സമാഗതമായിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളുടെ നാശത്തിൽ നിങ്ങൾ ദുഃഖിക്കേണ്ട. നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിക്കുകയും അലങ്കരിക്കുകയും ചെയ്തവൻ നിങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കുകയും ഓരോരുത്തനും അവനവന്റെ പ്രവൃത്തിക്കു തക്കവണ്ണം നീതിപൂർവ്വം പ്രതിഫലം കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും.

അവൻ തന്റെ കൃപയാൽ, മരിച്ചവരുടെ സ്ഥലത്തേക്ക് തന്നെത്താൻ ഇറങ്ങി പാതാളത്തിലുള്ള കബറടക്കപ്പെട്ടവർക്കു വഴികാട്ടിയായിത്തീർന്നു. ആദാമിന്റെ ഗോത്രത്തെ ഉയിർപ്പിക്കാൻ അവസാന ദിവസം നീ വരുമ്പോൾ നിന്നിൽ

നിദ്ര പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ ഈ ദാസനെ നിന്റെ കൃപയാൽ ഉയിർപ്പിക്കണമേ.

എന്റെ വാൽസല്യമുള്ളവരേ, മരണത്തിന്റെ സ്ഥാനപതി അടുത്തുവന്ന് എന്നെ അവനോടുകൂടെ വേഗത്തിൽ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിനു ധൃതികൂട്ടി. എന്റെ ഉറ്റവരെ കാണുന്നതിന് എന്നെ അനുവദിക്കണമെന്നു ഞാൻ അവനോടപേക്ഷിച്ചു. അവൻ എന്റെ അപേക്ഷ കേൾക്കുകയോ എന്റെ കൈക്കൂലി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്തില്ല.

എന്റെ സ്നേഹിതന്മാരും വാത്സല്യഭാജനങ്ങളുമേ, ഞാൻ എന്തു ചെയ്യേണ്ടു? കണ്ടാലും, എന്റെ കുറ്റങ്ങൾ ന്യായാസനത്തിങ്കൽനിന്ന് എന്നെ നോക്കുന്നു. കണ്ടാലും! ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള തെറ്റുകൾ ഞാൻ ഓർക്കുന്നു. അവ എന്നെ കാത്ത് അവിടെ നിൽക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഞാൻ വിറയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവന്റെ വരവിങ്കൽ എന്നോടുകരണയുണ്ടാകുവാനായി കാരുണ്യവാനോട് നിങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുവിൻ.

ഹാ! എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, മരണം കലർത്തിയിരിക്കുന്നതും, കുടിക്കുന്നവരെ മത്തുപിടിപ്പിക്കുന്നതുമായ ഈ കാസാ എത്രയധികം കൈയ്പ്പുള്ളതാകുന്നു. അതിനാൽ മക്കൾ പിതാക്കന്മാരെയും, പിതാക്കന്മാർ മക്കളോടുള്ള സ്നേഹത്തെയും, മാതാക്കൾ അവരുടെ വാത്സല്യത്തെയും മറന്നുകളയുന്നു. എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടി ഇതു കലർത്തിയവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസോ (5-ാം രാഗം)

ദൈവാത്മജനേ, ശാശ്വതരാജ്യത്താശ്വാസം നിൻ
ദാസനേകുക നീതിജ്ഞന്മാർ ശുദ്ധരൊടൊന്നായ്
കല്ലറയീനും മൃതരെ യേറ്റീട്ടുത്ഥാനത്തിൽ
തേജോമയമാം വസനം നൽകുന്നോനേ സ്തോത്രം.

ദൈവത്താൽ പ്രേഷിതനാം ദൂതൻ ഭീതിപ്രദനാം
ശീഘ്രം പ്രേഷിതനായിടുമ്പോൾ ഏറ്റം ഘോരൻ
'പാപം ചെയ്തോരാത്മാവെ ജവമിങ്ങെത്തിക്ക'
ഉന്നതനീറേനോടാംഗ്യത്താൽ കല്പിച്ചേവം.

ദൂതൻ ചെന്നിട്ടേകീടുന്നു മൃതിയിൻ ശിക്ഷ
താഡിക്കുന്നു മരണാസ്ത്രത്താൽ ദൃഢഗാത്രത്തെ
ഗാത്രമശേഷം ജരമാം അഗ്നി ബാധിക്കുന്നു
വേദനമൂലം ഇളകീടുന്നു അസ്ഥികളൊന്നായ്.

സങ്കടഭാരം ചിത്തത്തെ ഹാ! മഥനം ചെയ്വു
ചെയ്തികൾ സർവ്വം ഒന്നായ് മുവിൽ വന്നീടുന്നു
തേജസ്സുറ്റ സുന്ദര നേത്രം മങ്ങീടുന്നു
ചുണ്ടുകൾ രണ്ടും മരണത്തിൻ വീഞ്ഞുൾക്കൊള്ളുന്നു.

മണ്ണാലാദത്തെ നിർമ്മിച്ചോൻ താതൻ സ്തുത്യൻ
ക്രൂശിൻ വ്യഥയാൽ രക്ഷിച്ചവനാം പുത്രൻ വന്ദ്യൻ
അന്ത്യദിനത്തിൽ ഉയിർപ്പിച്ചവനെ മക്കളോടൊപ്പം
തേജോവസ്ത്രം നൽകുന്നോനാം റൂഹാ സ്തോത്രം.

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവപുത്രാ, അഴിഞ്ഞുപോകാത്ത രാജ്യത്തിൽ വിശു
ദ്ധന്മാരോടുകൂടെ നീതിമാൻമാരുടെ ഇടയിൽ നിന്റെ

ദാസനെ നീ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ. മരിച്ചവരെ അവരുടെ കബറുകളിൽനിന്ന് ഉയിർപ്പിക്കുകയും, ഉയിർപ്പു ദിവസം അവരെ മഹത്വ വസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനായ നിനക്കു മഹത്വം.

ദൈവത്താൽ അയയ്ക്കപ്പെടുന്ന മാലാഖ ഭയങ്കരനാകുന്നു; ധൃതിയിൽ അയയ്ക്കപ്പെടുമ്പോൾ അവൻ അതിഭയങ്കരനാകുന്നു. 'താഴെച്ചെന്നു പാപം ചെയ്ത ആത്മാവിനെ വേഗം എന്റെ അടുക്കലേക്കു കൊണ്ടുവരിക' എന്നു ഈറേ മാലാഖയോടു ഉന്നതൻ തന്റെ ആംഗ്യത്താൽ കൽപ്പിക്കുന്നു.

അവൻ പറന്നിറങ്ങി അവന്റെ ചിറകുകളുടെ അഗ്രം കൊണ്ട് മരണത്തെ അടിക്കുന്നു. ഉടനെ രോഗമില്ലാത്ത ശരീരത്തെ മരണത്തിന്റെ അമ്പുകൊണ്ടു അവൻ എയ്യുന്നു. അവയവങ്ങളിൽ പനിയാകുന്ന അഗ്നി ശക്തിയോടെ അയയ്ക്കപ്പെടുന്നു. അതിവേദന നിമിത്തം എല്ലുകൾ തമ്മിൽ തെരിയുന്നു.

മുമ്പും പിമ്പുമുള്ള എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഓർമ്മിച്ചിട്ട് മനസ്സിൽ ഭയം കടന്നുവരുന്നു. കാഴ്ച നൽകുന്ന ശോഭയേറിയ കണ്ണുകൾ ഇരുളുന്നു. മരണം പിഴിഞ്ഞെടുത്തു കലർത്തിയ വീഞ്ഞു അധരങ്ങൾ കുടിക്കുന്നു.

മണ്ണിൽനിന്നും ആദാമിനെ മെനഞ്ഞുണ്ടാക്കിയ പിതാവിന് മഹത്വം. കുരിശിലെ കഷ്ടതയാൽ അവനെ രക്ഷിച്ചു പുത്രന് വന്ദനം; അവസാന ദിനത്തിൽ വന്ന് അവനെയും മക്കളെയും ഉയിർപ്പിച്ച് മഹത്വവസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുന്ന റൂഹായ്ക്ക് സ്തോത്രം.

രണ്ടാം ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (ആറാം രാഗം)

(ബാറക് നപ്ശൊ ല്‌മൊറിയൊ... എന്ന രീതി)

എന്നാത്മാവേ, നാമനെ വാഴ്ത്തുക-ഹാ-
എന്നസ്ഥികളുവൻ നാമം പുകഴ്ത്തട്ടെ.

എന്നാത്മാവേ, നാമനെ വാഴ്ത്തുക-ഹാ-
മറക്കരുതവനുടെ ഉപകാരങ്ങൾ.

മോചിച്ചീടും നിൻ പാപങ്ങൾ-ഹാ-
നിൻ രോഗങ്ങളെ സൗഖ്യവുമാക്കും.

നാശേനിന്നും രക്ഷിച്ചീടും-ഹാ-
കാരുണ്യത്താൽ താങ്ങും നിന്നെ. ബാറൈക്‌മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ ആത്മാവേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുക; എന്റെ സകല അസ്ഥികളുമേ, അവന്റെ വിശുദ്ധനാമത്തെ പുകഴ്ത്തുക.

എന്റെ ആത്മാവേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുക; അവന്റെ ഉപകാരങ്ങൾ ഒന്നും മറക്കരുത്.

എന്തെന്നാൽ അവൻ നിന്റെ അകൃത്യങ്ങളെല്ലാം ക്ഷമിക്കുന്നു; നിന്റെ വേദനകളെല്ലാം അവൻ ശമിപ്പിക്കുന്നു.

അവൻ നാശത്തിൽനിന്നും നിന്നെ രക്ഷിക്കുന്നു; അവന്റെ കരുണയും കൃപയും കൊണ്ട് അവൻ നിന്നെ താങ്ങും.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(സൃഷ്ടിയെപ്പറ്റിയൊരു താങ്ങുന്നോൻ... എന്ന രീതി)

സ്നാനേ നിന്നെയണിഞ്ഞൊര-
നാഥാ നാശേ വെടിയരുതേ
നിൻ തിരുമെയ് ഭക്ഷിച്ചവരെ
തീയിക്കിരയാക്കീടരുതേ.

നിന്നെ വാഴ്ത്തിയതാം വായ്കൾ
വിലപിക്കരുതേ വേദനയാൽ

മൃതലോകം പുകിയ പുത്രാ,
കനിവടിയാരിൽ ചെയ്യണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലൊസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, ജ്ഞാനസ്നാനത്താൽ നിന്നെ ധരിച്ച മനുഷ്യരെ നാശത്തിനായി വിട്ടുകളയരുതേ, നിന്റെ പരിശുദ്ധ ശരീരം ഭക്ഷിച്ചവരെ അഗ്നിക്കിരയാക്കരുതേ. നിനക്ക് സ്തുതി പാടിയ വായ്കൾ അതിവേദനയാൽ വിലപിക്കാൻ ഇടയാകരുതെ. മരിച്ചവരുടെ ഇടയിലേക്കിറങ്ങിയവനായ പുത്രൻ തമ്പുരാനേ, ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളിൽ കരുണ ചെയ്യണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലോസ്.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

കാർമി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

ജനം : ആമ്മീൻ

*** തക്ശെപ്ത്തൊ**

(മ്നഹമോനോ ഉ നാഹേ മീസെ... എന്ന രീതി)

ജീവദനേ, മൃതിയാർന്നോരെ
ഉത്ഥാനം ചെയ്യിപ്പോനേ !

വദനെ നിൻ സ്തുതിയേറ്റോരാം
മൃതിഗതരെ ജീവിപ്പിക്ക.

ലാസറിനെ കല്ലറയിന്നും
ആഹ്വാനം ചെയ്തൊരു നാദാൽ
വിശ്വാസത്തൊടു മൃതിപൂണ്ടോർ-
ക്കുത്ഥാനം നൽകീടണമേ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

* ജീവിപ്പിക്കുന്നവനും മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനും
മായുളോളാവേ, നിന്നെ വായ്കൊണ്ടു സ്തുതിക്കുവാനും
നിന്റെ നാമം ചൊല്ലി വിളിക്കുവാനും അശക്തരായി കബ
റിലുള്ള മരിച്ചുപോയവരെ നീ ഉയിർപ്പിക്കണമേ. ലാസ
റിനെ കബറിനുള്ളിൽനിന്നു വിളിച്ച ശബ്ദത്താൽതന്നെ
വിശ്വാസികളായി മരിച്ചുപോയ സർവ്വരെയും നീ വിളിച്ചെ
ഴുന്നേൽപ്പിക്കണമേ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

(മൽക്കോ മ്നഹമോനൊ... എന്ന രീതി)

കൈക്കൊള്ളുക നാഥാ, നിൻ ദാസൻ തൻ സംസ്കാരേ
ത്തങ്ങളണച്ചോ-രീ പരിമളധൂപം.
നിന്നിൽ ശരണിതരായ് മരണമടഞ്ഞോർക്കാശ്വാസ-
സ്മരണകളിതിനാൽ നൽകേണം നാഥാ.

ജീവപ്രദരാജൻമഹിമയിലൂയരെ നിന്നുമുദി
ച്ചവിലമൃതർക്കും ജീവൻ നൽകീടും
മൃതരൂഴിയിൽനിന്നും ഒന്നിച്ചുത്ഥിതരായ് ജീവൻ
നൽകും നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്തീടും. ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

‘എൻഗാത്രം ഭക്ഷിച്ചുയിരേകും രൂധിരം പാനം
ചെയ്വോരെ ഞാൻ വെടിയാ നരകത്തിൽ.

‘മൃതനായല്ലോ ഞാൻ എന്നിലവൻ ജീവിപ്പാൻ’ ഇതി
നാഥൻ ചൊന്ന തിരുമൊഴി സംപൂജ്യം.

ജനം : മെൻഓലം...

സ്നേഹാൽ വന്നോനും സ്തീബായാൽ രക്ഷിച്ചോനും
ഇനിവരുവോനും ആദാമ്യരെയേറ്റി
മഹിതാംബരമേകും ജയവീരൻ ഈശോ നൃപനെ
സ്തോത്രം നൽകി ആരാധിക്കേണം.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നിന്റെ ദാസന്റെ ശവ
സംസ്കാരത്തിൽ നിനക്കു ഞങ്ങളണച്ചിരിക്കുന്ന ഈ
ധൂപം ഞങ്ങളുടെ കൈകളിൽ നിന്ന് നീ കൈക്കൊള്ളണ
മേ. കർത്താവേ, നിന്റെ നാമത്തിൽ ശരണപ്പെട്ട് മരിച്ചുപോ
യിരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ആശ്വാസവും നല്ല ഓർമ്മയും
ഇതിനാൽ നീ ഉണ്ടാക്കണമേ.

ജീവിപ്പിക്കുന്ന രാജാവ് തന്റെ മഹത്വത്തോടെ ഉയര

ത്തിൽ നിന്നുദിച്ചു മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുകയും കബറി
ലുള്ളവരെ എഴുന്നേൽപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കബറുക
ളുടെ ഉള്ളിൽനിന്നു മരിച്ചവർ യഥാക്രമം എഴു
ന്നേൽക്കുകയും മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനായ നിനക്ക്
സ്തുതി കരേറ്റുകയും ചെയ്യും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

“എന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും ജീവനുള്ള എന്റെ
രക്തം പാനം ചെയ്യുകയും” ചെയ്യുന്നവനെ ഞാൻ നരക
ത്തിൽ വിട്ടു കളയുകയില്ല. എന്തെന്നാൽ, “അവൻ എന്നിൽ
എന്നേക്കും ജീവിക്കുവാൻ ഞാൻ ഇറങ്ങിവന്നു മരണം
ആസ്വദിച്ചു” എന്നുള്ള സദാർത്ഥ താൻ അരുളിച്ചെയ്ത
തിനാൽ തനിക്കു സ്തുതി.

ജനം : ആദിമുതൽ...

സ്നേഹത്താൽ വന്നവനും, സ്ത്രീബാധാൽ നമ്മെ രക്ഷി
ച്ചവനും, വീണ്ടും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും, ആദാമിന്റെ സന്ത
തികളെ ഉയിർപ്പിച്ച് അവരെ മഹത്ത്വവസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുന്ന
ജയാളിയും നമ്മുടെ രാജാവുമായ യേശുവിനെ നാം സ്തുതി
ച്ചാരാധിക്കണം. മൊറിയൊ റാഹേം...

മദ്റോശോ

(പർദൈസോ ഈസാവ്... എന്ന രീതി)

കരുണ നിറഞ്ഞവനേ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
ശരണാഗതമൃതരെ പുതുതാക്കീടണമേ.
സോദരരേ, കാൺമീൻ കബറിൻ സഹാരം
മർത്യാകാരത്തെ മൃത്യു ഹനിക്കുന്നു

വേർപാടിൽ ആദാം ലജ്ജിതനായ്, കേഴിൻ
മൃതലോകത്തിൽ പുഴിയതാമീയുലകത്തിൻ-
മോഹത്തെ വെടിയു; കരുണാപൂർണ്ണാ നിൻ
സൃഷ്ടിക്കേകണമേ നവ്യതയുത്ഥാനേ.
മൃതസങ്കേതത്തിൽ വന്നേറിക്കാൺമിൻ
മൃതികുന്മാരം പോൽ കൂട്ടിയ മാനവർതൻ
ദുർഭഗ ഗാത്രങ്ങൾ-പാഴ്മൺ പാത്രങ്ങൾ.
ഭീകരമസ്ഥികളിൽ കൃമികൾ കുടികൊൾവു
ഇതു കണ്ടാൽ തല താഴ്ത്തീടും ഗർവ്വിഷ്ഠർ
നശ്വരലോകത്തിൻ സ്നേഹിതർ ഖേദിക്കും.

പ്രിയരേ, സുന്ദരരേ! പാതാളം പുകിൻ
സങ്കടരംഗത്തിൻ മ്ളേച്ഛത ദർശിപ്പിൻ
അഴകെല്ലാം പോയി-ചമയങ്ങൾ പാഴായ്
മോദം നൽകും പരിമളമില്ലവിടെങ്ങും
ആരെയുമോടിക്കും ദുർഗന്ധം പാരം
ചർച്ചക്കാരനെയും-നേരിടുവാൻ വയ്യാ.

നിൻ ശരണേ മൃതരാം ഭ്രാതാക്കൾ പിതൃക്കൾ
ക്കരുളണമാശ്വാസം സൗഭാഗ്യസ്ഥാനേ
പൊതുവിധി ചെയ്യാനായ് നീ വന്നീടുമ്പോൾ
ഉന്നതമാം യെറുശലേമിൽ നിന്നടിയാർ
മോദാഗാരത്തിൽ-വിമലൻമാരൊപ്പം
സ്തുതിനിത്യം പാടാൻ ഭാഗ്യം നേടേണം.

സ്വർഗപതേ! മൃതരെ-ജീവിപ്പിക്കണമേ
നിൻ ശരണേ ജീവൻ-വിരമിപ്പിച്ചോരാം

സകല പരേതർക്കും-മോചനമേകണമേ
നിന്നുടെ വൻദിനമതിലവർ മോദിക്കേണം
അവരഴലില്ലാതെ-തേജോധാരികളായ്
മണവറയെ മോദാൽ-പ്രാപിച്ചീടേണം.

സ്തുതിതേ ! കാരൂണ്യാൽ-സൃഷ്ടിച്ചോൻ താതാ
സ്തോത്രം സ്തീബായാൽ-രക്ഷിച്ചോൻ തനയാ
സ്തോത്രം പ്രാണദനാം-പരിശുദ്ധാത്മാവേ
ഞങ്ങളിലെപ്പോഴും മിശിഹാ കൃപ ചൊരിക
അടിയാരും മൃതരും അങ്ങയ്ക്കനവരതം
സ്തുതിയേകീടാനായ് -തുണ ചെയ്തീടണമേ.

അല്ലെങ്കിൽ

കരുണ നിറഞ്ഞവനേ, നിന്നിലുള്ള ശരണത്തിൽ നിദ്ര
പ്രാപിച്ച നിന്റെ ദാസരും ആരാധകരുമായവരെ ഉയിർത്തെ
ഴുന്നേല്പു ദിവസം നീ നവീകരിക്കണമേ.

സഹോദരരേ ! കബറിലേക്കു പ്രവേശിച്ച് അതിലെ
മ്ളേച്ഛത കാണുവിൻ. മരണം മനുഷ്യരാശിയെ വളരെ വേഗം
നശിപ്പിക്കുന്നു. മരണംമൂലം ആദാമിനു സംഭവിച്ച ലജ്ജ
യെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾ വിലപിക്കുവിൻ. ചെളിയും പുകയു
മായിത്തീർന്ന് പാതാളത്തിലേക്കിറങ്ങിപ്പോകുന്ന ലൗകിക
സൗന്ദര്യത്തെ വെറുക്കുവിൻ.

ക്രൂരമരണം കടന്നുവന്നു നശിപ്പിച്ചതും അസ്ഥിക്കഷ
ണങ്ങളായി ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടക്കുന്നതും ചിതലിന്റെയും
പുഴുവിന്റെയും കൂടാരമായിത്തീർന്നതുമായ മൃതശരീരങ്ങ
ളുടെ കുമ്പാരം നിങ്ങൾ വന്നു കാണുവിൻ. നിഗളികൾ

നിന്ദിതരാവുകയും നശ്വരലോകത്തിന്റെ ഭോഷത്വത്തെ അനുകരിച്ച് അലഞ്ഞുനടന്നവർ ദുഃഖിക്കുകയും ചെയ്യും.

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, നിങ്ങൾ പാതാളത്തിൽ പ്രവേശിച്ച് അവിടെയുള്ള ആ സങ്കടരംഗത്തിന്റെ ഭീകരതയെ ദർശിക്കുവിൻ. അവിടെ സൗന്ദര്യമെല്ലാം അസ്തമിക്കുന്നു. എല്ലാ അലങ്കാരവസ്തുക്കളും സുഗന്ധദ്രവ്യങ്ങളും അവിടെ ഉപയോഗശൂന്യമായിത്തീരുന്നു. എല്ലാവരെയും അകറ്റുന്ന ദുർഗന്ധം മാത്രമേ അവിടെയുള്ളൂ.

കർത്താവേ, നിന്നിലുള്ള ശരണത്തിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ച ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കളും സഹോദരങ്ങളും സൗഭാഗ്യസ്ഥലത്ത് ആശ്വസിക്കുവാൻ ഇടയാക്കണമേ. തലമുറകളെ വിധിക്കുവാൻ മഹത്വത്തോടെ നീ എഴുന്നള്ളുമ്പോൾ സ്വർഗീയോർശ്ലേമിലെ സന്തോഷവിരുന്നിൽ പരിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെ നിരന്തരം നിന്നെ സ്തുതിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കനുഗ്രഹം നൽകണമേ.

സ്വർഗീയ രാജാവേ, കബറടക്കപ്പെട്ടവരെ ജീവിപ്പിക്കണമേ. നിന്നിലുള്ള ശരണത്തോടുകൂടെ നിദ്രപ്രാപിച്ച സകല മരിച്ചവർക്കും നീ പാപവിമോചകനായിരിക്കണമേ. നിന്റെ മഹാദിവസത്തിൽ അവർ സന്തോഷിക്കുമാറാകണമേ; ദുഃഖം വെടിഞ്ഞും മഹത്വം ധരിച്ചും സന്തോഷപൂർവ്വം മണവറയിൽ പ്രവേശിക്കുമാറാകണമേ.

കാരുണ്യപൂർവ്വം ഞങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ച പിതാവിനു സ്തുതി. സ്ത്രീബായാൽ ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ച പുത്രനു സ്തോത്രം. ഞങ്ങൾക്കു ജീവൻ നൽകുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവിനു ആരാധന. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനായ മിശിഹാ, നിന്റെ

കൃപയും കരുണയും ഞങ്ങളിൽ വർഷിക്കണമേ. ഞങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവരും നിരന്തരം നിന്നെ സ്തുതിക്കുവാൻ ഇടയാക്കണമേ.

സുഗീസോ

(എസ്കാനൾ ആഹായ്... എന്ന രീതി)

സോദരരേ! കൂടിൻ-എന്നെയോർത്തിടിൻ
നിങ്ങളുടെ സംസർഗ്ഗം-വിട്ടേനെനേക്കും

യാത്രപുറപ്പെട്ടേൻ-ഭോജ്യമെനിക്കില്ല
എന്നെ കൈക്കൊൾവാൻ-പ്രിയരേ, പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

നീ കൃപയാലെനെ-മണ്ണാൽ സൃഷ്ടിച്ചു
പിഴ ചെയ്തതിനാലെ-നരകേ വെടിയല്ലേ.

പിഴ ഞാനറിയുന്നു-സ്വയം നിന്ദിക്കുന്നു
നിന്നാർദ്രത മാത്രം-പാർക്കുന്നു ദയാലോ.

സൃഷ്ടിപതേ സൃഷ്ടി-ച്ചെന്നെ നിൻ വടിവിൽ
വീഴരുതേ നരക-ത്തിയിൽ ഞാൻ നാഥാ.

അവിടേറിവരാനാ-യെളുതല്ലെന്നാകിൽ
ഭയമെന്നേ കനിവാൽ-വാതിൽക്കൽ മേവാം.

അരയിൽ കെട്ടീടും-സ്ത്രീബായാം വാളാൽ
ആപൽസ്ഥാനത്തെ- നീ തരണം ചെയ്യും

ഈശൻ ജീവമയൻ കബറീനും നിന്നെ
ഏദനിലേക്കേറ്റും-ജീവൻ നീ നേടും.

സ്വർഗീയം ഭാഗ്യം-സിദ്ധർ നേടുമ്പോൾ
നീയാമോദിക്കും-ഖേദം നീങ്ങീടും.

രക്ഷകനാമീശോ-ജീവദനേ, എന്നെ
ജീവിപ്പിക്കുക നിൻ-കൃപയെ ഞാൻ വാഴ്ത്തും.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ സഹോദരരേ, നിങ്ങൾ സംഘം ചേർന്ന് എന്നെ
അനുസ്മരിക്കുവിൻ. ഞാൻ നിങ്ങളിൽനിന്ന് വേർപിരിഞ്ഞി
രിക്കുന്നു.

ഞാൻ യാത്രയായി; എന്നാൽ യാത്രാഭക്ഷണം കരുതി
യില്ല. വാത്സല്യമുള്ളവരേ, അവിടെ ഞാൻ സ്വീകരിക്ക
പ്പെടുവാൻ നിങ്ങൾ എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

കർത്താവേ, തിരുഹിതപ്രകാരം അവിടുണെന്നെ
മണ്ണിൽ നിന്നു മെനഞ്ഞുണ്ടാക്കി. അവിടുത്തെ കല്പന
ലംഘിച്ചതിനാൽ ഞാൻ പാപം ചെയ്തുപോയി, അവിടു
ണെന്നെ നരകത്തിൽ തള്ളിക്കളയരുതേ.

കർത്താവേ, ഞാൻ പാപം ചെയ്തുപോയി. അവ
യെല്ലാം ഞാൻ വെറുക്കുന്നു. നീ കരുണ നിറഞ്ഞ ദൈവ
മാകയാൽ നിന്നോടു ഞാനപേക്ഷിക്കുന്നു. സൃഷ്ടികളുടെ
ഉടയവനേ, നിന്റെ സാദൃശ്യത്തിൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട ഞാൻ
നരകാഗ്നിക്കിരയായിത്തീരരുതേ.

ആ സ്ഥലത്തു പ്രവേശിക്കുവാൻ എനിക്കു സാധിച്ചി
ല്ലെങ്കിലും, ഭയംകൂടാതെ അതിന്റെ വാതിൽക്കൽ കഴിഞ്ഞു
കൂടുന്നതിനെങ്കിലും കൃപയാൽ എന്നെ അനുവദിക്കണമേ.

നീ ധരിച്ചിട്ടുള്ള സ്ത്രീബായാകുന്ന ആയുധം നിനക്കു സഹായമായിരുന്ന് നിന്നെ അപകടസ്ഥലം കടത്തിവിടട്ടെ.

നിദ്രയിൽനിന്നു നിന്നെ ഉണർത്തുന്നവനും കബറിൽ നിന്നു ഏദനിലേക്കുള്ള ജീവൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്തവനുമായ സർവ്വശക്തൻ ജീവനോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവനാകുന്നു.

പരിശുദ്ധൻമാർ പരമാനന്ദം അനുഭവിക്കുമ്പോൾ നീയും ദുഃഖങ്ങൾ നീങ്ങി അവരോടുകൂടെ സന്തോഷിക്കും. മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനായ യേശുവേ, നിന്റെ കൃപയ്ക്ക് സ്തുതി പാടുവാനായി എന്നെ ജീവിപ്പിക്കണമേ.

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസോ

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസനേകണമേ പുണ്യം
നിൻമഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിർത്തണമിവനെ വലഭാഗേ.

വൽസലരേ, പാതാളത്തിൻ
വിസ്തൃതമാം വഴിയും ഗൃഹവും
നിങ്ങളെ വേർപിരിയാനെന്നെ
ഇപ്പോളാഹ്വാനം ചെയ്തു.

എൻപിറകേ വന്നോൻ ദൂതൻ
പെട്ടെന്നെന്നെ പിടികൂടി
നിനച്ചിരിയാതവനെന്നെയും
കൂട്ടിക്കൊണ്ടയ്യോ പോയി.

ഉറ്റവരെ കാണാനല്പം
നിൽക്കണമെന്നഭ്യർത്ഥിച്ചേൻ
കേട്ടില്ലെൻ അഭ്യർത്ഥനയെ
വാങ്ങിയതില്ലെൻ കൈക്കൂലി.

സ്രഷ്ടാവാം താതൻ സ്തുത്യൻ
രക്ഷകനാം പുത്രൻ വന്ദ്യൻ
കബറിൽ നിന്നും പരുദീസിൽ
ചേർക്കും റൂഹാ സ്തോത്രാർഹൻ.

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസനേകണമേ പുണ്യം
നിൻമഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിർത്തണമിവനെ വലഭാഗേ.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസനെ നീ പുണ്യപ്പെടുത്തണമേ. നിന്റെ തേജസ്സ് ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

എന്റെ വാൽസല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങളുടെ സമീപത്തുനിന്ന് എന്നെ അകറ്റത്തക്കവണ്ണം നരകത്തിന്റെ ഉള്ളറയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്ന വിശാലമായ വഴിയും മുറികളും എന്നെ ആകർഷിച്ചു.

എന്തെന്നാൽ, എന്റെ പിറകേ വന്ന ദൂതൻ പെട്ടെന്നെന്നെ പിടികൂടി. നിനച്ചിരിയാതെ അവൻ വന്ന് ഇവിടെനിന്ന് എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി.

എന്റെ ഉറ്റവരെ കാണുവാൻ എന്നെ അനുവദിക്കണമെന്ന് ഞാൻ അവനോടു കെഞ്ചി അപേക്ഷിച്ചു. അവൻ എന്റെ യാചന ചെവിക്കൊണ്ടില്ല; എന്റെ കൈക്കൂലി സ്വീകരിക്കുന്നതിനു മനസ്സുവെച്ചുമില്ല.

നമ്മെ സൃഷ്ടിച്ച പിതാവിന് മഹത്വം; നമ്മെ രക്ഷിച്ച പുത്രന് വന്ദനം; കബറുകളിൽനിന്ന് പരുദീസായുടെ ഉള്ളിലേക്കു നമ്മെ ഉയിർപ്പിക്കുന്ന റൂഹായ്ക്ക് സ്തോത്രം.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസനെ നീ പുണ്യപ്പെടുത്തണമേ. നിന്റെ തേജസ്സ് ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

മൂന്നാം ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (ഏഴാം രാഗം)

(മൊറിയൊ ബഹൈലൊക്... എന്ന രീതി)

എൻ രക്ഷകനാം നാഥാ ദേവാ-ഹാ-ഹാ-
രാപകൽ ഞാൻ കേണു-തിരുമുവിൽ
പുകട്ടെൻ പ്രാർത്ഥന നിൻ സവിയേ-ഹാ-ഹാ
ശ്രദ്ധിച്ചീടണമെൻ-യാചനയെ.

എന്നാത്മാവിൽ തിന്മ നിറഞ്ഞു-ഹാ-ഹാ
എൻ ജീവൻ പാതാളം പുകി.
കുഴിയിൽപെട്ടവനൊപ്പം ഞാൻ-ഹാ-ഹാ-
തുണയറ്റോനൊടു തു-ല്യനുമായി. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ കർത്താവേ, പകലും രാത്രിയും തിരുമുന്മാരെ ഞാൻ നിലവിളിച്ചു; എന്റെ പ്രാർത്ഥന തിരുമുന്മാരെ സ്വീകരിക്കപ്പെടുമാറാകണമേ. എന്റെ അപേക്ഷയ്ക്കു നിന്റെ ചെവി ചായ്ക്കണമേ; എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ, എന്റെ ആത്മാവ് ദോഷങ്ങൾകൊണ്ടു മടുത്തു. എന്റെ ജീവൻ പാതാളത്തോളം എത്തിയിരിക്കുന്നു. ഞാൻ കുഴിയിൽ ഇറങ്ങുന്നവരോടുകൂടെ കണക്കാക്കപ്പെട്ടു; ഞാൻ തുണയില്ലാത്തവനെപ്പോലെ ആയിത്തീർന്നു.ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(ഓക്വൻ തുബൈയ്കുൻ ആനീദെ... എന്ന രീതി)

മൃതിയാർന്നോരേ-സൗഭാഗ്യം
നിങ്ങൾക്കുത്മാനത്തിൻ നാളിൽ
ഉൾക്കൊണ്ടൊരുയിരിൻ തിരുമെയ്യും
മോചനമേകും-തിരുരക്തമതും
നിങ്ങളെ നിർത്തീടും-വലഭാഗേ.

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ചവരേ, ഉയിർപ്പുനാളിൽ നിങ്ങൾക്കു ഭാഗ്യം. എന്തെന്നാൽ, നിങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ച ജീവനുള്ള ശരീരവും പാനം ചെയ്ത പാപപരിഹാരപ്രദമായ തിരുരക്തവും നിങ്ങളെ വലത്തുഭാഗത്ത് നിർത്തും.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

തക്ശെപ്തൊ

(പൗലോസ് എഴുതിയിടം... എന്ന രീതി)

മിശിഹായിൽ മരിച്ചോർ

മരണം പൂകില്ലെന്നെഴുതി-മാർ പൗലോസ്

രക്ഷിതരൊരുനാളും

രണ്ടാം മൃതി രൂപിച്ചീ-ടില്ലെ-ന്നും ഹാ-ഹാ

ഉപദേശിച്ചല്ലോ.

അല്ലെങ്കിൽ

മിശിഹായിൽ മരിച്ചവർ മരണം ആസ്വദിക്കയില്ലെന്നു പൗലോസ് നമുക്കെഴുതി. മിശിഹായിൽ രക്ഷപ്രാപിച്ചവർ ഒരുന്നാളും രണ്ടാം മരണം ആസ്വദിക്കയില്ലെന്നു ആ വിദഗ്ദ്ധോപദേഷ്ടാവു വ്യക്തമായി പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ

കോലോ

കുക്കോയോ (ഏഴാം രാഗം)

1. 'മരണക്കാനാ നുകരുന്നവനതു ബഹുതിക്തം താൻ പോകാം, വരിക, വിളിക്കുന്നു നിന്നെ ഉടയോനിതി, ആത്മാവോടാ-ദൂതൻ ചൊന്നീടും നേരം ക്രൂരം ഭ്രമജനകം കഠിനം ആത്മാവപ്പോൾ കണ്ണീർ വാർത്തോതും തനുവോടായ്: 'ഉത്ഥാനത്തിൻ നാളോളം പാർത്താലും ശാന്തിയിൽ' ഹാ... ഹാ...
2. ആത്മാവുരചെയ്തീടുന്നു: പരദേശിനിയാം ഞാൻ വീട്ടുടയോനാൾ വിട്ടതിനാൽ നില്പാനെളുതല്ല ദൂതനുമെന്നോ-ടാജ്ഞാപിച്ചേവം ആലയവാസം-വെടിയു നീ വരിക ഉടയോനരുളിയ നാൾവരെയും ഞാൻ മേവിയ മേനി താൽക്കാലികമോഹനഗൃഹമേ, പാർത്താലും ശാന്തിയിൽ ഹാ... ഹാ... ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

3. ദൈവതനുജാ, പാഥേയം കരുതിയെന്നിക്കായ് നീ
ലോകം പരിപാലിപ്പോനേ, എൻ പശി നീ തീർത്തു
നിൻ തനുരക്ത-വാസന വീശുവതാം
മമ മെയ്യിൽ നി-നഗ്നിയകറ്റണമേ
മാമോദീസാ എനിക്കോർത്താൽ താഴാഞ്ഞൊരു നൗക
നാഥാ നിൻകൃപ കാണണമേ, ഞാനുത്ഥാനത്തിൽ.
ഹാ... ഹാ...

ജനം : മെൻഓലം...

4. ദേഹം വെടിയുമ്പോളതിനോടാത്മാവോതു-ന്നു
എന്തുപകാരമെന്നിങ്ങുള്ളു ധനസമ്പാദ്യത്താൽ
ന്യായാസ്ഥാനേ-അവശ്യം സുകൃതങ്ങൾ
ചെയ്തെന്നാകിൽ-ഫലമുണ്ടായേനെ
വാസസ്ഥലവും ധനവും ഞാനുടമസ്ഥർക്കേകി
ഭീകര സിംഹാസനസവിധം-പോകുന്നേനെ-ന്റെ
ഹാ-ചെയ്തികളറിയിപ്പാൻ. മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

മരണത്തിന്റെ കാസാ ആസ്വദിക്കുന്നവന് അത് എത്ര
കൈപ്പുള്ളതാകുന്നു ! “വരിക, നമുക്കു പോകാം; നിന്റെ
ഉടയോൻ നിന്നെ അഭേ

ന്വഷിക്കുന്നു” എന്നു മാലാഖ ആത്മാവിനോടു പറ
യുന്ന നാഴിക എത്ര ദുഃഖകരവും, ഭയങ്കരവും, കഠിനതര
വുമാകുന്നു ! “ഇനി ഉയിർപ്പുവരെ സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക” എന്ന് ആത്മാവ് കണ്ണീർ പൊഴിച്ചുകൊണ്ടു ശരീര
ത്തോടു പറയുന്നു.

ആത്മാവ് ശരീരത്തോടിപ്രകാരം പറയുന്നു: “ഞാൻ

വിദേശവാസിയായിരുന്നു; വീട്ടുടമസ്ഥൻ എനിക്കൊളയച്ചു. താമസിക്കുവാൻ എനിക്കു നിവൃത്തിയില്ല”. ദൂതൻ എന്നോട് പ്രകാരം പറയുന്നു: “നീ വീട്ടിൽനിന്നു പുറപ്പെടുക; അതിന്റെ മേൽത്തട്ടുകളെ ഒഴിച്ചിടുക”. കർത്താവിനിഷ്ടമുള്ളിടത്തോളം കാലം ഞാൻ ഏതിൽ വസിച്ചുവോ, ആ ഭംഗിയുള്ള ഭവനമാകുന്ന തൽക്കാല വാസസ്ഥലമായ ശരീരമേ, നിനക്കു സമാധാനം. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ദൈവപുത്രാ, എനിക്കു വഴിയാത്രയ്ക്കുള്ള ആഹാരം നീ എടുത്തു. ലോകത്തെ പോറ്റുന്നവനേ, എനിക്കു വിശ്വസനപ്പോൾ നിന്നിൽനിന്നു ഞാൻ ഭക്ഷിച്ചു. എന്നിൽനിന്നു നിന്റെ ശരീരരക്തങ്ങളുടെ വാസന ഏൽക്കുമ്പോൾ എന്റെ അവയവങ്ങളിൽ നിന്നു നീ അഗ്നിയകറ്റണമേ. പുനരുത്ഥാന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ മാമോദീസാ എനിക്കു മുങ്ങാത്ത കപ്പൽ ആയിത്തീരണമേ; ഉയിർപ്പുദിവസം നിന്റെ കരുണ ഞാൻ കാണുമാറാകണമേ.

ജനം : ആദിമുതൽ...

ആത്മാവ് ശരീരത്തിൽനിന്നു വേർപിരിയുമ്പോൾ അതു ശരീരത്തോടിപ്രകാരം പറയുന്നു: പണവും സമ്പാദ്യങ്ങളും കൊണ്ടെന്നിക്കെന്തു പ്രയോജനം? ന്യായസ്ഥലത്തു പാപമോചനം നൽകുന്ന സൽപ്രവൃത്തികൾ ഞാൻ മുൻകൂട്ടി ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ എനിക്കു പ്രയോജനമുണ്ട്. ഇതാ ! വാസസ്ഥലം അതിന്റെ കുടിപാർപ്പുകാർക്കും, സമ്പത്ത് അതു സമ്പാദിച്ചവർക്കുമായി വിട്ടുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളവയ്ക്കു കണക്കു കൊടുക്കാൻ ഭയങ്കര സിംഹാസനത്തിൻ മുമ്പിലേക്കു ഞാൻ

പോകുന്നു.

മൊറിയൊ റാഹേം...

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസോ

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസനേകണമേ പുണ്യം
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ ചേർക്കിവനെ.

രക്ഷിപ്പാൻ വന്നോൻ മ്ശീഹാ
നീയെൻ സങ്കേതം, മിത്രം
മൃതി നിഴൽ മുട്ടും പാതാളെ
നിൻ കുരിശെൻ ദീപികയാക.

നിങ്ങളിൽ നിന്നും ഞാൻ നീങ്ങും
എൻ വേർപാടത്യാസനം
വേർപാടേകിയ ദൈവത്തെ
മുൻ നിർത്തി ഓർപ്പിൻ നിങ്ങൾ.

വത്സലരേ, ശുഭമായ് വാഴിൻ
താതൻമാരേ, പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ
ഞാനിപ്പോൾ ദൈവം ചൊല്ലും
സ്ഥാനം നോക്കിപ്പോകുന്നു.

ഏൽക്കുക ദേവാ, നിൻ ശരണെ
മൃതനാം ദാസന്നാത്മാവെ
നിൻ കരുണോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ ചേർക്കിവനെ.

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യേണമേ,
ദാസനേകണമേ പുണ്യം
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ

നിൻ വലഭാഗേ ചേർക്കിവനെ.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസനെ പുണ്യപ്പെടുത്തണമേ. നിന്റെ മഹിമ ഉദിക്കുന്ന ദിവസം നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

മരണനിഴലുകൾ എന്നെ മറച്ചതുകൊണ്ട് പാതാളത്തിൽ നിന്റെ സ്ത്രീബാ എന്നെ പ്രകാശിപ്പിക്കുമാറാകണമേ. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കായിവന്ന മിശിഹാ, നീ എന്നിക്കനുയാത്രക്കാരനും സങ്കേതസ്ഥലവുമായിരിക്കണമേ.

നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽനിന്നു വേർപിരിയുവാൻ സമയം ആസന്നമായി. നിങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെ വേർപെടുത്തിയ ദൈവത്തെയോർത്ത് പ്രാർത്ഥനയിൽ എന്നെ ഓർക്കുവിൻ. എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം. എന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാരേ, ഞാൻ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽനിന്ന് ദൈവത്തിന് ഇഷ്ടമുള്ളിടത്തേക്കു പോകേണ്ടതിനായി നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

ദൈവമേ, നിന്നിലുള്ള ശരണത്തിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസന്റെ ആത്മാവിനെ കൈക്കൊള്ളണമേ. നിന്റെ കരുണ ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടടു കരുണ ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസനെ പുണ്യപ്പെടുത്തണമേ. നിന്റെ മഹിമ ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ

വലത്തുഭാഗത്ത് ഈ ദാസനെ നിർത്തണമേ.

നാലാം ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കൃക്കിലിയോൻ (എട്ടാം രാഗം)

(അക്ദമറാഹോം ആബോ... എന്ന രീതി)

വിസ്തൃതനായ് ഞാൻ മൃതനെപ്പോൽ-ഹാ
പാഴ്പാത്രം പോ-ലെയുമായി,

ആളുകളേറ്റുമെനിക്കെതിരായ്-ഹാ
ആലോചിക്കു-ന്നതു കേട്ടേൻ.

എന്നാത്ഥം എടുക്കാനവരൊത്തു-ഹാ
ഞാനോ ശരണം പ്രാ-പിച്ചങ്ങിൻ

ചൊന്നേൻ നാഥാ നീയാണെൻ ദൈവം-ഹാ-
നിൻ കൈയിൽതന്നെ-കാലങ്ങൾ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ചവനെപ്പോലെ ഞാൻ മറക്കപ്പെട്ടവനായിരിക്കുന്നു;
ഞാൻ ഉടഞ്ഞു ചിതറിയ പാത്രംപോലെ ആയിത്തീർന്നു.

പലരും മന്ത്രിക്കുന്നതു ഞാൻ കേൾക്കുന്നു; ചുറ്റും ഭീഷണിതന്നെ. എനിക്കെതിരെ അവർ ഒന്നുചേർന്നു. കർത്താവേ, ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു. നീയാണെന്റെ ദൈവമെന്നു ഞാൻ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. എന്റെ ഭാവി നിന്റെ കൈകളിലാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

ഉത്തമനേ, കരുണാപൂർണ്ണാഭക്തരെ വിധി ചെയ്തീടരുതേ ജീവിപ്പവരിൽ തിരുമുന്വിൽ കുറ്റം തീർന്നോരില്ലല്ലോ നാഥാ, കൃപയാലവരെ നീ ജീവിപ്പിക്കുത്മാനത്താൽ വാഴ്ത്തുന്നിതാ നിന്നെ ഞങ്ങൾ.

അല്ലെങ്കിൽ

ഉത്തമനും കരുണാസമ്പന്നനുമായ കർത്താവേ, നിന്റെ ആരാധകരെ ശിക്ഷാവിധിയിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതേ. എന്തെന്നാൽ, ജീവനുള്ള ആരുമെന്നെ തിരുസന്നിധിയിൽ കുറ്റമറ്റവനല്ല. നിന്റെ കാരുണ്യാതിരേകംകൊണ്ടു മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിച്ച് ജീവൻ കൊടുക്കണമേ. ഞങ്ങളെല്ലാവരും നിരന്തരം നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരുണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

തക്ശെപ്തൊ

(നാമാജ്ഞകളനുവർത്തിച്ചൊരു ദാസന്മാർ... എന്ന രീതി)

മൃതിപുണ്ടഴുകിയ ലാസറിനെ
കബറിൽനിന്നും ദൈവതനുജൻ
വിളിച്ചെയ്തോരാജ്ഞാ ശബ്ദം
ഉത്ഥാനേ മൃതരേ ചേർക്കും
യോഗാഹാത്തിൻ താഴ്വരയിൽ
രാജനിരിക്കും, തലമുറകൾ
അണയും വിധിയേൽക്കാൻ
നാമാ, കൃപചെയ്യണമെന്നിൽ.

ജനം : മൊറിയോ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ച് പണ്ടേതന്നെ അഴുകിയ ലാസറിനെ സ്രഷ്ടാവിന്റെ ആജ്ഞാശബ്ദം കബറിൽനിന്ന് വിളിച്ചുപുറത്തുകൊണ്ടുവന്നു. ആ ജീവനുള്ള ശബ്ദംതന്നെ ഉയിർപ്പിന്റെ മഹാദിവസത്തിൽ മരിച്ചവരെ അവരുടെ കബറുകളിൽനിന്നു വിളിച്ച് യോഗാഹാത്തിന്റെ താഴ്വരയിൽ നിറുത്തും. രാജാധിരാജാവ് പ്രതാപത്തോടെ അവിടെ സിംഹാസന

ത്തിൽ ആരുവാനാകും. അവന്റെ മുമ്പാകെ ന്യായവിധി ക്കായി ഗോത്രങ്ങൾ പ്രവേശിക്കും. ദൈവമായ കർത്താവേ, നീ മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനാകയാൽ ആ ദിവസം എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

(തുബൈക് ഈത്തോ... എന്ന രീതി)

1. ധന്യൻ മിശിഹാ-വചനത്താൽ
മൃതരെ-യുയിർ-പ്പി-പ്പോൻ
തൻ കല്പന പാലിപ്പോർക്കായ് തേജോ-
വസനം നൽകീടും.
അവനെ രാജ്യത്തെതിരേല്പാൻ
അവർ മേഘങ്ങളിലേറി വരും
മധുരസ്വരത്തിൽ താൻ ചൊല്ലും; വന്നേറി പ്രാപിച്ചിടുവിൻ
കല്പന കാത്തോർ-ക്കായ് മൂന്നം താതൻ-
കരുതിയതാം രാജ്യം

2. മാമോദീസാ-യാം നീരിൽ
നിന്നും മ്ശീ-ഹാ-തൻ
മുദ്ര ധരിച്ചോർ നിങ്ങൾക്കായ് നല്ല
ദൂതൃണ്ടായിടും.
മൃതിതൻ ലോകേ ധീരതയും
പ്രത്യാശയതും പ്രാപിപ്പിൻ
ഉയിരോടെഴുന്നേൽക്കും നിങ്ങൾ കേടേ-തും തീണ്ടീടാതെ
കല്ലറ വിട്ടാ പറുദീസാ പുകും വാസരമാസനം.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

3. ധന്യൻ പൗലോസ് ശ്ലീഹാ തൻ
ചൊല്ലേവം കേട്ടേൻ
മൃതരെയോർത്തി-ട്ടഴൽ നിങ്ങൾക്കരുതെ-
ന്നാശിച്ചീടുണേൻ.
വാനിൽ കാഹളനാദത്താൽ
മൃതരെല്ലാവരുമെഴുന്നേൽക്കും
താൽക്കാലികമാ-മീ-ഗാത്രം നിത്യ-തയെ പ്രാപിച്ചീടും
തന്നുവെഴുന്നേൽക്കും-കേടില്ലാതുത്ഥാ-നത്തിൻവൻനാളിൽ.

ജനം : മെൻഓലം...

4. വർഷിക്കട്ടെ താതൻ താൻ
ബാബേൽ തീച്ചുളയിൽ
ബാലകരിൽ തു-കിയതായീടും നൽ
ജീവൽ പനിനീരാം
മൃതലോകേ ആകുലമേറും
ഭവനങ്ങളിൽ മേവുന്നോരിൽ

നിൻ ശരണത്തിൽ നിദ്രിതരാം ദാസ-ന്മാർ തൻ പിഴ
പോക്കി നൽകീടുക നീ -അവകാശം ശാശ്വ-ത സുസ്ഥിര
രാജ്യത്തിൽ.

മൊറിയൊ റാഹോ...

അല്ലെങ്കിൽ

തന്റെ കല്പനയാൽ മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനും
തിരുവിഷ്ടം പ്രവർത്തിച്ച നീതിമാൻമാരെ മഹത്വത്തിന്റെ
നിലയകി ധരിപ്പിക്കുന്നവനുമായ മിശിഹാ വാഴ്ത്തപ്പെട്ട

വനാകുന്നു.

അവന്റെ രാജ്യം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുമ്പോൾ അവനെ എതിരേൽക്കുവാൻ അവർ മേഘങ്ങളിൽ കയറിവരും. അവൻ മധുരസ്വരത്തിൽ അവരെ വിളിച്ച് അപ്പോൾ പറയും: “എന്റെ പിതാവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരേ, വരുവിൻ, ലോകസ്ഥാപനംമുതൽ നിങ്ങൾക്കായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗരാജ്യം നിങ്ങൾ വന്ന് അവകാശമാക്കിക്കൊൾവിൻ”.

മാമോദീസാജലത്തിൽനിന്നു മിശിഹായുടെ മുദ്രപ്രാപിച്ച കബറിലുള്ള പരേതരേ, നിങ്ങൾക്കൊരു സദാർത്തയുണ്ട്. നിങ്ങൾക്കു നല്ല പ്രത്യാശയും ധൈര്യവുമുണ്ടാകും. നിങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങൾ ജീവൻ പ്രാപിക്കുകയും കല്ലറവിട്ട് നിങ്ങൾ പറുദീസായിലേക്ക് നാശംകൂടാതെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ദിവസമിതാ ! ആസന്നമായിരിക്കുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ധന്യനായ പൗലോസ് ശ്ലീഹാ ഇപ്രകാരം പറയുന്നതു ഞാൻ കേട്ടു: “എന്റെ സഹോദരരേ, നിങ്ങൾ മരിച്ചവരെക്കുറിച്ചു ദുഃഖിക്കരുതെന്നു ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ, സ്വർഗത്തിൽനിന്നുള്ള കാഹളശബ്ദം കേൾക്കുമ്പോൾ സകല പരേതരും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുകയും, നശിച്ചുപോകുന്ന ഈ ശരീരം അനശ്വരത പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യും.

ജനം : ആദിമുതൽ...

പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ കല്പനപ്രകാരം ബാബേൽ

ക്കാരുടെ അഗ്നിച്ചുളയിൽവെച്ച് കുട്ടികളുടെമേൽ തളിക്കപ്പെട്ട പനിനീർ, പാതാളത്തിലെ ഇരുളടഞ്ഞ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ പാർക്കുന്ന പരേതരിൽ പതിക്കട്ടെ. തന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടെ നിദ്രപ്രാപിച്ച ദാസരുടെ തെറ്റുകൾ ദൈവം ക്ഷമിച്ച് അവരെ ശാശ്വതമായ രാജ്യത്തിന്റെ അവകാശികളാക്കട്ടെ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

മദ്റോശോ

(നഹാത്തീവ് നൂഹോമ്മോ... എന്ന രീതി)

നിൻ ശരണേ മൃതനാം
ദാസന്നുത്ഥാനം
നവ്യതയേകട്ടെ.

ചരമദിനം പാർത്താൽ-പരിഭവനദിവസം
നെടുവീർപ്പിൻ ദിവസം-തിക്തദിനം ദേവം-നൽകണമാശ്വാസം.

മരണത്തിൻ കാസാ-നുകരണമെല്ലാറും
യൗവനമതിലായാൽ-കഠിനതരം ദേവം-നൽകണമാശ്വാസം.

നിഖിലം പാഴാക്കും-മൃതിമുന്നറിവെന്ത്യേ
നിപതിച്ചിന്നിവനിൽ-നിന്നുത്ഥാനമിവ-നേകണമാശ്വാസം.

“സഹജൻ രക്ഷിക്കാ-സ്നേഹിതനൂതകീടാ”
നിബിയേവം ചൊന്ന-വാക്യം നിറവേറി-തുണ
ചെയ്കെൻ നാഥാ.

മൃതരാമുറ്റോർക്കായ് -കഷ്ടതയേൽക്കാനും
മൃതിയാം നാശകനെ-ചൊല്ലിക്കരയാനും
ബാധ്യതയുണ്ടേവനും.

എല്ലാവരിൽനിന്നും-സ്തുതിതേ സകലേശാ
മൃതരുയിർ പുണ്ടീടും-സ്വർഗം നേടീടും
സ്തോത്രം പാടീടും.

മദ്റോശോ

വിലാപയാത്രാ ഗീതം

(യൗമോക് ലോക് ദ്മോ... എന്ന രീതി)

മനസ്സാലേ മരണം രുചിച്ചോൻ മൃതരിൽ
ആയുസ്സിൻ ശരണം വിതച്ചോൻ ധന്യൻ.

(ഈരണ്ടു പാദങ്ങൾ കഴിയുമ്പോൾ എല്ലാവരും ചൊല്ലുന്നു.)

ഹാലേലൂയ് ഹാലേലൂയ്യാ, ആലോഹോ
കുറിയേലായിസ്സോൻ.

സീനായ് മേലവരോഹം ചെയ്തീശൻ
ഉത്ഥാന രഹസ്യം മോശയ്ക്കരുളി.

സ്വർഗീയോർശ്ശേമിൽ ആസ്ഥാന സവിധേ
സൽസ്മൃതിയേകട്ടെ ദാസനീശൻ.

നിൻ ദാസൻ നാഥാ തിരുസന്നിധിയിൽ
ചെയ്ത പിഴയ്ക്കെല്ലാം ക്ഷമ നൽകേണം.

ഭീകരമാം തീയും വിധിയും നീക്കി
തവ മെയ്യാൽ രുധിരാൽ രക്ഷിക്കിവനെ.

നിന്നിലുറങ്ങിടുമീ ദാസൻ നാഥാ
പ്രാപിച്ചാനഭയം നിൻ സ്തീബായെ.

അതിനാലേ നരകം കഠിനം വിധിയും
അതിയാം വേദനയും ഒഴിവാക്കണമേ.

നിന്നെ ഏറ്റോനാം മൃതദാസനെ നീ
ഏറ്റു പറഞ്ഞാലും വാഗ്ദാനംപോൽ.

നിൻ നാമം തള്ളാഞ്ഞതിനാലിവനെ
നരകത്തിൽനിന്നും കാത്തീടണമേ.

ദ്രുതഗതിയായ് മരണം എന്നെ പുൽകി
നിങ്ങൾ സവിധേ നിന്നെന്നെ നീക്കി.

പ്രാർത്ഥനയിൽ സതതം എന്നെ ഓർപ്പിൻ
എന്നെ മറന്നീടാൻ ഇടയാകരുതേ.

മൃതിയാൽ നിൻ ദാസൻ-വേർപെട്ടതിനാൽ
രക്ഷകനേ ഞങ്ങൾ വ്യഥയിൽ മുഴുകി.

പരിശുദ്ധൻമാരൊത്തിവനെ ഏദൻ
പറുദീസിൽ പന്തിക്കേറ്റീടേണം.

സന്തോഷാസ്ഥാനം പ്രഭതന്നറയിൽ
സിദ്ധരുമായ് പാർക്കാനിടയാക്കണമേ.

ഉത്ഥാനം പുതു ജീവനുമാം നിന്നെ
അവരൊടു ചേർന്നിവനും വാഴ്ത്തീടട്ടെ.

വേറൊന്ന്

കരുണ നിറഞ്ഞവനേ, പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെ നീ പുതുതാക്കീടണമേ.

നിന്നിൽ ശരണത്താൽ നിദ്രയിലായ് നിന്റെ
വരവിനു കാത്തീടും മൃതരിൽ കനിയണമേ.

അവരബ്രഹ്മത്തിന്റെയുമിസ്സഹാക്കുടേയും
യാക്കോബിന്നുടേയും മടിയിൽ പാർക്കണമേ.

വന്നവനും വരുവാനും മൃതർ തന്നുയിരും
സ്തുതനെന്നു ശരീരാത്മാക്കൾ പാടണമേ.

ദൈവാലയത്തിൽ

(വിലാപയാത്രയുടെ അവസാനം മൃതശരീരം
ദൈവാലയ മദ്ധ്യത്തിൽ തല കിഴക്കോട്ടാക്കി വയ്ക്കുന്നു.)

സുമോദോ

ആദാം നിജമക്കൾക്കേകിയ കാസാ-
ആ മൃതി പാനീയത്തിനു കയ്പേറും
പാനം ചെയ്യാനാദാമി-
ന്നാത്മജർ മുറയായ് കൈമാറി

അല്ലെങ്കിൽ

ആദാം അവന്റെ മക്കൾക്കെല്ലാവർക്കുമായി തയ്യാറാക്കിയ
മരണത്തിന്റെ കാസാ എത്ര കയ്പുള്ളതാകുന്നു. ആദാമും
അവന്റെ മക്കളും അതു കുടിക്കുവാനായി ഓരോരുത്തരി
ലേക്കു കൈമാറി.

വായനകൾ

നിയമാവർത്തന പുസ്തകം 32: 48-52

അന്നുതന്നെ കർത്താവ് മോശയോട് അരുളിച്ചെയ്തു:
ജനീക്കോയുടെ എതിർവശത്തു മൊവാബു ദേശത്തുള്ള
അബറീം പർവ്വതനിരയിലെ നെബോമലയിൽ കയറി ഞാൻ
ഇസ്രായേൽ മക്കൾക്ക് അവകാശമായി നൽകുന്ന
കാനാൻദേശം നീ കണ്ടുകൊള്ളുക. നിന്റെ സഹോദരൻ
അഹറോൻ ഹോർ മലയിൽവെച്ച് മരിക്കുകയും തന്റെ ജന

ത്തോടു ചേരുകയും ചെയ്തതുപോലെ നീ കയറുന്ന മലയിൽവെച്ചു നീയും മരിച്ച് നിന്റെ ജനത്തോടു ചേരും. എന്തെന്നാൽ, സിൻ മരുഭൂമിയിൽ, കാദെഷിലെ മെരീബാ ജലാശയത്തിനു സമീപേ ഇസ്രായേൽ ജനത്തിന്റെ മുമ്പിൽവെച്ച് നീ എന്നോടു അവിശ്വസ്തമായി പെരുമാറി; എന്റെ പരിശുദ്ധിക്കു നീ സാക്ഷ്യം നൽകിയില്ല. ഇസ്രായേൽ ജനത്തിനു ഞാൻ നൽകുന്ന ആ ദേശം നീ കണ്ടുകൊള്ളുക; എന്നാൽ നീ അവിടെ പ്രവേശിക്കുകയില്ല. ബാറെക്മോർ.

നിയമാവർത്തന പുസ്തകം 34: 1-6

അനന്തരം, മോശ മൊവാബു സമതലത്തിൽനിന്ന് ജറീക്കോയുടെ എതിർവശത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന 'നെബോ' മലയിലെ പിസ്ഗായുടെ മുകളിൽ കയറി. കർത്താവ് അവന് എല്ലാ പ്രദേശങ്ങളും കാണിച്ചുകൊടുത്തു- 'ഗിലയാദ്' മുതൽ 'ദാൻ' വരെയുള്ള പ്രദേശങ്ങളും, നഹ്ത്താലി മുഴുവനും എഫ്രായിമിന്റെയും മനാസ്സെയുടെയും ദേശങ്ങളും പശ്ചിമ സമുദ്രം വരെയുള്ള യൂദാദേശവും, നെഗെബും ഈന്തപ്പനകളുടെ പട്ടണമായ ജറീക്കോ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന താഴ്വരയിലെ സോവാർ വരെയുള്ള സമതലവും. അനന്തരം, കർത്താവ് അവനോടു പറഞ്ഞു: നിന്റെ സന്തതികൾക്കു നൽകുമെന്ന് അബ്രാഹത്തിനോടും, ഇസഹാക്കിനോടും യാക്കോബിനോടും ഞാൻ ശപഥം ചെയ്ത ദേശമാണിത്. ഇതു കാണുവാൻ ഞാൻ നിന്നെ അനുവദിച്ചു; എന്നാൽ, നീ ഇതിൽ പ്രവേശിക്കുകയില്ല. കർത്താവിന്റെ ദാസനായ മോശ അവിടുന്ന് അരുളിച്ചെയ്തതുപോലെ മൊവാബു ദേശത്തുവെച്ച് മരിച്ചു. മൊവാബുദേശത്തു ബത്പയോറിന് എതിരെയുള്ള താഴ്വരയിൽ അവൻ സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ, ഇന്നു

വരെ അവന്റെ ശവകുടീരത്തിന്റെ സ്ഥാനം ആർക്കും അറിവില്ല. ബാറെക്മോർ.

2 പത്രോസ് 3: 8-13

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, കർത്താവിന്റെ മുമ്പിൽ ഒരു ദിവസം ആയിരം വർഷങ്ങൾപോലെയും ആയിരം വർഷങ്ങൾ ഒരു ദിവസം പോലെയുമാണ് എന്ന കാര്യം നിങ്ങൾ വിസ്മരിക്കരുത്. കാലവിളംബത്തെക്കുറിച്ച് ചിലർ വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ, കർത്താവ് തന്റെ വാഗ്ദാനങ്ങൾ പാലിക്കുന്നതിൽ താമസം വരുത്തുന്നില്ല. ആരും നശിച്ചുപോകാതെ എല്ലാവരും അനുതപിക്കണമെന്ന് അവിടുന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, നിങ്ങളോടു ദീർഘക്ഷമ കാണിക്കുന്നുവെന്നേയുള്ളൂ. കർത്താവിന്റെ ദിനം കള്ളനെപ്പോലെ വരും. അപ്പോൾ ആകാശം വലിയ ശബ്ദത്തോടെ അപ്രത്യക്ഷമാകും. മൂലപദാർത്ഥങ്ങൾ എരിഞ്ഞു ചാമ്പലാകും. ഭൂമിയും അതിലുള്ള സമസ്തവും കത്തിനശിക്കും. ഇവയെല്ലാം നശ്വരമാകയാൽ വിശുദ്ധിയോടും ദൈവഭക്തിയോടുംകൂടെ ജീവിക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾ എത്ര ശുഷ്കാന്തിയുള്ളവരായിരിക്കണം! ആകാശം തീയിൽ വെന്തുന്നശിക്കുകയും മൂലപദാർത്ഥങ്ങൾ വെന്തുകുകയും ചെയ്യുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ ആഗമനദിനത്തെ പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ത്വരിതപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യവിൻ. നീതിനിവസിക്കുന്ന പുതിയ ആകാശവും പുതിയ ഭൂമിയും അവിടുത്തെ വാഗ്ദാനപ്രകാരം നാം കാത്തിരിക്കുന്നു. ബാറെക്മോർ.

1 കോരി 15 : 35-53

ആരെങ്കിലും ചോദിച്ചേക്കാം: മരിച്ചവർ എങ്ങനെയാണ് ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുക? ഏതുതരം ശരീരത്തോടുകൂടെയായി

രിക്കും അവർ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക? വിഡ്ഢിയായ മനുഷ്യാ, നീ വിതയ്ക്കുന്നത് നശിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ അത് പുനർജീവിക്കുകയില്ല. ഉണ്ടാകുവാനിരിക്കുന്ന പദാർത്ഥമല്ല നീ വിതയ്ക്കുന്നത്; ഗോതമ്പിന്റേയോ മറ്റു വല്ല ധാന്യത്തിന്റേയോ വെറുമൊരു മണിമാത്രം. എന്നാൽ, ദൈവം തന്റെ ഇഷ്ട മനുസരിച്ച് ഓരോ വിത്തിനും അതിന്റേതായ ശരീരം നൽകുന്നു. എല്ലാ ശരീരവും ഒന്നുപോലെല്ല. മനുഷ്യരുടേതാണ്, പക്ഷികളുടേത് വേറൊന്ന്, മൃഗങ്ങളുടേത് മറ്റൊന്ന്, മത്സ്യങ്ങളുടേത് വേറൊന്ന്. സ്വർഗീയ ശരീരങ്ങളുണ്ട്; ഭൗമിക ശരീരങ്ങളുമുണ്ട്. സ്വർഗീയ ശരീരങ്ങളുടെ തേജസ്സാണ്; ഭൗമിക ശരീരങ്ങളുടെ തേജസ്സ് മറ്റൊന്ന്. സൂര്യന്റെ തേജസ്സാണ്, ചന്ദ്രന്റേതു മറ്റൊന്ന്; നക്ഷത്രങ്ങളുടേതു വേറൊന്ന്, നക്ഷത്രങ്ങൾ തമ്മിലും തേജസ്സിനു വ്യത്യാസമുണ്ട്.

ഇപ്രകാരം തന്നെയാണ് മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനവും. നശ്വരതയിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു; അനശ്വരതയിൽ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. അപമാനത്തിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു; മഹിമയിൽ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. ബലഹീനതയിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു; ശക്തിയിൽ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നത് ഭൗതിക ശരീരം; പുനർജീവിക്കുന്നത് ആത്മിക ശരീരം. ഭൗതിക ശരീരമുണ്ടെങ്കിൽ ആത്മിക ശരീരവുമുണ്ട്. ആദ്യമനുഷ്യനായ ആദം ജീവനുള്ളവനായിത്തീർന്നു എന്ന് എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവസാനത്തെ ആദം ജീവദാതാവായ ആത്മാവായിത്തീർന്നു. എന്നാൽ, ആദ്യമുള്ളത് ആത്മീയനല്ല, ഭൗതികനാണ്; പിന്നീട് ആത്മീയൻ. ആദ്യമനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽനിന്നുള്ള ഭൗതികനാണ്; രണ്ടാമത്തെ

മനുഷ്യനോ സ്വർഗത്തിൽ നിന്നുള്ളവൻ. ഭൂമിയിൽ നിന്നുള്ളവൻ എങ്ങനെയോ അങ്ങനെയോ ഭൗമികരും; സ്വർഗത്തിൽ നിന്നുള്ളവൻ എങ്ങനെയോ അങ്ങനെയോ സ്വർഗീയരും. നമ്മൾ ഭൗമികന്റെ സാദൃശ്യം ധരിച്ചതു പോലെ സ്വർഗീയന്റെ സാദൃശ്യവും ധരിക്കും.

സഹോദരരേ, ശരീരത്തിനോ രക്തത്തിനോ ദൈവരാജ്യം അവകാശപ്പെടുത്തുക സാധ്യമല്ലെന്നും നശ്വരമായതു അനശ്വരമായതിനെ അവകാശപ്പെടുത്തുകയില്ലെന്നും ഞാൻ പറയുന്നു. ഇതാ ഞാൻ നിങ്ങളോട് ഒരു രഹസ്യം പറയുന്നു: നാമെല്ലാവരും നിദ്ര പ്രാപിക്കുകയില്ല. അവസാന കാഹളം മുഴങ്ങുമ്പോൾ കണ്ണിമയ്ക്കുന്നത്ര വേഗത്തിൽ നാമെല്ലാവരും രൂപാന്തരപ്പെടും. എന്തെന്നാൽ, കാഹളം മുഴങ്ങുകയും മരിച്ചവർ അക്ഷയരായി ഉയിർക്കുകയും നാമെല്ലാവരും രൂപാന്തരപ്പെടുകയും ചെയ്യും. നശ്വരമായത് അനശ്വരവും മർത്യമായത് അമർത്യവും ആകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ബാറെക്മോർ.

ഹുലോലോ

ഹാലേ-ലുയ്യാ ഉ -ഹാലേലുയ്യാ
നിൻ മുഖശോഭ ഇവനിലുദിപ്പിക്കേ-ണം
കാരുണ്യാധികൃത് രക്ഷയുമേകണമേ-ഹാലേ...

സുവിശേഷം

യോഹ. 5: 19-29

* പ്രസംഗം

ലുത്തിനിയ

ശുശ്രൂ : നാമെല്ലാവരും ഭംഗിയായി നിന്നു സങ്കട

പൂർവ്വം ദൈവത്തിന് പ്രീതികരമായ ശബ്ദത്തിൽ 'കർത്താവേ ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ' എന്നർത്ഥമുള്ള കുറിയേലായിസ്റ്റോൻ എന്നു ഏറ്റുചൊല്ലണം.

ജനം : കുറിയേലായിസ്റ്റോൻ

ശുശ്രൂ : ജീവന്റെയും മരണത്തിന്റെയുംമേൽ അധികാരമുള്ളവനും ആത്മശരീരങ്ങളുടെ ദൈവവുമായ ഞങ്ങളുടെ മിശിഹാതന്വുരാനേ, നിന്നോടു ഞങ്ങളുപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്റ്റോൻ.

ശുശ്രൂ : “ഞാൻ പുനരുത്ഥാനവും ജീവനുമാകുന്നു; എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും നിത്യജീവനുണ്ട്. അവൻ ന്യായവിധിക്കധീനനാകയില്ല; പ്രത്യുത, മരണത്തിൽനിന്ന് ജീവനിലേക്കു കടന്നിരിക്കുന്നു” എന്നരുളിച്ചെയ്ത മിശിഹാതന്വുരാനേ, നിന്നോട് ഞങ്ങളുപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്റ്റോൻ.

ശുശ്രൂ : എല്ലാ മനുഷ്യരും മരിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് അനുതപിക്കണം, എന്നു ജ്ഞാനസമ്പൂർണ്ണമായ മനുഷ്യാവതാരകാലത്തു കല്പിച്ചു ക്രമീകരിച്ചവനായ മിശിഹാതന്വുരാനേ, നിന്നോടു ഞങ്ങളുപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്റ്റോൻ.

ശുശ്രൂ : ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ ആകൽക്കറുസായുടെയും സൈന്യങ്ങളുടെയും ആധിപത്യത്തിൽനിന്ന് സ്വതന്ത്രമാക്കി രക്ഷിച്ചവനായ കർത്താവേ, ദുഷ്ടന്മാരുടെ ആത്മാക്കളെ പിടികൂടുവാനായി അന്തരീക്ഷത്തിൽ പതിയിരിക്കുന്നവരിൽനിന്ന് ഈ ഞങ്ങളുടെ സഹോദരന്റെ ആത്മാവിനെ നീ രക്ഷിച്ചു സ്വർഗീയ യേറു

ശലേമിൽ എത്തിക്കണമേ, എന്നു നിന്നോടു ഞങ്ങളുപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

ശുശ്രൂ : കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിൽ നിന്നെ എതിരേൽക്കുവാൻ പുറപ്പെടുകയും സകല വിശുദ്ധന്മാരോടും ചേർന്ന് നിന്നെയും നിന്റെ പിതാവിനെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിനെയും സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്തുവാൻ തക്കവണ്ണം സന്തോഷകരമായ നിന്റെ ഉയിർപ്പിന്റെ ശോഭയുള്ള രശ്മികളാൽ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെയും ആത്മാക്കളെ പ്രശോഭിപ്പിക്കണമേ. നാം മൂന്നു പ്രാവശ്യം 'കുറിയേലായിസ്സോൻ' എന്നു ചൊല്ലണം.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ... കുറി... കുറി...

മുതശരീരം സെമിത്തേരിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു

യാത്രപറച്ചിൽ ഗീതം

(ബ്രംശോല ബൈത്തോക്ക്... എന്ന രീതി)

വത്സലരേ, ദൂരത്തേതിനു നിൽക്കുന്നു
അരികിൽ വരിൻ, ശ്ലോമോ തരുവിൻ. പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ
സങ്കടകീർത്തനമെൻപേർക്കായ് പാടിടുവിൻ
മൃതി പാതാളകവാടത്തിൽ ബന്ധിച്ചെന്നെ.

മരണത്തിൻ ദൂതൻ പിറകെ വന്നപ്പോൾ
ചുറ്റും പാർത്തേൻ തുണ ചെയ്യാൻ വന്നില്ലാരും
വിളി കൂട്ടുന്നോർക്കായ് വെളിവാകും-നാഥാ
നിൻ ദൈവികമാം വലഭാഗേ നിർത്തണമെന്നെ.

മൽപ്രിയരേ, സാക്ഷാൽ ഭയമുൾക്കൊള്ളുന്നേൻ
അതിഭയപീഡകളെൻ ചിത്തമിളക്കീടുന്നു.
ജഗതീ രക്ഷകനാം മിശിഹാ നൃപനെൻപേർ-
ക്കാൾ വിട്ടതിനാൽ വേഗം ഞാൻ പോയിടുന്നു.

ഭുവനമേ, വാസികളേ, സശുഭം വാണിടുവിൻ
ലോകമയൻമാർക്കില്ല ഗുണം കാലംമൂലം
പോകുന്നേൻ നൽകാനെന്റെ കണക്കെല്ലാം
സർവ്വരഹസ്യവിധീശൻ തൻ തിരുസന്നിധിയിൽ.

വൈരുപ്യം സുമുഖർക്കേകും മൃതിയേ ! നീ
സ്നേഹിതനൊത്തു ലസിക്കുന്നവനേകും കദനം
വന്നിനി നിൻ ഭരണം നീക്കി ദുഃഖിതരെ
സ്വപ്രഭയാൽ മോദിപ്പിക്കും നാഥൻ ധന്യൻ.

പാഴുഴിയിലുയരും ശൃശാനാപ്പുക്കൾ
കൈപ്പണിയല്ലാത്തൊരു വസ്ത്രം ചാർത്തീടും പോൽ
ആദം മക്കൾക്കായ് റൂഹ് കുദിശാ നെയ്ത
വസ്ത്രമുയിർപ്പിൽ ചാർത്തീടും പുണ്യാത്മാക്കൾ.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങളെന്തിനകലെ
നിൽക്കുന്നു ! എന്നെ സമീപിച്ച് എനിക്കു സമാധാനം തന്ന്
എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും, നെടുവീർപ്പോടുകൂടെ
എന്നെക്കുറിച്ചു വിലപിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. എന്തെന്നാൽ,
ഇതാ ഇന്നു മരണം പാതാളത്തിന്റെ വാതുകൾവെച്ച് എന്നെ
അടിച്ചുവീഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു.

മരണദൂതൻ എന്റെ പിന്നാലെ വന്നപ്പോൾ ഞാൻ എല്ലാ

ഭാഗത്തേക്കും സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി; എന്റെ സഹായത്തിന് ആരെയും കണ്ടില്ല. തന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നവനായ കർത്താവേ, നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് എന്നെ നിർത്തണമേ.

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, യഥാർത്ഥമായും ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു. വലിയ പീഡ എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തി, എന്റെ ബോധത്തെ ഇളക്കിമറിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ, സൃഷ്ടികളുടെ രക്ഷകനായ മിശിഹാരാജൻ എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെല്ലുവാൻ ദൂതനെ അയച്ചിരിക്കുന്നു; ഞാൻ വിഷാദത്തോടെ പോകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

ലോകവും അതിലെ നിവാസികളുമേ, സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുവിൻ. എന്തെന്നാൽ, താൽക്കാലിക ജീവിതം ആഗ്രഹിക്കുന്നവനു ലോകം യാതൊരു പ്രയോജനവും നൽകുന്നില്ല. ഇതാ നിന്നിൽനിന്ന് എന്നെ കൊണ്ടുപോകുന്നു. ഞാൻ പോയി സകല രഹസ്യങ്ങളുടെയും ന്യായധിപന്റെ മുമ്പാകെ കണക്കു കൊടുക്കട്ടെ.

അല്ലയോ മരണമേ, നീ സുന്ദരന്മാരെ വിരുപികളാക്കുന്നു; സ്നേഹിതനുമാത്തു ഉല്ലസിക്കുന്നവനെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നു. നിന്റെ അധികാരം നീക്കിക്കളഞ്ഞ് നീ ദുഃഖിപ്പിച്ചവരെ പ്രകാശത്താൽ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന വരുവാനിരിക്കുന്നവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

കാനനപുഷ്പങ്ങൾ അമാനുഷികകരങ്ങൾ നെയ്ത വസ്ത്രം ധരിക്കുന്ന പോലെ തന്നെ, ആദാമിന്റെ മക്കൾക്കായി പരിശുദ്ധാത്മാവു നെയ്തിട്ടുള്ള വസ്ത്രം

ഉയിർപ്പിൽ നീതിമാന്മാർ ധരിക്കുന്നു.
മൊറിയൊ റാഹേം...

കബറികൾ

കബർ ആശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

ഈ കബർ ആശീർവദിക്കപ്പെട്ട് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മൂലം മുടിയതിനുശേഷം മൃതശരീരത്തിൽ ഒഴിക്കുവാനുള്ള
തൈലം എടുത്തുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു

ദൈവമായ കർത്താവേ, നിന്റെ കല്പന പ്രകാരം ഈ താല്ക്കാലിക ജീവിതത്തിൽനിന്നു യാത്രയായ ഈ ദാസന് നിന്റെ സ്വർഗീയ സേനകളുടെ സഹായം അയച്ചു കൊടുക്കണമേ. ഈ മൃതശരീരത്തിൽ ഒഴിക്കപ്പെടുന്ന തൈലം മൂലം വായുമണ്ഡലത്തിൽ പതിയിരുന്ന് മനുഷ്യാത്മാക്കളെ ആക്രമിക്കുന്ന സൈന്യങ്ങളാൽ ഈ ദാസൻ പിടിക്കപ്പെടാതിരിക്കട്ടെ! പ്രകാശഭവനങ്ങളിൽ വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെയുള്ള ആനന്ദം ഈ ദാസന് നൽകണമേ. ഈ ദാസൻ സന്തോഷപൂർവ്വം നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും നിന്റെ പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും ഇപ്പോഴും എല്ലാ സമയത്തും എന്നേക്കും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും അർപ്പിക്കും. ആമ്മീൻ.

മുഖത്തും നെഞ്ചത്തും കാൽമുട്ടുകളിലും കുരിശാകൃതിയിൽ തൈലം ഒഴിക്കു
മ്പോൾ

അദ്ധ്യാനങ്ങളിൽനിന്നുള്ള വിശ്രമത്തിനും പോരാട്ടങ്ങ

ളിൽ നിന്നുള്ള വിമുക്തിക്കും വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെയുള്ള സൗഭാഗ്യത്തിനും നിത്യജീവനുമായി ഈ തൈലം ഒഴിക്കപ്പെടുന്നു (ബാറെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ അൽപം മണ്ണെടുത്തു കുരിശാകൃതിയിൽ
 മുതശരീരത്തിൽ ഇട്ടുകൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നു.

“നീ മണ്ണാകുന്നു, മണ്ണിലേക്കുതന്നെ തിരികെച്ചേരും; വീണ്ടും നീ നവീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും” എന്നു നീ അരുളിച്ചെയ്തപ്രകാരം കർത്താവേ, തിരുഹിതമിതാനിറവേറിയിരിക്കുന്നു.

മുതശരീരം കുഴിയിലേക്കിറക്കുന്നു

കോലോ

(ല്കബറോ നോഹേസ് ശുൽത്തോനോ... എന്ന രീതി)

കബറിൽ പുകിട്ടുമതിശക്തൻ തന്നധികാരം ചെയ്യും അത്ഭുതമാശ്ചര്യം കുറും ദൂതൻമാർ ചേരും ചിതറിയൊരസ്ഥികളും നേടും തേജസ്സാത്മാവൊടു തനുവും നാശം കൂടാതെഴുന്നേൽക്കും. സ്തുത്യൻ നാഥാ, നിൻ വചസ്സാൽ മാർത്താ, മേരി ഇവർ സോദരനഴുകിയ ലാസർ കബർവിട്ടുതമിതനായ് നിന്നാഗമനേ യായീറോസ്സുത ജീവിച്ചു മുതരന്ത്യത്തിൽ എഴുന്നേൽക്കും നിന്നാഹ്വാനത്താൽ.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

മുതസങ്കേതേ ചെന്നോതി മൺമയനാദാ-

മോടായ് “നിയമം ലംഘിച്ചോൻ നീ ചേദിക്കേണ്ട; മുതിയും ജീവനുമേകീടും ദൈവസുതൻ ഞാൻ” ഇതിചൊന്നവനാം സ്വർഗീയൻ ശക്തൻ സംസ്തുത്യൻ.

കാർമ്മി : മെൻഓലം...

ജ്ഞാനത്താൽ ലോകം മുഴുവൻ മരണനുക-
ത്തിന്നടിമപ്പെടുവാൻ ഇടയാക്കിയ സ്രഷ്ടാവാം ജ്ഞാനി
സ്ഥാനേ നിന്നും നീക്കുന്നു ശക്തൻമാരാം നൃപരെ
ന്യായാധിപരെയും അധികാരമതീന്നും.

പരിമള ധൂപമതാൽ മൃതരെ തവ നിണമെയ്കൾ
കൊണ്ടാരാം വിശ്വാസികളെ പാവനരാക്കണമേ,
നിൻ വലഭാഗേ നിന്നവർ തൻ പുനരുത്ഥാപകനാം
മ്ശീഹാ നിൻ സ്തുതിയവരും പാടാൻ വരമേക.

അല്ലെങ്കിൽ

മഹാശക്തന്റെ അധികാരം കുഴിയിലേക്കിറങ്ങുന്നു.
അത് അവിടെ അത്യുതം പ്രവർത്തിക്കും. ചിതറപ്പെട്ട
അസ്ഥികൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെട്ടു മഹത്ത്വം ധരിക്കുകയും,
ആത്മാവും ശരീരവും ഒരുമിച്ചു നാശംകൂടാതെ ഉയിർക്കു
കയും ചെയ്യുമ്പോൾ മാലാഖമാർ വിസ്മയിക്കും.

കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി. എന്തെന്നാൽ, മാർത്താ
യുടെയും മറിയാമിന്റെയും സഹോദരൻ ലാസർ അഴുകി
യശേഷം നിന്റെ ശബ്ദത്താൽ ഉയിർക്കുകയും, നിന്റെ
സാന്നിധ്യത്താൽ യായീറോസിന്റെ പുത്രി ഉണരുകയും
ചെയ്തു. അവസാനനാളിൽ നിന്റെ വിളിയുടെ ശബ്ദ
ത്താൽ മരിച്ചവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കും.
ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

മരിച്ചവരുടെ മദ്ധ്യേ ഇറങ്ങി മൺമയനായ ആദാമിനെ സന്ദർശിച്ച് അവനോട് “എന്റെ കല്പന ലംഘിച്ചവനേ, നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട; എന്തെന്നാൽ, മരിപ്പിക്കുകയും ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ഞാനാകുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞ സ്വർഗീയന്റെ ശക്തിയായവനു സ്തുതി.

ജനം : ആദിമുതൽ...

മരണനുകത്തിൻകീഴ് ഭൂലോകത്തെ മുഴുവനും തന്റെ വിവേകത്താൽ പൂട്ടിയ ജ്ഞാനിയായ സ്രഷ്ടാവ് ഉന്നതമായ രാജാക്കന്മാരെ അവരുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും ഉഗ്രൻമാരായ ന്യായാധിപതികളെ അവരുടെ അധികാരങ്ങളിൽനിന്നും വേർപെടുത്തുന്നു.

മിശിഹാ, നിന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും നിന്റെ ജീവനുള്ള രക്തം പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്ത വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർ സൗരഭ്യധൂപത്താൽ പുണ്യപ്പെട്ട് നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തുനിന്ന് നിനക്കു സ്തുതികരേറ്റുമാറാകട്ടെ. എന്തെന്നാൽ നീയവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനാകുന്നു.

കുഴി മുടുമ്പോൾ ഈ സുഗീസോ ചൊല്ലുന്നു

പെസ്ഗോമോ

(റൊസ്ലി റൊസ്ലി... എന്ന രീതി)

കർത്താവിന്റെ ഭവനത്തിലേക്ക് ഞങ്ങൾ പോകുന്നു എന്നവർ എന്നോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ സന്തോഷിച്ചു.

നാഥൻ വന്നു-മൃതരെ ഉയിർപ്പിക്കും
ശരണം നൽകും-സകല പരേതർക്കും.

നിങ്ങളിൽ നിന്നെൻ-പ്രിയരേ ! പിരിയുന്നേൻ
സ്വീകൃതനാവാൻ-അർത്ഥിപ്പിൻ നിങ്ങൾ.

കോഴയതെന്നേ-ദുഷ്ടനെ ശിഷ്ടനെയും
നിഹനിക്കും മരണം-സ്ഥാപിച്ചോൻ ധന്യൻ.

ഒരുനിമിഷം കൊ-ണ്ടുടയോനേ മൃതരെ
ജീവിപ്പിക്കും-നിൻ വരവതിഗുഡം.

എൻ കൃത്യങ്ങൾ-ചിന്തിച്ചുണുനേൻ
സ്വീകൃതനാവാൻ-എൻപേർക്കർത്ഥിപ്പിൻ.

സഹജരേ നിങ്ങൾ-സ്വസ്തിയെനിക്കേകിൻ
എന്നെസ്സതം-പ്രാർത്ഥനകളിലോർപ്പിൻ.

മൃതിയേ ! കഷ്ടം-സാത്താനേ ! കഷ്ടം
നിങ്ങളുടെ ഭരണം-മിശിഹാ മായിക്കും.

മിന്നലൊടുടയോൻ ആഗതനായീടും
മൃതരെഴുന്നേൽക്കും-സ്തുതിഗീതം പാടും.

വാതിലടച്ച്-ശുഭമായ് പോയിടുവിൻ
കർത്തനെന്നിക്കായ്-വാതിൽ തുറന്നുതരും.

മരണം മായും-സ്രഷ്ടാവിൻ ധനിയാൽ
മൃതരെഴുന്നേൽക്കും സ്തുതിഗീതം പാടും.

വേഗമുദിക്കും-കർത്താവിൻ ദിവസം
മൃതരെഴുന്നേൽക്കും-സ്തുതിഗീതം പാടും.

ക്രോബകളാർക്കും-സ്രോപ്പികൾ കുഴലുതും
പറുദീസാ തൻ-അവകാശീ വരിക.

സ്തുതിയങ്ങേയ്ക്കായ്-ത്രാണകനാമീശോ
മൃതി തൃക്കൈയിൽ-ജീവൻ തിരുവിഷ്ടം.

നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കെഴുന്നള്ളിയ നാഥൻ
നമ്മുടെ ജീവ-നായ് ആഗതനാകും.

നിൻ സ്തീബായെ വന്ദിച്ചിവനടിയൻ
നിൻ വരവിങ്കൽ-നിൻ കൃപ കാണേണം.

മൃതിയെയൊടുക്കി-ജീവൻ പുനരേകും
രക്ഷകനീശോ-വന്ദിക്കുന്നടയാർ.

വിധി ദിവസത്തിൽ-കൃപ ചെയ്യാൻ നാഥാ
നിന്നെ നമിക്കു-നാത്മ ശരീരങ്ങൾ.

ആപൽസ്ഥാനം-നീങ്ങിയ നിൻ നൗക
ആനന്ദത്തിൻ-തുറമുഖമാർന്നല്ലോ.

നിൻ മെയ്യശിച്ചേൻ-നിൻ നാദമുണർത്തു
പുനരുത്ഥാനേ-നിൻ സ്തുതി ഞാൻ പാടും

ആപൽസ്ഥാനം-തരണം ചെയ്തിടുവാൻ
നാഥൻ സ്തീബാ-പാലമതാകട്ടെ.

ജീവദനാദം-കേൾക്കും മൃതലോകം
കബറതിലുളളാർ-ആർക്കും നിൻ സ്തുതികൾ.

കൃപ ചെയ്യണമേ-നിൻ കൃപയാലെനിൽ

ഞാൻ കാണണമേ-നിൻകൃപ നിൻ വരവിൽ.

അഭിനവസൂര്യൻ-കതിരൊളി വിതറീടും
പ്രാണപ്രദനെ-മൃതനിവഹം വാഴ്ത്തും.

സഭയും സുതരും-സ്തോത്രം പാടുന്നു
താതന്നും സുതന്നും-പരിശുദ്ധാത്മനും.

അല്ലെങ്കിൽ

നമ്മുടെ കർത്താവ് വരും. മരിച്ചവരെ അവൻ ഉയിർപ്പി
ക്കുകയും അവർക്കു ശരണം നൽകുകയും ചെയ്യും.

എന്റെ വാൽസല്യമുള്ളവരേ, ഞാൻ നിങ്ങളിൽനിന്നു
വേർതിരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഞാൻ പോയി അംഗീകരിക്ക
പ്പെടേണ്ടതിന് എനിക്കുവേണ്ടി നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

കൈക്കൂലി വാങ്ങാത്തവൻ, മരണത്തെ ഏർപ്പെടുത്തി
യവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. അതു ശിഷ്ടരെയും
ദുഷ്ടരെയും ഒരുപോലെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പി
ക്കുന്നതിനായി കണ്ണിമയ്ക്കുന്നതിനകമുള്ള നിന്റെ ആഗ
മന മുഹൂർത്തം നിഗൂഢമായിരിക്കുന്നു.

ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചുപോയിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച് എനിക്കു
വലിയ ഭയമുണ്ട്. ഞാൻ പോയി സ്വീകരിക്കപ്പെടേണ്ടതിന്
എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

ഇനി എന്നേക്കുമായി എനിക്കു സമാധാനം തരുവിൻ.
എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ

എന്നെ ഓർക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

മരണത്തിനു കഷ്ടം, സാത്താനു വിലാപം. എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ, മിശിഹാ വരുന്നു. താൻ നിങ്ങളുടെ അധികാരത്തെ നിർമ്മൂലമാക്കും.

നമ്മുടെ കർത്താവ് മഹത്വത്തോടെ വരുവാൻ ഒരുങ്ങുമ്പോൾ മരിച്ചവർ ഉയിർത്തു സ്തുതി പാടും.

നിങ്ങൾ വാതിലടച്ചു സമാധാനത്തോടെ പോകുവിൻ. എന്തെന്നാൽ, നമ്മുടെ കർത്താവുവന്ന് എനിക്കായി വാതിൽ തുറക്കും.

സ്രഷ്ടാവിന്റെ ശബ്ദത്താൽ മരണം നീങ്ങിപ്പോകുകയും മരിച്ചവർ ഉയിർത്തു സ്തുതി പാടുകയും ചെയ്യും.

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ദിവസം പെട്ടെന്നുദിക്കുമ്പോൾ താൻ മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുകയും കബറടക്കപ്പെട്ടവരെ എഴുന്നേൽപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.

‘പറുദീസായുടെ അവകാശിയേ, നിനക്കു സ്വാഗതം’ എന്നു ക്രോബേൻമാർ ആർപ്പിച്ചിരിക്കും; സ്രോപ്പേൻമാർ അട്ടഹസിക്കും.

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനായ യേശുവേ, നിനക്കു സ്തുതി; എന്തെന്നാൽ, മരണം നിന്റെ സ്വാധീനത്തിലും ജീവൻ നിന്റെ ഇഷ്ടത്തിലും ഇരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി വന്ന കർത്താവ് നമ്മുടെ ഉയിർപ്പിനുവേണ്ടി വരുവാനിരിക്കുന്നു.

നിന്റെ സ്ലീബായിൽ സങ്കേതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആത്മാവ് നിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു ദിവസം നിന്റെ കരുണയെ കാണും.

മരണത്തെ നിർമ്മൂലമാക്കുകയും ഞങ്ങളുടെ മരണാവസ്ഥയെ ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനായ യേശുവിനെ ഞങ്ങൾ വന്ദിക്കുന്നു.

കർത്താവേ, ന്യായവിധി ദിവസത്തിൽ ഇരുകൂട്ടരെയും നീ ജീവിപ്പിക്കേണ്ടതിനായിട്ട് ശരീരങ്ങളും ആത്മാക്കളും നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നു.

അപകടസ്ഥലത്തെ ഇതാ ! നീ കടന്നു. നിന്റെ കപ്പൽ സന്തോഷങ്ങളുടെ തുറമുഖത്തു ചെന്നടുത്തു.

നിന്റെ ശരീരം ഞാൻ അനുഭവിച്ചതിനാൽ നിന്റെ ശബ്ദം എന്നെ ഉണർത്തുകയും ഉയിർപ്പിങ്കൽ ഞാൻ എഴുന്നേറ്റുനിന്നു നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുമാറാകണമേ.

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ സ്തീബാ നിനക്കപകടസ്ഥലം കടന്നുപോകുവാനുള്ള പാലമായിരിക്കും.

ജീവനുള്ള ശബ്ദം കബറടക്കപ്പെട്ടവരുടെ അടുക്കൽ ധരിക്കും. അവർ തങ്ങളുടെ കബറുകളിൽനിന്നു അവനു മഹത്വം കൊടുക്കും.

നിന്റെ കൃപനിമിത്തം എന്റെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. നിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു ദിവസത്തിൽ നിന്റെ കരുണ ഞാൻ കാണുമാറാകണമേ.

മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനു കബറടക്കപ്പെട്ടവർ സ്തുതി കരേറ്റുവാനായി, അവർക്കു പ്രഭാതസൂര്യൻ ഉദയം

ചെയ്യും.

സഭയും അതിന്റെ മക്കളും പിതാവിനെയും പുത്രനെയും പരിശുദ്ധ റൂഹായെയും പുകഴ്ത്തി വന്ദിക്കും.

സമാപന പ്രാർത്ഥനകൾ

കാർമ്മി : ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കായി...

ജനം : ബാറെക്മോർ

മാലാഖമാരുടെ സ്തുതി

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ സ്വർഗീയ മാലാഖമാരും പ്രധാന മാലാഖമാരും സ്തുതിക്കുന്നതുപോലെ, ബലഹീനരും, മൺമയരുമായ ഞങ്ങളും ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞുകൊണ്ട് സ്തുതിക്കുന്നു. എല്ലാ കാലത്തും എല്ലാ സമയത്തും ഉയരങ്ങളിൽ ദൈവത്തിന് സ്തുതിയും, ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും, ശാന്തിയും മനുഷ്യമക്കൾക്ക് നല്ല പ്രത്യാശയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും വാഴ്ത്തുകയും വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്തുതിയുടെ കീർത്തനങ്ങൾ നിനക്ക് ഞങ്ങൾ ആലപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവവും സ്വർഗീയ രാജാവും സ്രഷ്ടാവുമായ കർത്താവേ, നിന്നെയും, യേശുമിശിഹായായ ഏകപുത്രനായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ നിന്നെയും, പരിശുദ്ധ റൂഹായോടുകൂടെ, നിന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ വലിപ്പം നിമിത്തം ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

പിതാവിന്റെ പുത്രനും, വചനവും, ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിച്ചവനും വഹിക്കുന്നവനുമായ ദൈവ കുഞ്ഞാടായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് കരുണയുണ്ടാകണമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിച്ചവനും വഹിക്കുന്നവനുമേ, നിന്റെ ചെവി ചായിച്ച് ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കൈക്കൊള്ളണമേ.

തന്റെ പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് മഹത്താന്തോടെ യിരിക്കുന്നവനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

എന്തെന്നാൽ നീ മാത്രം പരിശുദ്ധനാകുന്നു. പരിശുദ്ധ റൂഹായോടുകൂടെ യേശുമിശിഹായായ നീ മാത്രം കർത്താവുമാകുന്നു. പിതാവായ ദൈവത്തിന് മഹത്ത്വം. ആമ്മീൻ.

എല്ലാകാലത്തും എല്ലാസമയത്തും ഞങ്ങളുടെ ജീവിതകാലം മുഴുവനും നിന്നെ വാഴ്ത്തുകയും എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും നിത്യതമുള്ളതുമായ നിന്റെ പരിശുദ്ധ തിരുനാമത്തെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ ദൈവമായ സർവ ശക്തിയുള്ള കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. നിന്റെ തിരുനാമം സ്തുതിക്കപ്പെട്ടതും എന്നേക്കും സ്തുതികളാൽ പ്രബലപ്പെട്ട തുമാകുന്നു.

സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. മഹത്ത്വം നിനക്ക് യുക്തമാകുന്നു. സകലത്തിന്റെയും ദൈവവും സത്യത്തിന്റെ

പിതാവുമായവനേ, നിനക്കും ഏകപുത്രനും ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും പുകഴ്ച ചേർച്ചയാകുന്നു. അത് ഇപ്പോഴും എല്ലാ സമയത്തും എന്നേക്കും, ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : മോറാനേശുമിശിഹാ...

ജനം : നിന്റെ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ നേരെ അടയ്ക്കരുതേ. കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്ന് ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുന്നു. ഞങ്ങളോട് കരുണയുണ്ടാകണമേ. കർത്താവേ, നിന്റെ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മാഞ്ഞുപോകുവാനായി നിന്റെ സ്നേഹം നിന്റെ ഇടത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്ക് നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ. ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : സർവ്വശക്തനായ പിതാവു...

മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള കൂക്കിലിയോൻ

കാർമ്മി : മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്വതുപോലെ-ഹാ-ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപചെയ്യും.

ജനം : പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാളുകളുഹോ-ഹാ-പൂക്കുന്നിതു വയലിൽ പൂച്ചെടിപോലെ ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

കാർമ്മി : ശരണത്താലെ നിൻ കൃപയിൽ

ജനം : മരണമടഞ്ഞൊരു ദാസരെ നിൻ
ജീവസ്വരമതുണർത്തണമേ
കബറീനും പരുദീസായ്ക്കായ്.
സ്തൗമെൻ കാലൊസ്...

കാർമ്മി : ഉയിരേകുന്നോൻ രാജാ-

ജനം : വുയരത്തിൽ നിന്നെഴുന്നള്ളി
ജീവൻ മൃതരാമേവർക്കും നൽകുന്നു.
കബറുകളുള്ളിൽ നിന്നി-
ങ്ങവരവരുയിരോടെഴുന്നേറ്റു
ഉയിരേകും നിന്നെ സ്തുതിചെയ്തീടുന്നു.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : എന്റെ ശരീരം ഭക്ഷി-
ച്ചെൻ രക്തം പാനം ചെയ്വോൻ
പാതാളത്തിൽ പോകാനായ് വിടാ ഞാൻ
എന്നുമവൻ ജീവിപ്പുന്നങ്ങത്തീട്ടു മരിച്ചതു ഞാൻ
എന്നും കർത്താ തന്നരുളിന്നു മഹത്വം.
മൊറിയോ റാഹോ...

കാർമ്മി : മരമതിനുമരെ കർത്താവേ,

ജനം : കള്ളനു കിട്ടിയ നിന്റെവരം
ത്രിത്വത്തെ സ്തുതി ചെയ്തോരാം
മൃതരും കൈക്കൊണ്ടീടേണം.



പുത്തോമോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സ്ത്രീകളുടെ ശവസംസ്കാരം

ഒന്നാം ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

സങ്കീർത്തനം 51

ദൈവമേ, നിന്റെ കൃപയിൽ പ്രകാരം...

എനിയോനോ

(മിശിഹോ ദർലാഖ്... എന്ന രീതി)

ആദാമ്യർക്കായുത്ഥാനം
വാഗ്ദത്തം ചെയ്തോൻ മിശിഹാ
നിൻ ശരണത്തിൽ നിദ്രിതയാം
ദാസിക്കേകണമുത്ഥാനം.

നിൻ ദയയിങ്കൽ ശരണിതയായ്
നിദ്രയടഞ്ഞൊരു സോദരിയെ
നിൻ മഹിമോദയ ദിവസത്തിൽ

നിൻ കാരൂണ്യം കാട്ടേണം.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

സ്തുതി ത്രിത്വത്തിൻ മർമ്മമതാം
താതന്നും തൻ തനയന്നും
ഹാലേലൂയ്യാ നിർമ്മലനാം
റൂഹായ്ക്കും പാടും ഞങ്ങൾ.

അല്ലെങ്കിൽ

മൺമയനായ ആദാമിന്റെ മക്കൾക്കു പുനരുത്ഥാനം വാഗ്ദാനം ചെയ്ത മിശിഹാ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടെ മരിച്ച നിന്റെ ദാസിയെ കരുണാപൂർവ്വം ജീവൻ നൽകി ഉയിർപ്പിക്കണമേ.

നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടും നിന്റെ കരുണയെക്കുറിച്ചുള്ള ഉറപ്പോടുംകൂടെ മരണമടഞ്ഞ ഈ സോദരിയോടു നിന്റെ മഹത്വപ്രത്യക്ഷതയുടെ ദിവസത്തിൽ കൃപയുണ്ടാകണമേ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

ത്രിത്വരഹസ്യത്തിലെ പിതാവിന് സ്തുതിയും അവനിൽ നിന്നുള്ള പുത്രന് സ്തോത്രവും പരിശുദ്ധാത്മാവിന് കീർത്തനവും നമുക്കർപ്പിക്കാം.

കുക്കിലിയോൻ (അഞ്ചാം രാഗം)

സങ്കീർത്തനം 123

(നാഥാ എൻ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കണമേ ഹാ...)

സ്വർഗ്ഗസ്ഥാ നിങ്കലുയർത്തുന്നെൻ മിഴികൾ ഹാ-
നാഥസമക്ഷം ദാസജനത്തിൻ-ദൃഷ്ടികൾ പോൽ.
നിൻ ദയ ഞങ്ങളിലുണ്ടായിടുവോളം ഹാ-
കൃപ ചെയ്യുക നാഥാ, കൃപ ചെയ്ക. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

സ്വർഗ്ഗത്തിൽ വസിക്കുന്നവനേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ നീ
കരുണ ചെയ്യുവോളം, ദാസന്മാരുടെ കണ്ണുകൾ യജമാന
ന്മാരുടെ പക്കലേക്കെന്നപോലെ ഞാൻ എന്റെ കണ്ണുകൾ
നിങ്കലേക്കുയർത്തി.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ.
ഞങ്ങളുടെ മേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(ശ്മായോനെ ശുബഹോ സോമനിൻ... എന്ന രീതി)

മൃതിനിലയം ദൈവം പുകി
മൃതിയവനെ നിഹനിച്ചില്ല
അവനെയുൾക്കൊണ്ട പരേതർ
ജീവൻ പൂണ്ടാനന്ദിക്കും.

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവം മരിച്ചവരുടെ അടുക്കലേക്കിറങ്ങിച്ചെന്നു. മരണത്താൽ താൻ നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടില്ല തന്നെ ഭക്ഷിച്ചവരായ മരിച്ചവർ നാശംകൂടാതെ ഉയിർക്കുന്നതിനാൽ അവൻ സന്തോഷിക്കും.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യുവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽ നിന്ന്...

തക്ശെപ്തൊ

(ഹബ്ബൽ മോറാൻ... എന്ന രീതി)

ഭയപൂരിതമാം രാവിൽ കേൾക്കും
നാദം കേട്ടീടാൻ അതിയായ് നോക്കി-പ്പാർത്തേൻ
മിശിഹാ രാജൻ തന്നുടെ സ്തീബാ
കാണാനായിടും, ക്രോബേൻമാർ തൻ തേരിൽ.

അവനാഗതനായ് നിൽക്കുന്നേരം
ചെയ്തിക്കനുസ്യുതമാം പ്രതിഫലമവനേകീടും.

ജീവപ്രദനാം നാഥാ, ദേവാ
താവക തിരുവദനം എന്നിനി ഞാൻ കണ്ടീടും !

എന്നാത്മം നോക്കിപ്പാർ-ക്കുന്നു
ലോകത്രോതാവേ, എൻമേൽ കൃപചെയ്യേണം.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

പാതിരാത്രിയിൽ പരിഭ്രമകരവും പ്രക്ഷോഭജനകവുമായ സമയത്തുണ്ടാകുന്ന മഹത്ത്വമുള്ള ശബ്ദത്തെ ഞാൻ ഉൽക്കണ്ഠയോടെ നോക്കിപ്പാർത്തു. നമ്മുടെ രാജാവായ യേശുവിന്റെ അടയാളം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകയും, ക്രോബേന്മാരുടെയും മിഖായേൽ ആദിയായ ഉന്നതത്തിലെ ഈരേന്മാരുടെ ഉറ്റ സംഘത്തിന്റെയും റഥത്തിൽ താൻ എഴുന്നള്ളുകയും, അഗ്നിത്തടാകത്തിൽ ഭയങ്കര സിംഹാസനം ഒരുക്കപ്പെടുകയും, ആകാശവും ഭൂമിയും നിറയപ്പെട്ടവനായി പരാക്രമിയും ശക്തിമാനും ബലവാനും ആയ സർവ്വശക്തന്റെ പുത്രനും, ആദ്യന്തവിഹീനനും ലോകങ്ങളുടെ ന്യായാധിപതിയും നാഥനുമായവൻ ആ സിംഹാസനത്തിൻമേൽ ഇരുന്ന്, ഓരോരുത്തർക്കും അവരവരുടെ പ്രയത്നത്തിനു തക്കവണ്ണവും, പ്രവൃത്തിക്കു തക്കവിധവും പ്രതിഫലം കൊടുക്കുമ്പോൾ, എന്റെ രക്ഷകാ, ആ നാഴികയിൽ എന്റെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. എന്തെന്നാൽ, 'നിന്റെ മുഖം വന്നു കാണുവാൻ എപ്പോൾ എനിക്കു സാധിക്കും' എന്നുള്ള അത്യാകാംക്ഷയോടെ എന്റെ ആത്മാവ് നോക്കിപ്പാർക്കുന്നു. മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

കുക്കോയോ (അഞ്ചാം രാഗം)

(മീസസ് സാരോ അക് ദഖ്സീബ്... എന്ന രീതി)

പടുവ്യഭതയിൽ കാനാനിൽ-മൃതയാം സാരായെ
ഇസ്സഹാക്കോടു ചേർന്ന ബ്രഹ്മം - ചെയ്താൻ
സംസ്കാരം

നിൻ ശരണത്തിൽ-മരണമടഞ്ഞൊളെ
ആത്മാക്കതികളാൽ-സംസ്കാരം ചെയ്തു.

നാഥാ സ്തുതി, യെന്നേവമിവൾ-ന്യായ-ത്തീർപ്പി
-ൻനാൾ

നിൻ വലമായ് നിന്നുച്ചത്തിൽ-ഘോഷി-ച്ചീടേണം
ഹാ- ഹാ- ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

സത്വരമൃതിയാൽ ഹവ്വാ തൻ മകളേ, കേഴല്ലേ
മന്നനുമേഴയുമിക്കാസാ പാനം ചെയ്യേണം

നാഥൻ തന്റെ മാറീന്നുണ്ടായ
ജീവദജലവും പാവന നിണവും നിൻ

അംഗങ്ങളിൽ നിന്നെരിതീയിൻ-ജാലകളെ നീക്കും
പാപവിമുക്തിയെ നീ നേടി-കർത്താവേ, സ്തോത്രം.

ഹാ-എന്നാഘോഷിക്കും. മൊറിയൊ

റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

തിരുവെഴുത്തുപോലെ വ്യഭയായ സാറാ കനാൻ നാട്ടിൽവെച്ചു മരിക്കുകയും അബ്രഹാമും ഇസ്സഹാക്കും കൂടെ അവളെ സംസ്കരിക്കുകയും ചെയ്തു. കർത്താവേ, നിന്നിലുള്ള ശരണത്തോടുകൂടെ മരിച്ച ഈ ദാസിയെ പരിശുദ്ധാത്മവചനങ്ങളോടെ ഞങ്ങൾ സംസ്കരിക്കുന്നു. ന്യായവിധിദിവസത്തിൽ ഇവൾ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നിന്നുകൊണ്ട് “കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി” എന്നു ഭ്യാഷിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

ഹവ്വായുടെ മകളേ, അപ്രതീക്ഷിതമായി മരണം നിന്നെ പിടികൂടിയതിൽ നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട. ഈ പാനപാത്രം രാജാക്കൻമാരും എളിയവരും ഒരുപോലെ ആസ്വദിച്ചു കടന്നുപോകേണ്ടതാകുന്നു. നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ തിരുവിലാവിൽ നിന്നൊഴുകിയ ജീവദായകമായ വെള്ളവും പുണ്യപ്പെടുത്തുന്ന രക്തവും നിന്റെ അവയവങ്ങളിൽ നിന്ന് അഗ്നിജാല കെടുത്തിക്കളയട്ടെ. നീ പാപമോചനം പ്രാപിച്ചു “കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി” എന്നു ഭ്യാഷിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. മൊറിയൊ റാഹേം...

***മദ്റോശോ**

(സ്ലേക് ലസ്ലിബോ... എന്ന രീതി)

1. ധന്യൻ നിന്നെ-മൃതിയാൽ നീക്കി സഹജേ ക-ന്യകളൊപ്പം-മണവറയിൽ പാർപ്പിച്ചാൻ ഹാ! നമ്മെ വിളി-ക്കുന്നഴലാൽ-ഹവ്വായുടെ മകൾ തൻ-മരണദിനേ-വ്യഥ നമ്മൾ-ക്കേകുന്നു;

ദേവാ, തൽ-പാപം മോചിക്ക
നീതിജ്ഞർ ധർമ്മികരോടൊപ്പം
മോദമെഴും-മണവറയിൽ-ചേർക്കണമേ-നീയിവളെ.

2. ഹേ! പ്രിയസഹജേ-മരണം ഞങ്ങളിൽ നിന്നും
നിന്നെ വേറാക്കിയതിൽ ഖേദിക്കേണ്ട.

നീ മഹിമാ-വോടുത്ഥാനത്തിൻ
ദിവസത്തിൽ-കബർ വിട്ടെഴുന്നേൽക്കും;
ശാശ്വതമാം-ലോകത്തിൽ-മഹിമയണിഞ്ഞിടും നീ.

3. ശ്രീ-ഭണ്ഡാരം ദാസിക്കായ് തുറക്കണമേ
ആനന്ദതലം പുകിയിവൾ തോഷിക്കും,

നിൻ സ്തീബാ പാലമതാകട്ടെ
ആപൽ സ്ഥാനം തരണം ചെയ്യാൻ;
നീതിജ്ഞർ ധർമ്മികരോ-ടൊപ്പമിവൾ മോദിക്കും.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

* സഹോദരീ, ലോകജീവിതത്തിൽനിന്നു നിന്നെ കൂട്ടി
ക്കൊണ്ടുപോയവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. അവൻ കന്യ
കമാരോടുകൂടെ തന്റെ വിരുന്നുശാലയിൽ നിന്നെ വസി
പ്പിക്കും.

ഹവ്വായുടെ ഈ പുത്രി സങ്കടപൂർവ്വം നമ്മെ വിളിക്കു
ന്നു. ഈ ദാസിയുടെ മരണത്തിൽ നാം വളരെ ദുഃഖിക്കു
ന്നു. ദൈവമേ, ഈ ദാസിയുടെ അകൃത്യങ്ങൾ നീ മോചി
ക്കണമേ. ഈ ദാസി പോയി നീതിമാൻമാരോടും സുകൃ

തികളോടും കൂടെ സന്തോഷിക്കുവാനായി സന്തോഷങ്ങളുടെ സ്ഥലത്ത് ഈ ദാസിയെ ചേർക്കണമേ.

സഹോദരീ, മരണം ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽനിന്നു നിന്നെ വേർപെടുത്തിയതിൽ നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട. ഉയിർപ്പുദിവസത്തിൽ നീ കബറിൽനിന്നു തേജസ്സോടെ ഉയിർത്തു ശാശ്വത ലോകത്തിലെ മഹിമ ധരിക്കും.

രക്ഷിതാവേ, നിന്റെ ദാസി സന്തോഷങ്ങളുടെ സ്ഥലത്ത് ആനന്ദിക്കുവാനായി സൗഭാഗ്യഭണ്ഡാരം ഇവൾക്കായി തുറന്നുകൊടുക്കണമേ. കർത്താവേ, അപകട സ്ഥാനം തരണം ചെയ്തു നീതിമാന്മാരോടുകൂടെ സന്തോഷം അനുഭവിക്കുവാൻ നിന്റെ സ്ത്രീബാ ഇവൾക്കു പാലമായിത്തീരണമേ. മൊറിയൊ റാഹേം...

യാക്കോബിന്റെ ബോവുസോ (5-ാം രാഗം)

(ഓനിൻ ദോറേ, വോസെൻ ദോറേ . . . എന്ന രീതി)

ദൈ-വാത്മജനേ, ശാശ്വത രാജ്യ-ത്താശ്വാ-സം നിൻ ദാസിക്കേകുക ധർമ്മികരൊപ്പം-ശുദ്ധരുമൊന്നായ്.

നിൻ കൈപ്പണിയാം മണ്ണിൻമേലൻപുണ്ടാകേണം ഉത്ഥാനത്തിൽ ഹതരുപത്തെ പുതുതാക്കേണം.

നിൻ രാജ്യത്തിൻ അവകാശമിവൾ പുതുതായ് നേടി ആത്മികരൊപ്പം നിന്നെ നിത്യം വാഴ്ത്തീടട്ടെ.

പാതാളത്തിൽ മരണം കുട്ടിയൊരസ്ഥിക്കുന്നി-ന്നേകുക ജീവൻ; കൃപയാൽ നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യും.

മൃത്യുവിനാലെ കമ്പികൾ പൊട്ടി മുകതയാർന്ന
വീണയതിൻമേൽ കാട്ടുക നാഥാ സഹതാപം നീ

കബറിൽനിന്നും മൃതരെയേറ്റീട്ടുത്ഥാനത്തിൽ
തേജോമയമാം വസ്ത്രം നൽകുന്നോനെ സ്തോത്രം.

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവപുത്രാ, നീതിമാന്മാരോടും പുണ്യവാന്മാരോടും
കൂടെ അനശ്വരരാജ്യത്തിൽ നിന്റെ ദാസിക്കു സ്വസ്ഥതയ
രുളണമേ. കാരൂണ്യവാനേ, തൃക്കൈകൾ രൂപപ്പെടുത്തിയ
ഈ മൺപാത്രത്തിൽ നിനക്കു സഹതാപം തോന്നണമേ.
അതിനു നഷ്ടമായ നിന്റെ സാദൃശ്യത്തെ പുനരുത്ഥാന
ത്തിൽ നീ പുതുക്കണമേ. സ്വർഗീയ ഭവനത്തിൽ നിന്നോ
ടുകൂടെ ഈ ദാസി അവകാശിനിയായിത്തീർന്ന് ആത്മിക
രോടുകൂടെ സ്തുതിഗാനങ്ങൾ നിനക്കു പാടുവാൻ ഇട
യാകട്ടെ.

കർത്താവേ, പാതാളത്തിൽ മരണം ശേഖരിച്ചുവെച്ചിരി
ക്കുന്ന അസ്ഥിക്കുമ്പാരത്തിൽ നിനക്ക് അനുകമ്പയുണ്ടായി
അതിനെ ഉയിർപ്പിക്കണമേ. ആ അസ്ഥികൾ നിന്റെ നാമത്തെ
പ്രകീർത്തിക്കും. കർത്താവേ, പത്തു കമ്പികളുള്ള ഈ
വീണയോടു നിനക്കു സഹതാപം തോന്നണമേ.
എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, മരണം അതിന്റെ കമ്പികൾ പൊട്ടിച്ചു
നിശ്ശബ്ദമാക്കി.

പുനരുത്ഥാനദിവസം ശവകുടീരങ്ങളിൽനിന്നു മരിച്ച
വരെ ഉയിർപ്പിച്ച് മഹിമ ധരിപ്പിക്കുന്നവനേ, നിനക്കു
സ്തുതി.

രണ്ടാം ശുശ്രൂഷ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

കുക്കിലിയോൻ (ആറാം രാഗം)

(ബാറെക് നപ്ശ്ല മൊറിയൊ... എന്ന രീതി)

എന്നാത്മാവേ, നാഥനെ വാഴ്ത്തുക-ഹാ-
മറക്കരുതവനുടെ ഉപകാരങ്ങൾ
നാശേനിനും രക്ഷിച്ചീടും ഹാ-
നിൻ രോഗങ്ങളെ സൗഖ്യവുമാക്കും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ ആത്മാവേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുക; അവന്റെ
ഉപകാരങ്ങളൊന്നും മറക്കരുത്. അവൻ നീന്നെ നാശ
ത്തിൽനിന്നു രക്ഷിച്ച് വേദനകളെ ശമിപ്പിക്കും.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(സൃഷ്ടിയെ അഖിലം താങ്ങുന്നോൻ... എന്ന രീതി)

“എന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിച്ചും എൻ രക്തം പാ-നം ചെയ്തും
എന്നിൽ വിശ്വാസമിയന്നോന്നെനിലും അവനിൽ

-ഞാനുമെഴും

അവസാ-ന ദിനത്തിൽ അവനെ
എഴുന്നേ-ൽപിക്കും” എന്നേവം
അരുളിച്ചെയ്തൊരു ദേവേശാ
ദാസിക്കുത്ഥാനം നൽക.

അല്ലെങ്കിൽ

“എന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും എന്റെ രക്തം പാനം
ചെയ്യുകയും എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ
എന്നിലും ഞാൻ അവനിലും വസിക്കുന്നു; അവസാന
ദിവസം ഞാനവനെ ഉയിർപ്പിക്കും” എന്നുള്ള നിന്റെ
വാഗ്ദാനം നിറവേറ്റുന്നത് പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് വിശ്വാസി
കളായ മരിച്ചവർ നിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു ദിവസം നോക്കി
പ്പാർക്കുന്നു. നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടെ മരിച്ച നിന്റെ
ദാസിയെ കൃപയാൽ ഉയിർപ്പിക്കണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലൊസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്നു...

*മാനീസൊ

പെസ്ഗോമൊ

നീതിയുടെ വാതിലുകൾ എനിക്കായി തുറക്കണമേ.

(സെഹിയോൻ കോട്ടയിൽ... എന്ന രീതി)

സ്വർഗീയാംഗ്യം മൽപ്രിയരേ,
ആത്മത്തെ തനൂവിൽനിന്നും
നീക്കിടുവാൻ മാലാഖകളെ
വിട്ടീടും സമയം ഘോരം.

ദൂതൻമാരെ അകലൈക്ക-
ണ്ടാത്മാവന്തിക വാസികളെ
ശരണം പ്രാപിച്ചിട്ടുടനെ
തൻ ചരിതം പരിശോധിപ്പൂ.

പാപമലീമസമായെങ്കിൽ
ദുഃഖമൊടാത്മം കേഴുന്നു
സൽക്കർമ്മങ്ങളെ ദർശിക്കിൽ
സന്തോഷത്തോടോതീടും.

കർത്താവേ നിൻ തിരുമെയ്യും
ക്ഷോണിതവും നീയവനേകി
ന്യായസ്ഥാനേ അവ രണ്ടും

ധൈര്യമെന്നിങ്ങേകും നൂനം.
ശുദ്ധൻമാർ തൻ കൂട്ടത്തിൽ
സ്തോത്രം ഞാൻ നിത്യം പാടും. മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

നീതിയുടെ വാതിലുകൾ എനിക്കായി തുറക്കണമേ.

ആത്മാവിനെ ശരീരത്തിൽനിന്നും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു
ചെല്ലുവാൻ സ്വർഗീയന്റെ ആജ്ഞ മാലാഖമാരെ നിയോഗിക്കുന്ന നാഴിക ഭയങ്കരമാകുന്നു.

ആത്മാവ് അതിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ പരിശോധിക്കുന്നു.
അവ തിന്മയായിട്ടുള്ളതെങ്കിൽ ആത്മാവ് ക്ലേശിതയാവുകയും നീതിയുള്ളവയെങ്കിൽ സ്വന്തം വേർപാടിൽ ആശ്വാസവും ധൈര്യവും പ്രാപിച്ചുകൊണ്ട് 'ദൈവമേ, നിന്റെ ശരീരവും രക്തവും എനിക്കു ഭക്ഷണപാനീയമായി തന്നുവല്ലോ. അവ ന്യായവിധിയിൽ എന്നെ ധൈര്യപ്പെടുത്തട്ടെ. പരിശുദ്ധന്മാരുടെ ഗണത്തിൽ ഞാൻ നിനക്കു സ്തുതി പാടും' എന്നു പറയും. മൊറിയൊ റാഹേം...

കോലോ

(സ്തുത്യൻ പുനരുത്ഥാനത്തെ... എന്ന രീതി)

തിരുലിഖിതത്തിൽ പറയുംപോൽ
ഭുവാനങ്ങൾ അഴിവാർന്നീടും
താരകൾ നിപതിക്കും; ജ്യോതിർ
ഗോളങ്ങൾ പ്രഭ ഇല്ലാതാം
അന്തിമദിനമതിലെൻ നാഥാ
നിൻ സ്തുതിഗീതം പാടിടുവാൻ-ശുദ്ധന്മാരൊന്നായ്
എന്നെയും നിർത്തിടണമേ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

ലാസറിനെ മൃതരിൽ നിന്നും
യായീറോസിൻ സുതയെപ്പോലെ
വിധവാസുതനെയുയിർപ്പിച്ചോൻ-
ശബ്ദം പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
മഹിമാദിനമതിൽ നിന്നെയും
ധൂളിയിൽനിന്നും പ്രിയസഹജേ-മൃതരായോരീനും
ഉത്ഥാനം ചെയ്യിപ്പിക്കും. മൊറിയൊ റാഹോം...

അല്ലെങ്കിൽ

വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥത്തിൽ പറയുന്നതുപോലെ ആകാശ
ത്തിനും ഭൂമിക്കും അഴിവു സംഭവിക്കുകയും നക്ഷത്രങ്ങൾ
വീണുപോകുകയും ജ്യോതിർഗോളങ്ങളെല്ലാം അസ്തമിക്കു
കയും ചെയ്യുന്ന അവസാന ദിവസത്തിൽ കർത്താവേ,
നിനക്കു സ്തോത്രം തരുവാനായി സുകൃതികളുടെ കൂട്ട
ത്തിൽ എന്നെയും സംരക്ഷിക്കണമേ.

ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

ലാസറിനെ മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽനിന്നും, യായീറോ
സിന്റെ മകളെ മരണശയ്യയിൽനിന്നും വിളിച്ചെഴുന്നേല്പി
ക്കുകയും വിധവയുടെ മകനെ പുനർജീവിപ്പിക്കുകയും
ചെയ്ത ആ ശബ്ദം പുനരുത്ഥാനത്തിന്റെ അവസാന ദിവ
സത്തിൽ പൊടിയിൽനിന്നു നിന്നെ ഉയിർപ്പിക്കും.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹോം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

മദ്റോശോ

(ഹബ്ബൽ മോറാൻ... എന്ന രീതി)

മൃതരെയുത്ഥാനത്തിൽ-സ്വ-ർഗേ
കാൺമാൻ കർത്താവേ, ഭാഗ്യം നൽകീടേണം.

നീതിവിധിശനൊടാത്മാവേവം
യാചിച്ചോതീടുന്നതു ഞാൻ കേട്ടേനല്ലോ.

മൃതിഗതരെ പ്രതി നാഥാ അങ്ങേ-
യ്ക്കർപ്പിക്കും ബലികളിലെന്നെ രോധിക്കല്ലേ.

പാപികളീനും ശിഷ്ടന്മാരെ
വേറാക്കീടാനായ് ഈറേർ വന്നീടുമ്പോൾ

കാരുണ്യത്തിൻ ചിറകിൻ കീഴിൽ
നാഥാ ചേർത്തിവളെ കാക്കുക നരകത്തീനും

ഇവളെ വിധിച്ചീടരുതേ നാഥാ
ജീവിപ്പോരിലേവൻ, വിമലൻ തിരുമുന്വാകെ?

നാഥാ ഇവളിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തീടും
നിന്നോഹരി അഗ്നിക്കിരയായ് നൽകീടല്ലേ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, മോക്ഷഭവനത്തിൽ ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചവരെ
കാണുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ നൽകണമേ.

ആത്മാവു നീതിമാനായ ന്യായാധിപനോട് ഇപ്രകാരം

അപേക്ഷിക്കുന്നതു ഞാൻ കേട്ടു; മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി
നിനക്കു സമർപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ബലികളിൽനിന്നു എന്നെ
നിരോധിക്കരുതേ!

നീതിമാൻമാരെയും പാപികളെയും വേർതിരിക്കുവാൻ
ഈറോമോലാഖമാർ വരുമ്പോൾ നിന്റെ കരുണയുടെ ചിറ
കുകൾകൊണ്ട് നിന്റെ ദാസിയെ മറച്ചു നരകത്തിൽനിന്നു
രക്ഷിക്കണമേ.

കർത്താവേ, ഈ ദാസിയെ നീ കുറ്റം വിധിക്കരുതേ.
എന്തെന്നാൽ, ജീവിക്കുന്ന യാതൊരുത്തനും നിന്റെ
മുമ്പിൽ കുറ്റമറ്റവനല്ല. ഇവളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്ന
നിന്റെ അവകാശം അഗ്നിക്കിരയാകുവാൻ അനുവദിക്ക
രുതേ. മൊറിയൊ റാഹേം...

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസോ

(മോറാൻ എസ്രാഹാം ആലായ്ൻ... എന്ന രീതി)

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസിക്കേകണമേ-പുണ്യം;
നിൻമഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ നിർത്തിവളെ.

ധർമ്മിഷ്ടൻമാരൊത്തിവളെ
അൻപാൽ നീ പാർപ്പിക്കേണം
തെറ്റുകളെ നീ ഓർക്കരുതേ
കുറ്റങ്ങൾ മോചിക്കേണം.

പ്രാർത്ഥനകേട്ടിവളെ പുണ്യം
ചെയ്തോരോ-ടൊന്നാക്കേണം.

അവർ മദ്ധ്യേ അവൾ പാടീടും
'നാഥാ നീ സ്തോത്രാർഹൻ താൻ'.

മൃതരും ജീവിക്കുന്നോരും
നാഥാ, നിന്നെ വാഴ്ത്തട്ടെ.
കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസിക്കേകണമേ പുണ്യം
നിൻമഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ നിർത്തിവളെ.

മൂന്നാം ശുശ്രൂഷ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (ഏഴാം രാഗം)

(മൊറിയൊ ബ്ഹൈലൊക്... എന്ന രീതി)

നീ ജീവനെടുത്തീടുമ്പോൾ-ഹാ-ഉ-ഹാ
മൃതിയാർന്നിട്ടവർ ചേരും മണ്ണിൽ
കർത്തൃമഹത്വം വാഴട്ടെന്നും ഹാ-ഉ-ഹാ
തൽ ക്രിയകളിലുടയോൻ മോദിക്കും. ബാറെക്മോർ.

പുരോ : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

നീ അവരുടെ ജീവനെടുക്കുകയും അവർ മരിച്ചു മണ്ണി
ലേക്കു തിരികെ ചേരുകയും ചെയ്യും.

കർത്താവിനു നിത്യമഹത്വമുണ്ടാകുകയും തന്റെ
കൈവേലകളിൽ അവൻ സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.
ബാറെക്മോർ.

പുരോ : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(പാഴുഴിയിലുയരും... എന്ന രീതി)

തൻ സ്നേഹിതനാം ലാസറിനെ കബറീന്നും
ഉയിർനൽകി, വിധവാസുതനെ മരണത്തിന്റെ
പിടിയിന്നും രക്ഷിച്ചവനെ നാമൊന്നായ്
വന്ദിക്കാം സ്തുതി പാടീടാം നിതരാം പ്രിയരേ!

അല്ലെങ്കിൽ

തന്റെ സ്നേഹിതനായ ലാസറിനെ കബറിൽനിന്നു
ഉയിർപ്പിക്കുകയും വിധവയുടെ മകനായ ബാലനെ മരണ
ത്തിന്റെ പിടിയിൽനിന്നും വിടുവിക്കുകയും ചെയ്തവനെ
നമുക്കെല്ലാവർക്കും വന്ദിക്കുകയും നിരന്തരം മഹത്വപ്പെ
ടുത്തുകയും ചെയ്യാം.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

പുരോ : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

പുരോ : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദ്ദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

* മാഅബ്റോനോ

(അൽ തറഘ ദർദീനോസോ... എന്ന രീതി)

നഗരകവാടത്തിൽ കൂടെ പോകു-
ന്നേരം ഞാൻ-കേ-ട്ടൊരു നാദം
അരികെ ചെന്നേൻ ശ്രദ്ധിച്ചു-നിന്നു
പേ-ദം-തോ-ന്നും-നാദത്തെ.

കോമള രൂപർ തരുണന്മാ-രെയും
ബാ-ലന്മാരെ-യും കണ്ടു.
ഉന്നത ജാതർ വനിതകളും ദാസി-
വൃന്ദവും-മഴലാൽ പാടുന്നു.

ദുഃഖസമേതം ചോദിച്ചേൻ “എന്തി-
ന്നേവം കേഴ്വു സുന്ദരരേ
വ്യഥയാലെന്തിനു പാടുന്നു” എന്നോ-
ടോതി “ഭോഷാ മിണ്ടാതെ.

നീ ദർശിക്കും സൗന്ദര്യം പാതാ-
ളത്തിൽ പാഴായ് മാഞ്ഞീടും
രക്താംബരമണിയുന്നിവൾ തൻ മോടി
മൃത്യു തീർത്തും മായിക്കും.

സൂര്യനു തുല്യം തെളിവാകും ഈ സൗ-
ന്ദര്യം പുല്ലിൻ കൊടിയിന്മേൽ
തങ്ങും തുമഞ്ഞിനു തുല്യം സന്ധ്യാ-
വേളയതിങ്കൽ വാടീടും”.

പാതാളത്തിൽ പാഴായ്ത്തീർ-ന്നീടും-
രൂപത്തിന്മേൽ കർത്താവേ,
ജീവൻ നൽകി പ്രഭയേറും വസ്ത്രം-
അണിയിക്കണമേ സ്തോത്രം തേ!

***അല്ലെങ്കിൽ**

ഞാൻ നഗരവാതിലുകളുടെ സമീപത്തുകൂടെ പോകു
മ്പോൾ ഒരു സ്വരം കേട്ടു. അടുത്തുചെന്ന് ആ വിലാപ
സ്വരം ഞാൻ ശ്രദ്ധിക്കുകയും വിലാപഗാനങ്ങൾ ആലപി
ക്കുന്ന സുന്ദരാകാരമുള്ള യുവാക്കളെയും, കുട്ടികളെയും,
കുലീനകളെയും, ദാസികളെയും കാണുകയും ചെയ്തു.

ഞാൻ അവരോട് “സൗന്ദര്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾ കരയു
ന്നതും വിലാപഗീതം പാടുന്നതുമെന്ത്?” എന്നു വ്യസനസ
മേതം ചോദിച്ചു.

അവർ എന്നോട് “മൂഢാ, നീ മിണ്ടാതിരിക്കുക; ഞങ്ങ
ളിൽ നീ കാണുന്ന ഈ സൗന്ദര്യം പാതാളത്തിൽ വികൃ
തമാകുകയും ഞങ്ങൾ അണിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ആടയാഭരണ
ങ്ങളുടെ ഭംഗി മരണം നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.”

‘ഞങ്ങളുടെ സൗന്ദര്യം ഉദിച്ചസ്തമിക്കുന്ന സൂര്യനെ പ്പോലെയും പുൽക്കൊടിയിൽ തങ്ങിനിൽക്കുന്ന മഞ്ഞു തുള്ളി പോലെയും സായാഹ്നത്തിൽ വാടിയുണങ്ങുന്ന പൂവുപോലെയുമാകുന്നു.’

കർത്താവേ, പാതാളത്തിൽ ജീർണ്ണിച്ചുപോകുന്ന നിന്റെ പ്രതിരൂപത്തിൽ നിനക്കു സഹതാപം തോന്നണമേ. അതിനെ നീ ഉയിർപ്പിച്ചു മഹത്വം ധരിപ്പിക്കണമേ.

ജനം : മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

(പൗലോസ് ശ്ലീഹാ... എന്ന രീതി)

ദേവേശാ നിൻ-പരിചാരിക തന്നാത്തത്തെ ശാന്തിസമേതം കൈക്കൊൾക, ഇവൾ തൻ കുറ്റം മോചിക്ക ഇവളെ വിധിക്കരുതേ നാഥാ പിഴ തീണ്ടാത്തോൻ നീയേകൻ. അപരാധികളർഹിച്ചിടും നരകത്തീന്നിവൾ രക്ഷിതയായ് കല്പന കാത്തവരോടൊപ്പം ശോഭനമണവറ പൂകേണം. ബാറെക്മോർ.

കാർമി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

വേണ്ടാ മൃതിയേ, ഗർവേതും മൃതരായോർ മേൽ അവരുടെമേൽ തെല്ലില്ല നിന-

ക്ഷയികാരവുമവകാശമതും
 ബലവാനാം സ്രഷ്ടാവവരെ
 വിസ്താരം ചെയ്യും നൂനം
 അവരങ്ങേ ദാസൻമാരും, പങ്കാളികളും തനയരുമാം
 നിന്നിൽ നിന്നിവരെ രക്ഷി-ച്ചേകിടുമുന്നതമാം രാജ്യം.
 മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവമേ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടെ നിദ്രപ്രാ
 പിച്ച് നിന്റെ ദാസിയുടെ ആത്മാവിനെ സമാധാനസമേതം
 കൈക്കൊള്ളുകയും ഈ ദാസിയുടെ കുറ്റങ്ങൾ പരിഹ
 രിച്ച് ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. നീ മാത്രം കുറ്റമില്ലാത്ത
 വനാകുന്നു. ഈ ദാസിയെ നീ കുറ്റം വിധിക്കരുതേ.
 അധർമ്മികൾക്കുള്ള നരകത്തിൽനിന്ന് ഈ ദാസി രക്ഷ
 പെട്ട് നിന്റെ കല്പനകൾ ആചരിച്ചിട്ടുള്ളവരോടുകൂടെ
 പ്രകാശത്തിന്റെ മണവറയിൽ ചെന്നുചേരുവാനിട
 യാകണമേ. ബാറെക്മോർ.

- കാർമ്മി : പിതാവിനും...
- ജനം : ആദിമുതൽ...

മരണമേ, മരിച്ചവരുടെമേൽ നീ അഹങ്കരിക്കേണ്ട.
 എന്തെന്നാൽ അവരിൽ നിനക്കവകാശമോ അധികാരമോ
 ഇല്ല. അവരുടെ സ്രഷ്ടാവ് സർവ്വശക്തനാകുന്നു. അവർ
 അവന്റെ ഭൃത്യൻമാരും ഉത്തമ അവകാശികളും മക്കളുമാ
 കയാൽ അവൻ അവർക്കുവേണ്ടി ന്യായവിധി നടത്തി
 നിന്റെ കൈകളിൽ നിന്നും അവരെ രക്ഷിക്കുകയും സ്വർഗ്ഗ
 രാജ്യത്തിന് അവകാശികളാക്കുകയും ചെയ്യും. മൊറിയൊ
 റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ലോകം രണ്ടിലും അധികാരം
ഏന്തുന്നവനേ നിൻ സ്ത്രീബാ
കാക്കണമേ ജീവിപ്പവരെ
മൃതരെ പാവനരാക്കണമേ.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

സംസ്കാരം ചെയ്യപ്പെട്ടോർ
മൃതരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനേ
അങ്ങേയ്ക്കായ് സ്തുതി താതന്നും
സ്തോത്രമതാത്മനുമുണ്ടാക.

മൊറിയൊ...

*** മദ്റോശോ**

(പറുദൈസൊ... എന്ന രീതി)

കാന്തനു കാത്തോരാം കന്യ-കമാരൊപ്പം
ചേരും നീ സഹജേ! പുനരുത്ഥാനത്തിൽ.

വ്യാകുലലോകമിതെൻ-ചിന്താവിഷയമതായ്
ആദിമകാലത്തേ-യ്ക്കെൻ മാനസമോടി.
സൃഷ്ടിയെയോർത്തൊരു ഞാൻ-വെമ്പീ ശാപത്താൽ
മൃത്യുനിമിത്തം വേർപിരിയും നാശവരെയും
നാരികളത്യധികം വ്യഥയിൽ നാശ പോക്കി
വേദനയൊടുസുതരെ-പ്രസവിച്ചീടുന്നു.

ജീവൻ പൊയ്പ്പോയ് വേർ-പിരിയും മാതാവെ
നോക്കിടുമാരമജരിൽ-നെടുവീർപ്പുയരുന്നു.
തായില്ലാപ്പറവ-കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കൊപ്പം

അതിസന്താപത്താൽ-കേണീടുന്നല്ലോ.
ഈ ദീനാരാവം-കേൾക്കുന്നൊരല്ലോ
ചേദത്താലവരോ-ടൊപ്പം കരയുന്നു.

ദൂതൻ ചാരേവ-നെനെക്കൊണ്ടിഹ പോയ്
മാരകബാണത്താ-ലെനിൽ ഭ്രമമേറ്റി.
നിർദയ പീഡകളാൽ മർദ്ദിച്ചംഗങ്ങൾ
കാൺമീൻ വടിമൂന്നാ-ലെനെ താഡിച്ചാൻ
ഞാനാശ്രയഹീന-ഞാനയ്യോ ദീന
നിൻസൃഷ്ടിയെ നാഥാ-കൃപയാൽ പുതുതാക്ക.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ സഹോദരീ, തന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു നോക്കി
പ്പാർത്തിരുന്ന കന്യകകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ നീ ചെന്നുചേരു
മാറാകട്ടെ.

ദൂരിതലോകത്തിൽവെച്ച് എനിക്കു വിചാരമുണ്ടായി.
ആരംഭത്തിലെതന്നെ ഞാൻ വിചാരിച്ചുതുടങ്ങി. നമ്മെ
സൃഷ്ടിച്ചതിനെക്കുറിച്ചു ഞാൻ ആലോചിച്ചു.

* നമുക്കുള്ള ശാപങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഞാൻ വിസ്മയിച്ചു.
എന്തെന്നാൽ മരണം വന്നു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതു
വരെ സ്ത്രീകൾ കഷ്ടപ്പാടിലും വേദനകളിലും കാലം കഴി
ക്കയും ഞെരുക്കത്തോടുകൂടെ പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്യു
ന്നു. മക്കൾ മാതാവിനെ നോക്കുന്നു. അവൾ മരണംമൂലം
അവരിൽനിന്നു വേർപിരിയുന്നതായി കാണുകയാൽ
അവർ സങ്കടപ്പെടുന്നു. തങ്ങളുടെ മാതാവ് എടുത്തുകൊ
ള്ളപ്പെടുന്നതിനാൽ കുഞ്ഞുങ്ങളെപ്പോലെ അവർ
ദുഃഖത്തോടും വ്യസനത്തോടുംകൂടെ നിലവിളിക്കുന്നു.
അവരുടെ ദുഃഖശബ്ദം കേൾക്കുന്നവരെല്ലാം അവരോടു

കൂടെ സങ്കടവും വ്യസനവും അനുഭവിക്കുന്നു.

കണ്ടാലും, ദൂതൻ സമീപിച്ച് ഇവിടെനിന്നും എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയിരിക്കുന്നു. മരണത്തിന്റെ അസ്ത്രത്തെ പറ്റി അവൻ എന്നെ പരിഭ്രമിപ്പിച്ചു. അവൻ ദയകൂടാതെ എന്നെ അടിക്കുകയും എന്റെ അവയവങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ എന്നെ അടിച്ച മൂന്നു വടികളാൽ കണ്ടാലും! എന്നെ നശിപ്പിച്ചു ശൂന്യയാക്കിത്തീർത്തു. കാരൂണ്യവാനേ, നിന്റെ ദയ നിന്റെ സൃഷ്ടിയെ പുതുതാക്കണമെ.

എന്റെ കർത്താവേ, ഇവളുടെ കടങ്ങളെ നീതീകരിക്കുകയും കുറ്റങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. നിന്റെ നീതിന്യായ വിസ്താരദിവസത്തിൽ ഇവൾ ശുദ്ധൻമാരോടുകൂടെ നിനക്കു സ്തുതി പാടുമാറാകണമേ.

മാർ ബാലായിയുടെ ബോവുസോ

കരുണ നിറഞ്ഞവനേ, പുനരുത്ഥാനത്തിൽ നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെ നീ പുതുതാക്കീടണമേ.

പാപം മോചിക്ക, കുറ്റം മായിക്ക:
പരിശുദ്ധൻമാരോടൊപ്പം തവസ്തുതികൾ നീതിവിധിദിവസം ഇവൾ പാടീടട്ടെ.

വന്നവനും വരുവാനും മൂതർ തന്നുയിരും സ്തുതനെന്നു ശരീരാത്മാക്കൾ പാടണമേ.

അല്ലെങ്കിൽ

അനുഗ്രഹങ്ങൾ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവനേ, അനുകൂലത്തിന്റെ ദിവസത്തിൽ നിന്റെ സൃഷ്ടിയെ പുതുതാക്കണമേ.

എന്റെ കർത്താവേ, ഇവളുടെ കടങ്ങൾ നീതീകരിക്കുകയും കുറ്റങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. നിന്റെ നീതി ന്യായ വിസ്താരദിവസത്തിൽ ഇവൾ ശുദ്ധൻമാരോടുകൂടെ നിനക്കു സ്തുതി പാടുമാറാകണമേ.

വന്നവനും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും മരിച്ചവരെ അനു കൂലമാക്കുന്നവനും ആയവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു എന്നു ശരീരങ്ങളും ആത്മാക്കളും ശരിയായി നിലവിളിച്ചു പറയുമാറാകണമേ. ആമ്മീൻ.

നാലാം ശുശ്രൂഷ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (എട്ടാം രാഗം)

(മക്കളിലപ്പൻ... എന്ന രീതി)

പുകട്ടെൻ പ്രാർത്ഥന നിൻ സവിധേ-ഹാ-
ശ്രദ്ധിച്ചീടണമെൻ-യാചനയെ.
കുഴിയിൽപ്പെട്ടവരൊപ്പം ഞാൻ-ഹാലേ-
തുണയറ്റോനോടു തുല്യനുമായ്. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ പ്രാർത്ഥന തിരുസന്നിധിയിലെത്തട്ടെ. എന്റെ അപേക്ഷ നീ ശ്രദ്ധിക്കണമേ.

കുഴിയിൽ ഇറങ്ങുന്നവരോടൊപ്പം ഞാൻ ഗണിക്കപ്പെട്ടു. അശക്തനെപ്പോലെ ഞാൻ ആയിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനു...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(യൗമോനോ-ഓ... എന്ന രീതി)

മൃതിയാർന്നോരേ-സൗഭാഗ്യം
നിങ്ങൾക്കുത്ഥാനത്തിൻ നാളിൽ
ഉൾക്കൊണ്ടൊരുയിരിൻ തിരുമെയ്യും
മോചനമേകും തിരുരക്തമതും
നിങ്ങളെ നിർത്തീടും വലഭാഗേ.

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ചവരേ, ഉയിർപ്പുനാളിൽ നിങ്ങൾക്കു ഭാഗ്യം. എന്തെന്നാൽ നിങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ച ജീവനുള്ള ശരീരവും പാനം ചെയ്ത പാപപരിഹാരപ്രദമായ രക്തവും നിങ്ങളെ വലത്തുഭാഗത്തു നിർത്തും.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദറാ

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

*** മാനീസോ**

(സെഹിയോൻ കോട്ടയിൽ... എന്ന രീതി)

നാഥാ വേഗം വന്നിടുക
നിന്നുടെ ദയയെൻ മുമ്പാകെ
ജീവനന്ത്യമടുക്കുമ്പോൾ
എന്നാത്മാവിൻ ചെയ്തികളും
പ്രതിഫലമതു നേടീടുമ്പോൾ
എൻ നേട്ടങ്ങൾ തുണയേകാ
പൊന്നിന്നേതും വിലയില്ല
യേശു നീയെൻ ദേവേശൻ
ന്യായാസനമതിലുപവിഷ്ഠൻ
പുണ്യം നേടീട്ടില്ലെങ്കിൽ
ധനമുതകില്ലാ ധനവാൻ
ശുദ്ധതയില്ലെങ്കിൽ പാവ-
പ്പെട്ടവനും തുണ കിട്ടീടാ
ഉത്തമനേ! മനുജ പ്രിയനേ !
അവിടെന്മേൽ കൃപ ചെയ്യണമെ-

നേവം ഞാനർത്ഥിക്കുന്നു.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണ എന്നെ അഭിമുഖീകരിക്കട്ടെ. എന്റെ ജീവാവസാനം അടുക്കുകയും എന്റെ ആത്മാവ് ചെയ്ത സകലത്തെക്കുറിച്ചും കണക്കു ബോധിപ്പിക്കേണ്ട സമയം സമാഗതമാവുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ എന്നെ സഹായിക്കുവാൻ ഉതകുന്ന സമ്പാദ്യങ്ങൾ ഏവയാകുന്നു!

യേശുതമ്പുരാന്റെ ന്യായാസനത്തിങ്കൽ സ്വർണ്ണം നിസ്സാരമായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നു. സൽപ്രവൃത്തികൾ ഇല്ലെങ്കിൽ ധനവാനെ അവന്റെ സമ്പൽസമൃദ്ധി സഹായിക്കുകയില്ല. ദരിദ്രന്റെ വിചാരങ്ങൾ ശുദ്ധമല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ ദാരിദ്ര്യം അവനെയും സഹായിക്കുകയില്ല.

മനുഷ്യസ്നേഹമുള്ളവനേ, നിന്നോട് ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു: ഇഹത്തിലും പരത്തിലും എന്നോടു കരുണ കാട്ടണമേ.

കോലോ

(ഉഷകാലേ ധന്യൻ മുശ... എന്ന രീതി)

മിശിഹാ രാജാവേ, മൃത്യു കഷ്ടത, വ്യഥയില്ലാത്തോരാ- ശാശ്വത ജീവാസ്ഥാനത്തിൽ സകല വിശുദ്ധന്മാരൊപ്പം ദാസിയിവൾ തന്നാത്മാവി- ന്നാശ്വാസം ശാന്തിയൊടേക. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

നാം ദൈവസുതന്മാരാവാൻ
ആയുഷ്കാലത്തിൽ ചൊല്ലി-
ത്തന്നാ താതരെയോർക്കേണം
നയവാന്മാർ പുണ്യപ്പെട്ടോ-
രൊന്നിച്ചെകുമവർക്കാ-ശ്യാ-
സം സ്വർഗ്ഗേ പുത്രൻ ദൈവം.

അല്ലെങ്കിൽ

മിശിഹാരാജാവേ, മരണമോ കഷ്ടതയോ ഇല്ലാതെ,
നിത്യജീവൻ വാഴുന്ന സ്ഥലത്ത് സകല വിശുദ്ധന്മാ
രോടുംകൂടെ നിന്റെ ദാസിയുടെ ആത്മാവിനെ സമാധാന
പൂർവ്വം ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ. ബാറൈക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

നാം ദൈവത്തിന്റെ മക്കളായിത്തീരുവാൻ തങ്ങളുടെ
ജീവിതകാലത്തു നമ്മെ പഠിപ്പിച്ച പിതാക്കന്മാരെ നമു
ക്കോർമ്മിക്കാം. സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നീതിമാൻമാരോടും
പുണ്യവാൻമാരോടുംകൂടെ ദൈവപുത്രൻ അവരെ ആശ്വ
സിപ്പിക്കട്ടെ. മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

മദ്റോശോ

(ഓ, ഉമറൊദുസബിനൊ... എന്ന രീതി)

നാ-ഥാ! മൃതയാ-മി
ദാസിയ്ക്കാ-ശ്യാസം നൽക.

പോ-വുക സഹജേ!
ഭൂവാസം-നിരസിച്ഛോ-ജേ!
ആ രാജകുമാ-രൻ
പാർപ്പിക്കും മണിയറ ത-ന്നിൽ
നീ-വീട്ടാരെയും, സുതരെയും വേർപെട്ടെ-കിൽ
വാ-നവരുടെ നാട്ടിൽ, നിന്നെയവൻ നിവസിപ്പിക്കും.

കു-ട്ടായ് നിൻ സ്തീ-ബാ
ഭീകരമാം കടവതിലാ-ർന്നു.
പാ-ഴിരുളിൻസേനാ
നിവഹത്തെ പായിക്ക-ട്ടെ;
സ്തീബാത്താക്കോലാൽ, പറുദീസിൻ വാതിലിലേ-റീ
ട്ടാ-നന്ദത്താൽ-ഞാൻ, നിൻ കൃപയെ വാ-ഴ്ത്തീടട്ടെ.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ കർത്താവേ, നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടെ നിദ്രപ്രാപിച്ച ഈ ദാസിയുടെ ആത്മാവിന് ആശ്വാസം കൊടുക്കണമേ.

ഈ ലോകജീവിതത്തിൽനിന്നു വേർപിരിഞ്ഞ ഞങ്ങളുടെ സഹോദരീ, പൊയ്ക്കൊള്ളുക. നിന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയ രാജപുത്രൻ സന്തോഷഹർമ്യങ്ങളിലേക്കു നിന്നെ നയിക്കും. മക്കളിൽനിന്നും, ചാർച്ചക്കാരിൽനിന്നും, കുടുംബക്കാരിൽനിന്നും വേർപിരിഞ്ഞ നിന്നെ മാലാഖമാരുടെ വൃന്ദങ്ങളോടുകൂടെ അവൻ മോക്ഷത്തിൽ ചേർക്കും.

ഭയങ്കരമായ കടവിൽ നിന്റെ സ്തീബാ എന്നോടുകൂടെ പ്രയാണം ചെയ്ത് അന്ധകാരസൈന്യങ്ങളെ എന്റെ മുമ്പിൽനിന്ന് ഓടിക്കുകയും, ഞാൻ ആനന്ദത്തോടെ പ്രവേ

ശിച്ച് നിന്റെ ആർദ്രകരുണയെ സ്തോത്രം ചെയ്യത്തക്ക
വണ്ണം അതു പറുദീസായുടെ വാതിൽ തുറക്കുവാനുള്ള
താക്കോൽ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

വിലാപയാത്രാ ഗീതം

(യൗമോക് ലോക് ദ്മോ... എന്ന രീതി)

മനസ്സാലേ മരണം രുചിച്ചോൻ മൃതരിൽ
ആയുസ്സിൻ ശരണം വിതച്ചോൻ ധന്യൻ.

(ഈരണ്ടു പാദങ്ങൾ കഴിയുമ്പോൾ എല്ലാവരും ചൊല്ലുന്നു.)

ഹാലേലൂയ് ഹാലേലൂയ്യാ, ആലോഹോ
കുറിയേലായിസ്സോൻ.

സീനായ് മേലവരോഹം ചെയ്തീശൻ
ഉത്ഥാന രഹസ്യം മോശയ്ക്കരുളി.

സ്വർഗീയോർശ്ശേമിൽ ആസ്ഥാന സവിധേ
സൽസ്മൃതിയേകട്ടെ ദാസിക്കീശൻ.

നിൻ ദാസി നാഥാ തിരുസന്നിധിയിൽ
ചെയ്ത പിഴയ്ക്കെല്ലാം ക്ഷമ നൽകേണം.

ഭീകരമാം തീയും വിധിയും നീക്കി
തവ മെയ്യാൽ രുധിരാൽ രക്ഷിക്കിവളെ.

നിന്നിലുറങ്ങിടുമീ ദാസി നാഥാ
പ്രാപിച്ചാനഭയം നിൻ സ്തീബായെ.

അതിനാലേ നരകം കഠിനം വിധിയും
അതിയാം വേദനയും ഒഴിവാക്കണമേ.

നിന്നെ ഏറ്റോനാം മൃതദാസിയെ നീ
ഏറ്റു പറഞ്ഞാലും വാഗ്ദാനംപോൽ

നിൻ നാമം തള്ളാഞ്ഞതിനാലിവളെ
നരകത്തിൽനിന്നും കാത്തീടണമേ.

ദ്രുതഗതിയായ് മരണം എന്നെ പുൽകി
നിങ്ങൾ സവിധേ നിന്നെന്നെ നീക്കി.

പ്രാർത്ഥനയിൽ സതതം എന്നെ ഓർപ്പിൻ
എന്നെ മറന്നീടാൻ ഇടയാകരുതേ.

മൃതിയാൽ നിൻ ദാസി-വേർപെട്ടതിനാൽ
രക്ഷകനേ ഞങ്ങൾ വ്യഥയിൽ മുഴുകി.

പരിശുദ്ധൻമാരൊത്തിവളെ ഏദൻ
പറുദീസിൽ പന്തിക്കേറ്റീടേണം.

സന്തോഷാസ്ഥാനം പ്രഭതന്നറയിൽ
സിദ്ധരുമായ് പാർക്കാനിടയാക്കണമേ.

ഉത്ഥാനം പുതു ജീവനുമാം നിന്നെ
അവരൊടു ചേർന്നിവളും വാഴ്ത്തിടട്ടെ.

വേറൊന്ന്

കരുണ നിറഞ്ഞവനേ, പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെ നീ പുതുതാക്കീടണമേ.

നിന്നിൽ ശരണത്താൽ നിദ്രയിലായ് നിന്റെ
വരവിനു കാത്തീടും മൃതരിൽ കനിയണമേ.

അവരബരാഹത്തിന്റെയുമിസ്സഹാക്കുടയും
യാക്കോബിന്നുടയും മടിയിൽ പാർക്കണമേ.

വന്നവനും വരുവാനും മൃതർ തന്നുയിരും
സ്തുതനെന്നു ശരീരാത്മാക്കൾ പാടണമേ.

ദൈവാലയത്തിൽ

വിലാപയാത്രയുടെ അവസാനം മൃതശരീരം ദൈവാലയ മദ്ധ്യത്തിൽ വയ്ക്കുന്നു.

സുമോറോ

ആദാം നിജമക്കൾക്കേകിയ കാസാ-
ആ മൃതി പാനീയത്തിനു കയ്പേറും
പാനം ചെയ്യാനാദാമി-
നാത്മജർ മുറയായ് കൈമാറി.

അല്ലെങ്കിൽ

ആദാം അവന്റെ മക്കൾക്കെല്ലാവർക്കുമായി തയ്യാറാ
ക്കിയ മരണത്തിന്റെ കാസാ എത്ര കയ്പുള്ളതാകുന്നു.
ആദാമും അവന്റെ മക്കളും അതു കുടിക്കുവാനായി ഓരോ
രുത്തരിലേക്കു കൈമാറി.

വായനകൾ

ജ്ഞാനം 2:1-5

അവർ മിഥ്യാസങ്കല്പത്തിൽ മുഴുകി: ജീവിതം
ഹ്രസ്വവും ദുഃഖകരവുമാണ്. മരണത്തിനു പ്രതിവിധിയില്ല.
പാതാളത്തിൽനിന്ന് ആരും മടങ്ങിവന്നതായി അറിവില്ല.
നമ്മുടെ ജനനം യാദൃശ്ചികമാണ്, ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിരു
ന്നില്ല എന്ന വിധം നാം മറഞ്ഞുപോകും. നാസികയിലെ
ശ്വാസം പുകയാണ്, ഹൃദയസ്വപനംകൊണ്ടു ജ്വലിക്കുന്ന

തീപ്പെരിയാൻ ചിന്ത. അതു കെട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ ശരീരം ചാരമായി, ആത്മാവ് ശൂന്യമായ വായുപോലെ അലിഞ്ഞി ല്ലാതാകും. ക്രമേണ നമ്മുടെ നാമം വിസ്തൃതമാകും. നമ്മുടെ പ്രവൃത്തികൾ ആരും ഓർമ്മിക്കുകയില്ല. ജീവിതം മേഘശകലംപോലെ മാഞ്ഞുപോകും. സൂര്യകിരണങ്ങ ളേറ്റു ചിതറുന്ന, വെയിലേറ്റില്ലാതാകുന്ന, മുടൽമഞ്ഞു പോലെ അതു നശിക്കും. നമുക്കു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന കാലം നിഴൽ പോലെ കടന്നുപോകുന്നു. മരണത്തിൽനിന്നു തിരിച്ചുവരില്ല, അതു മുദ്രയിട്ടുറപ്പിച്ചിരിക്കുക യാണ്. ആരും തിരിച്ചുവരികയില്ല.

ബാറെക്മോർ.

അപ്പ. 9: 36-41

യോപ്പായിൽ തമ്പിത്താ എന്നു പേരായ ഒരു ശിഷ്യയു ണ്ടായിരുന്നു. ആ പേരിന് മാൻപേട എന്നാണ് അർത്ഥം. സൽകൃത്യങ്ങളിലും ദാനധർമ്മങ്ങളിലും അവൾ സമ്പന്ന യായിരുന്നു. ആയിടെ അവൾ രോഗം പിടിപെട്ടു മരിച്ചു. അവർ അവളെ കുളിപ്പിച്ച് മുകളിലത്തെ നിലയിൽ കിടത്തി. ലിദാ യോപ്പായുടെ സമീപത്താണ്. പത്രോസ് അവിടെ ഉണ്ടെന്നറിഞ്ഞ്, ശിഷ്യന്മാർ രണ്ടുപേരെ അയച്ച്, താമസിയാതെ തങ്ങളുടെ അടുത്തേക്കു വരണമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിച്ചു. പത്രോസ് ഉടനെ അവരോടൊപ്പം പുറപ്പെട്ടു. സ്ഥലത്തെത്തിയപ്പോൾ അവനെ മുകളിലത്തെ നിലയിലേക്ക് അവർ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി. വിധവകളെല്ലാവരും വിലപിച്ചുകൊണ്ട് അവന്റെ ചുറ്റും നിന്നു. അവൾ ജീവിച്ചിരുന്നപ്പോൾ നിർമ്മിച്ച വസ്ത്രങ്ങളും മേലങ്കികളും അവർ അവനെ കാണിച്ചു. പത്രോസ് എല്ലാവരെയും പുറത്താക്കിയതിനുശേഷം മുട്ടുകുത്തി പ്രാർത്ഥിച്ചു. പിന്നീടു

മൃതശരീരത്തിനു നേരെതിരിഞ്ഞ് പറഞ്ഞു: തബിത്താ എഴു ന്നേൽക്കൂ. അവൾ കണ്ണു തുറന്നു. പത്രോസിനെ കണ്ട പ്പോൾ അവൾ എഴുന്നേറ്റിരുന്നു. പിന്നീട്, വിശുദ്ധരെയും വിധവകളെയും വിളിച്ച് അവളെ ജീവിക്കുന്നവളായി അവരെ ഏല്പിച്ചു. ബാറെക്മോർ.

1 തെസ്സ. 4 : 13-18

സഹോദരരേ, പ്രത്യാശയില്ലാത്ത മറ്റുള്ളവർ ചെയ്യുന്ന തുപോലെ നിങ്ങൾ ദുഃഖിക്കാതിരിക്കുവാൻ, നിദ്രപ്രാപി ച്ചവരെപ്പറ്റി നിങ്ങൾക്കറിവുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. യേശു മരിക്കുകയും വീണ്ടും ഉയിർക്കു കയും ചെയ്തുവെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നതുപോലെ യേശുവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചവരെ ദൈവം അവനോടുകൂടെ ഉയിർപ്പിക്കും. കർത്താവിന്റെ പ്രത്യാഗമനംവരെ നമ്മിൽ ജീവനോടെ ഇരിക്കുന്നവർ നിദ്രപ്രാപിച്ചവർക്കു മുന്നിലാ യിരിക്കുകയില്ലെന്നു കർത്താവിന്റെ വചനത്തെ ആധാര മാക്കി ഞങ്ങൾ പറയുന്നു. എന്തെന്നാൽ, അധികാര പൂർണ്ണമായ ആജ്ഞാവാചനം കേൾക്കുകയും പ്രധാന ദൂതന്റെ ശബ്ദം ഉയരുകയും ദൈവത്തിന്റെ കാഹളധനി മുഴങ്ങുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ കർത്താവ് സ്വർഗത്തിൽനിന്ന് ഇറങ്ങിവരികയും ക്രിസ്തുവിൽ മരണമടഞ്ഞവർ ആദ്യം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുകയും ചെയ്യും. അപ്പോൾ ജീവിച്ചി രിക്കുന്നവരായി നമ്മിൽ അവശേഷിക്കുന്നവർ ആകാശ ത്തിൽ കർത്താവിനെ എതിരേൽക്കുവാനായി അവരോ ടൊപ്പം മേഘങ്ങളിൽ സംവഹിക്കപ്പെടും. അങ്ങനെ നാം എപ്പോഴും കർത്താവിനോടുകൂടെ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിനാൽ, ഈ വാക്കുകളാൽ നിങ്ങൾ പര സ്പരം ആശ്വസിപ്പിക്കുവിൻ. ബാറെക്മോർ.

ഹുലോലോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ
നിൻ മുഖശോഭ ഇവളിലുദിപ്പിക്കേണം
കാരുണ്യാധികൃതൻ രക്ഷയുമേകണമേ. ഹാലേ...

സുവിശേഷം

മത്താ. 25 : 1-13

ലുത്തിനിയ

നാമെല്ലാവരും ഭംഗിയായിനിന്ന് സങ്കടപൂർവ്വം ദൈവത്തിനു പ്രീതികരമായ ശബ്ദത്തിൽ 'കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ' എന്നർത്ഥമുള്ള കുറിയേലായിസ്സോൻ എന്നു ചൊല്ലണം.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

മരണമുള്ള ഞങ്ങളുടെ വർഗ്ഗത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ ജീവനായ മിശിഹാതമ്പുരാനേ, ഞങ്ങൾ നിന്നോട് അപേക്ഷിക്കുന്നു

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

സത്യവിശ്വാസത്തോടുകൂടെ നിദ്ര പ്രാപിച്ചവരും നിന്റെ കരുണ ആഗ്രഹിക്കുന്ന വരുമായ എല്ലാ വർക്കും നിന്നിൽനിന്ന് പാപമോചനവും കരുണയും ലഭിക്കുവാൻവേണ്ടി ഞങ്ങൾ നിന്നോട് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

നാം ശബ്ദമുയർത്തി മൂന്നുപ്രാവശ്യം കുറിയേലായിസ്സോൻ എന്നു ചൊല്ലണം.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറി... കുറി....

(മൃതശരീരം സെമിത്തേരിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു)

മദ്റോശോ

(നഹാത്തീവ് നുഹോമ്മോ... എന്ന രീതി)

നിൻ ശരണേ മൃതയാം
ദാസിക്കുത്മാനം
നവ്യതയേകട്ടെ.

കണ്ണുകളിൽ ബാഷ്പം-ശ്രവണേ ദുസ്വനവും
നാവിൽ പ്രലപനവും-ഹൃദിവ്യഥയും നാഥാ-നൽകണമാശ്വാസം.

വീടതിലനുസ്യുതം-വ്യാപരിച്ചോളിവളെ
കബറതിലേക്കന്യർ-പേറുന്നു നാഥാ- നൽകണമാശ്വാസം.

ഹവ്വാ കനി തിന്നി-ട്ടുണ്ടായൊരു കുറ്റം
മനുജകുലത്തിന്മേൽ-മരണമതുളവാക്കി; നൽകണമാശ്വാസം.

ജീവിപ്പോർ മദ്ധ്യേ-ഗൃഹഭൂഷണമായോൾ
മൃതരൊപ്പം കബറാ-ർന്നോളെയുത്മാനം- ഭൂഷിതയാക്കട്ടെ.

അല്ലെങ്കിൽ

അനുഗ്രഹങ്ങൾ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന മിശിഹാതമ്പുരാനേ,
നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ച ഈ ദാസിയെ
നിന്റെ പുനരുത്മാനം നവീകരിക്കുകയും, അവൾ നിന്നോ
ടൊപ്പം സ്വർഗത്തിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.
കർത്താവേ, ദുഃഖവും അരിഷ്ടതയും ഹൃദയവേദനയും
അനുഭവിക്കുന്ന ഞങ്ങളെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

സ്വഭവനത്തിൽ വിശ്രമമില്ലാതെ വ്യാപരിച്ചവളെ ഇതാ!
മറ്റുള്ളവർ ശവക്കുഴിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു. നിന്റെ
ആനന്ദം അവളെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

ഹവാ ഭക്ഷിച്ച ഫലംമൂലം അവൾ കുറ്റക്കാരിയായിത്തീരുകയും അവളുടെ വർഗത്തിലേക്ക് കഠിനതരമായ മരണം കടന്നുചെല്ലുകയും ചെയ്തു. കർത്താവേ, നീ ഞങ്ങളെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

ഇവൾ ജീവനുള്ളവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ എണ്ണപ്പെട്ടവളും ഇവളുടെ വാസസ്ഥലം അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടതുമാകുന്നു. കണ്ടാലും മരണം മൃതരോടുകൂടെ കബറിൽ ഇവളെ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. ഉയിർപ്പ് ഇവളെ അലങ്കരിക്കുമാറാകണമേ.

കോലോ

(ഉഷകാലേ ധന്യൻ മുശ... എന്ന രീതി)

പ്രാർത്ഥിക്കൂ പ്രിയരേ, എൻ-പേ-
 റ്റക്കെന്നാളും എന്നെ ഓ-ർപ്പിൻ
 മൃതിയാൽ ഞാൻ വേർ-പെട്ടല്ലോ-ഹാ
 പാപത്തെയോർത്തഴലേറു-ന്നു
 പ്രാർത്ഥനയാൽ ഞാൻ നേടീ-ടും
 കുരിശുകളിൽ നൽ സംര-ക്ഷ, ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

പുണ്യം ചെയ്തവളാം ദാ-സി
 സ്വസ്തിയണയ്ക്കാൻ വന്നീ-ടും
 ഈറേന്മാർ പരുദീസായിൽ
 നിർമ്മലമാം നിൻ ആത്മാവേ,
 നാകേ പുകിക്കും നീയും
 മോദിക്കും ധാർമ്മികരൊ-പ്പം. മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, നിങ്ങൾ എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും എല്ലായ്പ്പോഴും എന്നെ ഓർമ്മിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. മരണം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരിൽനിന്ന് എന്നെ വേർപെടുത്തി, എന്റെ അകൃത്യങ്ങൾ നിമിത്തം ഞാൻ വളരെ ഭയപ്പെടുന്നു. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ ഞാൻ വിരുന്നുശാലയുടെ പുറത്തെ അന്ധകാരത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

നന്നായി അദ്ധ്വാനിച്ച ദാസീ, ഈറേമാലാഖമാർ നിനക്കു സ്വാഗതമരുളുവാൻ വരികയും നിന്റെ നിർമ്മലമായ ആത്മാവിനെ സ്വീകരിച്ച് പരുദീസായിൽ പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്യും. നീതിമാൻമാരോടും പുണ്യവാൻമാരോടും കൂടെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നീ സന്തോഷിക്കും. മൊറിയൊ റാഹേം...

മുതദേഹം സെമിത്തേരിയിലേക്ക് കൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ

യാത്രപറച്ചിൽ ഗീതം

(ബ്രംശോല ബൈത്തോക്ക്... എന്ന രീതി)

വത്സലരേ, ദൂരത്തേതിനു നിൽക്കുന്നു അരികിൽ വരിൻ, ശ്ലോമോ തരുവിൻ. പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ സങ്കടകീർത്തനമെൻപേർക്കായ് പാടിടുവിൻ മുതി പാതാളകവാടത്തിൽ ബന്ധിച്ചെന്നെ.

മരണത്തിൻ ദൂതൻ പിറകെ വന്നപ്പോൾ ചുറ്റും പാർത്തേൻ തുണ ചെയ്യാൻ വന്നില്ലാറും

വിളി കൂട്ടുന്നോർക്കായ് വെളിവാകും-നാഥാ
നിൻ ദൈവികമാം വലഭാഗേ നിർത്തണമെന്നെ.

മൽപ്രിയരേ, സാക്ഷാൽ ഭയമുൾക്കൊള്ളുന്നേൻ
അതിഭയപീഡകളെൻ ചിത്തമിളക്കീടുന്നു.
ജഗതീ രക്ഷകനാം മിശിഹാ നൃപനെൻപേർ-
ക്കാൾ വിട്ടതിനാൽ വേഗം ഞാൻ പോയിടുന്നു.

ഭുവനമേ, വാസികളേ, സശുഭം വാണിടുവിൻ
ലോകമയൻമാർക്കില്ല ഗുണം കാലംമൂലം
പോകുന്നേൻ നൽകാനെന്റെ കണക്കെല്ലാം
സർവ്വരഹസ്യവിധീശൻ തൻ തിരുസന്നിധിയിൽ.

വൈരൂപ്യം സുമുഖർക്കേകും മൃതിയേ! നീ
സ്നേഹിതനൊത്തു ലസിക്കുന്നവനേകും കദനം
വന്നിനി നിൻ ഭരണം നീക്കി ദുഃഖിതരെ
സ്വപ്രഭയാൽ മോദിപ്പിക്കും നാഥൻ ധന്യൻ.

പാഴുഴിയിലുയരും ശൃശാനാപ്പുക്കൾ
കൈപ്പണിയല്ലാത്തൊരു വസ്ത്രം ചാർത്തീടും പോൽ
ആദം മക്കൾക്കായ് റൂഹ്ക്കുദിശാ നെയ്ത
വസ്ത്രമുയിർപ്പിൽ ചാർത്തീടും പുണ്യാത്മാക്കൾ.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങളെതിനകലെ നിൽക്കു
ന്നു! എന്നെ സമീപിച്ച് എനിക്കു സമാധാനം തന്ന് എനി
ക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും, നെടുവീർപ്പോടുകൂടെ
എന്നെക്കുറിച്ചു വിലപിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. എന്തെ
ന്നാൽ, ഇതാ ഇന്നു മരണം പാതാളത്തിന്റെ വാതു
ക്കൽവെച്ച് എന്നെ അടിച്ചുവീഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു.

മരണദൂതൻ എന്റെ പിന്നാലെ വന്നപ്പോൾ ഞാൻ എല്ലാ ഭാഗത്തേക്കും സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി; എന്റെ സഹായത്തിന് ആരെയും കണ്ടില്ല. തന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നവർക്ക് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നവനായ കർത്താവേ, നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് എന്നെ നിർത്തണമേ.

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, യഥാർത്ഥമായും ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു. വലിയ പീഡ എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തി, എന്റെ ബോധത്തെ ഇളക്കിമറിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ, സൃഷ്ടികളുടെ രക്ഷകനായ മിശിഹാരാജൻ എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെല്ലുവാൻ ദൂതനെ അയച്ചിരിക്കുന്നു; ഞാൻ വിഷാദത്തോടെ പോകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

ലോകവും അതിലെ നിവാസികളുമേ, സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുവിൻ. എന്തെന്നാൽ, താൽക്കാലിക ജീവിതം ആഗ്രഹിക്കുന്നവനു ലോകം യാതൊരു പ്രയോജനവും നൽകുന്നില്ല. ഇതാ നിന്നിൽനിന്ന് എന്നെ കൊണ്ടുപോകുന്നു. ഞാൻ പോയി സകല രഹസ്യങ്ങളുടെയും ന്യായാധിപന്റെ മുമ്പാകെ കണക്കു കൊടുക്കട്ടെ.

അല്ലയോ മരണമേ, നീ സുന്ദരന്മാരെ വിരുപികളാക്കുന്നു; സ്നേഹിതനുമൊത്തു ഉല്ലസിക്കുന്നവനെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നു. നിന്റെ അധികാരം നീക്കിക്കളഞ്ഞു നീ ദുഃഖിപ്പിച്ചവരെ പ്രകാശത്താൽ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന വരുവാനിരിക്കുന്നവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

കാനനപ്പുഷ്പങ്ങൾ അമാനുഷികകരങ്ങൾ നെയ്ത വസ്ത്രം ധരിക്കുന്ന പോലെ തന്നെ, ആദാമിന്റെ മക്കൾക്കായി പരിശുദ്ധാത്മാവു നെയ്തിട്ടുള്ള വസ്ത്രം ഉയിർപ്പിൽ നീതിമാന്മാർ ധരിക്കുന്നു. മൊറിയൊ റാഹേം...

കബറികൾ

കബർ ആശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

ഈ കബർ ആശീർവദിക്കപ്പെട്ട് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മുഖം മുടിയതിനുശേഷം മൃതശരീരത്തിൽ ഒഴിക്കാനുള്ള തൈലം എടുത്തുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ജനം : ആമ്മീൻ.

മുഖത്തും നെഞ്ചത്തും കാൽമുട്ടുകളിലും കുരിശാകൃതിയിൽ തൈലം ഒഴിക്കുമ്പോൾ

അദ്ധ്യാനങ്ങളിൽനിന്നുള്ള വിശ്രമത്തിനും പോരാട്ടങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള വിമുക്തിക്കും വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെയുള്ള സൗഭാഗ്യത്തിനും നിത്യജീവനുമായി ഈ തൈലം ഒഴിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ അൽപം മണ്ണെടുത്തു കുരിശാകൃതിയിൽ മൃതശരീരത്തിൽ ഇട്ടുകൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നു.

“നീ മണ്ണാകുന്നു, മണ്ണിലേക്കുതന്നെ തിരികെച്ചേരും; വീണ്ടും നീ നവീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും” എന്നു നീ അരുളിച്ചെയ്തപ്രകാരം കർത്താവേ, തിരുഹിതമിതാനിറവേറിയിരിക്കുന്നു.

മൃതശരീരം കല്ലറയിലിറക്കുന്നു

കോലോ

(ല്കബറോ നോഹേസ് ശുൽത്തോനോ... എന രീതി)

കബറിൽ പുകിടുമതിശക്തൻ തന്നധികാരം
ചെയ്യും അത്ഭുതമാശ്ചര്യം കുറും ദൂതൻമാർ
ചേരും ചിതറിയൊരസ്ഥികളും നേടും തേജ-
സ്സാത്മാവൊടു തനുവും നാശം കൂടാതെഴുന്നേൽക്കും.

സ്തുത്യൻ നാഥാ, നിൻ വചസ്സാൽ മാർത്താ, മേരി
ഇവർ സോദരനഴുകിയ ലാസർ കബർവിട്ടുത്ഥിതനായ്
നിന്നാഗമനേ യായിരോസ്സുത ജീവിച്ചു
മൃതരന്ത്യത്തിൽ എഴുന്നേൽക്കും നിന്നാഹ്വാനത്താൽ.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

മൃതസങ്കേതേ ചെന്നോതി മൺമയനാദാ-
മോടായ് “നിയമം ലംഘിച്ചോൻ നീ ചേദിക്കേണ്ട;
മൃതിയും ജീവനുമേകിടും ദൈവസുതൻ ഞാൻ”
ഇതിചൊന്നവനാം സ്വർഗീയൻ ശക്തൻ സംസ്തുത്യൻ.

ജനം : മെൻഓലം...

ജ്ഞാനത്താൽ ലോകം മുഴുവൻ മരണനുക-
ത്തിനടിമപ്പെടുവാൻ ഇടയാക്കിയ സ്രഷ്ടാവാം ജ്ഞാനി
സ്ഥാനേ നിന്നും നീക്കുന്നു ശക്തൻമാരാം നൃപരെ
ന്യായാധിപരെയും അധികാരമതീനും.

പരിമള ധൂപമതാൽ മൃതരെ തവ നിണമെയ്കൾ
കൊണ്ടാരാം വിശ്വാസികളെ പാവനരാക്കണമേ,

നിൻ വലഭാഗേ നിന്നവർ തൻ പുനരുത്ഥാപകനാം
മ്ശീഹാ നിൻ സ്തുതിയവരും പാടാൻ വരമേക.

അല്ലെങ്കിൽ

മഹാശക്തന്റെ അധികാരം കുഴിയിലേക്കിറങ്ങുന്നു.
അത് അവിടെ അത്ഭുതം പ്രവർത്തിക്കും. ചിതറപ്പെട്ട
അസ്ഥികൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെട്ട് മഹത്ത്വം ധരിക്കുകയും,
ആത്മാവും ശരീരവും ഒരുമിച്ച് നാശംകൂടാതെ ഉയിർക്കു
കയും ചെയ്യുമ്പോൾ മാലാഖമാർ വിസ്മയിക്കും.

കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി. എന്തെന്നാൽ,
മാർത്തായുടെയും മറിയാമിന്റെയും സഹോദരൻ ലാസർ
അഴുകിയശേഷം നിന്റെ ശബ്ദത്താൽ ഉയിർക്കുകയും,
നിന്റെ സാന്നിധ്യത്താൽ യായിറോസിന്റെ പുത്രി ഉണരു
കയും ചെയ്തു. അവസാനനാളിൽ നിന്റെ വിളിയുടെ
ശബ്ദത്താൽ മരിച്ചവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കും.
ബാരെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

മരിച്ചവരുടെ മദ്ധ്യേ ഇറങ്ങി മൺമയനായ ആദാമിനെ
സന്ദർശിച്ച് അവനോട് “എന്റെ കല്പന ലംഘിച്ചവനേ,
നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട; എന്തെന്നാൽ, മരിപ്പിക്കുകയും ജീവിപ്പി
ക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ഞാനാകുന്നു”
എന്നു പറഞ്ഞ സ്വർഗീയന്റെ ശക്തിയായവനു സ്തുതി.

ജനം : ആദിമുതൽ...

മരണനുകത്തിൻകീഴ് ഭൂലോകത്തെ മുഴുവനും തന്റെ
വിവേകത്താൽ പൂട്ടിയ ജ്ഞാനിയായ സ്രഷ്ടാവ് ഉന്നതമാ
രായ രാജാക്കന്മാരെ അവരുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും

ഉഗ്രൻമാരായ ന്യായാധിപതികളെ അവരുടെ അധികാരങ്ങളിൽനിന്നും വേർപെടുത്തുന്നു.

മിശിഹാ, നിന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും നിന്റെ ജീവനുള്ള രക്തം പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്ത വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർ സൗരഭ്യധൂപത്താൽ പുണ്യപ്പെട്ട് നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തുനിന്ന് നിനക്കു സ്തുതികരേറ്റുമാറാകട്ടെ. എന്തെന്നാൽ നീയവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനാകുന്നു.

കോലോ

(ബർ തോബോ... എന്ന രീതി)

ദൈവമേ, നിന്റെ കൃപയിൻപ്രകാരം... ഹാലേ...
സ്നേഹമൊടെത്തിയ സൽപുത്രാ-മൃതിയേറ്റോനേ!
ഞങ്ങളെ രണ്ടാം മൃതിയിന്നും-കൃപയാൽ കാക്ക.

എന്റെ അന്യായത്തിൽനിന്നും... ഹലേലൂയ്യാ
ക്രിയകൾക്കൊപ്പം സകലർക്കും-ഫലമേകുമ്പോൾ
നീതിനിമിത്തം വിധിഗേഹം-ബഹു ഭീതികരം.

നിനക്കു വിരോധമായിത്തന്നെ... ഹാലേലൂയ്യാ
നിന്നുടെ നീതിയെ എൻദോഷം-ലംഘിച്ചെങ്കിൽ
ഞാൻ നരകത്തീന്നൊഴിയും നിൻ-വര സമ്പത്താൽ.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു... ഹാലേലൂയ്യാ
അനുതാപത്തിനങ്ങിടമി-ല്ലെന്നേവം ഞാൻ
കേൾപ്പതിനാലെൻ സോദരരേ-വേദിക്കുന്നേൻ.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവും... ഹാലേലൂയ്യാ
മൃതിയാൽ മൃതിയെ മൃതരീന്നും-മായിച്ചോനേ!
ഈശോ നൃപതേ! നിൻ കൃപയെ-വാഴ്ത്തും ഞങ്ങൾ.

ദൈവമേ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം... ഹാലേലൂയ്യാ
ജീവനുമായിർപ്പിൽ സകലർക്കും-നൽകാൻ മൃതനായ്
ജീവിപ്പോനേ, സകലേശാ-ത്മജനേ സ്തോത്രം.

എന്നാലോ, നിന്റെ ആനന്ദവും... ഹാലേലൂയ്യാ
വലിയ വെളിച്ചമുദിച്ചല്ലോ-മൃതലോകത്തിൽ
അസ്ഥികളിൻമേലാശിസ്താം-പനിനീർ തുകി.

എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ... ഹാലേ
ലൂയ്യാ.

മൃതലോകത്തിൽ സ്തീബായെൻ-കൂട്ടാകട്ടെ
വെല്ലുമായിർപ്പിൽ ദുഷ്ടനെ ഞാൻ-മരണത്തെയും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ... ഹാലേലൂയ്യാ
മരണത്തിൻ കാറ്റടിയേറ്റൻ-ജീവൻ മാഞ്ഞു
നിൻ സത്യാത്മാവെത്തിയെനി-യ്ക്കുണർവേകട്ടെ!

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോട്... ഹാലേലൂയ്യാ
കബറീനുമായിരൊടു പരുദീസിൽ-നിന്നെയേറ്റും
താതാത്മജ വിമലാത്മാവി-ന്നെന്നും സ്തോത്രം.

കുഴി മുടിക്കഴിഞ്ഞ്

കോലോ

(റോസ്ലീ റൊസ്ലീ... എന്ന രീതി)

കർത്താവിന്റെ ഭവനത്തിലേക്കു നാം പോകുന്നു എന്ന്
അവർ എന്നോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ സന്തോഷിച്ചു.

നിങ്ങളിൽ നിന്നെൻ-പ്രിയരേ! പിരിയുന്നേൻ
സ്വീകൃതയാവാൻ-അർത്ഥിപ്പിൻ നിങ്ങൾ.

യേശുശലേമേ, എന്റെ പാദങ്ങൾ നിന്റെ പടിവാതുകൽ
നിൽക്കുകയായിരുന്നു.

നീ മൃതരായോർ-കുയിരേകുമ്പോഴെൻ
മിഴിവെളിവാക്ക-വിസ്മയമാർന്നീടാൻ.

കോട്ടയാൽ ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പട്ടണംപോലെ യേറു
ശലേം പണിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോമോ നൽകി-ശ്ലോമോയോടു പോവിൻ
ഇനിയെന്നേക്കും-ശ്ലോമോയിതു തന്നെ.

അവിടേയ്ക്കു ഗോത്രങ്ങൾ, കർത്താവിന്റെ ഗോത്രങ്ങൾ
തന്നെ. ഇസ്രായേലിന്റെ സാക്ഷ്യത്തിനായി കർത്താവിന്റെ
നാമത്തെ സ്തോത്രം ചെയ്യുവാൻ കയറിച്ചെല്ലുന്നു.

മൃതിയേ കഷ്ടം-സാത്താനേ കഷ്ടം
നിങ്ങളുടെ ഭരണം-മിശിഹാ മായിക്കും.

എന്തെന്നാൽ, അവിടെ ന്യായാസനങ്ങൾ സ്ഥാപിക്ക
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ദാവീദിന്റെ ഭവനത്തിലെ സിംഹാസനങ്ങൾ
തന്നെ.

മൃതജീവദനേ! ഈശോ രാജാവേ
മൃതി തൃക്കൈയിൽ-ജീവൻ തിരുവിഷ്ടം.

യേറുശലേമിന്റെ ക്ഷേമം അന്വേഷിക്കുവിൻ; നിന്റെ
സ്നേഹിതന്മാർ സമൃദ്ധിയുള്ളവരാകട്ടെ. നിന്റെ സൈന്യ
ത്തിൽ സമാധാനവും നിന്റെ പ്രാകാരങ്ങളിൽ ഐശ്വര്യ
വുമുണ്ടാകട്ടെ.

സ്തോത്രം മൃതരെ-ജീവിപ്പിപ്പാനേ!
മൃതി തൃക്കൈയിൽ-ജീവൻ തിരുവിഷ്ടം.

എന്റെ സഹോദരങ്ങളെയും സ്നേഹിതരെയും പ്രതി

നിന്നിൽ സമാധാനം ഉണ്ടാകട്ടെ എന്നു ഞാൻ പറയും. നമ്മുടെ ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ ആലയം നിമിത്തം നിന്റെ നന്മയ്ക്കായി ഞാൻ പ്രവർത്തിക്കും.

സഭയും സുതരും-വാഴ്ത്തി വണങ്ങീടും
പിതൃ സുത പരിശുദ്ധാത്മാവാം നിന്നെ

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ വാൽസല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങളിൽനിന്നു ഞാൻ വേർപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഞാൻ പോയി കൈക്കൊള്ളപ്പെടേണ്ടതിന് എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

നീ സകല മരിച്ചവരെയും ഉയിർപ്പിക്കുമ്പോൾ നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തിയെ കാണുവാൻ എന്റെ കണ്ണുകളെ വെളിവാക്കണമേ.

നിങ്ങൾ എനിക്കു സമാധാനം തരികയും സമാധാനത്തോടെ പോകുകയും ചെയ്യുവിൻ. എന്തെന്നാൽ ഈ സമാധാനം എന്നന്നേക്കും നിലനിൽക്കുന്നതാകുന്നു.

മിശിഹാ എഴുന്നള്ളിവരികയും മരണത്തിന്റെ അധികാരം ഇല്ലാതാകുകയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ അതിനു ദുരിതവും സാത്താനു വിലാപവും ആകുന്നു.

മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനായ ഞങ്ങളുടെ രാജാവായ യേശുവേ, മരണം നിന്റെ തൂക്കയിലും ജീവൻ നിന്റെ തിരുവിഷ്ടപ്രകാരവുമാകുന്നു.

മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനായുള്ളോവേ, നിനക്കു സ്തുതി. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ മരണം നിന്റെ തൂക്കയിലും ജീവൻ നിന്റെ തിരുവിഷ്ടപ്രകാരവുമാകുന്നു.

സഭയും അതിന്റെ മക്കളും പിതാവിനെയും പുത്രനെയും പരിശുദ്ധ റൂഹായെയും മുട്ടുകുത്തി വന്ദിക്കും.

മദ്റോശോ

(ബത്രൻ ഒൽമെ... എന്ന രീതി)

ഇരു ലോകത്തും-മേവുന്നേൻ ഞാൻ
കൃപ തോന്നണമേ-എ-ൻ മേലെങ്ങും
നീ കണ്ടെന്നെ-ഞാനില്ലായ്കെ
കൃപ തോന്നണമേ-ഞാ-നുള്ളപ്പോൾ.

എന്നെ മനഞ്ഞ- പൂർണ്ണസ്നേഹാൽ
നീയുയിരേകിൽ-പാ-ഴാകാ ഞാൻ
സ്വസ്നേഹിതരാം-സഹദേന്മാരെ
മുടി ചൂടിച്ച-നീ-തി പ്രിയനേ!

ഈ ദാസിയെ നീ-കന്യകളേപ്പോൽ
ചുഡാഭരണം-ചു-ടിക്കേണം
എന്നെന്നേയ്ക്കും-സ്തുതി താതനും
നതി നന്ദനനും-റൂഹ്-ക്കു ദിശായ്ക്കും.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞാൻ നിന്റെ രണ്ടുലോകങ്ങളിലും ഇരിക്കുന്നു. നീ ഇവിടെയും അവിടെയും എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

ഞാൻ ഇല്ലാതിരുന്നപ്പോൾ നീ എന്നെ കണ്ടെത്തി. ഞാൻ ഉള്ളപ്പോൾ നീ എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

നീ സൃഷ്ടിച്ച നിന്റെ സ്നേഹം പൂർണ്ണമാകുന്നു. ആ സ്നേഹംമൂലം നീ എന്നെ ജീവിപ്പിക്കുമെങ്കിൽ ഞാൻ നശിച്ചുപോകാതിരിക്കും.

തന്റെ സ്നേഹിതന്മാരായ സഹദേന്മാരെ കിരീടം ധരിപ്പിച്ച നീതിമാനേ, കന്യകമാരോടുകൂടെ നിന്റെ ദാസിയെ കിരീടം ധരിപ്പിക്കണമേ.

പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും എന്നു മെനേയ്ക്കും മഹത്താവും വന്ദനവും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസോ

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസിക്കേകണമേ പുണ്യം
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ നിർത്തിവളെ.

നേട്ടത്തെ നേട്ടക്കാർക്കും
വീടിനെ വാഴ്വോർക്കും വിട്ടേൻ
ദേവേശാ എൻ മാർഗത്തിൽ
കൂട്ടായ് നീ നിന്നീടേണം.

ഓർക്കെന്നെ മിശിഹാ രാജാ
നീ ഘോഷം വന്നീടുമ്പോൾ
ഈ ആത്മാവിന്നാശ്വാസം
ധർമ്മിഷ്ടർക്കൊപ്പം നൽക.

ആർദ്രതയാൽ നാഥാ, ദേവാ!
ദാസിക്കേകണമേ പുണ്യം
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
നിൻ വലഭാഗേ നിർത്തിവളെ.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസിക്കു പാപപരിഹാരം നൽകണമേ. നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത ഉദിക്കുന്ന നാളിൽ ഈ ദാസിയെ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നിർത്തണമേ.

കണ്ടാലും! വാസസ്ഥലം അതിൽ വസിക്കുന്നവർക്കായും, സമ്പാദ്യം അതിനെ സ്നേഹിക്കുന്നവർക്കായും വിട്ടിരിക്കുന്നു. ദൈവമേ, എന്റെ വഴിയാത്രയിൽ നീ എനിക്കു കൂട്ടായിരിക്കണമേ.

മിശിഹാ രാജാവേ, നീ മഹത്വത്തോടെ എഴുന്നള്ളി വരുമ്പോൾ എന്നെ ഓർക്കണമേ. കർത്താവേ, നീതിമാന്മാരോടും പുണ്യവാൻമാരോടുംകൂടെ നിന്റെ ദാസിയുടെ ആത്മാവിനെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസിയെ നീതീകരിക്കുകയും നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത ഉദിക്കുന്ന നാളിൽ ഈ ദാസിയെ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നിർത്തുകയും ചെയ്യണമേ.

സമാപന പ്രാർത്ഥനകൾ മാലാഖമാരുടെ സ്തുതി

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ സ്വർഗീയ മാലാഖമാരും പ്രധാന മാലാഖമാരും സ്തുതിക്കുന്നതുപോലെ, ബലഹീനരും, മൺമയരുമായ ഞങ്ങളും ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞുകൊണ്ട് സ്തുതിക്കുന്നു. എല്ലാ കാലത്തും എല്ലാ സമയത്തും ഉയരങ്ങളിൽ ദൈവത്തിന് സ്തുതിയും, ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും, ശാന്തിയും മനുഷ്യമക്കൾക്ക് നല്ല

പ്രത്യാശയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും വാഴ്ത്തുകയും വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്തുതിയുടെ കീർത്തനങ്ങൾ നിനക്ക് ഞങ്ങൾ ആലപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവവും സ്വർഗീയ രാജാവും സ്രഷ്ടാവുമായ കർത്താവേ, നിന്നെയും, യേശുമിശിഹായായ ഏകപുത്രനായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ നിന്നെയും, പരിശുദ്ധ റൂഹായോടുകൂടെ, നിന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ വലിപ്പം നിമിത്തം ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

പിതാവിന്റെ പുത്രനും, വചനവും, ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിച്ചവനും വഹിക്കുന്നവനുമായ ദൈവകുഞ്ഞാടായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് കരുണയുണ്ടാകണമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിച്ചവനും വഹിക്കുന്നവനുമേ, നിന്റെ ചെവി ചായിച്ച് ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കൈക്കൊള്ളണമേ.

തന്റെ പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് മഹത്വത്തോടെ യിരിക്കുന്നവനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

എന്തെന്നാൽ നീ മാത്രം പരിശുദ്ധനാകുന്നു. പരിശുദ്ധ റൂഹായോടുകൂടെ യേശുമിശിഹായായ നീ മാത്രം കർത്താവുമാകുന്നു. പിതാവായ ദൈവത്തിന് മഹത്വം. ആമ്മീൻ.

എല്ലാ കാലത്തും എല്ലാ സമയത്തും ഞങ്ങളുടെ

ജീവിതകാലം മുഴുവനും നിന്നെ വാഴ്ത്തുകയും എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും നിത്യതമുള്ളതുമായ നിന്റെ പരിശുദ്ധ തിരുനാമത്തെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ ദൈവമായ സർവശക്തിയുള്ള കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. നിന്റെ തിരുനാമം സ്തുതിക്കപ്പെട്ടതും എന്നേക്കും സ്തുതികളാൽ പ്രബലപ്പെട്ടതുംമാകുന്നു.

സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. മഹത്വം നിനക്ക് യുക്തമാകുന്നു. സകലത്തിന്റെയും ദൈവവും സത്യത്തിന്റെ പിതാവുമായവനേ, നിനക്കും ഏകപുത്രനും ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും പുകഴ്ച ചേർച്ചയാകുന്നു. അത് ഇപ്പോഴും എല്ലാ സമയത്തും എന്നേക്കും, ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : മോറാനേശുമിശിഹാ...

ജനം : നിന്റെ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ നേരെ അടയ്ക്കരുതേ. കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്ന് ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുന്നു. ഞങ്ങളോട് കരുണയുണ്ടാകണമേ. കർത്താവേ, നിന്റെ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മാഞ്ഞുപോകുവാനായി നിന്റെ സ്നേഹം നിന്റെ ഇടത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്ക് നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വന്നു. ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ. ആമ്മീൻ

കാർമ്മി : സർവ്വശക്തനായ പിതാവും...

**മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള
കുക്കിലിയോൻ**

കാർമ്മി : മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്വതുപോലെ-ഹാ-
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപചെയ്യും.

ജനം : പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാളുകളുഹോ-
ഹാ-

പൂക്കുന്നിതു വയലിൽ പൂച്ചെടിപോലെ
ബാറെക്മോർ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

കാർമ്മി : ശരണത്താലെ നിൻ കൃപയിൽ

ജനം : മരണമടഞ്ഞൊരു ദാസരെ നിൻ
ജീവസ്വരമതുണർത്തണമേ
കബറീനും പരുദീസായ്ക്കായ്.
സ്തൗമെൻ കാലൊസ്...

കാർമ്മി : ഉയിരേകുന്നോൻ രാജാ-

ജനം : വുയരത്തിൽ നിന്നെഴുന്നള്ളി
ജീവൻ മൃതരാമേവർക്കും നൽകുന്നു.
കബറുകളുള്ളിൽ നിന്നി-
ങ്ങവരവരുയിരോടെഴുന്നേറ്റു
ഉയിരേകും നിന്നെ സ്തുതിച്ചെത്തീടുന്നു.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : എന്റെ ശരീരം ഭക്ഷി-
ച്ചെൻ രക്തം പാനം ചെയ്‌വോൻ
പാതാളത്തിൽ പോകാനായ് വിടാ ഞാൻ
എന്നുമവൻ ജീവിപ്പാനങ്ങേത്തീട്ടു
മരിച്ചതു ഞാൻ
എന്നും കർത്താ തന്നരുളിന്നു മഹത്വം.
മൊറിയോ റാഹേം...

കാർമ്മി : മരമതിന്നുയരെക്കർത്താവേ,

ജനം : കള്ളനു കിട്ടിയ നിന്റെവരം
ത്രിത്വത്തെ സ്തുതി ചെയ്‌തോരാം
മൃതരും കൈക്കൊണ്ടീടേണം.

ഹുത്തോമോ

ജനം : ആമ്മീൻ.



കുട്ടികളുടെ ശവസംസ്കാരം

പ്രാരംഭ ശുശ്രൂഷ

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

സങ്കീർത്തനം 51

എനിയോനൊ

(ഏമ്മോദ് കീസൊ... എന്ന രീതി)

എന്നായുസ്സിൽ കറയെന്യേ നേ-ടി

നീതി കിരീടം സമരം കൂടാതെ-

ദേവാ! ദയ ചെയ്കടിയാരിൽ.

പോരെന്യേ വിജയവുമാർജ്ജിച്ചു ഞാൻ

ഉത്തമനാമം സമരം ചെയ്യാതെ.

ദേവാ!...

ലോകസമുദ്രത്തിരയടിയേല്ക്കാതെ

തരണം ചെയ്തു പിഴയെന്യേ നീങ്ങി. ദേവാ!...

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

നിദ്രിതരെ വിളി ചെയ്യും ധനി ഉയരും

ശരണവുമൻപും മുതരാ യോർക്കുണ്ടാം.

ദേവാ!...

അല്ലെങ്കിൽ

ആയുസ്സു ചുരുങ്ങിയവർ കുറ്റംകൂടാതെ ലോകത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുകയും നീതീകരണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പോരാട്ടംകൂടാതെ കിരീടം കരസ്ഥമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദൈവമേ, എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമേ.

മൽസരരഹിതവും വിസ്മയപൂർണ്ണവുമായ വിജയവും, യുദ്ധരഹിതവും അതിശയനീയവുമായ ശ്രേഷ്ഠനാമവും ഇതാകുന്നു. ദൈവമേ, എന്നോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

അവൻ തിരമാലകളുടെ അലകൾ തട്ടാതെയും പാപം ഏശാതെയും ലോകത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയും ലോകത്തിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ദൈവമേ, എന്നോട് കരുണ ചെയ്യണമേ. ബാറെക്മോർ.

- കാർമ്മി** : പിതാവിനും...
- ജനം** : ആദിമുതൽ...

പുനരുത്ഥാനശബ്ദം അവരെ ഉണർത്തുവാൻ ആഗതമായിരിക്കുകകൊണ്ട് മരിച്ചവർക്ക് ആശയും നിദ്രപ്രാപിച്ചവർക്ക് കരുണയും അനുഗ്രഹങ്ങളും ഉണ്ടാകുമാറാകട്ടെ. ദൈവമേ, എന്നോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.

കുക്കിലിയോൻ (ഒന്നാം രാഗം)

പ്രബലപ്പെട്ടില്ലവരൻമേൽ ഹാ-ഉ-ഹാ
വേദനയേറ്റുവടിയവരൻ മുതുകിൽ താഡിച്ചു.

മാളികമേലെ പുൽക്കൊടിപോലാകുമവർ-ഹാ-ഉ-ഹാ
കാറ്റിയാലതു വാടിയുണ-ങ്ങീടുന്നു. ബാറെക്മോർ.

അല്ലെങ്കിൽ

അവർ എനിക്കെതിരായി പ്രബലപ്പെട്ടില്ല. എന്റെ മുതുകിൽ അടിച്ച അവർ ദീർഘനേരം എന്നെ ആക്ഷേപിച്ചു. അവർ മാളികമുകളിലെ പുൽക്കൊടിപോലെ ആയിത്തീരും; കാറ്റടി ഏൽക്കുമ്പോൾ അതു വാടിയുണങ്ങിപ്പോകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

എക്ബോ

നമ്മുടെ രക്ഷകനായ യേശു അതിമഹത്വത്തോടുകൂടെ അഗ്നിരഥത്തിൽ വരുവാനിരിക്കുന്നു. തന്നിൽ വിശ്വസിച്ചേറ്റുപറഞ്ഞു നിദ്രപ്രാപിച്ചവർക്ക് ഉത്ഥാനം ഉണ്ടാകുവാനായി താൻ ന്യായവിധിക്കിരിക്കുമ്പോൾ ഗോത്രങ്ങൾ തന്റെ മുമ്പാകെ വന്നുകൂടുകയും ചെയ്യും. അപ്പോൾ അവൻ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തുറക്കുകയും നല്ലവർ അനാദ്യന്തമായ ജീവനിൽ സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്യും. കർത്താവേ, നിന്നിലുള്ള പ്രയാശയോടുകൂടെ മരണം പ്രാപിച്ച ഈ പൈതലിനു നിന്റെ കുഞ്ഞാടുകളോടുകൂടെ നിൽക്കുന്നതിനു യോഗ്യത നൽകണമേ. മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കുന്നവനായ നിനക്ക് ഇവൻ (ഇവൾ) പുതിയ ഓശാനകൾ പാടുമാറാകട്ടെ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻകാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ.

സെദ്ദാ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽ നിന്ന്...

കോലോ

കുക്കോയോ (ഒന്നാം രാഗം)

(നിൻ മുറിവുകളീനേറ്റേൻ മുറോൻ... എന്ന രീതി)

പ്രളയം ഭൂമിയിലുളവായി മൃതി ക്രമമായ് വന്നു
ലോകത്തിൻമേലധികാരം സ്ഥാപിക്കും മൂന്നേ
മാതാപിതാക്കൾ മൃതരാകും മുൻ
സുതനോ സുതയോ മൃതിയടയുക വിരളം
ഈ ലോകത്തിന്നവസാനം സവിധേ വന്നപ്പോൾ
പൈതങ്ങൾ മൃതരാകുന്നു; പാർത്താൽ വൃദ്ധന്മാർ
ഹാലേലുയ്യാ അവശേഷിക്കുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

ദൈവതനുജാ നീ ജീവന്നുറവിടമാകുന്നു.
നിന്നെ നുകർന്നോരാം മർത്യർ മൃതിയെ ഭയന്നില്ല.
ലാസർ താനും യായീറോസ് സുതയും
വീധവാസുതനും നിന്നെ നുകർന്നാദ്യം
മൃതരായോരുത്ഥിതരായി ജീവൽ നാഥൻ
സ്തോത്രം പാടീടുമെന്നുമഹോ സാക്ഷിച്ചീടുന്നു
ഹാലേലുയ്യാ ഞങ്ങളോടീ മുവർ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ഭൂമിയിൽ ജലപ്രളയമുണ്ടാകുകയും മരണം ക്രമമായി വന്ന് ലോകത്തിൽ അധികാരം സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പ് മാതാപിതാക്കന്മാർക്കു മുമ്പായി മക്കൾ മരണമടയുന്നതു വിരളമായിരുന്നു. ലോകാവസാനം സമീപിച്ചിരിക്കുന്ന ഇക്കാലത്താകട്ടെ, കുട്ടികൾ മരിക്കുകയും പ്രായമായവർ അവശേഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ബാറൈക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

ദൈവപുത്രാ, നീ ജീവന്റെ ഉത്ഭവസ്ഥാനമാകുന്നു. മരണമുള്ളവർ നിന്നിൽനിന്നു ജീവൻ നുകർന്നു; അവർ മരണത്തെ ഭയപ്പെട്ടില്ല. ആദ്യമായി ലാസറും യായീറോസിന്റെ പുത്രിയും വിധവയുടെ മകനും നിന്നിൽനിന്ന് ജീവൻ പ്രാപിച്ചു. മരിച്ചവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു ജീവനുള്ളവനും ജീവൻ നൽകുന്നവനുമായ നിനക്കു സ്തുതി പാടുമെന്ന് ഈ മൂവരും പുനരുത്ഥാനത്തെക്കുറിച്ചു നമുക്ക് മുന്നറിയിപ്പു തരുന്നു. മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ

കോലോ

(ബംശൊല്ബൈത്തൊക്ക്... എന്ന രീതി)

(പാഴുഴിയിലുയരും ശുശാന്പ്പുക്കൾ... എന്ന രീതി)

ആർക്കറിയാമേവൻ ചാവും വാഴുമേവൻ തരുന്നന്മാരേ, പാടില്ലീ ജീവിതമോഹം.

പ്രിയരേ, താതന്മാർ വൽസല നന്ദനരെ
മുറയതു മാറി സംസ്കാരം ചെയ്വതു കാൺമിൻ.

ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

രക്ഷകനേ, നിൻ ഗാത്രത്തെ ഭക്ഷിച്ചും
വിലയേറും രക്തക്കോസാ പാനംചെയ്തും
മൃതരായോരെ നാശം നീക്കി ജീവി-
പ്പിച്ചണിയിക്കുക നിന്നെ നോക്കുന്നവരിൽ കാന്തി.

മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

ചെറുപ്പക്കാരേ, നിങ്ങൾ ആയുസ്സിൽ ശരണം വയ്ക്ക
രുത്. എന്തെന്നാൽ ആർ മരിക്കും ആർ ജീവച്ചിരിക്കും
എന്നൊന്നും ഒരാളും അറിയുന്നില്ല. പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, സാധാ
രണ പതിവുവിട്ട് പിതാക്കൾ അവരുടെ വത്സലമക്കളെ
സംസ്കാരം ചെയ്യുവാനിടയാകുന്നത് കണ്ടാലും.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

രക്ഷകനേ, നിന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും നിന്റെ വില
യേറിയ രക്തമാകുന്ന ജീവന്റെ പാനീയം കുടിക്കുകയും
ചെയ്ത മരിച്ചുപോയവരെ കബറിൽനിന്നു നാശം കൂടാതെ
നീ ഉയിർപ്പിക്കുകയും മഹത്ത്വം ധരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യ
ണമേ. അവരിതാ നിന്നെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.
മൊറിയൊ റാഹേം...

* മദ്റോശോ

(പറദൈസോ... എന്ന രീതി)

ധന്യൻ ബാലകരെ-ശാലയിലേറ്റുന്നോൻ
ഏദനിലവനോടൊ-ത്തവരാനന്ദിക്കും.
മൂതിയാൽ പൈതങ്ങൾ-പിശറുകൾ പിന്നിട്ടാർ
ചുഴലികളാൽ ലോകം-മർദ്ദിച്ചില്ലവരെ
സങ്കടലോകത്തെ-മുൻകൂട്ടിക്കൈവി-
ട്ടാനന്ദം നിറയും ലക്ഷ്യം പ്രാപിച്ചു.
ലാഭമെഴും ഭാരം-ശ്രമമെന്യേ കാത്തു
നിർഭയമവരേദൻ-സൗഭാഗ്യം നേടും.

നിർമ്മല മാനസരായ്-ശിഷ്യന്മാർ ഭാഗ്യം
നേടാൻ ബാലകരെ-നാഥൻ കാണിച്ചു
തുല്യസ്ഥിതി നേടി-ഭാഗ്യം പ്രാപിപ്പാൻ
ശിഷ്യന്മാർക്കും നൽ-മാതൃകയായോരാം
പൈതങ്ങൾക്കേവൻ-ഭാഗ്യം നൽകീടാ
ഏദനിലവർ മകുടം-ഞാൻ ദർശിക്കണമേ.

ധർമ്മികമാം സമരം-ചെയ്തീടാത്തവരാം
ചെറു പൈതങ്ങൾക്കായ് -ശ്രമമെന്യേ കൂലി
നൽകിടുമെങ്ങനെയെ-ന്നുണ്ടാവാം ചോദ്യം
ദുഷ്കൃത കർമ്മത്താൽ-തള്ളപ്പെട്ടവനായ്
പങ്കിലനാവോളം-നിർമ്മലനും സ്വർഗം
നേടാൻ യോഗ്യനുമെ-നേവം ചിന്തിക്കാം.

അല്ലെങ്കിൽ

കുട്ടികളെ തന്റെ സ്വർഗ്ഗീയ വിരുന്നിലേക്കു കൂട്ടി
ക്കൊണ്ടു പോകുന്നവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. അവർ

അവനോടുകൂടെ പരമാനന്ദകരമായ ഏദനിൽ സന്തോഷം അനുഭവിക്കും.

പൈതങ്ങൾ മരണത്തിൽകൂടെ കൊടുങ്കാറ്റിനെ തരണം ചെയ്തു. ലോകം അതിന്റെ നീർച്ചൂഴികളിൽ അവരെ പീഡിപ്പിച്ചില്ല. അവർ നേരത്തേത്തന്നെ ക്ലേശം നിറഞ്ഞ ലോകം വിട്ട് ആനന്ദ തുറമുഖത്ത് ചെന്നുതു.

ശ്ലീഹന്മാർ പൈതങ്ങളെപ്പോലെയായി ഭാഗ്യം നേടുന്നതിന് നമ്മുടെ കർത്താവ് കുട്ടികളെ അവർക്കു മാതൃകയായി കാണിച്ചുകൊടുത്തു. ശ്ലീഹന്മാർക്കുപോലും അനുകരണ മാതൃകയായിത്തീർന്ന കുട്ടികൾക്ക് ആർ ഭാഗ്യം നേരാതിരിക്കും? കർത്താവേ, ഏദനിൽ അവരുടെ കിരീടം ദർശിക്കുന്നതിന് എന്നെ അർഹനാക്കണമേ.

നീതിമാൻമാരെപ്പോലെ കഠിന പോരാട്ടം ചെയ്യാത്ത പൈതങ്ങൾക്ക് പ്രയത്നം കൂടാതെ അർഹമായ കൂലി കൊടുക്കുന്നത് എങ്ങനെയെന്ന് ആരെങ്കിലും ചോദിച്ചേക്കാം. അവർ പ്രലോഭനങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെട്ട് പാപപങ്കിലമാ കാത്തിടത്തോളംകാലം നിർമ്മലരും സുകൃതികളും സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന് യോഗ്യരുമാകുന്നു എന്നത്രേ അതിനുള്ള മറുപടി. മൊറിയൊ റാഹേം...

കോലോ

(ആഹായ് സോയാനോ... എന്ന രീതി)

കൃപയാൽ കർത്താവേ, സ്വർഗാർഹത നൽക കുഞ്ഞാടുകൾപോൽ ഞാൻ-വലമായ് നിൽക്കേണം.

വാഴ്വിൻ സംത്യപ്തി-നേടാത്തൊരു പിഞ്ചു-പൈതങ്ങളെയയ്യോ-കൊല്ലും മൃതി ഘോരൻ.

നിധി പോയതിനാലേ-നെടുവീർപ്പുകളോടെ
മേൻമേലവൾ കേണു-ചുറ്റും നോക്കുന്നു.

സ്വൈരം പറുദീസിൽ-നിൽക്കുന്നജ വൃന്ദം
അവയെയേറ്റേണം-മോദാഗാരത്തിൽ.

പ്രിയനാം തനയന്റെ-മരണത്തിൻ നാളിൽ
അവൾ തൻ നയനത്തിൽ-പെട്ടെന്നിരുളേറി.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണയാൽ നിന്റെ രാജ്യത്തിനു ഞാൻ യോഗ്യനാകണമേ. കുഞ്ഞാടുകളോടുകൂടെ ഞാൻ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് നിൽക്കുമാറാകണമേ. ആയുസ്സിൽ തൃപ്തരാകാത്ത സൗന്ദര്യമുള്ളവരും പ്രിയപ്പെട്ടവരുമായ പൈതങ്ങളെ വിരുപമാക്കുന്ന മരണമേ, നിനക്കു ഹാ കഷ്ടം! ശൈശവം സങ്കടപ്പെട്ടു നിലവിളിക്കുകയും അടക്കം കൂടാതെ കരയുകയും അതിന്റെ വാൽസല്യഭാജനത്തിന്റെ അഭാവത്തിൻ അതു മേൽപോട്ടു നോക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കുഞ്ഞാടുകൾ പറുദീസായിൽ നിർഭയം മേയുന്നു. സന്തോഷങ്ങളുടെ തൊഴുത്തിലേക്ക് നിന്റെ കരുണയാൽ അവരെ പ്രവേശിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. അവളുടെ വാത്സല്യപുത്രന്റെ ദുഃഖകരമായ മരണദിവസത്തിൽ അവൾ പരിഭ്രമിച്ചു മിഴിച്ചു നിൽക്കുന്നു.

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസോ

(ഒന്നാം രാഗം)

ദൈവാത്മജനേ! ശാശ്വതരാജ്യത്താശ്വാസം നിൻ
ദാസനേകുക നീതിജ്ഞന്മാർ ശുദ്ധരൊടൊന്നായ്
ആചാര്യൻ, മെയ് രക്തങ്ങൾ തൻ സാദൃശ്യത്തിൽ

നിര്യാതർക്കായ് അപ്പം വീഞ്ഞോടർപ്പിക്കുന്നു.
കാരുണ്യത്താൽ സൃഷ്ടിച്ചോന്നാം താതൻ സ്തുത്യൻ
ത്രിത്വേകത്വം പാലിച്ചീടുന്നവനായ് സ്തോത്രം
കബറിൽ നിന്നും മൃതരെയേറ്റീട്ടുത്ഥാനത്തിൽ
തേജോമയമാം വസ്ത്രം നൽകൂ-നോനെ സ്തോത്രം.

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവപുത്രാ, നിന്റെ ദാസനെ നാശരഹിതമായ രാജ്യ
ത്തിൽ ശുദ്ധിമാന്മാരോടുകൂടെ നീതിമാന്മാരുടെ ഇടയിൽ
നീ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

പുരോഹിതൻ പ്രവേശിച്ച് തിരുശരീര രക്തങ്ങൾക്കു
സദ്യശമായ അപ്പവും വീഞ്ഞും മരിച്ചുപോയ ആത്മാക്കൾക്കു
വേണ്ടി കാഴ്ചയണയ്ക്കുന്നു. അവിടെ യേശുതമ്പുരാന്റെ
മരണവും കുരിശാരോഹണവും ഓർക്കപ്പെടുന്നു.
നിദ്രപ്രാപിച്ചവരായ എല്ലാവരും പാപപരിഹാരം പ്രാപി
ക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം ബലിക്ക് ക്ഷണിക്കപ്പെടുകയും
ചെയ്യുന്നു.

തന്റെ ദൈവികമായ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ച
പിതാവിനു സ്തുതി! തന്റെ കുരിശുമൂലം ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ച
പുത്രനു വന്ദനം. തന്റെ കല്പനയാൽ ഞങ്ങളെ ഉയിർപ്പി
ക്കുന്ന റൂഹായ്ക്കു സ്തോത്രം. ത്രിത്വവും ഏകത്വവുമാ
യിരിക്കുന്ന തനിക്കു മഹത്വം.

പുനരുത്ഥാന ദിവസത്തിൽ കബറുകളിൽനിന്നു മരിച്ച
വരെ ഉയിർപ്പിക്കുകയും മഹത്വത്തിന്റെ അങ്കി അവരെ
ധരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കർത്താവേ, നിനക്കു
സ്തോത്രം.

സമാപന ശുശ്രൂഷ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുക്കിലിയോൻ (എട്ടാം രാഗം)

(അക്ദമറാഹേം ആബോ... എന്ന രീതി)

എൻ രക്ഷകനാം നാഥാ, ദേവാ-ഹാ
രാപകൽ ഞാൻ കേണു-തിരുമുന്വിൽ
എന്നാത്താവിൽ തിൻമ നിറഞ്ഞു-ഹാ
പാതാളം വരെ ജീവൻ ചെന്നു. ബാറെക്മോർ.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ കർത്താവേ, രാവും
പകലും നിന്റെ മുമ്പാകെ ഞാൻ നിലവിളിച്ചു.
എന്തെന്നാൽ, എന്റെ ആത്മാവ് തിന്മകൾകൊണ്ടു
നിറഞ്ഞു; എന്റെ ജീവൻ പാതാളത്തോളം ചെന്നെത്തി.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

* എക്ബോ

(ഹൗദത്തയിൻ കുൽബെറിയോസൊ... എന്ന രീതി)

മൃതപുരിതപാതാളത്തിൽ
നിൻധാനി നാഥാ, ഉയരട്ടെ!

മൃതികേട്ടവരുടെ ചുമലിൽ നി-
 ന്നവനുടെ ചരണം നീക്കട്ടെ!
 ജീവപ്രദനാം നിന്നെപ്പോൽ
 പാവനനാരുണ്ടെന്നേവം
 ജീവസമേതൻമാരൊപ്പം
 ജീവവിഹീനരുമാർത്തോതും.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ ശബ്ദം മരിച്ചവരെക്കൊണ്ടു നിറ
 ണ്തിരിക്കുന്ന പാതാളത്തിൽ മുഴങ്ങട്ടെ. മരണം അതുകേട്ട്
 അവരുടെ ചുമലിൽനിന്ന് അതിന്റെ കുതികാൽ നീക്കട്ടെ.
 അപ്പോൾ ജീവനുള്ളവരും പരേതരും ‘മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പി
 ക്കുന്നവനേ, നിന്നെപ്പോലെ പരിശുദ്ധൻ ഇല്ല,’ എന്നു
 നിന്റെ സന്നിധിയിൽ ഉദ്ഘോഷിക്കും.

- ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്...
- ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.
- കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...
- ജനം : കാരൂണ്യവാനായ കർത്താവേ...
- കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദ്റാ

- ജനം : ആമ്മീൻ.
- കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്നു...

തക്ശെപ്തൊ

(നാഥാജ്ഞകളനുവർത്തിച്ചൊരു ദാസന്മാർ... എന്ന രീതി)

മൃതി പൂണ്ടുകിടന്ന ലാസറിനെ
 കബറിൽനിന്നും ദൈവതനുജൻ
 വിളി ചെയ്തോരാജ്ഞാ ശബ്ദം
 ഉത്ഥാനേ മൃതരെ ചേർക്കും
 യോഗാഹാത്തിൻ താഴ്വരയിൽ
 രാജനിരിക്കും തലമുറകൾ
 അണയും വിധിയേൽക്കാൻ
 നാഥാ കൃപ ചെയ്യണമെന്നിൽ. മൊറിയൊ റാഹേം...

അല്ലെങ്കിൽ

മരിച്ച്, പണ്ടുതന്നെ അഴുകിയ ലാസറിനെ സ്രഷ്ടാവിന്റെ ആജ്ഞാ ശബ്ദം കബറിൽനിന്നു വിളിച്ചു പുറത്തുകൊണ്ടുവന്നു. ആ ജീവനുള്ള ശബ്ദംതന്നെ ഉയിർപ്പിന്റെ മഹാദിവസത്തിൽ മരിച്ചവരെ അവരുടെ കബറുകളിൽനിന്നു വിളിച്ച് യോഗാഹാത്തിന്റെ താഴ്വരയിൽ നിർത്തും. രാജാധിരാജാവ് പ്രതാപത്തോടുകൂടെ സിംഹാസനത്തിൽ ആരുഡനാകും. അവന്റെ മുമ്പാകെ ന്യായവിധിക്കായി ഗോത്രങ്ങൾ പ്രവേശിക്കും. ദൈവമായ കർത്താവേ, നീ മരിച്ചവരെ ഉയിർപ്പിക്കുന്നവനാകയാൽ ആ ദിവസം എന്നോടു കരുണ കാണിക്കണമേ.

മൊറിയൊ റാഹേം...

എത്രോ

ജനം : ആമ്മീൻ.

കോലോ

(ഉഷകാലേ ധന്യൻ മുശാം... എന്ന രീതി)

കർത്താവിൽ വത്സലരേ! എന്റെ
പ്രിയരെ ഞാൻ വേർപെട്ടല്ലോ
എന്നെ അനിശം ഓർത്തീടിൻ-
ശുശ്രൂഷയ്ക്കായ് നിൽക്കുന്നേ-രം
നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥനയെൻ നേത്രത്തിൽ
തൂകിയ ധൂ-ളിയെ മാറ്റി-ടും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

പാതാളെ പുകിയോരെല്ലാ
കുട്ടികളും ഗോത്രക്കാരും
ജീവൻ പ്രാപിച്ചെത്തീടും
ഭീതിയെഴും വിധിഗേഹത്തി-ൽ
അന്നാൾ മനുജപ്രിയനേ! നീ
ബാലകരിൽ കൃപ കാട്ടേണം.

അല്ലെങ്കിൽ

ദൈവത്തിൽ എന്റെ വൽസല സഹോദരന്മാരേ,
നിങ്ങളിൽനിന്നും മരണം എന്ന വേർതിരിച്ചിരിക്കുന്നതി
നാൽ ആരാധനയിൽ നിങ്ങൾ ഒന്നിച്ചുനിൽക്കുമ്പോൾ
എന്നെ ഓർക്കണമേ. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന മുകളിലേക്കു
യർന്ന് എന്റെ കണ്ണുകളിൽനിന്നു മുടൽ തുടച്ചുകളയട്ടെ.
ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നപ്രകാരം പാതാളത്തിലുള്ള സകല
ഗോത്രങ്ങളും ശിശുക്കളും ന്യായവിസ്താരത്തിനായി
ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റുവരും. മനുഷ്യരെ സ്നേഹിക്കുന്നവനേ,
ആ ദിവസം ശിശുക്കളോടു ദയ തോന്നണമേ.

വിലാപ യാത്രാ ഗീതം

(മനസ്സാലേ മരണം... പേജ് : 151)

ദൈവാലയത്തിൽ

വിലാപ യാത്രയുടെ അവസാനം മുതലാകുമ്പോൾ ദൈവാലയ മദ്ധ്യേ വയ്ക്കുന്നു

സുമോറോ

കർത്താവേ, കാരൂണ്യത്താ-
ലെന്നാത്മത്തെ രക്ഷിക്ക
മൃതിയിൽ നിന്നോർമ്മയതില്ല
സ്തുതി ആർ പാടും പാതാളെ?

ഇല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നീ കടാക്ഷിച്ചു എന്റെ ആത്മാവിനെ രക്ഷിക്കണമേ. നിന്റെ കൃപനിമിത്തം ഞാൻ വീണ്ടുകൊള്ളപ്പെടണമേ. എന്തെന്നാൽ, മരണത്തിൽ നിന്നെക്കുറിച്ച് ഓർമ്മയില്ല, പാതാളത്തിൽ നിനക്ക് ആർ സ്തുതിപാടും.

വായനകൾ

1 രാജാ 17:17-24, അപ്പോ. 20:7-12, 1 കൊറി 15:12-19

മിശിഹാ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടതായി പ്രഘോഷിക്കപ്പെടുന്നെങ്കിൽ മരിച്ചവർക്കു പുനരുത്ഥാനം ഇല്ല എന്ന് നിങ്ങളിൽ ചിലർ പറയുന്നതെങ്ങനെ? മരിച്ചവർക്കു പുനരുത്ഥാനം ഇല്ലെങ്കിൽ മിശിഹായും ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. മിശിഹാ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടില്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ പ്രസംഗം വ്യർത്ഥമാണ്, നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസവും വ്യർത്ഥം. മാത്രമല്ല, ഞങ്ങൾ ദൈവത്തിനുവേണ്ടി കപട

സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരായിത്തീരുന്നു. എന്തെന്നാൽ, ദൈവം മിശിഹായെ ഉയിർപ്പിച്ചു എന്നു ഞങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി. മരിച്ചവർ യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ ദൈവം മിശിഹായെയും ഉയിർപ്പിച്ചിട്ടില്ല. മരിച്ചവർ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ മിശിഹായും ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. മിശിഹാ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം നിഷ്ഫലമാണ്. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിൽത്തന്നെ വർത്തിക്കുന്നു. മിശിഹായിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചവർ നശിച്ചുപോവുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഈ ജീവിതത്തിനുവേണ്ടി മാത്രം മിശിഹായിൽ പ്രത്യാശ വച്ചിട്ടുള്ളവരാണെങ്കിൽ നമ്മൾ എല്ലാ മനുഷ്യരെയുംകാൾ നിർഭാഗ്യരാണ്.

ബാറെക്മോർ.

പെസ്ഗോമോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ
 നിൻമുഖശോഭ ഇവനിലുദിപ്പിക്കേ-ണം
 കാരൂണ്യാധികൃത്താൽ രക്ഷയുമേകണമേ-ഹാലേ...

സുവിശേഷം

ലൂക്കോസ് 7: 11-15

പ്രസംഗം

ലുത്തിനിയ

ശുശ്രൂ : നാമെല്ലാവരും ഭംഗിയായിനിന്ന് സങ്കടപൂർവ്വം ദൈവത്തിനു പ്രീതികരമായ ശബ്ദത്തിൽ കുറിയേലായി സ്നോൻ എന്നു ചൊല്ലണം.

ജനം : കുറിയേലായിസ്നോൻ.

ശുശ്രൂ : പ്രകാശപൂർണ്ണവും അവർണ്യവുമായ നിന്റെ ജ്ഞാനത്താൽ നീ നിശ്ചയിച്ച വിധിയനുസരിച്ച് ഞങ്ങളുടെ ആയുർദൈർഘ്യത്തിനു അന്ത്യം കുറിക്കുന്നവനായ കർത്താവേ, നിന്നോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ.

ശുശ്രൂ : മിശിഹാതന്മൂരാനേ, ഞങ്ങളെയും ഇന്നു നിദ്രപ്രാപിച്ച് ശിശുപ്രായത്തിൽ യാത്രയായി തിരുസന്നിധിയിൽ വന്നുചേർന്നിരിക്കുന്ന ഈ ദാസനെയും (ദാസിയെയും) കൃപയോടെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ. ബാബേലിലെ അഗ്നിച്ചുളയിൽ പരിശോധിക്കപ്പെട്ട കുട്ടികളോടുകൂടെ ഈ ദാസനെയും ചേർത്തുകൊള്ളണമേ. മിശിഹാതന്മൂരാനേ, അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട ആ നാലാമത്തെ ആൾ തളിച്ചതായ മഞ്ഞുതുള്ളികൾ ഈ ദാസന്റെ (ദാസിയുടെ) മുഖത്തും തളിക്കണമേ. ഈ ദാസനെയും (ദാസിയെയും) നിന്റെ സത്യത്തെ മുറുകെപിടിച്ച് രക്ഷാകരമായ നിന്റെ പ്രത്യക്ഷതയെ നോക്കിപ്പാർത്തിരിക്കുന്നവരും നിന്റെ ദാസരും വിശുദ്ധസഭയുടെ പ്രജകളുമായ ഞങ്ങളെയും ആനന്ദിപ്പിക്കുമാറാകണമേ എന്നു നിന്നോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

ശുശ്രൂ : കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കുകയും ദയതോന്നി ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. ഞങ്ങൾ മൂന്നു പ്രാവശ്യം കുറിയേലായിസ്സോൻ എന്നു ഏറ്റുചൊല്ലുന്നു.

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറി...കുറി...

മുതശരീരം സെമിത്തേരിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു.

യാത്രപറച്ചിൽ ഗീതം

(ബ്രഹ്മശാല ബൈത്തോക്ക്... എന്ന രീതി)

വത്സലരേ, ദൂരത്തെത്തിനു നിൽക്കുന്നു
അരികിൽ വരിൻ, ശ്ലോമോ തരുവിൻ.- പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ
സങ്കടകീർത്തനമെൻപേർക്കായ് പാടിടുവിൻ
മൃതി പാതാളകവാടത്തിൽ ബന്ധിച്ചെന്നെ.

മരണത്തിൻ ദൂതൻ പിറകെ വന്നപ്പോൾ
ചുറ്റും പാർത്തേൻ തുണ ചെയ്യാൻ വന്നില്ലാരും
വിളി കൂട്ടുന്നോർക്കായ് വെളിവാകും-നാഥാ
നിൻ ദൈവികമാം വലഭാഗേ നിർത്തണമെന്നെ.

മൽപ്രിയരേ, സാക്ഷാൽ ഭയമുൾക്കൊള്ളുന്നേൻ
അതിഭയപീഡകളെൻ ചിത്തമിളക്കീടുന്നു.
ജഗതീ രക്ഷകനാം മിശിഹാ നൃപനെൻപേർ-
ക്കാൾ വിട്ടതിനാൽ വേഗം ഞാൻ പോയിടുന്നു.

ഭുവനമേ, വാസികളേ, സശുഭം വാണിടുവിൻ
ലോകമയൻമാർക്കില്ല ഗുണം കാലംമൂലം
പോകുന്നേൻ നൽകാനെന്റെ കണക്കെല്ലാം
സർവ്വരഹസ്യവിധീശൻ തൻ തിരുസന്നിധിയിൽ.

വൈരുപ്യം സുമുഖർക്കേകും മൃതിയേ! നീ
സ്നേഹിതനൊത്തു ലസിക്കുന്നവനേകും കദനം
വന്നിനി നിൻ ഭരണം നീക്കി ദുഃഖിതരെ
സ്വപ്രഭയാൽ മോദിപ്പിക്കും നാഥൻ ധന്യൻ.

പാഴുഴിയിലുയരും ശൂശാനാപ്പുക്കൾ
കൈപ്പണിയല്ലാത്തൊരു വസ്ത്രം ചാർത്തീടും പോൽ
ആദം മക്കൾക്കായ് റൂഹ് കുദിശാ നെയ്ത
വസ്ത്രമുയിർപ്പിൽ ചാർത്തീടും പുണ്യാത്മാക്കൾ.

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങളെന്തിനകലെ നിൽക്കുന്നു! എന്നെ സമീപിച്ച് എനിക്കു സമാധാനം തന്ന് എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും, നെടുവീർപ്പോടുകൂടെ എന്നെക്കുറിച്ച് വിലപിക്കുകയും ചെയ്യൂവിൻ. എന്തെന്നാൽ, ഇതാ ഇന്നു മരണം പാതാളത്തിന്റെ വാതുകൽവെച്ച് എന്നെ അടിച്ചുവീഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു.

മരണദൂതൻ എന്റെ പിന്നാലെ വന്നപ്പോൾ ഞാൻ എല്ലാ ഭാഗത്തേക്കും സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി; എന്റെ സഹായത്തിന് ആരെയും കണ്ടില്ല. തന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നവനായ കർത്താവേ, നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് എന്നെ നിർത്തണമേ.

എന്റെ വാത്സല്യമുള്ളവരേ, യഥാർത്ഥമായും ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു. വലിയ പീഡ എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തി എന്റെ ബോധത്തെ ഇളക്കിമറിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ, സൃഷ്ടികളുടെ രക്ഷകനായ മിശിഹാ രാജൻ എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെല്ലുവാൻ ദൂതനെ അയച്ചിരിക്കുന്നു; ഞാൻ വിഷാദത്തോടെ പോകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

ലോകവും അതിലെ നിവാസികളുമേ, സമാധാനത്തോടെ വസിക്കൂവിൻ. എന്തെന്നാൽ, താൽക്കാലിക ജീവിതം ആഗ്രഹിക്കുന്നവനു ലോകം യാതൊരു പ്രയോജനവും നൽകുന്നില്ല. ഇതാ നിന്നിൽനിന്ന് എന്നെ കൊണ്ടുപോകുന്നു. ഞാൻ പോയി സകല രഹസ്യങ്ങളുടെയും ന്യായാധിപന്റെ മുമ്പാകെ കണക്കു കൊടുക്കട്ടെ.

അല്ലയോ മരണമേ, നീ സുന്ദരന്മാരെ വിരുപികളാക്കുന്നു; സ്നേഹിതനുമൊത്തു ഉല്ലസിക്കുന്നവനെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നു. നിന്റെ അധികാരം നീക്കിക്കളഞ്ഞ് നീ ദുഃഖിപ്പി

ചുവരെ പ്രകാശത്താൽ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന വരുവാനിരിക്കുന്നവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

കാനനപ്പുഷ്പങ്ങൾ അമാനുഷികകരങ്ങൾ നെയ്ത വസ്ത്രം ധരിക്കുന്ന പോലെ തന്നെ, ആദാമിന്റെ മക്കൾക്കായി പരിശുദ്ധാത്മാവ് നെയ്തിട്ടുള്ള വസ്ത്രം ഉയിർപ്പിൽ നീതിമാന്മാർ ധരിക്കുന്നു. മൊറിയോ റാഹേം...

മദ്റോശോ

(നഹാത്തീവു നൂഹോമ്മോ... എന്ന രീതി)

നശ്വര ജീവനിൽ നി-ന്നുണ്ണികളെ മുതിയാൽ നീക്കിയൊരഖിലേശൻ-ധന്യൻ പുതുമയവർ-ക്കുത്ഥാനേ നൽകും.

“തടയരുതുണ്ണികളെഎൻ സവിധേ വിടുവിൻ-ദ്രോവിവരെപ്പോലും-ജേളാരുടെതെ'ന്നോതി ശിഷ്യരൊടായ് നാഥൻ.

ജനകരേ, സോദരരേ, ശുഭമോടു വാണിടുവിൻ താൽക്കാലികവാസം-വിട്ടു സനാതനമാംന ജീവൻ ഞാൻ നേടി.

സ്തുതി തേ! താതന്നും-സ്തോത്രം തനയന്നും കീർത്തനവും നതിയും വിമലാത്മാവിന്നും ഉണ്ടായിടട്ടെ.

അല്ലെങ്കിൽ

മരണം മുഖേന താൽക്കാലിക ജീവിതത്തിൽനിന്നു ശിശുക്കളെ വേർപെടുത്തിയ സർവേശ്വരൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. അവൻ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിൽ അവർക്കു പുതുമ കൊടുക്കട്ടെ.

നമ്മുടെ കർത്താവ് സ്വശിഷ്യന്മാരോട് : “ശിശുക്കൾ എന്റെ അടുക്കൽ വരുവാൻ അനുവദിക്കുക, അവരെ തടയരുത്; സ്വർഗരാജ്യം ഇവരെപ്പോലുള്ളവരുടേതാകുന്നു” എന്നരുളിച്ചെയ്തു.

പിതൃജനങ്ങളേ, സഹോദരരേ, നിങ്ങൾ സമാധാനപൂർവ്വം വസിക്കുവിൻ. ഞാൻ താൽക്കാലികമായ ജീവൻ വിട്ട് നിത്യജീവനിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

പിതാവിന് സ്തുതിയും പുത്രന് സ്തോത്രവും പരിശുദ്ധാത്മാവിന് ആരാധനയും പുകഴ്ചയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

കബറിങ്കൽ

കബർ ആശീർവദിച്ചുകൊണ്ട്

ഈ കബർ ആശീർവദിക്കപ്പെട്ട് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

മൂലം മൂടിയതിനുശേഷം മൃതശരീരത്തിൽ ഒഴിക്കുവാനുള്ള തൈലം എടുത്തുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ജനം : ആമ്മീൻ.

മുഖത്തും നെഞ്ചത്തും കാൽമുട്ടുകളിലും കുരിശാകൃതിയിൽ തൈലം ഒഴിക്കുമ്പോൾ

അദ്ധ്യാനങ്ങളിൽനിന്നുള്ള വിശ്രമത്തിനും പോരാട്ടങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള വിമുക്തിക്കും വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെയുള്ള സൗഭാഗ്യത്തിനും നിത്യജീവനുമായി ഈ തൈലം ഒഴിക്കപ്പെടുന്നു (ബാരെക്മോർ). ✠ പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

കാർമ്മികൻ അൽപം മണ്ണെടുത്തു കുരിശാകൃതിയിൽ
മൃതശരീരത്തിൽ ഇട്ടുകൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നു.

“നീ മണ്ണാകുന്നു, മണ്ണിലേക്കുതന്നെ തിരികെച്ചേരും;
വീണ്ടും നീ നവീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും” എന്നു നീ
അരുളിച്ചെയ്തപ്രകാരം കർത്താവേ, തിരുഹിതമിതാ
നിറവേറിയിരിക്കുന്നു.

കുഴിയിൽ മണ്ണിടുമ്പോൾ

സുഗീസോ

(ആഹായി പുശുൻ... എന്നരീതി)

ദൈവമേ, നിന്റെ കൃപയിൻപ്രകാരം... ഹാലേ...
സോദരരേ, ശുഭമായ് വാണെൻ-പേർക്കർത്ഥിപ്പിൻ
വേർപെട്ടേൻ സതതം കർത്താ-വെന്നൊടുകൂടെ.

എന്റെ അന്യായത്തിൽ നിന്ന്... ഹാലേ...
വിമലന്മാരുടെ മേൽ മേലീ-ന്നൻപുണ്ടാകും
അവരെപ്പോൽ നീയുത്ഥാനേ-ഫലമാർജ്ജിക്കും.

നിനക്കു വിരോധമായിത്തന്നെ...ഹാലേ...
വലഭാഗേ നീ സ്തുതി പാടു-ന്നതു കാണുമ്പോൾ
സാത്താനും മരണത്തിനും-ഹാ, ഹാ, കഷ്ടം.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു-ഹാലേ...
മൃതി പൂണ്ടോർക്കായ് കർത്താവിൽ-ഭാഗ്യം ഭാഗ്യം
വിശ്വാസികളാമഖിലർക്കും-മരണം നിദ്ര.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവും... ഹാലേ...
ഭ്രാതാവേ ചേദിക്കേണ്ടാ-നരവംശത്തിൽ
സകല ജനങ്ങളുമീക്കാസാ-പാനം ചെയ്യും.

ദൈവമേ, ഒരു വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം... ഹാലേ...

തരുവിൻമേലുദയം ചെയ്തൊരു-ജീവവെളിച്ചം
കുഴിയതിലെൻ മിഴി തെളിയിക്കും-കൃപ ഞാൻ കാണും.

എന്നാലോ, നിന്റെ ആനന്ദവും... ഹാലേ...
സ്വപ്നം പോൽ ഞാനീലോകം-വിട്ടു വേഗം
നിങ്ങളുടെ യാചനയെൻ കൂട്ടായ്-മുൻപോകട്ടെ.

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമേ... ഹാലേ...
ജീവനെഴുന്നൊരു പാലമതായ്-സ്തീബാ തീർന്നി-
ട്ടേറണമേ ഞാൻ മോക്ഷമഴും-ശാലയിലീശാ!

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ... ഹാലേ...
മരണത്തിൻ കാറ്റടിയേറ്റൻ-ജീവൻ മാഞ്ഞു
നിൻ സത്യാത്മാവെത്തിയെന്നി-യ്ക്കുണർവേകട്ടെ!

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോടു... ഹാലേ...
സ്നേഹത്താൽ മൃതനായ് നമ്മെ-രക്ഷിച്ചുവം
പ്രേഷകസവിധം ചേർത്തോനേ-സ്തുതിയാദ്യജനേ!

അല്ലെങ്കിൽ

എന്റെ വാൽസല്യമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം!
നിങ്ങൾ എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ. നിങ്ങളിൽ
നിന്ന് ഞാൻ വേർപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് മിശിഹാ
എനിക്കു നിത്യം കൂട്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഉയരത്തിൽനിന്ന് വിശുദ്ധൻമാരുടെ മേൽ കരുണ ഇറ
ങ്ങുന്നു. അവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുമ്പോൾ അവരോടു
കൂടെ നിനക്കും പ്രതിഫലം കിട്ടും.

അവർ വലത്തുഭാഗത്തുനിന്നു നിന്നെ പാടി സ്തുതി
ക്കുന്നതായി കാണുമ്പോൾ മരണത്തിനും സാത്താനും
ഹാ! കഷ്ടം. കണ്ടാലും മരിച്ചവർക്ക് നമ്മുടെ കർത്താ

വിൽ വലിയ ഭാഗ്യം. എന്തെന്നാൽ, വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും മരണത്തെ നിദ്രയായി ഗണിച്ചിരിക്കുന്നു. മനുഷ്യരുടെ സകല ഗോത്രങ്ങളും തലമുറകളും ഈ കാസാ രൂപിക്കുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ സഹോദരാ, നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട. കുരിശുമരത്തിന്റെ മുകളിൽനിന്ന് എനിക്കായി ഉദിച്ച ജീവപ്രകാശം പാതാളത്തിൽവെച്ച് എന്റെ കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുകയും, ഞാൻ അവന്റെ കരുണ കാണുകയും ചെയ്യട്ടെ. സ്വപ്നത്തിലെമ്പോലെ ഞാൻ പെട്ടെന്നു ലോകം കടന്നു. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന എനിക്ക് സഹായകമായിരിക്കട്ടെ.

കർത്താവേ, നിന്റെ സ്ലീബാ എനിക്ക് ജീവന്റെ പാലമായിരിക്കട്ടെ. എന്തെന്നാൽ ഞാൻ അതിലൂടെ സന്തോഷം നിറഞ്ഞ മണവറയിലേക്ക് പ്രവേശിക്കട്ടെ. എന്റെമേൽ മരണക്കാറ്റ് ഊതിയപ്പോൾ ഞാൻ ഗാഢനിദ്രയിൽപ്പെട്ടു പോയി. നിന്റെ ആത്മാവു വന്ന് എന്റെ ഉറക്കത്തെ ഉണർത്തട്ടെ.

തന്റെ സ്നേഹംമൂലം നമുക്കുവേണ്ടി മരിച്ച് നമ്മെ രക്ഷിക്കുകയും തന്നെ അയച്ചവന്റെ അടുക്കലേക്കു നമ്മെ കരേറ്റുകയും ചെയ്ത ആദ്യജാതനായ പുത്രന് സ്തോത്രം ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

കുഴിമുടിക്കഴിഞ്ഞ്

കോലോ

(മോറാൻ ഓസേ... എന്ന രീതി)

നാഥൻ വന്നു-മൃതരെയുയിർപ്പിക്കും
ശരണം നൽകും-സകല പരേതർക്കും
ഉത്ഥാന ദിനേ-നിന്നെ പറുദീസിൽ

കാണും ഞങ്ങൾ-മോഹന തരുമദ്ധ്യേ.
 മൃതി നശ്വരമാം-ജീവനെടുത്തതിനാൽ
 മിശിഹാ പ്രഭയിൽ-ശാന്തി നിനക്കേകും
 രാജതനുജൻ-ജീവൽ ഗതിയേകി
 ആത്മാഗാരം-കരുതി നമ്മൾക്കായ്
 കുരിശിൻ മീതെ-മോഷ്ടാവെന്നോണം
 നിൻ ദയ വിധിയിൽ-നേടുന്നോൻ ധന്യൻ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

സ്തോത്രം മൃതരെ-ജീവിപ്പിപ്പോനേ!
 മൃതി തൃക്കൈയിൽ-ജീവൻ തിരുവിഷ്ടം.

കോലോ

(ബത്രൻ ഒൽമെ... എന്നരീതി)

സത്യപിതാവേ-സത്യ തനുജാ
 വിമലാത്മാവേ-ജീവൻ നൽക
 സ്വേഷ്ടത്താൽ നീ-സൃഷ്ടിച്ചെന്നെ
 മോദിക്കണമേ-ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ.
 നൃപനിയമിതനാം-പ്രതിനിധിയേ, നീ
 വാനവരിടയിൽ-പോയ്ചേരേണം
 പോവുക ശുഭമായ്-കേണീടേണ്ടാ
 താവകദേശം-ദൂതനിവാസം.
 മോഹമിയറ്റും-മലിനതയെന്നേ
 പോയ ശിശുക്കൾ-ക്കേറ്റം ഭാഗ്യം
 സ്വസ്നേഹിതരാം-സഹദേൻമാരെ

മുടിചൂടിച്ച-നീതി പ്രിയനേ.
 ശിശുവാമെന്നെ-അണിയിക്കേണം
 മഹിതൻമാരോ-ടൊപ്പം മകുടം.
 ദൈവതനുജാ-ശിശുവായോനേ,
 കർത്താവേ, നിൻ-വലഭാഗത്തെ
 നന്ദനരാം കു-ഞ്ഞാടുകളൊപ്പം
 എന്നെയും നീ-എണ്ണീടണമേ.
 ഈറയരായു-നെതിരേല്പാൻ നീ
 അവരൊത്തേറും-ജീവാഗാരം.
 ഞാനമലരൊടൊ-ത്താനന്ദിപ്പാൻ
 നാഥാ, ഏദൻ-വാതിൽ തുറക്ക.
 അവസാനദിനേ-കാഹളമൂതും
 നിന്നെയവരൊ-ത്തതിരേൽക്കും ഞാൻ.
 നീ ചെന്നെത്തും-തേജോഭൂവിൽ
 ശുഭമൊടു ശാന്തി പ്രാപിച്ചീടും. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...
ജനം : മെൻഓലം...

എന്നെന്നേയ്ക്കും-സ്തുതി താതന്നും
 നതി നന്ദനനും-റൂഹ്ക്കുദിശായ്ക്കും.

അല്ലെങ്കിൽ

നീതിമാനായ പിതാവേ, സത്യത്തിന്റെ പുത്രാ, പരിശു
 ഛാത്താവേ, എന്നെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിക്കണമേ. നീ
 എന്നെ സൃഷ്ടിക്കുകയും തിരുഹിതപ്രകാരം ഞാൻ ഉണ്ടാ
 കുകയും ചെയ്തു. നിന്റെ രാജ്യത്തിൽ എന്നെ സന്തോ
 ഷിപ്പിക്കണമേ.

ഞങ്ങളിൽനിന്നു തിരികെ വിളിക്കപ്പെട്ട രാജപ്രതിനിധി, നീ പോയി ആത്മീയമായി ചേരുക; ദുഃഖിക്കേണ്ട, സമാധാനത്തോടുകൂടെ പോകുക. നിന്റെ സ്ഥാനം മാലാഖമാരുടെ ഇടയിലാകുന്നു.

നിന്റെ സ്നേഹിതരായ രക്തസാക്ഷികളെ കിരീടം ധരിപ്പിച്ച നീതിമാനേ, നീ ബഹുമാനിച്ചവരോടുകൂടെ പൈതലായ എന്നെയും മുടി ധരിപ്പിക്കണമേ. ശിശുവായിത്തീർന്ന ദൈവപുത്രാ, നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തെ കുഞ്ഞാടുകളോടുകൂടെ എന്നെയും പരിഗണിക്കണമേ.

ജീവന്റെ മണവറയ്ക്കു നീ അവകാശിയാകുവാനായി ഈറേന്മാരുടെ സംഘം നിന്നെ എതിരേൽക്കുവാൻ അത്യധികം കഷ്ടതയോടെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

കർത്താവേ, ഏദന്റെ വാതിൽ എനിക്കായി തുറന്നുതരണമേ; ഞാൻ പ്രവേശിച്ച് നിന്റെ പരിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെ സന്തോഷിക്കും. അവസാന നാളിൽ കാഹളം ധരിക്കുമ്പോൾ വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടെ നിന്നെ എതിരേൽക്കുവാൻ ഞാൻ പുറപ്പെടുമാറാകണമേ.

സഹോദരാ, നീ ചെന്നെത്തുന്ന പ്രകാശസ്ഥലത്ത് സമാധാനവും ശാന്തിയും നിനക്ക് സ്വീകരണം നൽകട്ടെ. ബാറെക്മോർ

- കാർമ്മി** : പിതാവിനും...
- ജനം** : ആദിമുതൽ...

പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും നിത്യസ്തുതിയും ആരാധനയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. മൊറിയോറാഹേം...

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസോ

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസനേ (ദാസിക്കേ) കണമേ പുണ്യം;
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
വലഭാഗേ നിർത്തീടിവനെ (ഓള).

ഉന്നത സ്വർഗമഹൽ ഗേഹേ
പൈതലിതാ കയറിടുന്നു
അഹനുമമ്മയുമാധിയിലും
പീഡയിലും മേവീടുന്നു.

വത്സലരാകും പൈതങ്ങൾ-
ക്കൻപാൽ ജീവൻ നൽകീടാൻ
മാതാക്കൾ നിങ്ങൾ ശുദ്ധ്യാ
ദൈവത്തോടഭ്യർത്ഥിപ്പിൻ.

കർത്താവേ, കൃപ ചെയ്യണമേ
ദാസനേ (ദാസിക്കേ) കണമേ പുണ്യം;
നിൻ മഹിമോദയനാൾ തന്നിൽ
വലഭാഗേ നിർത്തീടിവനെ (ഓള).

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ. ദൈവമേ,
നിന്റെ പൈതലിനു പാപരിഹാരം നൽകണമേ. നിന്റെ
ശ്രേഷ്ഠത ഉദിക്കുന്ന നാളിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഈ
ദാസനെ (ദാസിയെ) നിർത്തണമേ.

ശൈശവം സ്വർഗത്തിലെ മണവറയിലേക്ക് പറന്നുകയ
റിച്ചെന്നു. മാതാപിതാക്കന്മാർ ദുഃഖത്തിലും അതിവേദന
യിലും വസിക്കുന്നു.

എല്ലാ മാതാക്കളുമേ, നിങ്ങളുടെ ശിശുക്കളോടും വാൽസല്യ ഭാജനങ്ങളോടും കരുണ തോന്നി അവർക്കു ജീവൻ നൽകേണ്ടതിനു വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയത്തോടെ ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെമേൽ കരുണ ചെയ്യണമേ, ദൈവമേ, നിന്റെ പൈതലിനു പാപരിഹാരം നൽകണമേ. നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത ഉദിക്കുന്ന നാളിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഇവനെ (ഇവളെ) നിർത്തണമേ.

മാലാഖമാരുടെ സ്തുതിപ്പ്
മോറോനേശുമിശിഹാ,
കൗമാ, വിശ്വാസപ്രമാണം,
മരിച്ചവരുടെ കുക്കിലിയോൻ,
ഹുത്തോമോ... (പേജ് 168 - 172)

ഭവനാശീർച്ചാരം

നിർദ്ദേശങ്ങൾ

1. മേശപ്പുറത്തു കുരിശും, ഇരുവശങ്ങളിൽ കത്തിച്ച മെഴുകു തിരിയും, വി. വേദപുസ്തകവും, കുരിശിന്റെ മുമ്പിൽ പാത്രത്തിൽ വാഴ്ത്താനുള്ള വെള്ളവും, തളിക്കാനുള്ള ഉപകരണവും ക്രമീകരിക്കണം.
2. പുരോഹിതൻ പുറകുപ്പായവും ഹൈന്ദവിയായും ധരിക്കണം.

ഭവനാശീർവാദം

കൗമാ

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : ബലഹീനരും...

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ

കുക്കിലിയോൻ (ഒന്നാംരാഗം)

സങ്കീർത്തനം 25:1-15

എന്നാത്മാവിനെ നികലുയർത്തുന്നേൻ നാഥാ-ഹാ-ഹാ
നീയെൻ ശരണം ലജ്ജി-ക്കരുതേ ഞാൻ

വൈരികളെന്നൊടു ഗർവം കാട്ടരുതേ-ഹാ-ഹാ
നിന്നാശ്രിതരാരും ലജ്ജി-ച്ചീടരുതേ.

ലജ്ജിക്കുമധർമ്മികളവരുടെ വ്യർത്ഥതയിൽ ഹാ-ഹാ
നിൻ പാതകളെന്നെ കാട്ടിടുക.

ഗുഡം നിൻ വഴികളറയീക്കുകയെന്നെ ഹാ-ഹാ
നേരിൽ നയിച്ചെന്നെ പരിശീലിപ്പിക്ക. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : ശുബ്ഹോ...

ജനം : മെൻഓലം...

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ അടുക്കലേക്ക് എന്റെ ആത്മാവിനെ ഞാനുയർത്തി. എന്റെ ദൈവമേ, നിന്നിൽ ശരണപ്പെട്ടതിനാൽ ഞാൻ ലജ്ജിക്കുമാറാകരുതേ, എന്റെ ശത്രുക്കൾ എന്റെ നേരേ പ്രശംസിക്കരുതേ; നിന്നിൽ ശരണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഒരുവനും ലജ്ജിക്കരുതേ. അന്യായം പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ അവരുടെ വ്യർത്ഥതയിൽ ലജ്ജിക്കും. കർത്താവേ, നിന്റെ വഴികൾ എന്നെ കാണിക്കണമേ; നിന്റെ സത്യത്തിൽ എന്നെ നടത്തി പഠിപ്പിക്കണമേ. ബാറെക്മോർ.

കാർമ്മി : പിതാവിനും...

ജനം : ആദിമുതൽ...

എക്ബോ

(ഘൗ ദത്തയിൻ കുൽ ബെറിയോസോ... എന്ന രീതി)

മനുജ പ്രിയ നീ ആഴിയിൽ നിന്നും
യൗനാൻ നിബിയെ രക്ഷിച്ചു;
ഋണ പൂരിതനാ-മെന്നെയും
കൃപയാൽ കോരിയെടു-ക്കേണം

അല്ലെങ്കിൽ

മനുഷ്യരെ സ്നേഹിക്കുന്നവനേ, സമുദ്രത്തിൽനിന്നും യൗനാൻ ദീർഘദർശിയെ നീ രക്ഷിച്ചപ്രകാരം എന്റെ അസംഖ്യങ്ങളായ അധർമ്മങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ കൃപയാൽ എന്നെയും കോരിയെടുക്കണമേ.

ശുശ്രൂ : സ്തൗമെൻ കാലോസ്

ജനം : കുറിയേലായിസ്സോൻ

കാർമ്മി : നാമെല്ലാവരും...

ജനം : കാരൂണ്യവാനായ...

കാർമ്മി : സ്തുതിയും സ്തോത്രവും...

പ്രുമിയോൻ

ജനം : ആമ്മീൻ

സെദാ

ജനം : ആമ്മീൻ

കാർമ്മി : ദൈവത്തിൽനിന്ന്...

ജനം : ആമ്മീൻ

കോലോ

(കാക്കുക നാമാ സ്തീബായാൽ... എന്ന രീതി)

അൻപുടയോനേ നിൻ വാതിൽ
മുട്ടുന്നു ദാസർ നാദം
ആവശ്യത്താൽ യാചിക്കും
അടിയാരെ തള്ളീടല്ലെ.

അലിവൊടു ശിക്ഷിച്ചടിയാരെ
അരിശം നീക്കിക്കാക്കേണം
വാതിൽ തുറന്നീ പ്രാർത്ഥനയിൻ
നാദം കേട്ടേകീടണമേ.

നിന്നെ വിളിക്കുന്നേ നാമാ
നിന്നുതവിക്കായ് ബലഹീനർ
നല്ലവനേ, കാരൂണ്യത്താൽ
നൽകണമേ, യാചിപ്പുകളെ.

കർത്താവേ, കാരുണ്യത്താൽ
കനിവടിയാരിൽ ചെയ്യണമേ
നന്മ നിറഞ്ഞോനേ, എന്റെ
തിന്മകളെ നീ ഓർക്കരുതേ.

അല്ലെങ്കിൽ

കരുണയുള്ളവനേ, നിന്റെ വാതിൽക്കൽ ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയുടെ സ്വരം മുട്ടുന്നു. നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നവരുടെ യാചനകൾ നീ നിരസിക്കരുതേ. ദൈവമേ, നീ കരുണയോടെ ഞങ്ങളെ ശിക്ഷിച്ച്, അതികോപത്തിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമേ.

ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് നിന്റെ വാതിൽ തുറന്ന് തരികയും നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളാൽ ഞങ്ങളുടെ യാചനകൾക്ക് മറുപടി നൽകുകയും ചെയ്യണമേ.

ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ ബലഹീനതയുടെ സഹായത്തിനായി നിന്നെ വിളിക്കുന്നു. നല്ലവനേ, ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയുടെ സ്വരം കേട്ട് കരുണതോന്നി ഞങ്ങളുടെ യാചനകൾക്കുത്തരമരുളണമേ.

കർത്താവേ, നിന്റെ കാരുണ്യാതിരേകത്താൽ എന്റെമേൽ ദയ തോന്നി കരുണചെയ്യണമേ. കാരുണ്യവാനേ, ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള അന്യായങ്ങൾ നീ ഓർക്കുകയുമരുതേ.

പെസ്ഗോമോ

ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ
നാഥാ, നിൻ പ്രഭയും വിശ്വാസവുമേകി നയിക്കു-
സാന്ത്വനമരുളി-പ്പാവനഗിരിശിബിരങ്ങളിലേ

ക്കെന്നെ-ഹാ...

അല്ലെങ്കിൽ

ഹാ-ഹാ-നിന്റെ പ്രഭയും വിശ്വാസവും നൽകി നിന്റെ വിശുദ്ധ പർവ്വതത്തിലേക്കും കൂടാരത്തിലേക്കും എന്നെ നയിക്കണമേ. ഹാലേലൂയ്യാ.

ചെറിയ പാത്രത്തിൽ വച്ചിരിക്കുന്ന ജലം ഗൃഹനാഥൻ എടുത്തു കാർമ്മി കന്റെ മുമ്പിൽ പിടിക്കുന്നു. പുരോഹിതൻ സുവിശേഷം വായിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം

യോഹ. 10:1-5

അല്ലെങ്കിൽ

ലൂക്കോസ് 19:1-10

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോധ്യസോ

നാ-മാ നിന്നുടെ ആർദ്രത നിറയും വാതിൽ തുറന്നീ-യാ-ചന കേട്ടിട്ടാത്മക്കൾമേൽ കൃപ ചൊരിയണമേ.

ഗൃഹംമുറിയിൽ പ്രാർത്ഥിപ്പതിലാണീശൻ സംപ്രീതൻ ആരവമതിനാലല്ലാ ശിഷ്ടർ നേടിയതെന്നത്യം.

പ്രാർത്ഥനമൂലം സൗമ്യൻ മോശ സമുദ്രം ഭാഗിച്ചു; ഇസ്രേൽ തരണം ചെയ്തു; ദുഷ്ടൻ ഫറവോൻ മുങ്ങിപ്പോയ്.

ദാവീദിൻ പ്രാർത്ഥന കേട്ടീശന്നാർദ്രത തോന്നി പാപം മോചിച്ചേകി വീണ്ടും പ്രവചന ശക്തി.

ഹാനനിയാദ്യർ തീച്ചുളയിൽ വച്ചഭൃർത്ഥിച്ചപ്പോൾ തീജ്ജാലയിൽ നിന്നവരെ ദൈവം സംരക്ഷണചെയ്തു.

ദേവാ, എന്നിൽ ഭ്രമമേറ്റീടും കാര്യങ്ങൾ മൂന്നാം:
ചാവിൻ നാഴിക, ന്യായാസനവും നരകവുമിവതന്നെ.

അല്ലെങ്കിൽ

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണാസമ്പൂർണ്ണമായ വാതിൽ
ഞങ്ങൾക്കു തുറന്നു തരണമേ, ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കേട്ട്
ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളിൽ കൃപ ചെയ്യണമേ.

കർത്താവു മുറിക്കുള്ളിലുള്ള രഹസ്യപ്രാർത്ഥന ഇഷ്ട
പ്പെടുന്നു. നീതിമാൻമാർ ഉന്നതിയാർജ്ജിച്ചത് അത്യുച്ചത്തി
ലുള്ള ആരവംകൊണ്ടല്ല.

മോശയുടെ പ്രാർത്ഥനയും താഴ്മയും സമുദ്രത്തെ ഭാഗി
ച്ചു. ഇസ്രായേൽ അതിലൂടെ മറുകര കടന്നു. ദുഷ്ടനായ
ഫറവോൻ സൈന്യത്തോടൊപ്പം അതിൽ മുങ്ങിച്ചത്തു.

ദാവീദിന്റെ പ്രാർത്ഥനകേട്ട്, ദൈവം അവനോട് കരുണ
കാണിക്കുകയും അവന്റെ പാപം നീക്കി അവനു വീണ്ടും
പ്രവചനവരം നൽകുകയും ചെയ്തു.

ഹാനനിയായും കൂട്ടുകാരും തീച്ചുള്ളയിൽവെച്ച്
ദൈവത്തെ വിളിച്ചപേക്ഷിച്ചതിനാൽ അഗ്നിയിൽ
ദഹിച്ചുപോകാതെ അവിടുന്ന്വരെ സംരക്ഷിച്ചു.

എന്റെ നാഥാ, എന്നെ പരിഭ്രമിപ്പിക്കുന്നതു മൂന്നു സംഗ
തികളാണ്: അവ മരണവിനാഴിക, ന്യായവിധിയുടെ ഭയ
ങ്കര സിംഹാസനം, നരകം ഇവയാണ്.

പ്രാർത്ഥന

ജനം : ആമ്മീൻ.

ആശീർവാദം

വാതിലിൽ കുരിശടയാളം വരച്ചുകൊണ്ട്

ജീവനുള്ളതും ജീവിപ്പിക്കുന്നതുമായ സ്ത്രീബാധയുടെ അടയാളത്താൽ മുദ്രകുത്തിക്കൊണ്ട് ഈ ഭവനം ആശീർവദിക്കപ്പെട്ട് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു (ബാറെക്മോർ). ✠ ഒന്നായിരിക്കുന്ന പിതാവിന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ (ആമ്മീൻ) ✠ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹാധയുടെ നാമത്തിലും (ആമ്മീൻ).

ജനം : ആമ്മീൻ

തുടർന്ന് ദൈവമാതാവിന്റെയും വിശുദ്ധന്മാരുടെയും കുക്കിലിയോൻ ചൊല്ലുന്നു.

മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോവുസൊ

മാതാ കാദീശൻമാർ തൻ
പ്രാർത്ഥനയാൽ കൃപചെയ്കീശാ
അൻപാലീ ഭവനത്തിനും
വീട്ടാർക്കും വാഴ്വേകണമേ.

തുടർന്ന് ദൈവമാതാവിന്റെയും വിശുദ്ധന്മാരുടെയും കുക്കിലിയോൻ ചൊല്ലുന്നു.

ഹുത്തോമ്മൊ

✠ ആകാശവും ഭൂമിയും സൃഷ്ടിച്ചു

ജനം : ആമ്മീൻ.

കുറിയേലായിസ്സോൻ... കുറിയേ... കുറിയേ...

